



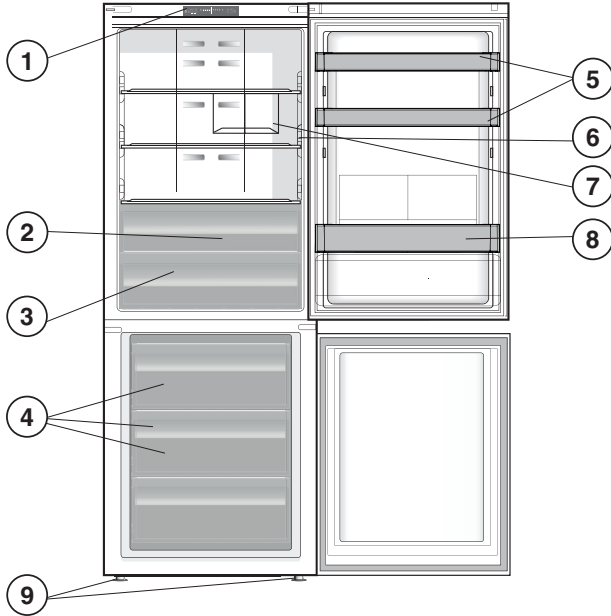
THANK YOU FOR BUYING A WHIRLPOOL PRODUCT
 In order to receive a more complete assistance, please register your product on www.whirlpool.eu/register



Before using the appliance carefully read the Safety Instruction.

PRODUCT DESCRIPTION

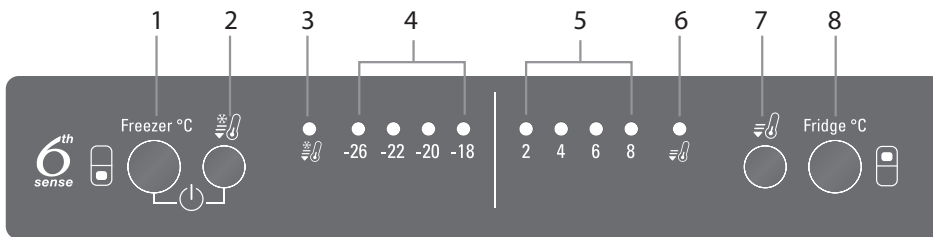
APPLIANCE



1. Control panel *
2. Fruit and vegetable compartment *
3. Food Care Zone 0 °C /
4. Safe Defrost *
5. Freezer and storage compartment
6. Movable shelves *
7. Temperature indicator *
8. Bottle rack *
9. Bottle shelf *
10. Levelling feet

*Varies by number and/or position, available only on certain models.

CONTROL PANEL

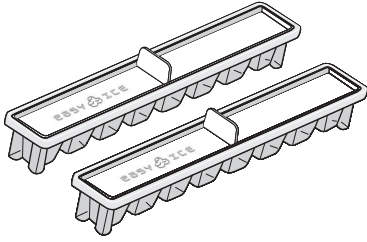


1. Freezer Operation Button
2. Super Freeze Button
3. Super Freeze Blue Light
4. Freezer Temperature Yellow Light
5. Fridge Temperature Yellow Light
6. Speed Cool Blue Light
7. Speed Cool Button
8. Refrigerator Operation Button

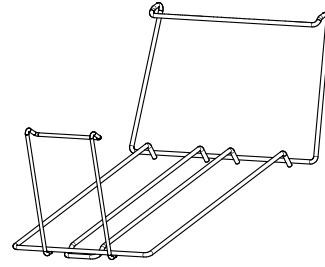
* Available only on certain models

ACCESSORIES

EASY ICE



BOTTLE RACK



FIRST TIME USE

HOW TO START THE APPLIANCE

After plugging the appliance to the mains, it starts the operation automatically. After starting the appliance, wait at least 4-6 hours before placing food into the fridge and into the freezer compartment.

When the appliance is connected to the power supply, the display lights up and all the icons appear on the display for approximately 1 second. The default (factory) values of the fridge - freezer compartment settings light-up.

DAILY USE

See Use and Care Guide for more details on functions / see last page for information on how to obtain the Use and Care Guide

FUNCTIONS

FREEZER OPERATION BUTTON

To regulate the temperature the freezer compartment. Button is used with SUPER FREEZE Button **to switch on/ switch off the product** by pressing both 3 seconds.

FREEZER TEMPERATURE

To adjust the Freezer Temperature, press the Freezer Operation °C button. The Freezer Temperature can be adjusted between -18°C and -26°C, as shown by the Freezer Temperature LEDs.

SUPER FREEZE

The use of this function is recommended when placing a very high quantity of food to be frozen in the freezer compartment. Press the SUPER FREEZE button to enable or disable the function. When the Super Freeze function activated, blue light illuminates on the freezer display. After 24 hours place the food to be frozen in the upper basket of freezer compartment. The function is automatically disabled after 48 hours, or can be manually disabled by pressing Super Freeze °C button.



FRIDGE TEMPERATURE

To adjust the Fridge Temperature, press the Fridge Operation °C button. The Fridge Temperature can be adjusted between +2°C and +8°C, as shown by the Fridge Temperature LEDs.

SPEED COOL

Using Speed Cool function it is possible to increase the cooling in the refrigerator compartment. The use of this function is recommended when placing a very high quantity of food in the refrigerator compartment. Press the Speed cool button to activate Speed Cool function. When speed cooling function is activated, blue light illuminates on the refrigerator display. The function is automatically disabled after 6 hours, or can be manually disabled by pressing Speed cool button.



REFRIGERATOR LIGHT

The light system inside the refrigerator compartment uses LEDs light, allowing a better lightning as well as a very low energy consumption. If the LED light system does not work, please contact the Service to replace it.

6TH SENSE

6th Sense technology automatically works to ensure the optimal conditions to preserve the stored food.

SMART DISPLAY

This optional function can be used to save energy. To activate the Smart Display, press Fridge °C and Freezer °C buttons at the same time for 3 seconds until an audible signal sounds. To deactivate this function repeat the same procedure. Remember that this function does not disconnect the appliance from the power supply, but only reduce the power consumed by external display.

TEMPERATURE INDICATOR *

Temperature indicator informs you if the temperature in this cavity is cold enough for storage with the word "OK".

1. Check that OK appears clearly on the indicator light (see the picture below).

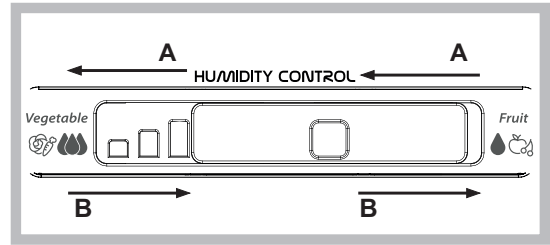


2. If the word "OK" does not appear it means that the temperature is too high: set a lower temperature and wait approximately 10 hours until the temperature has been stabilised.
3. Check the indicator light again: if necessary, readjust it following the initial process. If large quantities of food have been added or if the refrigerator door has been opened frequently, it is normal for the indicator not to show OK. Wait at least 10 hours before adjusting the REFRIGERATOR OPERATION knob to a higher setting.

* Available only on certain models

FOOD CARE ZONE 0 °C / SAFE DEFROST *

A compartment designed to keep delicate food such as meat and fish fresh. The low temperature in the compartment makes it possible to store the food for up to one week - tests performed on meat products - without changing its nutrients, appearance and flavour. The compartment is also very suitable for healthy food defrosting, as low temperature defrosting prevents any proliferation of microorganisms, while protecting its taste and organoleptic properties. It is not suitable for fruit, vegetables and green salad. But it can be used for stuffed fresh pasta and even cooked food or leftovers.



FRUIT AND VEGETABLE BIN *

The salad crispers fitted inside the fridge have been specially designed for the purpose of keeping fruit and vegetables fresh and crisp. Open the humidity regulator (position B) if you want to store food in a less humid environment like fruit, or close it (position A) to store food in a more humid environment like vegetable.

SHELVES *

Due to the special guides the shelves are removable and the height is adjustable, allowing easy storage of large containers and food.

ALARM TABLE

ALARM TYPE	SIGNAL	CAUSE	SOLUTION
Door open alarm.	Refrigerator Light blinks. Alarm Indicator blinks.	The door has remained open for more than 2 minutes.	Close the door or press the Stop Alarm to mute the acoustical alarm.
Temperature Alarm.	Refrigerator Light OFF.	The door has remained open for more than 4 minutes.	Close the door.
Malfunction.	Any temperature indicators blinks.	Product malfunction.	Contact the After-sales Service.

SOME OF THE FUNCTIONAL SOUNDS YOU MIGHT HEAR

A hissing sound when switching on the appliance for the first time or after a long pause.



A gurgling sound when refrigerant fluid enters into the pipes.



BRRR sound is from the compressor running.



Buzzing sound when water valve or fan start working.



A cracking sound when compressor starts.

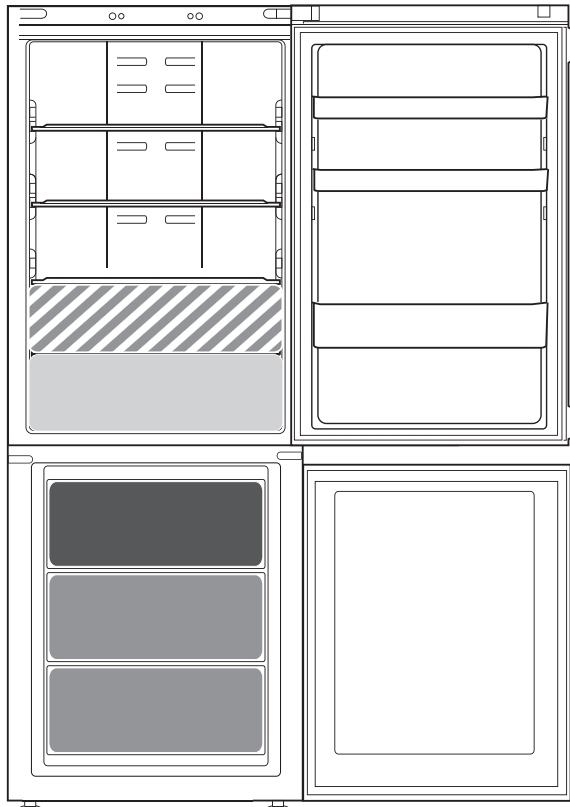


The CLICK is from the thermostat which adjusts how often the compressor is running.



* Available only on certain models

HOW TO STORE FOOD AND BEVERAGE



Legend



COOL ZONE

Suggested for the storage of beverage, milk and food as dairy food, delicatessen, yogurt, eggs, butter, sauces, pickles, desserts



FRUIT & VEGETABLE DRAWER



COOLER ZONE:

FOOD CARE ZONE 0 °C / SAFE DEFROST *

Suggested for the storage of meat, fish, cold cuts, stuffed fresh pasta, cooked food, leftovers. This zone is also suggested for food defrosting.



FAST FREEZING ZONE DRAWER

Max cool zone suggested to freeze fresh food and cooked food.



NORMAL FREEZER DRAWERS

Suggested for the storage of frozen food and ice cream.

Note: The Grey tone of the legend doesn't match with the color of drawers

FRIDGE COMPARTMENT

Use recyclable plastic, metal, aluminum and glass containers and cling film to wrap foods.

Always use closed containers for liquids and for food that may give off or be tainted by odor or flavor transfer or cover them.

If you have a little quantity of food to store in the refrigerator, we recommend to use the shelves above the crisper for fruits and vegetables since this is the coolest area of the compartment.

Foods which give off a large amount ethylene gas and those that are sensitive to this gas, such as fruit, vegetables and salad, should always be separated or wrapped so as not to reduce the storage life; for example do not store tomatoes together with kiwi fruits or cabbage.

To avoid bottles falling over, you can use the bottle holder (available on selected models).

Do not store food too close together to enable sufficient air circulation.

FREEZER COMPARTMENT

The freezer is the ideal storage location for store frozen food, make ice cubes and freeze fresh food in the freezer compartment.

The maximum number of kilograms of fresh food that can be frozen within a 24-hour period is indicated on the rating plate (...kg/24h).

If you have a little quantity of food to store in the freezer, we recommend to use the coldest areas of your freezer compartment, corresponding to the middle area.

* Available only on certain models



Policies, standard documentation and additional product information can be found by:

- Visiting our website docs.whirlpool.eu
- Using QR Code
- Alternatively, **contact our After-sales Service** (See phone number in the warranty booklet). When contacting our After-sales Service, please state the codes provided on your product's identification plate.

The model information can be retrieved using the QR-Code indicated on the energy label. The label also includes the model identifier that can be used to consult the <https://eprel.ec.europa.eu> database portal.





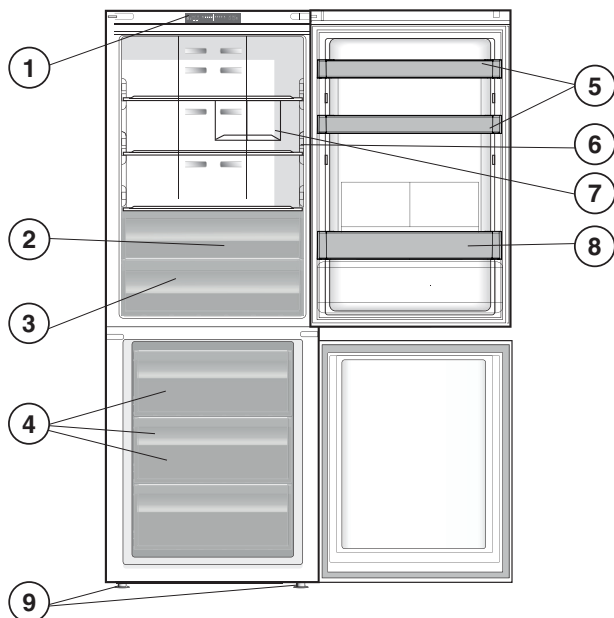
DANKE, DASS SIE SICH FÜR EIN WHIRLPOOL PRODUKT ENTSCHEIDEN HABEN
Für eine umfassendere Unterstützung melden Sie Ihr Produkt bitte unter www.whirlpool.eu/register an



Lesen Sie vor Gebrauch des Geräts die Sicherheitshinweise aufmerksam durch.

PRODUKTBESCHREIBUNG

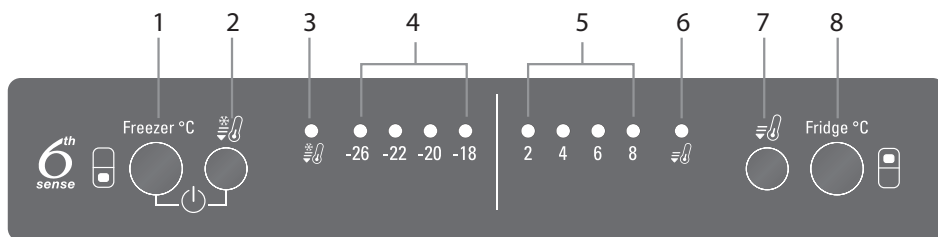
GERÄT



1. Bedientafel *
2. Obst- und Gemüsefach*
3. Frischhaltefach 0 °C /
4. Sicheres Abtauen *
5. Gefrier- und Staufach
6. Schubfächer*
7. Temperaturanzeiger *
8. Flaschenfach*
9. Abstellfach für Flaschen*
10. Verstellfüße

* Variiert in der Anzahl und/oder Position, nur bei bestimmten Modellen verfügbar.

BEDIENTAFEL

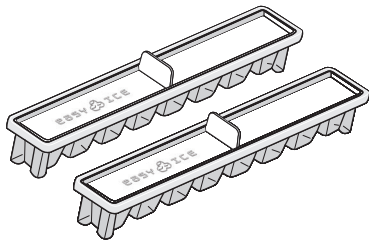


1. Gefriererbetrieb-Taste
2. Super Freeze (Extra Einfrieren) Taste
3. Super Freeze (Extra Einfrieren) Blaues Licht
4. Gefriertemperatur Gelbes Licht
5. Kühlraumtemperatur Gelbes Licht
6. Schnelles Kühlen Blaues Licht
7. Schnelles Kühlen Taste
8. Kühlschrankbetrieb-Taste

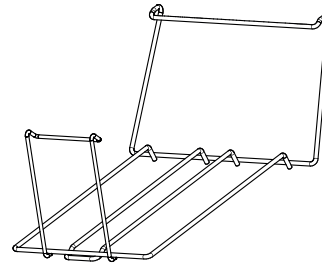
* Nur verfügbar bei bestimmten Modellen

ZUBEHÖRTEILE

EISBEHÄLTER



FLASCHENFACH



ERSTER GEBRAUCH

INBETRIEBNAHME DES GERÄTES

Den Netzstecker in die Steckdose stecken; das Gerät startet automatisch. Warten Sie nach der Inbetriebnahme des Gerätes mindestens 4-6 Stunden mit dem Einlegen von Lebensmitteln in den Kühlschrank und in das Gefrierfach.

Nach dem Anschluss an das Stromnetz leuchtet das Display auf und ungefähr 1 Sekunde lang werden alle Symbole angezeigt. Die werkseitigen Einstellwerte des Kühlschranks - Gefrierfachs werden eingeblendet.

TÄGLICHER GEBRAUCH

Weitere Einzelheiten zu den Funktionen finden Sie in der Gebrauchsanleitung / auf der letzten Seite erfahren Sie wie Sie zur Gebrauchsanleitung gelangen

FUNKTIONEN

GEFRIERERBETRIEB-TASTE

Zur Einstellung der Gefrierfachtemperatur. Taste wird mit der Taste EXTRA EINFRIEREN verwendet, **um das Gerät an/aus zu schalten**, indem beide Tasten 3 Sekunden lang gedrückt werden.

GEFRIERFACHTEMPERATUR

Drücken Sie die Gefrierfachtemperatur-Taste, um die Temperatur im Gefrierfach einzustellen. Die Gefrierfachtemperatur kann im Bereich von -18 °C bis -26 °C eingestellt werden (siehe Gefrierfachtemperatur-LEDs).

SUPER FREEZE

Diese Funktion ist beim Einlagern einer größeren Lebensmittelmenge in das Gefrierfach praktisch. Die Taste EXTRA EINFRIEREN drücken, um die Funktion zu aktivieren/deaktivieren. Wenn die Extra Einfrieren-Funktion aktiviert ist, leuchtet das blaue Licht auf dem Gefriererdisplay. Nach 24 Stunden können Sie das Gefriergut in den oberen Korb des Gefrierfachs legen. Die Funktion wird nach 48 Stunden automatisch deaktiviert bzw. sie kann durch Drücken der Super Freeze Temperatur-Taste manuell deaktiviert werden.



KÜHLFACHTEMPERATUR

Zur Einstellung der Kühlschranktemperatur die Taste Kühlfachtemperatur drücken. Die Kühlraumtemperatur kann im Bereich von +2 °C bis +8 °C eingestellt werden (siehe Temperaturwahl-LEDs des Kühlraums).

SCHNELLES KÜHLEN

Mithilfe der Schnelles Kühlen-Funktion kann die Kühlkapazität im Kühlfach erhöht werden. Diese Funktion sollte beim Einlagern einer größeren Lebensmittelmenge im Kühlfach verwendet werden. Drücken Sie die Schnelles Kühlen-Taste, um die Funktion Schnelles Kühlen zu aktivieren. Wenn die Schnellkühlfunktion aktiviert ist, leuchtet das blaue Licht auf dem Kühlschrank-Display. Die Funktion wird nach 6 Stunden automatisch deaktiviert bzw. sie kann durch erneutes Drücken der Taste Schnellkühlen manuell deaktiviert werden.



* Nur verfügbar bei bestimmten Modellen

KÜHLSCHRANKLICHT

Im Lichtsystem in Inneren des Kühlfachs werden LED-Leuchten eingesetzt. Diese ermöglichen eine bessere Lichtausbeute bei sehr niedrigem Energieverbrauch. Falls das LED-System nicht funktioniert, kontaktieren Sie bitte den Kundendienst, um es zu ersetzen.

FUNKTION 6TH SENSE

6th Sense-Technologie stellt automatisch die optimalen Bedingungen zur Konservierung der aufbewahrten Lebensmittel sicher.

SMART DISPLAY

Mit dieser optionalen Funktion können Sie Energie sparen. Halten Sie zur Aktivierung des Smart-Displays die Tasten Kühlfachtemperatur und Gefrierfachtemperatur 3 Sekunden lang gleichzeitig gedrückt, bis ein akustisches Signal ertönt. Wiederholen Sie diesen Vorgang zur Deaktivierung dieser Funktion. Bitte beachten Sie, dass diese Funktion nicht die Stromversorgung des Geräts unterbricht, sondern nur den Stromverbrauch durch das externe Display verringert.

TEMPERATURANZEIGER *

Die Temperaturanzeige informiert Sie mit der Meldung "OK", wenn die Temperatur in dem Innenraum kalt genug ist, um Lebensmittel zu lagern.

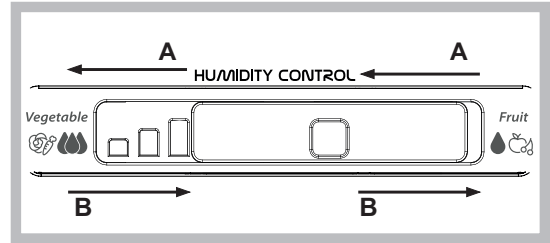
1. Prüfen, dass OK klar auf dem Anzeigelicht erscheint (siehe die folgende Abbildung).



2. Wenn das Wort "OK" nicht erscheint, bedeutet dies, dass die Temperatur zu hoch ist: eine niedrigere Temperatur einstellen und etwa 10 Stunden warten bis die Temperatur sich stabilisiert hat.
3. Das Anzeigelicht erneut prüfen: bei Bedarf erneut einstellen unter Durchführung des Startvorgangs. Wenn große Mengen an Lebensmitteln zugegeben wurden oder wenn die Kühlschranktür häufig geöffnet wird, ist es normal, dass die Anzeige kein OK anzeigt. Mindestens 10 Stunden warten, bevor der Knopf für den KÜHLSCHRANKBETRIEB auf einen höheren Wert eingestellt wird.

FRISCHHALTEFACH 0°C / SICHERES ABTAUEN *

Ein Fach, das entwickelt wurde um empfindliche Lebensmittel wie Fleisch und frischen Fisch aufzubewahren. Die niedrige Temperatur in dem Fach ermöglicht es, die Lebensmittel für eine Zeit von über einer Woche aufzubewahren - Tests wurden an Fleischprodukten durchgeführt - ohne Änderung der Nährwerte, Erscheinung und des Geschmacks. Das Fach ist außerdem sehr gut geeignet für gesundes Abtauen von Lebensmitteln, da die niedrige Temperaturabtauung die Reifung von Mikroorganismen verhindert, und gleichzeitig den Geschmack und die organoleptischen Eigenschaften schützt. Es ist nicht für Obst, Gemüse und grünen Salat geeignet. Aber es kann für frische gefüllte Teigwaren und sogar gekochte Lebensmittel oder Reste verwendet werden.



ABLAGEN *

Dank der speziellen Führungen können die Ablagen herausgenommen werden und die Höhe ist einstellbar, dies ermöglicht eine einfache Lagerung von großen Behältern und Lebensmitteln.

OBST- UND GEMÜSEBEHÄLTER *

Die Salatfächer im Kühlschrank wurden speziell dazu entworfen, Obst und Gemüse frisch und knackig zu halten. Den Feuchtigkeitsregler (Position B) öffnen, wenn Speisen wie Obst in einer weniger feuchten Umgebung gelagert werden sollen oder den Feuchtigkeitsregler schließen (Position A), um Speisen wie Gemüse in einer feuchteren Umgebung zu lagern.

ALARMTABELLE

ALARMTYP	ANZEIGE	URSACHE	ABHILFE
Alarm „Tür offen“.	Kühlschrankbeleuchtung blinkt. ALARM-Anzeige blinkt.	Die Tür war länger als 2 Minuten geöffnet.	Schließen Sie die Tür oder drücken Sie Alarm stoppen, um das akustische Signal abzuschalten.
Temperaturalarm.	Kühlschrankbeleuchtung ist AUS.	Die Tür war länger als 4 Minuten geöffnet.	Schließen Sie die Tür.
Störung.	Eine Temperaturanzeige blinkt.	Produktstörung.	Kontaktieren Sie den Kundendienst.

MÖGLICHERWEISE HÖRBARE BETRIEBSGERÄUSCHE

Zischgeräusch beim ersten Einschalten oder nach einer langen Betriebspause.



Ein Gluckern, wenn Kältemittel in die Leitungen fließt.



BRRR Geräusch entsteht durch den laufenden Kompressor.



Ein Summen, wenn Wasserventil oder Gebläse anlaufen.



Ein Knackgeräusch, wenn der Kompressor startet.

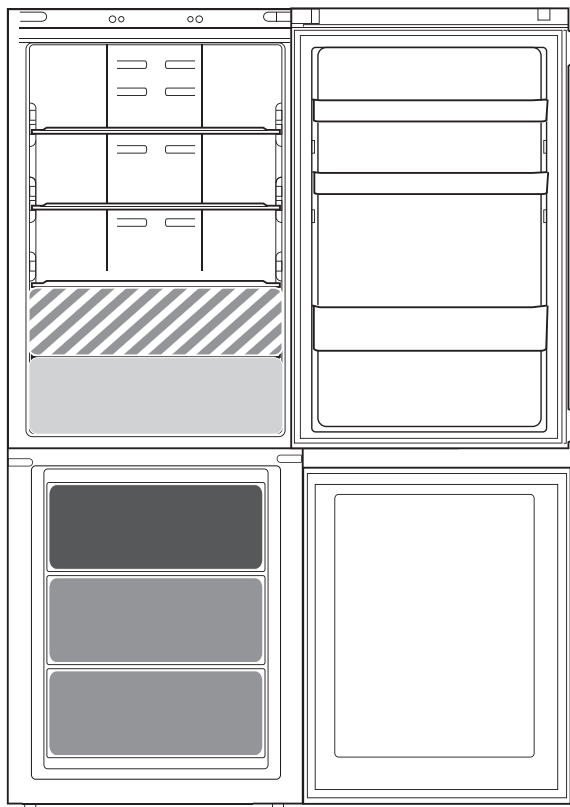


Der KLICK kommt von dem Thermostat, der einstellt wie oft der Kompressor läuft.



* Nur verfügbar bei bestimmten Modellen

AUFBEWAHREN VON LEBENSMITTELN UND GETRÄNKEN



Legende



KÜHLER BEREICH

Empfohlen für die Lagerung von Getränken, Milch und Lebensmittel für den täglichen Verzehr, Delikatessen, Joghurt, Eier, Butter, Saucen, eingelegtes Gemüse, Nachtische



OBST- UND GEMÜSEFACH



KÜHLER BEREICH : FRISCHHALTEFACH 0°C / SICHERES ABTAUEN*

Empfohlen für die Lagerung von Fleisch, Fisch, Wurstwaren, frische gefüllte Teigwaren, gekochte Lebensmittel, Reste. Dieser Bereich ist auch empfohlen für das Abtauen von Lebensmitteln.



FAST FREEZING (SCHNELL-EINFRIEREN) FACH

Max Kühlbereich empfohlen zum Einfrieren von frischen und gekochten Speisen.



NORMALE SCHUBFÄCHER DES GEFRIERRAUMS

Empfohlen für die Lagerung von gefrorenen Lebensmitteln und Eis.

Hinweis: Der Grauton der Zeichenerklärung stimmt nicht mit der Farbe des Fachs überein

KÜHLSCHRANKFACH

Wenn Sie es bevorzugen, Ihre Lebensmittel einzupacken, verwenden Sie hierfür bitte Behälter aus recyceltem Kunststoff, Metall, Aluminium und Glas sowie Frischhaltefolie.

Verwenden Sie stets verschlossene Behälter für Flüssigkeiten sowie für Lebensmittel, die zu Geruchsbildung führen oder hierdurch verderben können bzw. bei denen es zu Geschmacksübertragung kommen kann, oder decken Sie diese ab.

Wenn Sie eine geringe Menge an Lebensmitteln im Kühlschrank aufbewahren möchten, empfehlen wir die Verwendung der Ablageflächen über dem Obst- und Gemüsefach, da es sich hierbei um den kältesten Bereich im Kühlschrank handelt.

Lebensmittel, die eine große Menge an Ethylengas abgeben und solche, die empfindlich darauf reagieren, wie Obst, Gemüse und Salat, müssen immer getrennt voneinander oder verpackt aufbewahrt werden, um die Lagerzeit nicht zu verkürzen; bewahren Sie zum Beispiel keine Tomaten mit Kiwi oder Kohl zusammen auf.

Verwenden Sie den Flaschenhalter (modellabhängig erhältlich), um ein Umkippen von Flaschen zu vermeiden.

Lagern Sie Lebensmittel nicht zu nah aneinander, um ausreichende Luftzirkulation zu ermöglichen.

GEFRIERFACH

Das Gefrierfach ist der ideale Ort, um Tiefkühlkost aufzubewahren, Eiswürfel zuzubereiten und frische Lebensmittel einzufrieren.

Die Höchstmenge an Kilogramm frischer Lebensmittel, die in einem Zeitraum von 24 Stunden eingefroren werden kann, ist auf dem Schild angegeben. (...kg/24h).

Wenn Sie nur geringe Lebensmittelmengen im Gefrierfach aufbewahren, empfehlen wir die Verwendung des kältesten Bereichs Ihres Gefrierfachs, der dem mittleren Bereich entspricht.

* Nur verfügbar bei bestimmten Modellen



Richtlinien, Standarddokumentation und zusätzliche Produktinformationen finden Sie unter:

- Besuchen Sie unsere Internetseite docs.whirlpool.eu
- Verwenden Sie den QR-Code
- Alternativ können Sie **unserer Kundendienst kontaktieren** (Siehe Telefonnummer in dem Garantieheft). Wird unser Kundendienst kontaktiert, bitte die Codes auf dem Typenschild des Produkts angeben.

Die Modellinformation ist über den QR-Code auf der Energieverbrauchskennzeichnung aufrufbar.

Die Kennzeichnung enthält auch die Modellnummer, die den Zugang zum <https://eprel.ec.europa.eu> Datenbankportal ermöglicht.





MERCI D'AVOIR CHOISI UN PRODUIT WHIRLPOOL

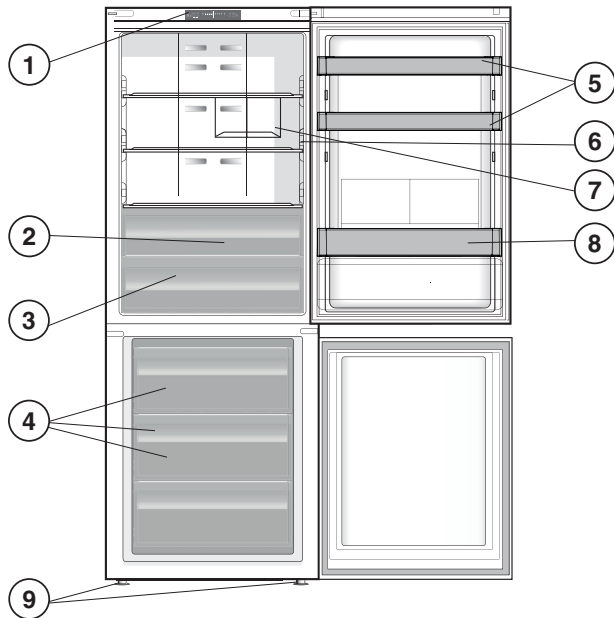
Afin de profiter d'une assistance complète, veuillez enregistrer votre appareil sur www.whirlpool.eu/register



Lisez attentivement les instructions avant d'utiliser l'appareil.

DESCRIPTION DU PRODUIT

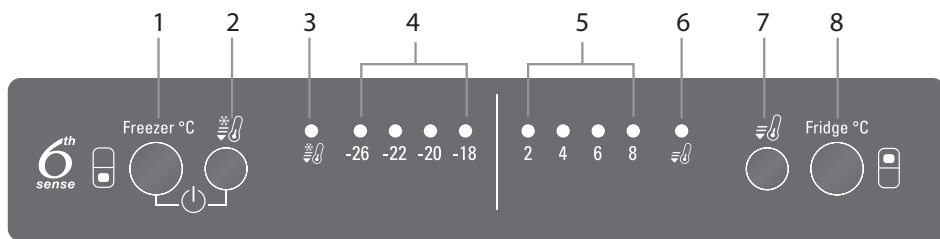
APPAREIL



1. Panne de commande *
2. Compartiment de fruits et légumes *
3. Zone Fraîcheur 0 °C /
4. Dégivrage Sécuritaire*
5. Compartiment de congélation et de conservation
6. Clayettes amovibles *
7. Voyant Température *
8. Galerie porte-bouteilles*
9. Clayettes à bouteilles *
10. Support de réglage

* Varie en nombre et/ou position, disponible uniquement sur certains modèles.

PANNEAU DE COMMANDE

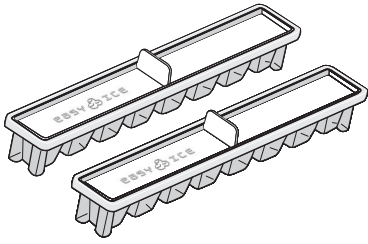


1. Touche Fonctionnement du congélateur
2. Touche Super Freeze (Super congélation)
3. Voyant bleu Super Freeze (Super congélation)
4. Voyant jaune Température du congélateur
5. Voyant jaune Température du réfrigérateur
6. Voyant bleu Refroidissement accéléré
7. Touche Refroidissement accéléré
8. Touche Fonctionnement de réfrigérateur

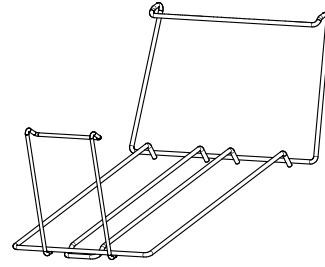
* Disponible sur certains modèles uniquement

ACCESSOIRES

BAC À GLAÇONS



PORTE-BOUTEILLES



PREMIÈRE UTILISATION

MISE EN MARCHÉ DE L'APPAREIL

L'appareil se met automatiquement en marche une fois branché. Une fois l'appareil en marche, attendez au moins 4 à 6 heures avant de placer des aliments dans les compartiments réfrigérateur et congélateur.

Lorsque l'appareil est branché à l'alimentation électrique, les voyants de l'écran s'illuminent et toutes les icônes s'affichent à l'écran pour environ une seconde. Les valeurs par défaut (réglées en usine) des compartiments réfrigérateur - congélateur s'illuminent.

UTILISATION QUOTIDIENNE

Voir les *Use and Care Guide* (Consignes d'utilisation) pour davantage d'informations sur les fonctions / voir la dernière page pour toute information sur l'obtention des *Use and Care Guide* (Consignes d'utilisation)

FONCTIONS

TOUCHE FONCTIONNEMENT DU CONGÉLATEUR

Pour régler la température du compartiment du congélateur. La touche est utilisée avec la touche SUPER CONGÉLATION pour allumer/éteindre l'appareil en appuyant pendant 3 secondes.

TEMPÉRATURE DU CONGÉLATEUR

Pour ajuster la température du congélateur, appuyez sur la touche Fonctionnement du congélateur °C. La Température du Congélateur peut être réglée entre -18°C et -26°C, comme indiqué par les DEL de température de congélateur.

SUPER FREEZE (SUPER CONGÉLATION)

L'utilisation de cette fonction est recommandée lorsque vous placez une très grande quantité d'aliments à congeler dans le compartiment congélateur. Appuyez sur la touche SUPER CONGÉLATION pour activer ou désactiver la fonction. Lorsque la fonction Super congélation est activée, un voyant bleu s'illumine sur l'écran du congélateur. Après 24 heures, placez les aliments à congeler dans le panier supérieur du compartiment du congélateur. La fonction est automatiquement désactivée après 48 heures, ou elle peut être désactivée manuellement en appuyant sur la touche Super congélation °C.



TEMPÉRATURE DU RÉFRIGÉRATEUR

Pour ajuster la température du réfrigérateur, appuyez sur la touche Fonctionnement du réfrigérateur °C. La température du réfrigérateur peut être réglée entre +2°C et +8°C, comme illustré par les voyants de température du réfrigérateur.

REFROIDISSEMENT ACCÉLÉRÉ

La fonction Refroidissement accéléré permet d'accélérer le refroidissement dans le compartiment réfrigérateur. L'utilisation de cette fonction est recommandée lorsque vous placez une très grande quantité d'aliments dans le compartiment réfrigérateur. Appuyez sur la touche Refroidissement accéléré pour activer la fonction Refroidissement accéléré. Lorsque la fonction Refroidissement accéléré est activée, un voyant bleu s'illumine sur l'écran du réfrigérateur. La fonction est automatiquement désactivée après 6 heures, ou elle peut être désactivée manuellement en appuyant sur la touche Refroidissement accéléré.



ÉCLAIRAGE DU RÉFRIGÉRATEUR

Le système d'éclairage à l'intérieur du compartiment réfrigérateur utilise une ampoule DEL, ce qui permet un meilleur éclairage ainsi qu'une consommation d'énergie plus faible. Si le système d'éclairage DEL ne fonctionne pas, contactez le Service Après-vente pour le remplacer.

6TH SENSE

La technologie 6th SENSE se met automatiquement en marche pour garantir les conditions optimales de conservation des aliments.

ÉCRAN INTELLIGENT

Cette fonction en option peut être utilisée pour économiser de l'énergie. Pour activer l'Écran Intelligent, appuyez sur les boutons °C Réfrigérateur et °C Congélateur en même temps pendant 3 secondes jusqu'à ce qu'un signal sonore retentisse. Pour désactiver cette fonction, répétez la même procédure. Rappelez-vous, cette fonction ne déconnecte pas l'appareil de l'alimentation principale, mais réduit uniquement l'énergie consommée par l'écran extérieur.

VOYANT TEMPÉRATURE *

Le voyant Température vous indique si la température à l'intérieur de l'appareil est assez froide pour la conservation en affichant le mot « OK ».

1. Assurez-vous que OK est clairement visible sur le voyant (voir l'illustration plus bas).



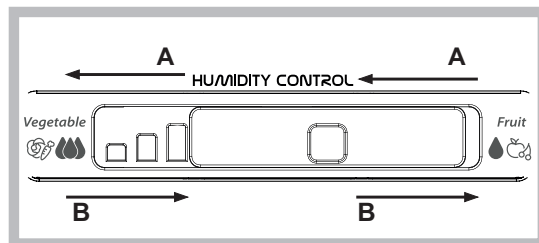
2. Si le mot « OK » n'apparaît pas, cela signifie que la température est trop élevée : réglez une température plus basse et attendez environ 10 heures pour que la température se soit stabilisée.
3. Vérifiez le voyant de nouveau : au besoin, réajustez en suivant le processus mentionné plus haut. Si de grandes quantités d'aliments ont été ajoutées, ou si la porte du réfrigérateur est ouverte fréquemment, il est normal que le mot OK ne soit pas affiché. Attendez au moins 10 heures avant d'ajuster le bouton FONCTIONNEMENT DU RÉFRIGÉRATEUR à une valeur plus élevée.

* Disponible sur certains modèles uniquement

ZONE FRAÎCHEUR 0 °C / DÉCONGÉLATION SÉCURITAIRE *
 Un compartiment conçu pour conserver des produits comme la viande et le poisson plus frais. La basse température du compartiment permet de conserver les aliments jusqu'à une semaine – tests effectués avec de la viande – sans changer les nutriments, l'apparence, et la saveur. Le compartiment est aussi adéquat pour une saine décongélation des aliments; une décongélation à basse température prévient la prolifération de micro-organismes tout en protégeant les saveurs et les propriétés organoleptiques. Pas conseillé pour les fruits, les légumes, et la salade verte. Mais elle peut être utilisée pour les pâtes fraîches farcies, et même les plats préparés ou les restes.

BAC À FRUITS ET LÉGUMES *

Les bacs à salade installés dans le réfrigérateur sont spécialement conçus pour garder les fruits et légumes frais et croquants. Ouvrez le régulateur d'humidité (position B) si vous désirez conserver des aliments dans un environnement moins humide (p. ex. des fruits), ou fermez-le (position A) pour conserver les aliments dans un environnement plus humide (p. ex. des légumes).



CLAYETTES *

Grâce à leurs glissières spéciales, les clayettes sont amovibles et leur hauteur est ajustable, vous permettant de conserver de gros récipients ou de grandes quantités d'aliments plus facilement.

TABLEAU D'AVERTISSEMENTS

TYPE D'AVERTISSEMENT	SIGNAL	CAUSE	SOLUTION
Alarme porte ouverte.	La lumière du réfrigérateur clignote. Le voyant Alarme clignote.	La porte est restée ouverte plus de 2 minutes.	Fermez la porte ou appuyez sur Arrêt Alarme pour arrêter le signal sonore.
Alarme Température.	Le voyant du réfrigérateur est éteint.	La porte est restée ouverte plus de 4 minutes.	Fermez la porte.
Dysfonctionnement.	Un des voyants de température clignote.	Mauvais fonctionnement de l'appareil.	Contactez le Service après-vente.

QUELQUES BRUITS DE FONCTIONNEMENT QUE VOUS POURRIEZ ENTENDRE

Un sifflement la première fois que vous mettez l'appareil en marche ou après une interruption de fonctionnement prolongée.



Un gargouillement quand le fluide réfrigérant s'écoule dans les tuyaux.



Un grondement qui correspond au fonctionnement du compresseur.



Un bourdonnement lorsque le robinet d'eau ou le ventilateur se met en marche.



Un craquement lorsque le compresseur se met en marche.

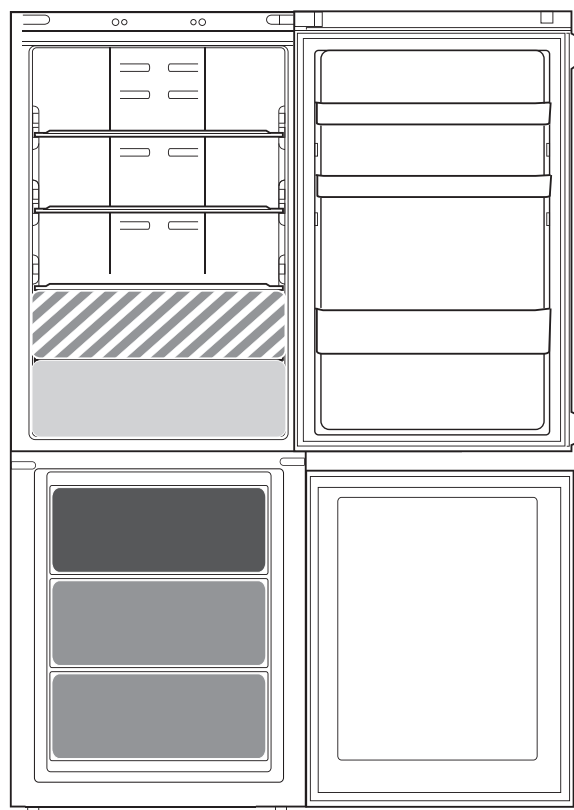


Le CLIC vient du thermostat qui ajuste la fréquence de fonctionnement du compresseur.

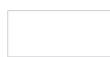


* Disponible sur certains modèles uniquement

COMMENT STOCKER DES ALIMENTS ET DES BOISSONS



Légende



ZONE FROIDE

Recommandée pour la conservation des breuvages, lait et produits laitiers, charcuteries, yaourt, œufs, beurre, sauces, marinades, desserts



BAC À FRUITS & LÉGUMES



ZONE LA PLUS FROIDE : ZONE FRAÎCHEUR 0 °C / DÉGIVRAGE SÉCURITAIRE *

Recommandée pour la conservation de la viande, le poisson, les viandes froides, les pâtes fraîches farcies, les plats préparés, les restes. Cette zone est aussi recommandée pour la décongélation des aliments.



BAC DE LA ZONE FAST FREEZING (CONGÉLATION RAPIDE)

La Zone froide max est recommandée pour congeler les aliments frais et cuits.



BACS DU CONGÉLATEUR NORMAUX

Recommandée pour la conservation des aliments congelés et la crème glacée.

Remarque : Le ton gris de la légende ne correspond pas à la couleur du bac

COMPARTIMENT RÉFRIGÉRATEUR

Utilisez des récipients en plastique, en métal, en aluminium, et en verre recyclable, et une pellicule autocollante pour envelopper les aliments.

Utilisez toujours des récipients fermés pour les liquides et les aliments qui pourraient laisser échapper ou absorber des odeurs ou des saveurs, ou couvrez-les.

Pour la conservation d'une petite quantité d'aliments dans le réfrigérateur, nous vous conseillons d'utiliser les clayettes situées au-dessus du bac à fruits et légumes car cette zone est la plus froide du compartiment.

Les aliments qui laissent échapper une grande quantité de gaz éthylène, et ceux qui sont sensibles à ce gaz, comme les fruits, les légumes, et la salade, doivent toujours être séparés ou enveloppés de façon à ne pas réduire la durée de conservation ; par exemple, n'entrez pas les tomates avec les kiwis ou les choux.

Afin d'éviter que les bouteilles ne tombent, vous pouvez utiliser le porte-bouteilles (disponible sur certains modèles).

Ne placez pas les aliments trop près les uns des autres afin de permettre une circulation d'air suffisante.

COMPARTIMENT CONGÉLATEUR

Le congélateur est le compartiment idéal pour la conservation des aliments surgelés, faire des glaçons, et congeler des aliments frais.

La quantité maximale (en kilogrammes) d'aliments frais pouvant être congelés dans une période de 24 heures est indiquée sur la plaque signalétique (... kg/24 h).

Si vous avez une petite quantité d'aliments à conserver dans le congélateur, nous vous recommandons d'utiliser les zones les plus froides de votre compartiment, qui correspondent à la zone centrale.

* Disponible sur certains modèles uniquement

Vous trouverez les réglementations, la documentation standard et des informations supplémentaires sur les produits :

- En visitant notre site Internet docs.whirlpool.eu
- En utilisant le QR-Code
- Vous pouvez également **contacter notre Service après-vente** (voir numéro de téléphone dans le livret de garantie). Lorsque vous contactez notre Service après-vente, veuillez indiquer les codes figurant sur la plaque signalétique de l'appareil.

Les informations relatives au modèle peuvent être trouvées en utilisant le QR-Code figurant sur l'étiquette énergétique. L'étiquette comprend également l'identifiant du modèle qui peut être utilisé pour consulter le portail du registre sur le site <https://eprel.ec.europa.eu>.





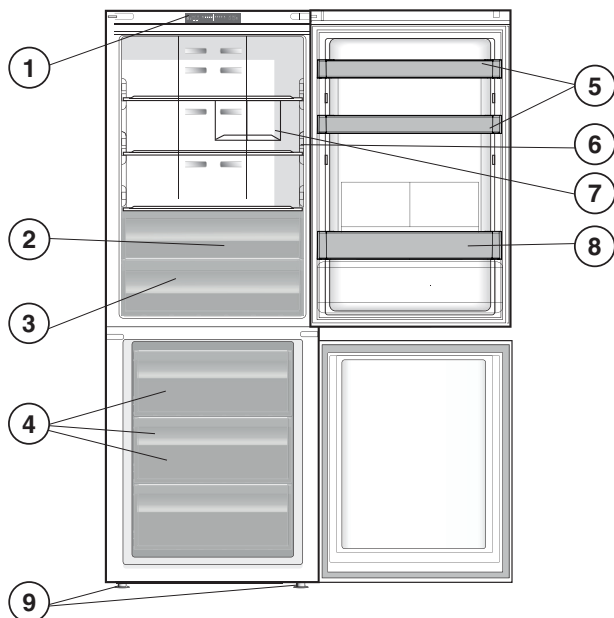
DANK U WEL VOOR UW AANKOOP VAN EEN WHIRLPOOL PRODUCT
Voor verdere assistentie kunt u het apparaat registreren op www.whirlpool.eu/register



Lees de instructies aandachtig voordat u het apparaat gebruikt.

PRODUCTBESCHRIJVING

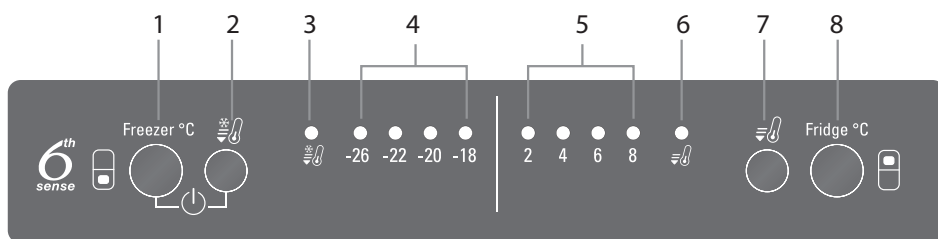
APPARAAT



1. Bedieningspaneel*
2. Groenten- en fruitvak *
3. Food Care Zone 0 °C /
4. Veilig ontdooien *
5. Vriezer en Opbergvak
6. Beweegbare schappen
7. Temperatuurlampje *
8. Flessenrek*
9. Flessenvak*
10. Stelpootjes

* Afhankelijk van aantal en/of positie, alleen voor bepaalde modellen verkrijgbaar.

HET BEDIENINGSPANEEL

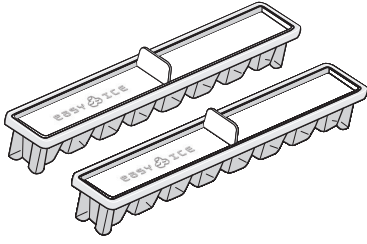


1. Toets vriezerwerking
2. Toets Super Freeze (Supervriezen)
3. Super Freeze (Supervriezen) blauw licht
4. Vriezertemperatuur geel licht
5. Koelkasttemperatuur geel licht
6. Snel koelen blauw licht
7. Snel koelen toets
8. Toets koelkastwerking

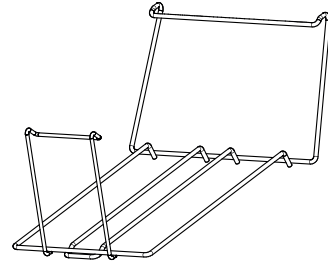
* Alleen beschikbaar op bepaalde modellen

ACCESSOIRES

EASY ICE



FLESSENREK



EERSTE GEBRUIK

IN WERKING STELLEN VAN HET APPARAAT

Nadat de stekker in het stopcontact is gestoken, begint het apparaat automatisch te werken. Wacht nadat u het apparaat heeft ingeschakeld minstens 4-6 uur voordat u levensmiddelen in de koelkast en in het diepvriescompartiment legt.

Wanneer het apparaat wordt aangesloten op de netvoeding wordt het display verlicht en worden alle pictogrammen gedurende circa 1 seconde weergegeven. De standaardwaarden (fabriekswaarden) van de instellingen van het koel - diepvriescompartiment lichten op.

DAGELIJKS GEBRUIK

Zie de Handleiding voor Gebruik en Onderhoud voor meer details over de functies / zie de laatste pagina voor informatie over het verkrijgen van de Handleiding voor Gebruik en Onderhoud

FUNCTIES

TOETS VRIEZERWERKING

Om de temperatuur in het diepvriescompartiment te regelen. De toets wordt gebruikt samen met de toets SUPER FREEZE (supervriezen) **om het product in/uit te schakelen** door 3 seconden op beide toetsen te drukken.

VRIESVAKTEMPERATUUR

Om de temperatuur van het Vriesvak aan te passen, drukt u op de knop °C Vriesvak. De temperatuur van het vriesvak kan ingesteld worden op tussen -18°C en -26°C, zoals aangegeven door de Vriesvaktemperatuur leds.

SUPER FREEZE (SUPERVRIEZEN)

Het gebruik van deze functie wordt aanbevolen als u zeer veel in te vriezen levensmiddelen in het vriesvak plaatst. Druk op de SUPERVRIEZEN toets om de functie in of uit te schakelen. Wanneer de functie Supervriezen geactiveerd is, gaat een blauw licht op het vriezerdisplay branden. Leg het in te vriezen voedsel na 24 uur in de bovenste korf van het vriesvak. De functie wordt na 48 uur automatisch uitgeschakeld of kan handmatig uitgeschakeld worden door op de knop Supervriezen °C te drukken.



KOELKASTTEMPERATUUR

Om de Koelkasttemperatuur aan te passen, drukt u op de knop °C Koelkast. De Koelkasttemperatuur kan ingesteld worden op tussen +2°C en +8°C, zoals aangegeven door de Koelkasttemperatuur leds.

SNEL KOELEN

Met de functie Snel koelen kan de koelcapaciteit in de koelkast worden verhoogd. Het gebruik van deze functie wordt aanbevolen als u zeer veel levensmiddelen in de koelkast plaatst. Druk op de toets Snel koelen om de functie Snel koelen te activeren. Wanneer de functie snel koelen geactiveerd is, gaat een blauw licht op het koelkastdisplay branden. De functie wordt na 6 uur automatisch uitgeschakeld of kan handmatig uitgeschakeld worden door op de toets Snel koelen te drukken.



* Alleen beschikbaar op bepaalde modellen

KOELKASTVERLICHTING

Het verlichtingssysteem in het koelkastcompartiment maakt gebruik van Led-verlichting voor een betere verlichting en een zeer laag energieverbruik.

6TH SENSE

De 6th Sense-technologie werkt automatisch om optimale omstandigheden te behouden voor het bewaren van de levensmiddelen.

SMART DISPLAY

Deze optionele functie kan gebruikt worden om energie te besparen. Om het Smart Display te activeren, drukt u 3 seconden lang gelijktijdig op de toetsen "Koelkast °C" en "Vriesvak °C" tot een geluidssignaal hoorbaar is. Herhaal dezelfde procedure om deze functie te deactiveren. N.B.: deze functie ontkoppelt het apparaat niet van de netvoeding, maar vermindert alleen het stroomverbruik van het externe display.

TEMPERATUURLAMPJE

Het temperatuurlampje informeert u als de temperatuur in deze ruimte koud genoeg is voor opslag, met het woord "OK".

1. Controleer of er duidelijk OK op het lampje verschijnt (zie de afbeelding hieronder).



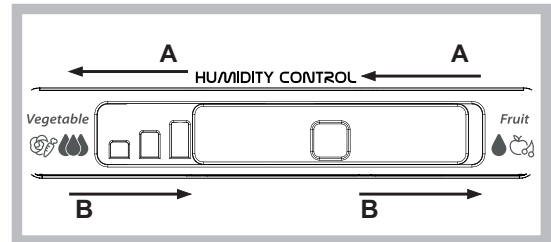
2. Als het woord "OK" niet verschijnt betekent dit dat de temperatuur te hoog is: stel een lagere temperatuur in en wacht ongeveer 10 uur, totdat de temperatuur gestabiliseerd is.
3. Controleer het controlelampje opnieuw: eventueel na het eerste proces opnieuw afstellen. Als er grote hoeveelheden voedsel zijn toegevoegd, of als de koelkastdeur vaak is geopend is het normaal dat het lampje geen OK aangeeft. Wacht ten minste 10 uur voordat de knop WERKING KOELKAST naar een hogere instelling wordt gezet.

FOOD CARE ZONE 0 °C / VEILIG ONTDOOIEN *

Een compartiment dat is ontworpen om kwetsbaar voedsel als vlees en vis vers te houden. De lage temperatuur in het compartiment maakt het mogelijk om op te slaan het voedsel maximaal een week op te slaan - testen uitgevoerd op vleesproducten - zonder dat de voedingsstoffen, het uiterlijk en de smaak veranderen. Het compartiment is ook zeer geschikt voor het ontdooien van gezond voedsel, omdat ontdooien op een lage temperatuur eventuele verspreiding van micro-organismen voorkomt, terwijl de smaak en de organoleptische eigenschappen worden beschermd. Het is niet geschikt voor fruit, groenten en groene sla. Maar het kan voor gevulde verse pasta worden gebruikt en zelfs voor gekookt voedsel of restjes.

GROENTEN- EN FRUITBAK *

De salade crispers die in de koelkast zijn gemonteerd zijn speciaal ontworpen om fruit en groenten fris en knapperig te houden. Open de vochtregelaar (positie B) voor het opslaan van voedsel in een minder vochtige omgeving, zoals fruit, of sluit het (positie A) voor het opslaan van voedsel in een vochtiger omgeving, zoals groente.



SCHAPPEN *

Vanwege de speciale geleiders zijn de schappen uitneembaar en is de hoogte instelbaar, waardoor grote bakken en voedsel eenvoudig opgeslagen kunnen worden.

ALARM TABEL

ALARMTYPE	SIGNAAL	OORZAAK	OPLOSSING
Alarm deur open.	Koelkastverlichting knippert. Alarmcontrolelampje knippert.	De deur heeft langer dan 2 minuten open gestaan.	Sluit de deur en druk op de alarmstop om het geluidsalarm te stoppen.
Temperatuuralarm.	Koelkastverlichting UIT.	De deur heeft langer dan 4 minuten open gestaan.	Sluit de deur.
Functiestoring.	Alle temperatuurlampjes knipperen.	Storing in het product.	Neem contact op met de consumentenservice.

EEN AANTAL FUNCTIONELE GELUIDEN DIE U ZOU KUNNEN HOREN

Een siggeluid bij het voor de eerste keer of na een lange pauze inschakelen van het apparaat.



Een borrelgeluid wanneer koelmiddel de leidingen instroomt.



BRRR geluid van de compressor die loopt..



Een zoemgeluid wanneer de waterklep of de ventilator begint te werken.



Een kraakgeluid wanneer de compressor start.

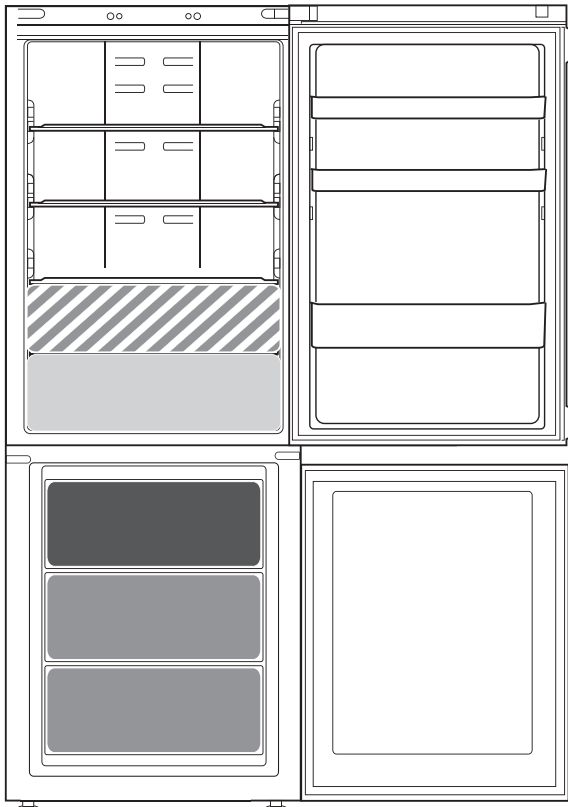


De KLIK is van de thermostaat die afstelt hoe vaak de compressor draait..



* Alleen beschikbaar op bepaalde modellen

OPSLAAN VAN ETENSWAAR EN DRANKEN



Legenda



KOUDE ZONE

Aanbevolen voor het bewaren van dranken, melk en voedsel als zuivelproducten, delicatessen, yoghurt, eieren, boter, sauzen, augurken, desserts



FRUIT & GROENTELADE



KOUDE ZONE:

FOOD CARE ZONE 0 °C / VEILIG ONTDOOIEN *

Aanbevolen voor het bewaren van vlees, vis, vleeswaren, gevulde verse pasta, gekookt voedsel, restjes.

Deze zone wordt ook aanbevolen voor het ontdooien van voedsel.



FAST FREEZING (LADE SNELVRIESGEDEELTE)

Max koelzone aanbevolen voor het invriezen van verse en gekookte levensmiddelen.



NORMALE DIEPVRIESLADEN

Aanbevolen voor het bewaren van ingevroren voedsel en ijs.

Opmerking: De grijschakering van de legenda komt niet overeen met de kleur van de laden

KOELVAK

Gebruik houders van recyclebaar plastic, metaal, aluminium en glas, of wikkel de levensmiddelen in folie.

Gebruik altijd afsluitbare houders voor vloeistoffen en etenswaar die geuren of smaken kunnen afgeven of opnemen, of dek de vloeistoffen of etenswaar af.

Als u een kleine hoeveelheid levensmiddelen in de koelkast wilt bewaren, gebruik dan de schappen boven de crisper-lade voor groenten en fruit. Dit is namelijk het koelste gedeelte van het compartiment.

Levensmiddelen die veel ethyleengas afgeven en die gevoelig zijn voor dit gas, zoals groenten, fruit en sla, moeten altijd gescheiden of verpakt worden om de houdbaarheid niet te verkorten; bijvoorbeeld geen tomaten samen met kiwi's of kool bewaren.

Om te voorkomen dat flessen omvallen, kunt u gebruik maken van de flessenhouder (beschikbaar op bepaalde modellen).

Bewaar verschillende etenswaar niet te dicht bij elkaar om voor voldoende luchtcirculatie te zorgen.

DIEPVRIESCOMPARTIMENT

De vriezer is de ideale opslagplaats voor het opslaan van ingevroren levensmiddelen, het maken van ijsblokjes en het invriezen van verse levensmiddelen in het vriesvak. De maximale hoeveelheid verse levensmiddelen die in 24 uur kan worden ingevroren wordt aangegeven op het typeplaatje (...kg/24h). Wanneer u een kleine hoeveelheid voedsel heeft om in de vriezer te bewaren is het aan te bevelen om de koudste gedeeltes van uw diepvriescompartiment te gebruiken, het middelste gebied..

* Alleen beschikbaar op bepaalde modellen



Regelgeving, standaarddocumentatie en aanvullende productinformatie vindt u op:

- Op onze website docs.whirlpool.eu
- Gebruik makend van de QR Code
- Anders, **contacteer onze Klantenservice** (Het telefoonnummer staat in het garantieboekje). Wanneer u contact neemt met de Klantenservice, gelieve de codes te vermelden die op het identificatieplaatje van het apparaat staan.

De modelinformatie kan gevonden worden aan de hand van de QR-Code die op het energielabel aangegeven is. Het label bevat ook de model-ID die kan worden gebruikt om het portaal van de database te raadplegen op <https://eprel.ec.europa.eu>.





БЛАГОДАРИМ ВИ, ЧЕ ЗАКУПИХТЕ ПРОДУКТ НА WHIRLPOOL

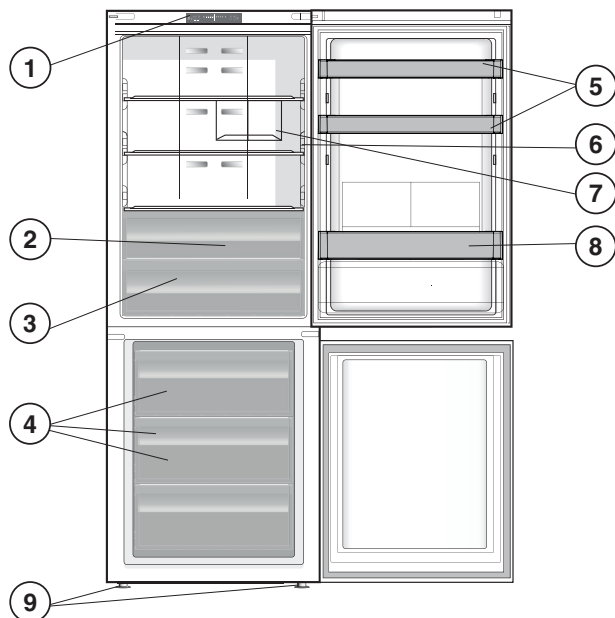
За да получавате по-пълно съдействие, регистрирайте Вашия уред на www.whirlpool.eu/register



Преди да използвате уреда, прочетете внимателно инструкциите за безопасност.

ОПИСАНИЕ НА ПРОДУКТА

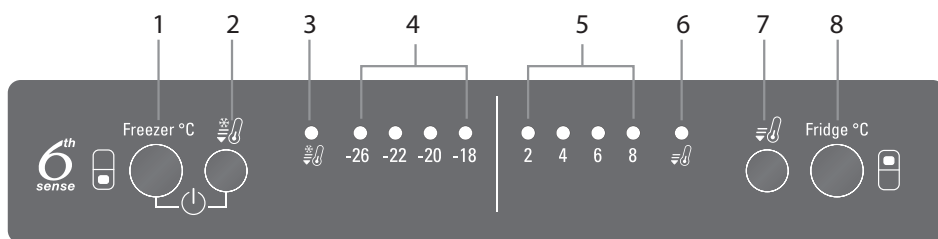
УРЕД



1. Контролен панел *
2. Отделение за плодове и зеленчуци *
3. Зона "Грижа за храната 0 °C" /
4. Безопасно размразяване *
5. Фризер и отделение за съхраняване
6. Подвижни полици *
7. Индикатор на температурата *
8. Поставка за бутилки*
9. Рафт за бутилки *
10. Нивелиращи крачета

* Различава се по брой и/или разположение и е налично само за някои модели.

ПАНЕЛ ЗА УПРАВЛЕНИЕ

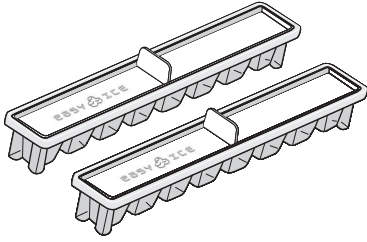


1. Бутон за управление на фризера
2. Бутон Super Freeze (Супер замразяване)
3. Синя светлина Super Freeze (Супер замразяване)
4. Жълта светлина "Температура на фризера"
5. Жълта светлина "Температура на хладилника"
6. Синя светлина "Експресно охлаждане"
7. Бутон "Експресно охлаждане"
8. Бутон за управление на хладилника

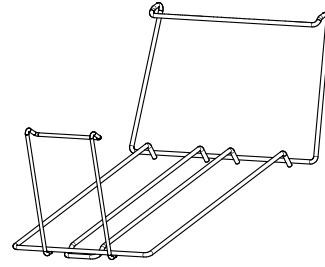
* Налично само при определени модели

ПРИНАДЛЕЖНОСТИ

БЪРЗ ЛЕД



ПОСТАВКА ЗА БУТИЛКИ



УПОТРЕБА ЗА ПЪРВИ ПЪТ

КАК ДА ВКЛЮЧИТЕ УРЕДА

След включването на уреда в електрическата мрежа той започва да работи автоматично. След като включите уреда, изчакайте най-малко 4-6 часа, преди да поставите храни в хладилника и във фризерното отделение.

Когато уредът е свързан към захранването, дисплеят светва и всички икони се появяват за около 1 секунда. Стойностите по подразбиране (фабрични) на настройките на хладилника/хладилното отделение светват.

ВСЕКИДНЕВНА УПОТРЕБА

За по-подробно описание на функциите вж. ръководството за употреба и поддръжка / вж. последната страница за информация как да се сдобие с ръководството за употреба и поддръжка

ФУНКЦИИ

БУТОН ЗА УПРАВЛЕНИЕ НА ФРИЗЕРА

За регулиране на температурата на отделението на фризера. Бутонът се използва с бутон SUPER FREEZE (Суперзамразяване) за **включване/изключване на уреда** с натискане на двете за 3 секунди.

ТЕМПЕРАТУРА ВЪВ ФРИЗЕРА

За да регулирате температура на фризера, натиснете бутона Freezer °C. Температурата на фризера може да се регулира между -18°C и -26°C, както е посочено от светодиодите за температура на фризера.

SUPER FREEZE (СУПЕРЗАМРАЗЯВАНЕ)

Използването на тази функция се препоръчва, когато във фризерното отделение се поставя много голямо количество храна за замразяване. Натиснете бутона СУПЕРЗАМРАЗЯВАНЕ, за да активирате или деактивирате функцията. Когато функцията Суперзамразяване е активирана, синята светлина свети на дисплея на фризера. След 24 часа поставете храната за замразяване в горната кошница на фризерното отделение. Функцията се изключва автоматично след 48 часа или ръчно чрез натискане на бутона Суперзамразяване.



ТЕМПЕРАТУРА В ХЛАДИЛНИКА

За да регулирате температура на хладилника, натиснете бутона Fridge °C. Температурата на хладилника може да се регулира между +2°C и +8°C, както е посочено от светодиодите за температура на хладилника.

ЕКСПРЕСНО ОХЛАЖДАНЕ

Чрез използване на функцията охлаждане може да се увеличи капацитетът за охлаждане в отделението на хладилника. Препоръчва се използването на тази функция, когато в отделението на хладилника се постави много голямо количество храни. Натиснете бутона Експресно охлаждане, за да активирате функцията Експресно охлаждане. Когато е активирана функцията за бързо охлаждане, синята светлина се включва на дисплея на хладилника. Функцията се деактивира автоматично след 6 часа или може да се деактивира ръчно чрез натискане на бутона Speed Cool.



ОСВЕТЛЕНИЕ НА ХЛАДИЛНИКА

Системата за осветление вътре в хладилника използва светодиодни лампички, което позволява по-добро осветление и много ниска консумация на енергия. Ако светодиодната осветителна система не работи, моля, свържете се със Сервиза за смяна.

6TH SENSE

Технологията 6th Sense работи автоматично за гарантиране на оптималните условия за запазване на съхраняваните храни.

ИНТЕЛИГЕНТЕН ДИСПЛЕЙ

Тази допълнителна функция може да се използва за спестяване на енергия. За да включите "Интелигентен дисплей", натиснете бутоните Fridge °C и Freezer °C едновременно за 3 секунди, докато не чуете звукови сигнали. За да деактивирате тази функцията, повторете същата процедура. Не забравяйте, че тази функция не изключва уреда от захранването, а само намалява консумацията на енергия от външния дисплей.

ИНДИКАТОР НА ТЕМПЕРАТУРАТА *

Индикаторът за температурата дава информация с думата "OK" дали температурата вътре в уреда е достатъчно ниска за съхранение на храни.

1. Проверете дали думата OK се появява ясно на светлинния индикатор (вж. картинката по-долу).



2. Ако думата "OK" не се появява, това значи, че температурата в твърде висока: задайте по-ниска температура и изчакайте около 10 часа, докато температурата се стабилизира.

3. Проверете отново светлинния индикатор: ако е необходимо, го пренастройте, като изпълните описания процес. Ако са поставени големи количества храни или ако вратата на хладилника се отваря често, е нормално индикаторът да не показва OK. Изчакайте поне 10 часа, преди да настроите ключа РАБОТА НА ХЛАДИЛНИКА на по-висока стойност.

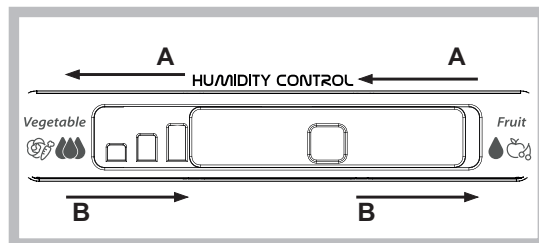
* Налично само при определени модели

ЗОНА "ГРИЖА ЗА ХРАНАТА 0°C" / БЕЗОПАСНО РАЗМРАЗЯВАНЕ *

Отделение, създадено за съхраняване на свежестта на деликатни продукти като месо и риба. Ниската температура в отделението позволява съхраняването на продуктите до една седмица - проведени са изпитания върху месни продукти - без промяна в хранителните вещества, вида и вкуса. Отделението е също много подходящо за здравословно размразяване на продукти, тъй като размразяването при ниска температура предотвратява развитието на микроорганизми, като същевременно защитава вкуса и органолептичните показатели. Не е подходящо за плодове, зеленчуци и зелена салата. Обаче може да се използва за пълнена прясна паста и дори готвени ястия или остатъци.

ЧЕКМЕДЖЕ ЗА ПЛОДОВЕ И ЗЕЛЕНЧУЦИ *

Чекмеджетата за салати Crisper в хладилника са специално проектирани с цел запазването на плодовете и зеленчуците свежи и хрупкави. Отворете регулатора за влагата (позиция B), ако желаете да съхранявате храни в по-суха среда, напр. плодове, или го затворете (позиция A), за да съхранявате храни в по-влажна среда, напр. зеленчуци.



РАФТОВЕ *

Благодарение на специалните водачи, рафтовете са подвижни, а височината им е регулируема, което позволява лесното съхранение на големи съдове и храни.

ТАБЛИЦА СЪС ЗВУКОВИ СИГНАЛИ

ВИД ЗВУКОВ СИГНАЛ	СИГНАЛИЗАЦИЯ	ПРИЧИНА	РЕШЕНИЕ
Звуков сигнал за отворена вратичка.	Осветлението на хладилника примигва. Индикаторът за аларма мига.	Вратичката е оставена отворена за повече от 2 минути.	Затворете вратичката или натиснете "Спиране на аларма" за заглушаване на звуковата аларма.
Температурна аларма.	Осветлението на хладилника ИЗКЛ.	Вратичката е оставена отворена за повече от 4 минути.	Затворете вратичката.
Неизправност.	Някой от температурните индикатори премигва.	Неизправност на уреда.	Свържете се с отдела за следпродажбено обслужване.

НЯКОИ ОТ ШУМОВЕТЕ ПРИ РАБОТА, КОИТО МОЖЕТЕ ДА ЧУЕТЕ

Свиствене при включване на уреда за първи път или след дълга пауза.



Клокочене, когато охлаждащата течност влиза в тръбите.



Звук "BRRR" при работа на компресора.



Бръмчене, когато водна клапа или вентилатор започне да работи.



Щракане, когато компресорът се включи.

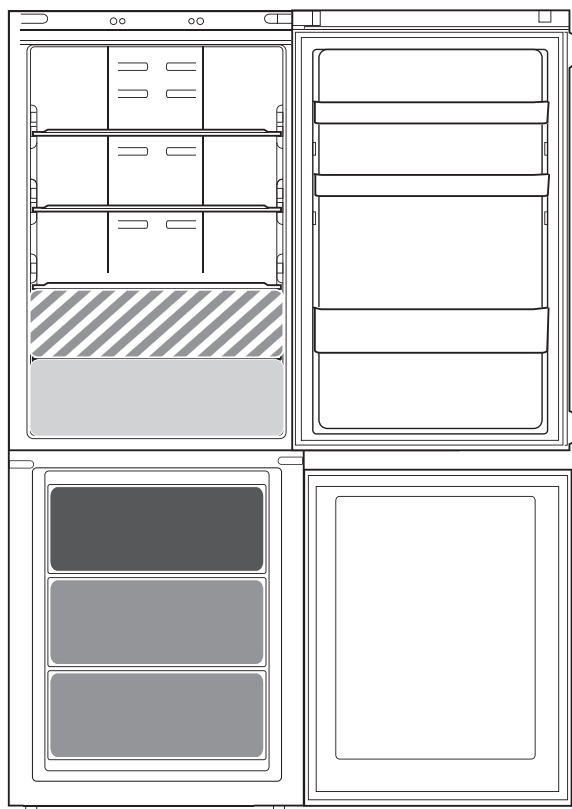


Щракването е от термостата, който регулира честотата на работата на компресора.

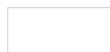


* Налично само при определени модели

КАК ДА СЕ СЪХРАНЯВАТ ХРАНИ И НАПИТКИ



Легенда



ХЛАДНА ЗОНА

Препоръчва се за съхраняване на напитки, мляко и храни като млечни продукти, деликатеси, кисело мляко, яйца, масло, сосове, туршии, десерти



ЧЕКМЕДЖЕ ЗА ПЛОДОВЕ И ЗЕЛЕНЧУЦИ



СТУДЕНА ЗОНА: ЗОНА ГРИЖА ЗА ХРАНАТА 0°C / БЕЗОПАСНО РАЗМРАЗЯВАНЕ *

Препоръчва се за съхраняване на месо, риба, студени колбаси, прясна паста с пълнеж, готвени ястия, остатъци.
Тази зона се препоръчва също за размразяване на продукти.



ЧЕКМЕДЖЕ НА ЗОНАТА ЗА FAST FREEZING (БЪРЗО ЗАМРАЗЯВАНЕ)

Макс. студена зона - Препоръчва се за замразяване на пресни и сготвени храни.



ЧЕКМЕДЖЕТА ЗА НОРМАЛНО ЗАМРАЗЯВАНЕ

Препоръчва се за съхраняване на замразени храни и сладолед.

Забележка: Сивият тон на легендата не съответства на цвета на чекмеджетата

ХЛАДИЛНО ОТДЕЛЕНИЕ

Използвайте пластмасови, метални, алуминиеви и стъклени контейнери, които могат да се рециклират, както и опаковъчно фолио за обвиване на храните.

Винаги използвайте затворени контейнери за течности и за храни, които отделят или могат да поемат миризми или вкус, или ги покривайте.

Ако разполагате с малко количество храни за съхранение в хладилника, препоръчваме Ви да използвате рафтовете над чекмеджето crispser за плодове и зеленчуци, тъй като това е най-студената зона в отделението.

Храните, които отделят значително количество газ етилен, и чувствителните към този газ храни, като плодове, зеленчуци и салати, трябва винаги да бъдат отделени едни от други или увити във фолио, за да не се намалява срокът им на годност; например, не съхранявайте домати заедно с киви или зеле.

За избягване на падането на бутилки можете да използвате поставката за бутилки (налични при определени модели).

Не съхранявайте храните прекалено близо една до друга за позволяване на достатъчно циркулация на въздух.

ФРИЗЕРНО ОТДЕЛЕНИЕ

Фризерът е идеалното място за съхранение на замразени храни, правене на ледени кубчета и замразяване на пресни храни във фризерното отделение. Максималното количество в килограми от пресни храни, които могат да се замразят в рамките на период от 24 часа, е посочено на табелката с основните данни (...kg/24h). Ако имате малко количество храна за съхранение във фризера, препоръчваме да използвате най-студените области на фризерното отделение, които съответстват на средната област.

* Налично само при определени модели

Правилата, стандартната документация и допълнителна информация за продукта можете да намерите, като:

- Посетите нашия уебсайт docs.whirlpool.eu
- Използвайте QR кода
- Като алтернатива можете да се свържете с отдела за следпродажбено обслужване (вижте телефонния номер в гаранционната книжка). При контакт с отдела за следпродажбено обслужване на клиенти съобщавайте кодовете, посочени на заводската табелка на Вашия уред.

Информацията за модела може да бъде извлечена чрез сканиране на QR кода на етикета за енергийния клас. На етикета също така е даден идентификатор на модела, който може да се използва за достъп до портала с базата данни <https://eprel.ec.europa.eu>.




ZAHVALJUJEMO VAM NA KUPOVINI PROIZVODA
WHIRLPOOL

Kako bismo vam mogli pružiti potpuniju pomoć,
registrirajte svoj uređaj na adresi

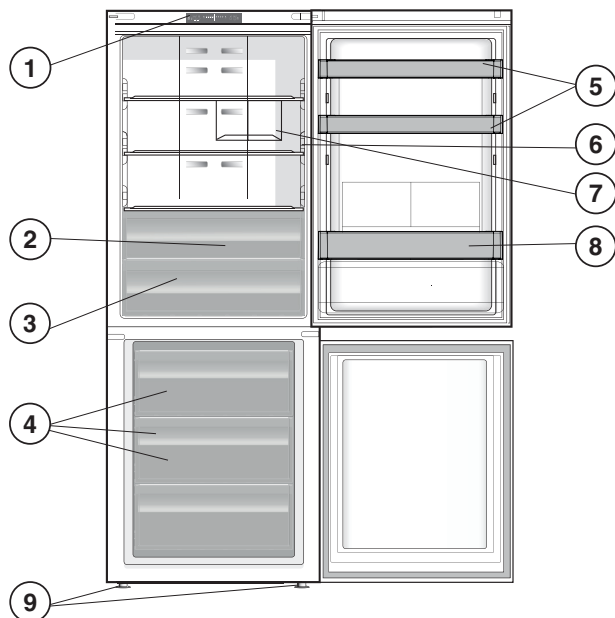
www.whirlpool.eu/register



Pažljivo pročitajte sigurnosne upute prije upotrebe uređaja.

OPIS PROIZVODA

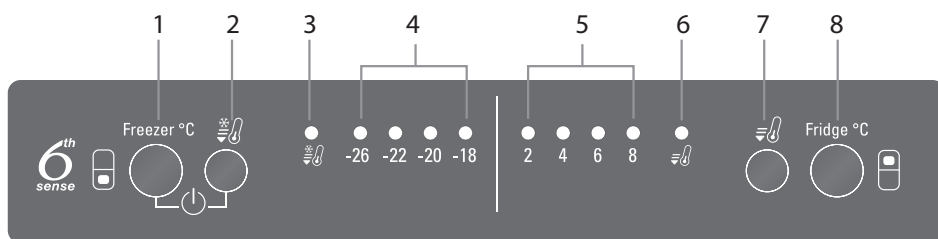
UREĐAJ



1. Upravljačka ploča*
2. Odjeljak za voće i povrće*
3. Područje za održavanje namirnica 0 °C /
4. Sigurno odmrzavanje*
5. Odjeljak za zamrzavanje i odlaganje
6. Pomične police*
7. Indikator temperature*
8. Košara za boce*
9. Polica za boce*
10. Stopa za poravnavanje

* Varira po broju i/ili položaju, dostupno na određenim modelima.

UPRAVLJAČKA PLOČA

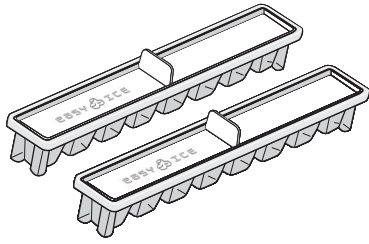


1. Gumb za upravljanje zamrzivačem
2. Gumb Super Freeze (Super zamrzavanje)
3. Plavo svjetlo indikatora Super Freeze (Super zamrzavanje)
4. Žuto svjetlo indikatora temperature zamrzivača
5. Žuto svjetlo indikatora temperature hladnjaka
6. Plavo svjetlo indikatora Super hlađenje
7. Gumb Brzo hlađenje
8. Gumb za upravljanje hladnjakom

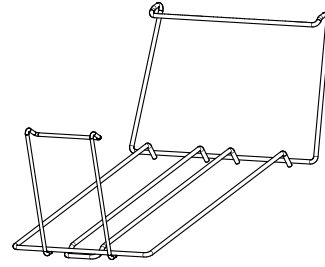
* Dostupno samo na određenim modelima

DODATNI PRIBOR

LAKO DOBIVANJE LEDA



KOŠARA ZA BOCE



PRVA UPOTREBA

NAČIN POKRETANJA UREĐAJA

Nakon priključivanja uređaja u struju on automatski započinje s radom. Nakon pokretanja uređaja pričekajte najmanje 4 – 6 sati prije stavljanja namirnica u hladnjak i zamrzivač.

Kada je uređaj priključen na napajanje, uključuje se zaslon i sve se ikone približno 1 sekundu prikazuju na zaslonu. Uključuju se zadane (tvorničke) vrijednosti hladnjaka – zamrzivača.

SVAKODNEVNA UPORABA

Pojedinosti o funkcijama i potražite u Vodiču za upotrebu i održavanje na posljednjoj stranici potražite informacije o tome kako nabaviti Vodič za upotrebu i održavanje

FUNKCIJE

GUMB ZA UPRAVLJANJE ZAMRZIVAČEM

za regulaciju temperature zamrzivača. Gumb se upotrebljava s gumbom SUPER FREEZE (Super zamrzavanje) za uključivanje/isključivanje proizvoda tako da se oba pritisnu na 3 sekunde.

TEMPERATURA ZAMRZIVAČA

Za namještanje temperature zamrzivača pritisnite gumb za upravljanje zamrzivačem °C. Temperatura zamrzivača može se namjestiti na vrijednosti između -18 °C i -26 °C kako to prikazuju LED svjetla temperature zamrzivača.

SUPER FREEZE (Super zamrzavanje)

Upotreba ove funkcije preporučuje se prilikom stavljanja velike količine namirnica u koje treba zamrznuti odjeljak zamrzivača. Pritisnite gumb Super zamrzavanje da biste omogućili ili onemogućili funkciju. Kada se aktivira funkcija Super zamrzavanje, na zaslonu zamrzivača uključuje se plavo svjetlo. Nakon 24 sata stavite namirnice koje je potrebno zamrznuti u gornju košaru zamrzivača. Funkcija se automatski isključuje nakon 48 sati ili je možete ručno isključiti pritiskom na gumb Super zamrzavanje °C.



TEMPERATURA HLADNJAKA

Za namještanje temperature hladnjaka pritisnite gumb Rad hladnjaka °C. Temperatura hladnjaka može se namjestiti na vrijednosti između +2 °C i +8 °C kako to prikazuju LED svjetla temperature hladnjaka.

BRZO HLAĐENJE

Pomoću funkcije Brzo hlađenje može se brzo povećati hlađenje u hladnjaku. Upotreba ove funkcije preporučuje se prilikom stavljanja velike količine namirnica u odjeljak hladnjaka. Pritisnite gumb Brzo hlađenje za uključivanje funkcije Brzo hlađenje. Kada se aktivira funkcija brzog hlađenja, na zaslonu hladnjaka uključuje se plavo svjetlo. Funkcija se automatski isključuje nakon 6 sati ili je možete ručno isključiti tako da pritisnete gumb Speed Cool (Brzo hlađenje).



SVJETLO HLADNJAKA

Za sustav osvjjetljenja u odjeljku hladnjaka upotrebljavaju se LED žarulje koje omogućuju bolje osvjjetljenje kao i vrlo nisku potrošnju. Ako sustav LED svjetala ne radi obratite se servisu kako bi ih zamijenili.

6TH SENSE

Tehnologija 6th Sense automatski je uključena kako bi se omogućili optimalni uvjeti za čuvanje spremljenih namirnica.

PAMETNI ZASLON

Ova opcijaska funkcija može se upotrijebiti za uštedu energije. Za uključivanje pametnog zaslona istovremeno pritisnite gumb za temperaturu hladnjaka Fridge °C i temperaturu zamrzivača Freezer °C na 3 sekunde, sve dok se ne uključi zvučni signal. Isti postupak ponovite za isključivanje ove funkcije. Zapamtite da ova funkcija ne isključuje napajanje uređaja već samo smanjuje potrošnju energije vanjskog zaslona.

INDIKATOR TEMPERATURE*

Indikator temperature obavještava vas da je temperatura u unutrašnjosti dovoljno niska za spremanje s pomoću riječi "OK" (U redu).

1. Provjerite prikazuje li se jasno OK na kontrolnom svjetlu (pogledajte sliku u nastavku).



2. Ako se riječ "OK" ne prikazuje, to znači da je temperatura previsoka: postavite nižu temperaturu i pričekajte približno 10 sati dok se temperatura ne stabilizira.
3. Ponovno provjerite svjetlo indikatora: prema potrebi ponovno ga podesite prema početnom postupku. Ako se dodaju velike količine namirnica ili ako se vrata hladnjaka prečesto otvaraju, normalno je da indikator ne prikazuje OK. Pričekajte najmanje 10 sati prije postavljanja gumba za RAD HLADNJAKA u višu postavku.

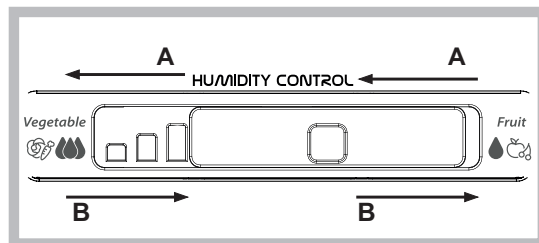
* Dostupno samo na određenim modelima

PODRUČJE ZA ODRŽAVANJE NAMIRNICA 0 °C / SIGURNO ODMRZAVANJE*

Odjeljak za čuvanje osjetljivih namirnica kao što su meso i riba. Niska temperatura odjeljka omogućuje spremanje namirnica na rok do tjedan dana – ispitivanje je obavljeno na mesnim proizvodima – a da ne dolazi do promjene hranjivih tvari, izgleda i okusa. Odjeljak je vrlo prikladan i za zdravo odmrzavanje namirnica jer odmrzavanje na niskoj temperaturi sprječava širenje mikroorganizama, a istovremeno štiti okus namirnica i njihova organoleptička svojstva. Nije prikladno za spremanje voća, povrća i zelene salate. No može se upotrebljavati za punjenu svježu tjesteninu pa čak i kuhane namirnice ili ostatke.

KOŠARA ZA VOĆE I POVRĆE*

Pretinac za održavanje svježine u hladnjaku posebno je izrađen za očuvanje svježine i hrskavosti voća i povrća. Regulator vlažnosti otvorite (položaj B) ako namirnice, kao što je voće, želite spremati u okoliš s manjom razinom vlažnosti ili zatvorite (položaj A) za spremanje namirnica, kao što povrće, u okoliš s višom razinom vlažnosti.



POLICE*

Zahvaljujući posebnim vodilicama police se mogu uklanjati i podešavati prema visini što omogućuje lako pohranjivanje velikih spremnika i namirnica.

TABLICA ALARMA

VRSTA ALARMA	SIGNAL	UZROK	RJEŠENJE
Alarm otvorenih vrata.	Svjetlo hladnjaka trepće. Indikator alarma treperi.	Vrata su ostala otvorena više od 2 minuta.	Zatvorite vrata ili pritisnite Isključenje alarma za isključenje zvučnog alarma.
Alarm za temperaturu.	Svjetlo hladnjaka isključeno.	Vrata su ostala otvorena više od 4 minuta.	Zatvorite vrata.
Neispravnost.	Bilo koji od indikatora temperature trepće.	Neispravnost proizvoda.	Obratite se postprodajnom servisu.

NEKI OD FUNKCIONALNIH ZVUKOVA KOJI SE MOGU ČUTI

Zvuk piskutanja kada uređaj uključujete po prvi put ili nakon duge pauze.



Zvuk grgljanja kada rashladna tekućina ulazi u cijevi.



Zvuk BRRR stvara kompresor u radu.



Zvuk zujanja kada se uključuje ventil za vodu ili ventilator.



Zvuk pucketanja kada se uključuje kompresor.

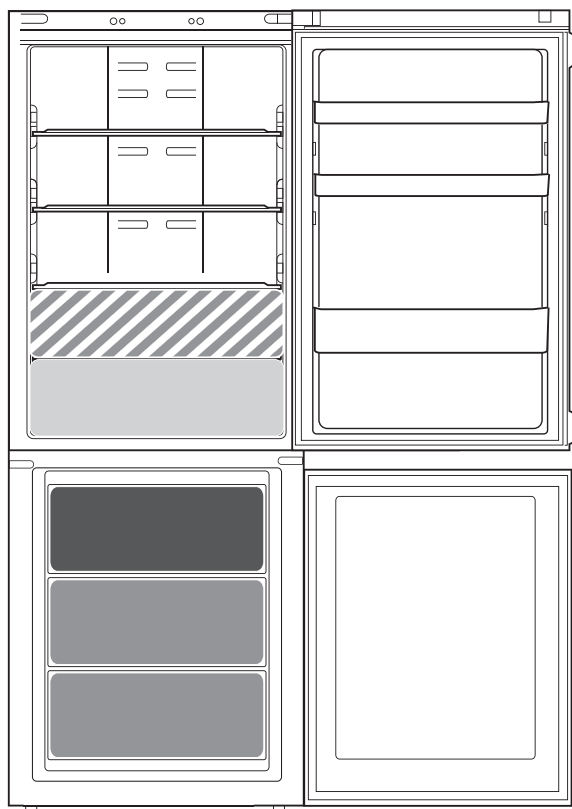


KLIK stvara termostat koji podešava duljinu rada kompresora.



* Dostupno samo na određenim modelima

NAČIN SPREMANJA HRANE I PIĆA



Legenda



HLADNO PODRUČJE

Preporučuje se za pohranjivanje napitaka, mlijeka i namirnica kao što su mliječni proizvodi, delicatese, jogurt, jaja, maslac, umaci, ukiseljeno povrće, deserti



LADICA ZA VOĆE I POVRĆE



HLADNIJE PODRUČJE: PODRUČJE ZA ODRŽAVANJE NAMIRNICA 0 °C / SIGURNO ODMRZAVANJE*

Preporučuje se za pohranjivanje mesa, ribe, hladnih narezaka, punjene svježe tjestenine, kuhanih namirnica, ostataka. Ovo se područje preporučuje i za odmrzavanje namirnica.



LADICA PODRUČJA FAST FREEZING (BRZO ZAMRZAVANJE)

Područje maks: hladnoće preporučuje se za zamrzavanje svježih i kuhanih namirnica.



UOBIČAJENE LADICE ZAMRZIVAČA

Preporučuje se za pohranjivanje zamrznutih namirnica i sladoleda.

Napomena: Siva nijansa iz legende ne odgovara bojama ladica

ODJELJAK HLADNJAKA

Za omatanje namirnica upotrebljavajte spremnike od plastike, metala i stakla koji se mogu reciklirati i folije za omatanje.

Uvijek upotrebljavajte spremnike za tekućine ili namirnice koje šire mirise ili mogu poprimiti miris ili aromu ili nadjačati druge mirise.

Ako imate malu količinu namirnica koje je potrebno spremati u hladnjak, preporučujemo upotrebu policia iznad ladice za očuvanje svježine voća i povrća jer je to najhladnije područje u odjeljku.

Namirnice koje ispuštaju veliku količinu etilena i one koje su osjetljive na taj plin kao što su voće, povrće i salate, uvijek se trebaju odvojiti i omotati kako bi dulje zadržale svježinu tijekom čuvanja; na primjer nemojte spremati rajčice zajedno s kivijem ili kupusom.

Kako biste izbjegli prevrtanje boca možete upotrijebiti držač za boce (dostupan na odabranim modelima).

Namirnice ne spremajte preblizu kako bi se omogućila dovoljna cirkulacija zraka.

ODJELJAK ZAMRZIVAČA

Zamrzivač je idealno mjesto za odlaganje zamrznutih namirnica, izradu kockica leda i zamrzavanje svježih namirnica u odjeljku zamrzivača.

Maksimalan broj kilograma svježih namirnica koje se mogu zamrznuti u razdoblju od 24 sata naveden je na nazivnoj pločici (...kg/24h).

Ako imate malu količinu namirnica za odlaganje u zamrzivaču preporučujemo upotrebu najhladnijeg područja odjeljka zamrzivača koje odgovara srednjem području.

* Dostupno samo na određenim modelima



Pravila, standardne dokumente i dodatne informacije o proizvodu možete pronaći tako:

- posjetite naše web-mjesto docs.whirlpool.eu
- upotrebom QR koda
- Možete i **kontaktirati naš postprodajni servis** (broj telefona potražite u knjižici jamstva). Kada se obraćate našem postprodajnom servisnu navedite kodove navedene na identifikacijskoj pločici proizvoda.

Informacije o modelu mogu se dobiti pomoću QR koda koji je naveden na oznaci energetske učinkovitosti. Na oznaci se nalazi i identifikacijska oznaka modela koja se može upotrijebiti za pregledavanje portala na <https://eprel.ec.europa.eu>.





DĚKUJEME VÁM, ŽE JSTE SI ZAKOUPILI VÝROBEK
ZNAČKY WHIRLPOOL

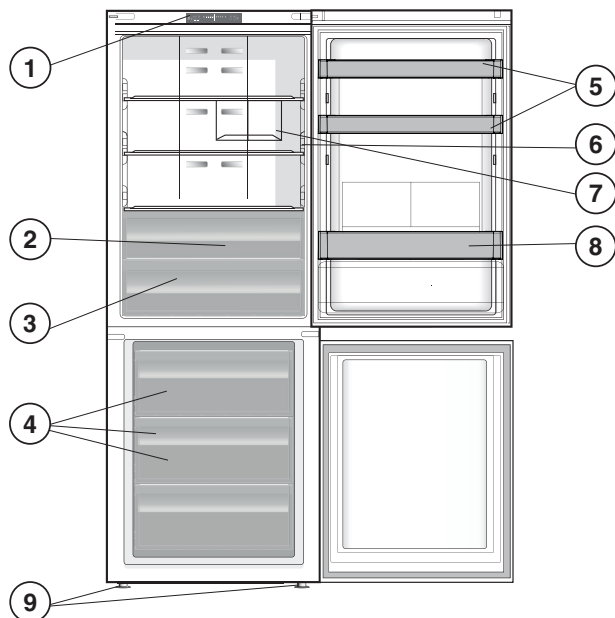
Přejete-li si získat plnou podporu, zaregistrujte svůj
výrobek na www.whirlpool.eu/register



Před použitím spotřebiče si pečlivě přečtěte Bezpečnostní
pokyny.

POPIS SPOTŘEBIČE

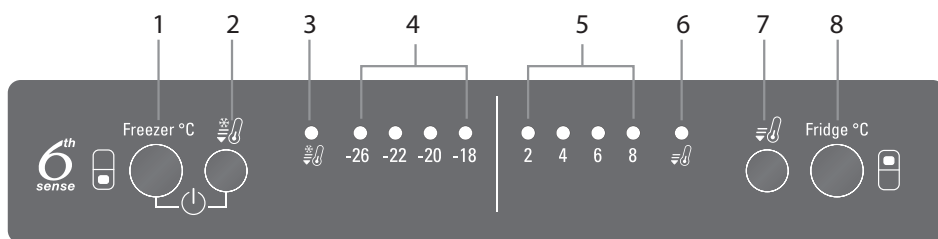
SPOTŘEBIČ



1. Ovládací panel *
2. Zásuvka na ovoce a zeleninu *
3. Zásuvka na uchování čerstvých potravin 0 °C /
4. Bezpečné rozmrazování *
5. Mrazicí a úložný oddíl
6. Nastavitelné poličky *
7. Kontrolka pro teplotu *
8. Police na láhve*
9. Polička na láhve *
10. Nastavitelné nožičky

* Liší se podle počtu a/nebo umístění – týká se jen určitých modelů.

OVLÁDACÍ PANEĽ

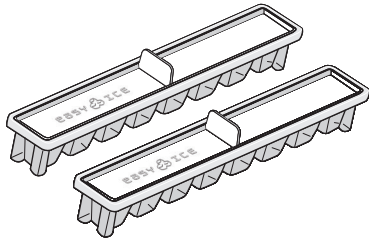


1. Ovládací tlačítko mrazničky
2. Tlačítko Super Freeze (Velmi rychlé zmrazení)
3. Modrá kontrolka funkce Super Freeze (Velmi rychlé zmrazení)
4. Žlutá kontrolka Teplota mrazničky
5. Žlutá kontrolka Teplota chladničky
6. Modrá kontrolka Intenzivní chlazení
7. Tlačítko Intenzivní chlazení
8. Ovládací tlačítko chladničky

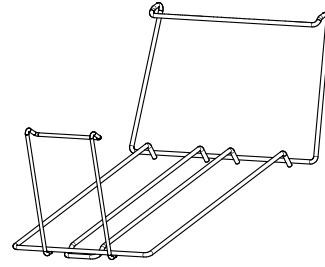
* K dispozici pouze u vybraných modelů

PŘÍSLUŠENSTVÍ

„EASY ICE“ – SNADNÁ PŘÍPRAVA LEDU



POLICE NA LÁHVE



PŘED PRVNÍM POUŽITÍM

ZAPNUTÍ SPOTŘEBIČE

Po zapojení do sítě se spotřebič automaticky spustí. Po zapnutí spotřebiče vyčkejte alespoň 4 až 6 hodin, než do chladničky a mrazicího oddílu vložíte jídlo.

Jakmile spotřebič připojíte k napájení, rozsvítí se displej a na přibližně 1 sekundu se na něm objeví všechny ikony. Rozsvítí se hodnoty výchozího nastavení (tovární nastavení) chladicího/mrazicího oddílu.

DENNÍ POUŽÍVÁNÍ

FUNKCE

OVLÁDACÍ TLAČÍTKO MRAZNIČKY

Slouží k regulaci teploty uvnitř mrazničky. Tlačítko se používá společně s tlačítkem „VELMI RYCHLÉ ZMRAZENÍ“ pro zapnutí/vypnutí spotřebiče tak, že se obě tlačítka současně podrží po dobu 3 sekund.

TEPLOTA MRAZNIČKY

K nastavení teploty uvnitř mrazničky stiskněte ovládací tlačítko mrazničky (°C). Teplotu mrazničky lze nastavit v rozmezí -18 °C až -26 °C, jak ukazují LED kontrolky pro teploty mrazničky.

FUNKCE SUPER FREEZE (VELMI RYCHLÉ ZMRAZENÍ)

Tuto funkci doporučujeme použít při vložení velkého množství potravin ke zmrazení do mrazicího oddílu. Funkci zapnete nebo vypnete stiskem tlačítka VELMI RYCHLÉ ZMRAZENÍ. Je-li funkce Velmi rychlé zmrazení aktivní, na displeji mrazničky se rozsvítí kontrolka modré barvy. Po 24 hodinách dejte potraviny, které chcete zmrazit, do horního koše mrazicího oddílu. Funkce se automaticky deaktivuje po uplynutí 48 hodin, případně ji můžete vypnout manuálně, a to stiskem tlačítka Velmi rychlé



zmrazení °C.

TEPLOTA CHLADNIČKY

Přejete-li si seřadit teplotu uvnitř chladničky, stiskněte ovládací tlačítko chladničky (°C). Teplotu chladničky lze nastavit v rozmezí +2 °C a +8 °C, jak ukazují LED kontrolky teploty chladničky.

INTENZIVNÍ CHLAZENÍ

Pomocí funkce „Intenzivní chlazení“ můžete zvýšit intenzitu chlazení uvnitř chladničky. Tuto funkci doporučujeme použít při vložení velkého množství potravin do chladicího oddílu. K aktivaci funkce „Intenzivní chlazení“ stiskněte tlačítko této funkce. Je-li funkce „Intenzivní chlazení“ aktivní, na displeji chladničky se rozsvítí kontrolka modré barvy. Funkce se automaticky vypne za 6 hodin, nebo ji můžete dalším stisknutím tlačítka „Intenzivní chlazení“ vypnout ručně.



OSVĚTLENÍ CHLADNIČKY

Uvnitř chladničky jsou použity světla LED, které umožňují lepší osvětlení při současně velmi nízké spotřebě energie. Pokud systém LED kontrolky nepracuje, obraťte se prosím na servisní středisko za účelem výměny.

6TH SENSE (6. smysl)

Technologie 6. smyslu se snaží automaticky zajistit optimální podmínky pro uchování potravin.

CHYTRÉ ZOBRAZENÍ

Tuto volitelnou funkci je možné použít k úspoře energie. Přeje-li si aktivovat funkci „Chytrý displej“, na dobu 3 sekund stiskněte současně tlačítko pro nastavení teploty chladničky (°C) a tlačítko pro nastavení teploty mrazničky (°C), dokud nezazní zvukový signál.

Chcete-li funkci deaktivovat, zopakujte stejný postup. Uvědomte si prosím, že takto se spotřebič neodpojí od elektrické sítě, omezí se jen množství proudu odebíraného externím displejem.

KONTROLKA PRO TEPLOTU *

Kontrolka pro teplotu vás zprávou „OK“ informuje o skutečnosti, že teplota v tomto oddílu dostatečně klesla a že je do něj možné vložit potraviny.

1. Zkontrolujte, zda se zpráva „OK“ na kontrolce objevila zřetelně.



2. Pokud se zpráva „OK“ neobjeví, znamená to, že teplota je stále příliš vysoká: nastavte nižší teplotu a vyčkejte přibližně 10 hodin, dokud se teplota nestabilizuje.

3. Opět ověřte stav kontrolky: v případě potřeby upravte nastavení podle výchozího postupu. Pokud jste do chladničky uložili velké množství potravin nebo často otevírali dvířka, není chybou, že se zpráva „OK“ neobjeví. Vyčkejte alespoň 10 hodin, než pomocí OTOČNÉHO VOLIČE CHLADNIČKY nastavíte vyšší teplotu.

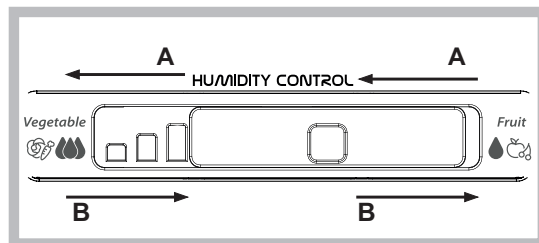
* K dispozici pouze u vybraných modelů

NULOVÁ ZÓNA 0 °C / BEZPEČNÉ ROZMRAZOVÁNÍ *

Oddíl, který je určen k udržení čerstvosti choulostivých potravin, jako maso a ryby. Nízká teplota v tomto oddílu umožňuje skladovat potraviny po dobu až jednoho týdne (testování bylo provedeno u masových výrobků), aniž by došlo ke změně nutričních hodnot, vzhledu a chuti. Tento oddíl je rovněž velmi vhodný pro zdravé rozmrazování potravin, neboť rozmrazování při nízkých teplotách brání množení mikroorganismů a současně pomáhá uchovat jejich chuť a organoleptické vlastnosti. Není určen pro skladování ovoce, zeleniny a listových salátů. Lze jej však využít pro skladování plněných čerstvých těstovin, právě uvařeného jídla nebo nedojedených jídel.

ZÁSUVKA NA OVOCE A ZELENINU *

Zásuvky na ovoce a zeleninu umístěné uvnitř chladničky byly speciálně navrženy tak, aby uchovávaly čerstvost a křehkost ovoce a zeleniny. Otevřete regulátor vlhkosti (poloha B), pokud si přejete skladovat potraviny při menší vlhkosti okolního vzduchu, jako např. ovoce, nebo jej zavřete (poloha A) pro skladování potravin, jako např. zelenina, při vyšší vlhkosti okolního vzduchu.



POLIČKY *

Díky speciálním vodícím drážkám jsou poličky vyjímatelné a jejich výšku lze přizpůsobit, aby bylo možné uskladnit i velké nádoby a potraviny větších rozměrů.

TABULKA VÝSTRAŽNÝCH SIGNÁLŮ

TYP VÝSTRAHY	SIGNALIZACE	PŘÍČINA	ŘEŠENÍ
Upozornění na otevřená dvířka.	Světlo v chladničce bliká. Bliká kontrolka alarmu.	Dvířka byla otevřena déle než 2 minuty.	K vypnutí zvukového poplachu zavřete dveře nebo stisknete tlačítko Zastavení poplachu.
Alarm teploty.	Světlo v chladničce se vypnulo.	Dvířka byla otevřena déle než 4 minuty.	Zavřete dvířka.
Závada.	Bliká některá z kontrolky teploty.	Jedná se o závadu produktu.	Kontaktujte zákaznickou linku.

NĚKTERÉ ZE ZVUKŮ ZPŮSOBENÝCH PROVOZEM ZAŘÍZENÍ, KTERÉ MOHOU BÝT SLYŠET

Syčivý zvuk při prvním zapnutí spotřebiče nebo opětovném zapnutí po delší přestávce.



Bublavý zvuk při vlévání chladicí kapaliny do trubek.



Vrčivý zvuk vydává běžící kompresor.



Bzučení při zahájení činnosti vodního ventilu nebo ventilátoru.



Praskání při spuštění kompresoru.

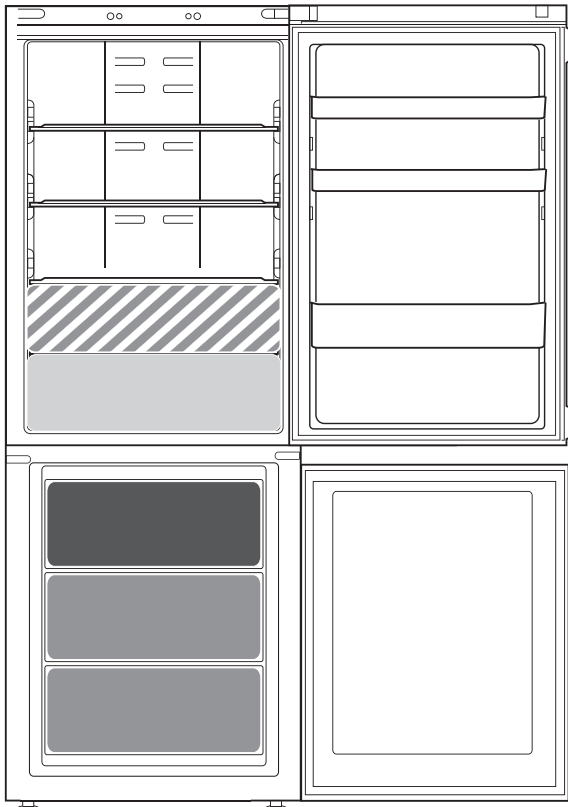


Cvaknutí termostatu, který řídí zapínání kompresoru.



* K dispozici pouze u vybraných modelů

JAK UCHOVÁVAT ČERSTVÉ POTRAVINY A NÁPOJE



Vysvětlivky



CHLADNÁ ZÓNA

Je vhodná pro skladování nápojů, mléka, mléčných výrobků, lahůdek, jogurtů, vajec, másla, omáček, naložené zeleniny, moučnicků a zákusků



ZÁSUVKA NA OVOCE A ZELENINU



CHLADNĚJŠÍ ZÓNA: NULOVÁ ZÓNA 0 °C / BEZPEČNĚ ROZMRAZOVÁNÍ *

Je vhodná pro skladování masa, ryb, studených narezů, čerstvých plněných těstovin, uvařených jídel a nedojedených jídel.

Tuto zónu doporučujeme použít i pro rozmrazování.



ZÁSUVKA ZÓNY FAST FREEZING (RYCHLÉ ZMRAZOVÁNÍ)

Maximálně chladná zóna je určena pro zmrazování čerstvých nebo vařených pokrmů.



BĚŽNÉ ZÁSUVKY MRAZNIČKY

Je vhodná pro skladování zmrazených jídel a zmrzlin.

Poznámka: Šedý odstín legendy neodpovídá barvě zásuvek

ODDÍLY CHLADNIČKY

K zabalení potravin používejte recyklovatelné plastové, kovové, hliníkové a skleněné nádoby a příslušné fólie.

Tekutiny nebo potraviny, které šíří nebo pohlcují pach nebo vůni, vždy uchovávejte v uzavřených nádobách nebo přikryté.

Pokud v chladničce skladujete jen malé množství potravin, doporučujeme vám použít přihrádky umístěné nad zásuvkou na ovoce a zeleninu, neboť se jedná o nejchladnější místo oddílu.

Potraviny, které uvolňují velké množství ethylenového plynu, a ty, které jsou na tento plyn citlivé, jako je ovoce, zelenina a saláty, by měly být vždy odděleny nebo zabaleny, aby se nezkracovala doba možného skladování; například neskladujte rajská jablčka společně s kiwi nebo se zelím.

Aby se zabránilo převržení láhví, můžete použít přihrádku na láhve (k dispozici u vybraných modelů).

Neukládejte potraviny příliš blízko u sebe, aby byla zajištěna dostatečná cirkulace vzduchu.

MRAZICÍ ODDÍL

Mraznička je ideálním místem pro uchovávání mražených potravin, vyrábění kostek ledu a zamrazení čerstvých potravin v mrazicím oddílu. Na typovém štítku je uveden maximální počet kilogramů čerstvých potravin, které lze zmrazit během 24 hodin (... kg / 24 h). Skladujete-li v mrazáku jen malé množství potravin, doporučujeme používat nejchladnější část, která se nachází uprostřed mrazáku.

* K dispozici pouze u vybraných modelů



Zásady, standardní dokumentaci a další informace o výrobku naleznete na webových stránkách:

- z naší webové stránky docs.whirlpool.eu,
- pomocí naskenování QR kódu,
- případně **kontaktujte náš poprodejní servis** (telefonní číslo najdete v záručním listě). Při kontaktování našeho poprodejního servisu prosím uveďte kódy na identifikačním štítku produktu.

Informace o modelu získáte přes QR Code uvedený na energetickém štítku. Štítek rovněž obsahuje identifikační číslo modelu, které můžete použít k vyhledávání v databázi na portálu <https://eprel.ec.europa.eu>.





TAK FORDI DU HAR KØBT ET WHIRLPOOL PRODUKT

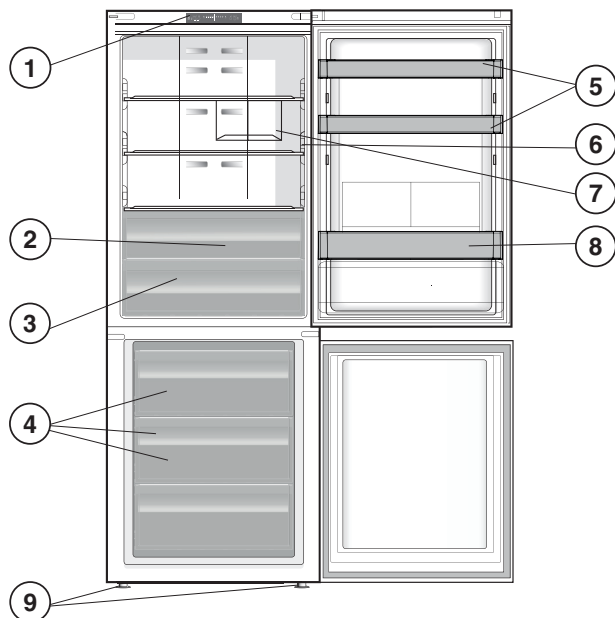
Registrér venligst dit produkt på www.whirlpool.eu/register, for at modtage en mere komplet assistance



Læs sikkerhedsanvisningerne med omhu, før apparatet tages i brug.

PRODUKTBEKRIVELSE

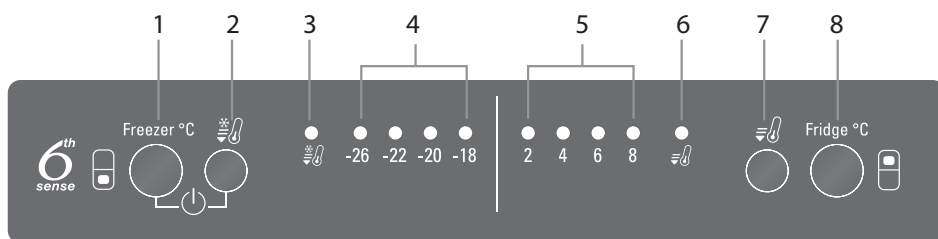
APPARAT



1. Betjeningspanel *
2. Frugt- og grøntsagsafsnit *
3. Fødeplejezone 0 °C /
4. Sikker optøning*
5. Fryser og opbevaringsafsnit
6. Udtagelige hylder *
7. Temperaturindikator *
8. Flaskehylde*
9. Flaskehylde *
10. Nivellerende fødder

* Kun på visse modeller og antal og/eller positionen kan være forskellig i funktion heraf.

BETJENINGSPANEL

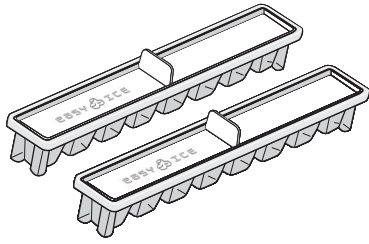


1. Knappen Fryserbetjening
2. Knappen Super Freeze (Super Frysning)
3. Super Freeze (Super Frysningens) blå lys
4. Frysertemperaturens gule lys
5. Køleafdelingstemperaturens gule lys
6. Hurtigkølingens blå lys
7. Knappen Hurtigkøling
8. Knappen Køleskabsbetjening

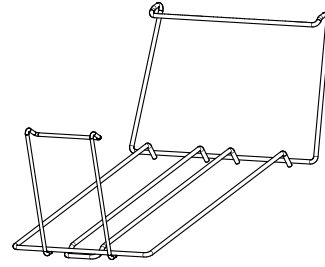
* Findes kun på visse modeller

TILBEHØR

NEM IS



FLASKEHYLDE



FØRSTEGANGSBRUG

TÆNDING AF APPARATET

Når strømtikket sættes i stikkontakten, starter apparatet automatisk. Efter apparatet startes, skal man vente mindst 4-6 timer før der placeres fødevarer i køleskabet og fryserummet.

Når apparatet er tilsluttet strømforsyningen vil displayet lyse, og alle ikoner er tændt på displayet i omkring 1 sekund. De fabriksindstillede værdier for køle-/fryseafdelingen tænder.

DAGLIG BRUG

Indhent yderligere oplysninger om funktioner i Brugs- og vedligeholdelsesanvisning / oplysning om hvordan man får en Brugs- og vedligeholdelsesvejledning på sidste side

FUNKTIONER

KNAPPEN FRYSERBETJENING

Til regulering af temperaturen i fryseafdelingen. Knappen anvendes sammen med knappen SUPER FREEZE (SUPER FRYSNING) til at tænde/slukke produktet ved at trykke på begge i 3 sekunder.

TEMPERATUR I FRYSEAFDELINGEN

For at regulere temperaturen i fryseafdelingen trykkes der på knappen Fryserbetjening °C. Temperaturen i fryseafdelingen kan justeres til mellem -18° C og -26° C, som vist af kontrollamperne for temperatur i fryseafdelingen.

SUPER FREEZE (SUPER FRYSNING)

Det anbefales at bruge denne funktion, når der anbringes en meget stor mængde madvarer til indfrysning i fryseafdelingen. Tryk på knappen SUPER FRYSNING for at slå funktionen til eller fra. Det blå lys på fryserens display tænder, når funktionen Super frykning er aktiveret. 24 timer senere anbringes de madvarer, der skal indfryses, i den øverste skuffe i fryseafdelingen. Funktionen inaktiveres automatisk efter 48 timer eller manuelt ved at trykke på knappen Super frykning °C.



TEMPERATUR I KØLEAFDELINGEN

For at regulere temperaturen i køleafdelingen trykkes der på knappen Køleskabsbetjening °C. Temperaturen i køleafdelingen kan justeres til mellem +2° C og +8° C, som vist af kontrollamperne for temperatur i køleafdelingen.

HURTIGKØLING

Funktionen Hurtigkøling anvendes til at øge kølingen i køleafdelingen. Det anbefales at bruge denne funktion, når der anbringes en meget stor mængde madvarer i køleafdelingen. Tryk på knappen Hurtigkøling, for at aktivere funktionen Hurtigkøling. Når lynafkølingsfunktionen er aktiveret er det blå lys på køleskabets display tændt. Funktionen slukkes automatisk efter 6 timer, eller manuelt ved at trykke på knappen Hurtigkøling.



KØLESKABSLYS

Lysystemet i køleafdelingen bruger lysdioder, der giver en bedre belysning, og som har et meget lavt forbrug af energi. Hvis lysdiode-belysningssystemet ikke fungerer, skal det udskiftes af serviceafdelingen.

6TH SENSE

6th Sense-teknologi fungerer automatisk for at sikre optimale betingelser for de opbevarede fødevarer.

SMART DISPLAY

Denne valgfri funktion kan bruges til at spare energi. For at aktivere funktionen Smart Display trykkes der samtidigt på knapperne Fridge °C og Freezer °C i 3 sekunder, indtil lydsignalet aktiveres.

Gentag ovenstående fremgangsmåde for at deaktivere funktionen.

Husk, at denne funktion ikke afbryder forbindelsen til strømforsyningen, men kun reducerer det eksterne displays strømforbrug.

TEMPERATURINDIKATOR *

Temperaturindikatoren oplyser dig med ordet "OK" om temperaturen i dette afsnit er lav nok til opbevaring.

1. Kontrollér, at OK tydeligt kan ses på kontrollampen (se nedenstående figur).



2. Hvis ordet "OK" ikke vises er temperaturen for høj: Indstil en lavere temperatur og vent cirka 10 timer, til temperaturen har stabiliseret sig.
3. Tjek kontrollampen igen: Genjustér om nødvendigt i overensstemmelse med den indledende proces. Hvis der er blevet lagt større mængder madvarer i, eller hvis køleskabslågen er blevet åbnet flere gange, er det normalt at indikatoren ikke viser OK. Vent i mindst 10 timer, før knappen KØLESKABSBETJENING drejes over på en højere indstilling.

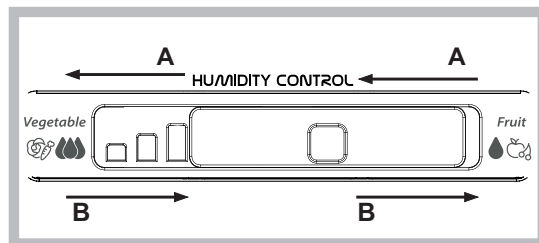
* Findes kun på visse modeller

ZONEN FØDEPLEJE 0 °C / SIKKER OPTØNING *

Et afsnit beregnet på at holde fødevarer, så som kød og fisk, friske. Den lave temperatur i afsnittet gør det muligt, at opbevare madvarer i op til en uge - test udført på kødprodukter - uden ændringer for deres næringsindhold, udseende og smag. Afsnittet er desuden særdeles velegnet til en sund optøning af fødevarer, da optøning ved lave temperaturer forebygger spredningen af mikroorganismer og samtidig værner om smagen og de organoleptiske egenskaber. Det er ikke velegnet til frugt, grøntsager og grøn salat. Men det kan anvendes til friske pastaretter og endog til tilberedt mad eller rester.

FRUGT- OG GRØNTSAGSKURV *

Salatskuffen i køleskabet er blevet specifikt udviklet med det formål at holde frugt og grøntsager friske og sprøde. Åbn fugtighedskontrollen (position B), hvis du vil opbevare fødevarer i mindre fugtige omgivelser, eller luk den (position A) for at opbevare fødevarer i mere fugtige omgivelser, som fx grøntsager.



HYLDER *

I kraft af de specielle styreskiner kan hylderne tages ud og justeres i højden, for at tillade en nem opbevaring af store beholdere og madvarer.

ALARMTABEL

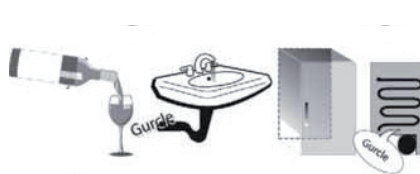
ALARMTYPE	SIGNAL	ÅRSAG	LØSNING
Alarm for åben dør.	Køleskabslyset blinker. Alarmindikatoren blinker.	Døren har været åben i mere end 2 minutter.	Luk lågen og tryk på knappen Stop alarm for at slukke for lydsignalet.
Temperaturalarm.	Køleskabslys SLUKKET.	Døren har været åben i mere end 4 minutter.	Luk lågen.
Funktionsfejl.	En temperaturkontrollampe blinker.	Funktionsfejl med apparatet.	Kontakt Servicecenteret.

NOGLE AF DE DRIFTSRELATEREDE LYDE DER KAN HØRES

En hvislende lyd, når apparatet tændes første gang eller efter en lang pause.



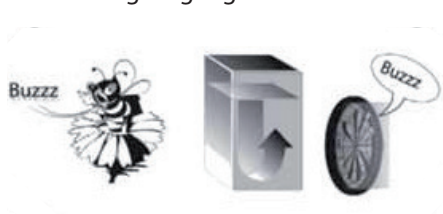
En gurglende lyd, når kølevæsken kommer ind i rørene.



BRRRR lyden kommer fra kompressoren.



En summende lyd, når vandventilen eller ventilatoren går i gang.



En knagende lyd, når kompressoren starter.

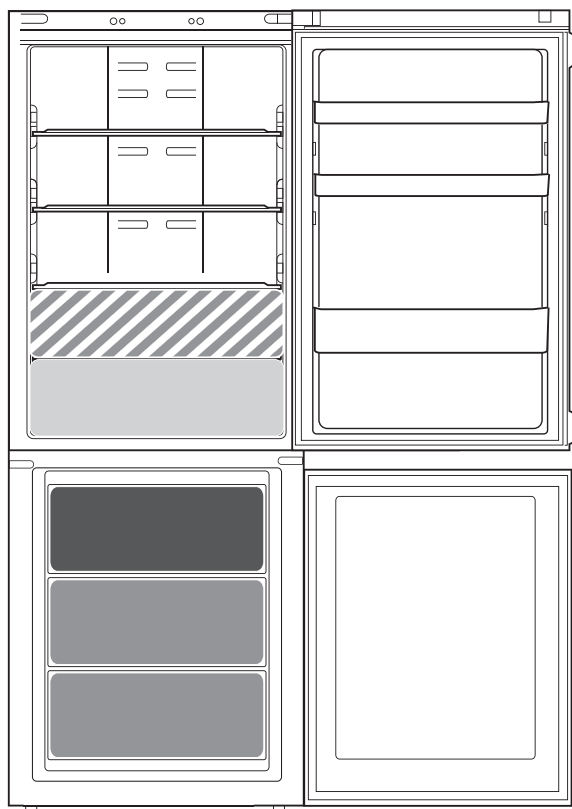


KLIKKET kommer fra termostaten, der justerer kompressorfunktionens hyppighed.

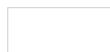


* Findes kun på visse modeller

OPBEVARING AF FØDEVARER OG DRIKKEVARER



Forklaring



KOLDT OMRÅDE

Anbefalet til opbevaring af drikkevarer, mælk og fødevarer så som mejeriprodukter, delikatesser, yoghurt, æg, smør, saucer, pickles, desserter



FRUGT & GRØNSAGSSKUFFE



KOLDERE OMRÅDE:

ZONEN FØDEPLEJE 0 °C / SIKKER OPTØNING *
Anbefalet til opbevaring af kød, fisk, pålæg, friske pastaretter, tilberedte fødevarer og rester. Dette område er også velegnet til optøning af fødevarer.



SKUFFE TIL FAST FREEZING (HURTIG INDFRYSNING)

Max køleområde, anbefalet til frysning af friske og tilberedte madvarer.



NORMALE FRYSESKUFFER

Anbefalet til opbevaring af frosne fødevarer og is.

Bemærk: Oversigtens grå tone stemmer ikke overens med skuffernes farve

KØLEAFDELING

Brug genanvendelige plast-, metal-, aluminiums- og glasbeholdere og film til at pakke fødevarer ind.

Brug altid lukkede beholdere til drikkevarer og fødevarer, der kan afgive eller være behæftet med stærk lugt eller smag eller tildæk dem.

Hvis du har mindre mængder fødevarer som skal opbevares i køleskabet, anbefaler vi at bruge hylderne over frugt- og grøntsagsskuffen, eftersom dette er det mest kølige område i køleskabet.

Fødevarer som afgiver en stor mængde etylengas, og fødevarer som er følsomme over for denne gas, såsom frugt, grøntsager og salat, bør altid være adskilt eller indpakket, så deres opbevaringstid ikke reduceres; for eksempel, bør tomater ikke opbevares sammen med kiwifrugter eller kål.

Brug flaskeholderen for at undgå, at flasker vælter (tilgængelig på udvalgte modeller).

Opbevar ikke fødevarer for tæt sammen for at tillade tilstrækkelig luftcirkulation.

FRYSEAFDELING

Fryseren er ideel til opbevaring af frostvarer, til indfrysning af friske madvarer samt til fremstilling af isterninger.

Mængden af friske madvarer, der kan indfryses på 24 timer, er angivet på typepladen (...kg/24t).

Hvis der kun opbevares en lille mængde fødevarer i fryseren, anbefaler vi at bruge de koldeste områder i fryserafdelingen, svarende til midterste område.

* Findes kun på visse modeller



Retningslinjer, standarddokumentation og supplerende produktinformation kan findes ved at:

- Besøge vores website docs.whirlpool.eu
- Ved hjælp af QR Code
- Eller som alternativ **kontakte vores serviceafdeling** (Telefonnummeret findes i garantihæftet). Når du kontakter vores serviceafdeling, bedes du angive koderne på dit produkts identifikationsskilt.

Modelinformation kan indhentes ved hjælp af den angivne QR-Code på energimærkatet. Mærkatet indeholder også modelidentifikatoren, som kan anvendes til at indhente oplysninger på databaseportalen <https://eprel.ec.europa.eu>.





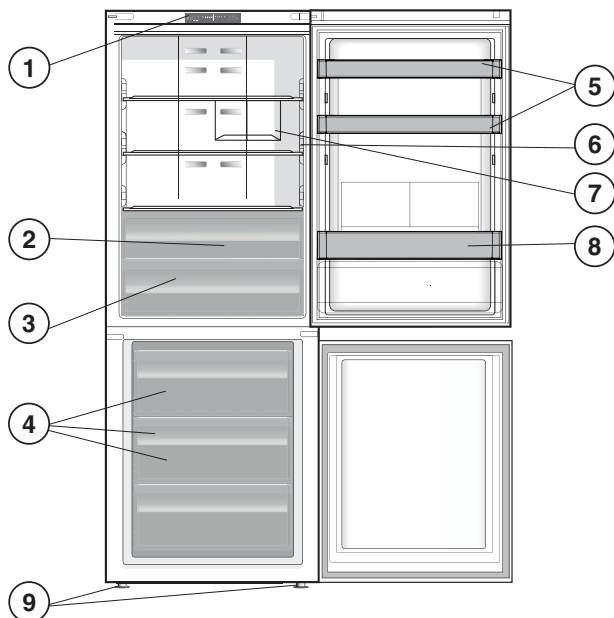
TÄNAME, ET OSTSITE WHIRLPOOL TOOTE
Parema tugiteenuse saamiseks registreerige oma
seade aadressil www.whirlpool.eu/register



**Enne seadme kasutamist lugege hoolikalt läbi
ohutusjuhend.**

TOOTE KIRJELDUS

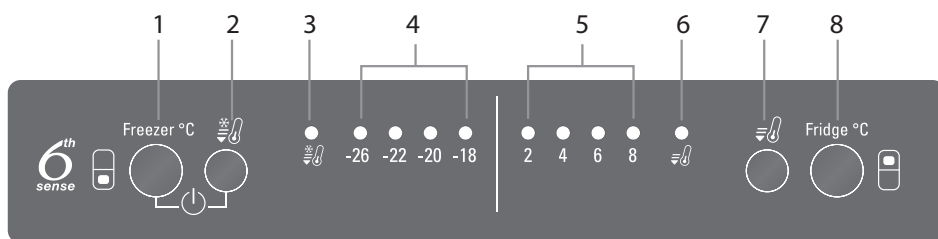
SEADE



1. Juhtpaneel *
2. Puu- ja köögiviljasahtel *
3. Õrna toidu piirkond 0 °C /
ohutu ülessulatamine *
5. Sügavkülmik ja sahtlid
6. Eemaldatavad riiulid *
7. Temperatuuri näidik *
8. Pudelihoidik *
9. Pudeliriivul *
10. Reguleeritavad jalad

* Arv ja/või asukoht varieeruvad, saadaval
ainult teatud mudelitel.

JUHTPANEEL

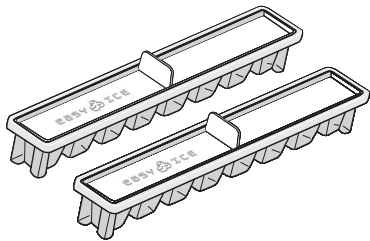


1. Sügavkülmiku nupp
2. Super Freeze (Kiirkülmutuse) nupp
3. Super Freeze (Kiirkülmutuse) sinine
märgutuli
4. Sügavkülmiku temperatuuri kollane
märgutuli
5. Külmiku temperatuuri kollane
märgutuli
6. Väljahutuse sinine märgutuli
7. Väljahutuse nupp
8. Külmiku nupp

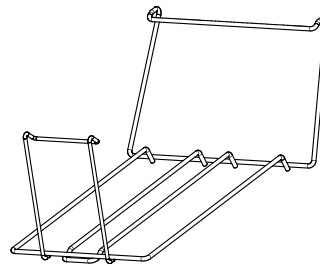
* Saadaval ainult teatud mudelitel

TARVIKUD

JÄÄKUUBIKUD



PUDELIHOIDIK



ESMAKASUTUS

SEADME KÄIVITAMINE

Pärast vooluvõrku ühendamist alustab seade automaatselt tööd. Pärast seadme käivitamist oodake vähemalt 4–6 tundi, enne kui panete toidu külmikusse ja külmutussektiooni.

Kui seade ühendatakse toiteallikaga, siis ekraan läheb põlema ja sellel kuvatakse ligikaudu 1 sekundiks ikoonid. Süttivad külmiku - külmutussektiooni seadete vaikeväärtused (tehaseseaded).

IGAPÄEVAKASUTUS

Lugege kasutus- ja hooldusjuhendist põhjalikumalt funktsioonide kohta / vt viimaselt leheküljelt, kust saab hankida kasutus- ja hooldusjuhendi

FUNKTSIOONID

SÜGAVKÜLMIKU NUPP

Külmutussektiooni temperatuuri seadmiseks. Nuppu kasutatakse koos nupuga KIIRKÜLMUTUS seadme sisse ja välja lülitamiseks, selleks tuleb mõlemat nuppu korraga 3 sekundit all hoida.

SÜGAVKÜLMIKU TEMPERAATUUR

Sügavkülmiku temperatuuri seadmiseks vajutage sügavkülmikunuppu °C. Sügavkülmiku temperatuuri saab seada vahemikus -18 °C kuni -26 °C, mida näitavad ka sügavkülmiku temperatuuri LED märgutuled.

SUPER FREEZE (KIIRKÜLMUTUS)

Selle funktsiooni kasutamine on soovitatav siis, kui panete külmutussektiooni korraga väga palju toitu. Funktsiooni sisse ja välja lülitamiseks vajutage kiirkülmutusnuppu. Kui kiirkülmutusfunktsioon on aktiveeritud, süttib külmiku tablool sinine tuli. 24 tunni möödudes pange külmutatav toit külmutussektiooni ülemisse sahtlisse. Funktsioon lülitatakse automaatselt välja pärast 48 tunni möödumist või kui teete seda käsitsi, selleks vajutate uuesti kiirkülmutusnuppu °C.



KÜLMIKU TEMPERAATUUR

Külmiku temperatuuri seadmiseks vajutage külmiku °C nuppu. Külmiku temperatuuri saab seada vahemikus +2 °C kuni +8 °C ja seda näitavad külmikutemperatuuri LED-märgutuled.

VÄLKJAHUTUS

VÄLKJAHUTUS funktsiooniga saab suurendada külmikusektiooni jahutusvõimsust. Selle funktsiooni kasutamine on soovitatav siis, kui panete külmikusektiooni korraga väga palju toitu. Välkjahutuse funktsiooni aktiveerimiseks vajutage kiirjahutus nuppu. Kui välkjahutusfunktsioon on aktiivne, põleb külmiku tablool sinine tuli. Funktsioon lülitatakse automaatselt välja pärast 6 tunni möödumist, seda saab teha ka käsitsi, vajutades välkjahutusnuppu.



KÜLMIKU VALGUSTUS

Külmikusektiooni sisemuse valgustuses kasutatakse LED-tulesid, mis tagavad parema valgustuse ja väga väikese energiakulu. Kui LED tuled süsteem ei tööta, võtke ühendust teenindusega, kes selle välja vahetab.

6TH SENSE

6th Sense'i tehnoloogia tagab automaatselt parimad tingimused külmikus oleva toidu säilitamiseks.

NUTIKUVA

Seda lisafunktsiooni saab kasutada energia säästmiseks. Nutikuva aktiveerimiseks vajutage 3 sekundi vältel üheaegselt külmiku °C ja sügavkülmiku °C nuppudele, kuni kostab helisignaali. Funktsiooni väljalülitamiseks korrake sama toimingut. Pidage meeles, et see funktsioon ei lülita seadet vooluvõrgust välja, vaid vähendab ainult välise ekraani voolutarvet.

TEMPERAATUURI NÄIDIK *

Kui kambri temperatuur on hoiustamiseks piisavalt külm, kuvab temperatuurinäidik sõna OK.

1. Kontrollige, kas OK kuvatakse selgelt näidikul (vt allolevat joonist).

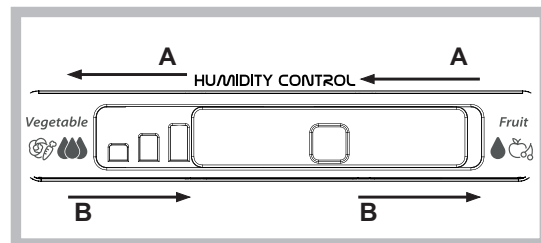


2. Kui sõna OK pole kuvatud, tähendab see, et temperatuur on liiga kõrge: seadke temperatuur madalamaks ja oodake umbes 10 tundi, kuni temperatuur on stabiliseerunud.
3. Kontrollige uuesti näidikut: vajadusel tehke muudatused vastavalt eelkirjeldatule. Kui külmikusse on lisatud suurem kogus toitu, või kui külmiku ust on tihedalt avatud, on tavapärane, et näidik ei kuva OK. Oodake vähemalt 10 tundi enne, kui seate KÜLMIKU nupu külmemasse asendisse.

* Saadaval ainult teatud mudelitel

ÕRNA TOIDU PIIRKOND 0 °C / OHUTU ÜLESSULATAMINE *

Sahtel, mis on mõeldud õrna toidu (nt liha ja värske kala) hoidmiseks. Sahtli madal temperatuur võimaldab säilitada toitu kuni ühe nädala, ilma et toimuksid muutused toiteainete sisalduses, välimuses ja lõhnas (katsed tehti lihatoodetega). Sahtel sobib ka tervislikuks toidu ülessulatamiseks, kuna madalal temperatuuril ülessulatamine takistab mikroorganismide levikut ja säilitab samal ajal toidu maitse ja organoleptilised omadused. Sahtel ei sobi puuvilja, köögivilja ja roheline salati hoidmiseks. Kuid seda võib kasutada täidisega värskes pasta ja isegi küpsetatud toidu ja ülejääkide hoidmiseks.



RIIULID *

Tänu spetsiaalsetele siinidele on võimalik riuleid eemaldada ja erinevale kõrgusele seada, mis võimaldab suuremahulisi anumaid ja toite lihtsamalt hoistada.

PUU- JA KÖÖGIVILJASAHTEL *

Külmiku puu- ja köögiviljakast on loodud hoidmaks puu- ja köögivilja värsket ja krõmpsuvat. Juhul kui soovite hoida toitu vähem niiskes keskkonnas (nt puuvilja), avage niiskusregulaator (asend B). Juhul kui soovite hoida toitu niiskemas keskkonnas (nt köögivilja), sulgege niiskusregulaator (asend A).

HÄIRETE TABEL

HÄIRE TÜÜP	SIGNAAL	PÕHJUS	LAHENDUS
Lahtise uksehäire.	Külmiku valgustus vilgub. Häire märgutuli vilgub.	Uks on jäänud lahti kauemaks kui 2 minutit.	Helisignaali väljalülitamiseks sulgege uks või vajutage alarmi seiskamise nuppu.
Temperatuuri häire.	Külmiku valgustus kustub.	Uks on jäänud lahti kauemaks kui 4 minutit.	Sulgege uks.
Tõrge.	Mõni temperatuuri märgutuli vilgub.	Toote tõrge.	Pöörduge teenindusse.

MÕNI SEADME TÖÖMÜRA, MIDA VÕITE KUULDA

Sisin seadme esmakordsel sisselülitamisel või pärast pikka seismist.



Mulin, kui jahutusvedelik voolab torudesse.



BRRR-heli kostab kompressori töötamise ajal.



Sumin, kui veeklapp või ventilaator hakkab tööle.



Raksuv heli, kui kompressor käivitub.

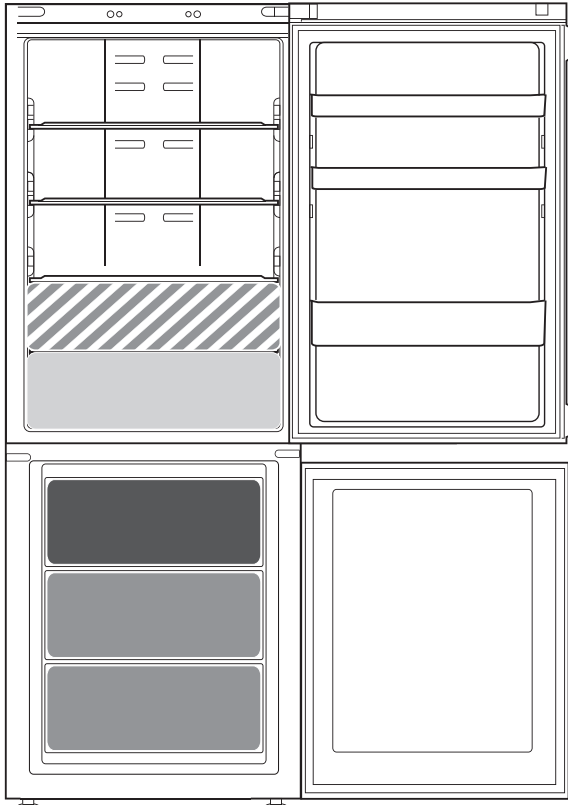


Klõpsatus kõlab termostaadist, mis reguleerib kompressori käitamise sagedust.

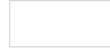


* Saadaval ainult teatud mudelitel

TOIDU JA JOOKIDE SÄILITAMINE



Kirjeldus



JAHE TSOON

Sobib jookide, piima ja piimatoodete, delikatesside, jogurti, munade, või, kastmete, marineeritud toidu ja magustoitude säilitamiseks



PUU- JA KÖÖGIVILJASAHTEL



JAHEDAM TSOON: ÕRNA TOIDU PIIRKOND 0 °C / OHUTU ÜLESSULATAMINE *

Sobib liha, kala, lihalõikude, täidetud värske pasta, küpsetatud toitute ja ülejääkide säilitamiseks. Seda tsooni on soovitatav kasutada ka toidu ülessulutamiseks.



TSOONI FAST FREEZING (KIIRKÜLMUTUS) SAHTEL

Max jahutuse tsoon, soovitatav värske ja valmistoidu külmutamiseks.



TAVALISED SÜGAVKÜLMASAHTLID

Soovitatav külmutatud toidu ja jäätise säilitamiseks.

Märkus: Kirjelduses olev hall toon ei vasta sahtlite värvusele

KÜLMIKUSEKTSIOON

Pakendage toidud ringlussevõetavast plastist, metallist, alumiiniumist või klaasist nõudesse ja toidukillesse.

Vedelikud ja toiduained, mis võivad eraldada või külge võtta lõhnu või maitseid, tuleb alati panna suletud nõudesse või kinni katta.

Kui te hoiate külmikus väikest kogust toitu, soovitame puu- ja köögiviljade jaoks kasutada riuleid värskussahtli kohal, kuna see on sektsioonis kõige jahedam.

Toidud, millest eraldub palju etüleengaasi, ja toidud, mis on etüleengaasi suhtes tundlikud, nagu puuviljad, köögiviljad, salatid, tuleks alati eraldada või sisse pakkida, et need ei vähendaks säilitusaega. Näiteks ei tasu tomateid hoida koos kiivide ega kapsaga.

Pudelite ümbermineku vältimiseks võib kasutada pudelihoidikut (saadaval mõnel mudelil).

Ärge hoidke toiduaineid liiga lähestikku: vajalik on võimaldada piisavat õhuringlust.

KÜLMUTUSSEKTSIOON

Külmutussektioon sobib suurepäraselt külmutatud toidu hoidmiseks, jääkuubikute valmistamiseks ja värske toidu külmutamiseks.

24 tunniga külmutatava värske toidu kogus kilogrammides on andmesildil (... kg / 24 h).

Kui hoiate sügavkülmikus väikeses koguses toitu, siis soovitame seda hoida keskel, s.t külmutussektiooni kõige külmemas osas.

* Saadaval ainult teatud mudelitel



Poliitika, standardite dokumentatsiooni ja toote lisateabe lugemiseks tehke järgmist:

- Külastage meie veebilehte docs.whirlpool.eu
- QR-koodi kasutamine
- Teise võimalusena **võtke ühendust meie müügi järgse teeninduskeskusega** (vt telefoninumbrit garantiikirjas). Kui võtate ühendust müügi järgse teenindusega, siis teatage neile oma toote andmeplaadil olevad koodid.

Mudeliteavet on võimalik vaadata QR-koodi abil, mille leiata energiasildilt. Sildil on lisaks mudeli identifikaator, mida saab kasutada andmebaasiportaali <https://eprel.ec.europa.eu>.



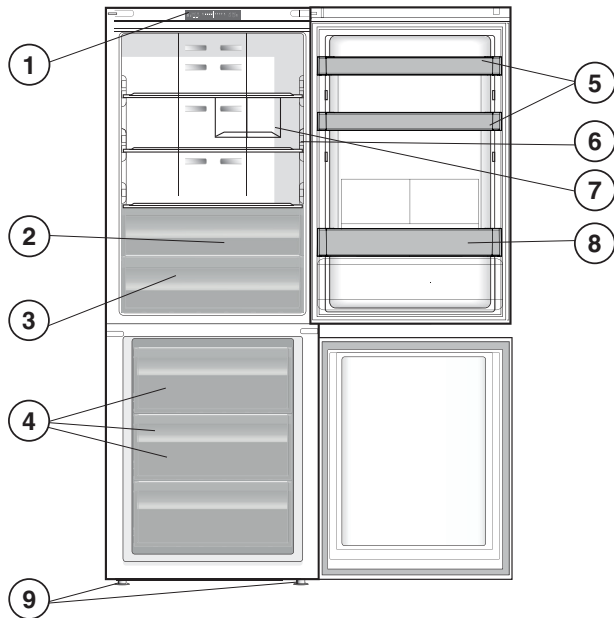

KIITOS SIITÄ, ETTÄ OSTIT WHIRLPOOL-TUOTTEEN

 Täyden tuen saamiseksi on tuote rekisteröitävä osoitteessa www.whirlpool.eu/register

Ennen laitteen käyttöä, lue huolellisesti turvaohjeet.

TUOTTEEN KUVAUS

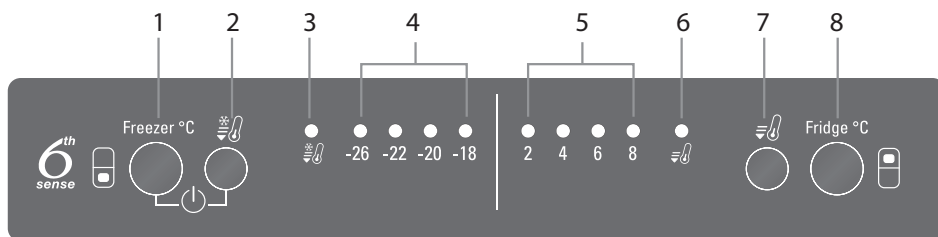
LAITE



1. käyttöpaneeli *
2. Hedelmä- ja vihannesosasto *
3. Tuoreosaston alue 0 °C /
4. Turvallinen sulatus *
5. Pakastin ja säilytysosasto
6. Irrotettavat hyllyt *
7. Lämpötilan osoitin *
8. Pulloteline*
9. Pullohylly *
10. Tasapainotusjalat

* Määrä ja/tai sijainti vaihtelee, vain joissakin malleissa.

OHJAUSPANEELI

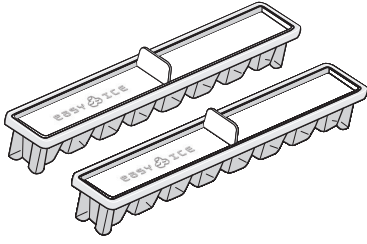


1. Pakastimen toiminnan painike
2. Super Freeze (Superpakastus)-painike
3. Super Freeze (Superpakastus), sininen valo
4. Pakastimen lämpötila, keltainen valo
5. Jääkaapin lämpötila, keltainen valo
6. Nopea jäähditys, sininen valo
7. Nopean jäähdityksen painike
8. Jääkaapin toiminnan painike

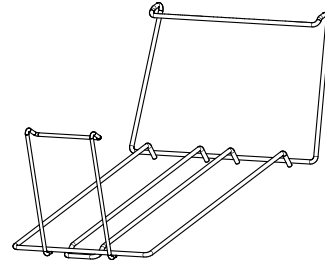
* Vain tietyissä malleissa

VARUSTEET

JÄÄPALA-ASTIA



PULLOTELINE



ENSIMMÄINEN KÄYTTÖKERTA

LAITTEEN KÄYNNISTÄMINEN

Laitte käynnistyy automaattisesti, kun se kytketään verkkovirtaan. Laitteen käynnistämisen jälkeen on odotettava vähintään 4-6 tuntia ennen elintarvikkeiden laittamista jääkaappiin ja pakastinosastoon.

Kun laite on kytketty sähköverkkoon, näytön valot syttyvät ja kaikki kuvakkeet näkyvät näytöllä noin 1 sekunnin ajan. Jääkaappi - pakastinosaston (tehtaan) oletusarvot syttyvät näyttöön.

PÄIVITTÄINEN KÄYTTÖ

Katso käyttö- ja huolto-oppaasta lisätietoja laitteen toiminnoista / katso viimeiseltä sivulta kuinka saat haltuusi käyttö- ja huolto-oppaan

TOIMINNOT

PAKASTIMEN TOIMINNAN PAINIKE

Pakastinosaston lämpötilan säätäminen. Painiketta käytetään SUPERPAKASTUS-painikkeen kanssa **tuotteen käynnistämiseen/ sammuttamiseen** painamalla kumpaakin 3 sekunnin ajan.

PAKASTIMEN LÄMPÖTILA

Pakastimen lämpötilaa säädetään painamalla pakastimen toiminnan °C-painiketta. Pakastimen lämpötilaa voidaan säätää välillä -18 °C – -26 °C, ja lämpötila näkyy pakastimen lämpötilan LED-valoista.

SUPER FREEZE (SUPERPAKASTUS)

Tätä toimintoa kannattaa käyttää, kun pakastinosastoon laitetaan suuri määrä pakastettavia elintarvikkeita. Toiminto kytketään päälle tai pois päältä SUPERPAKASTUS-painikkeella. Kun superpakastustoiminto on aktiivitona, pakastimen näytölle syttyy sininen valo. Voit siirtää pakastettavat elintarvikkeet 24 tunnin kuluttua pakastinosaston yläkoriin. Toiminto kytketty pois päältä automaattisesti 48 tunnin kuluttua, tai sen voi kytkeä pois päältä manuaalisesti painamalla Superpakastus °C -painiketta.



JÄÄKAAPIN LÄMPÖTILA

Jääkaapin lämpötilaa säädetään painamalla jääkaapin toiminnan °C-painiketta. Jääkaapin lämpötilaa voidaan säätää välillä +2 – +8 °C, ja lämpötila näkyy jääkaapin lämpötilan LED-valoista.

NOPEA JÄÄHDYTYKSEN PAINIKE

Nopealla jäähdytystoiminnolla voidaan parantaa jääkaappiosaston jäähdytystehoa. Tätä toimintoa kannattaa käyttää silloin, kun jääkaappiosaston asetetaan kerralla suuria määriä elintarvikkeita. Paina nopean jäähdytyksen painiketta, kun haluat ottaa nopean jäähdytyksen toiminnon käyttöön. Kun tämä nopea jäähdytystoiminto on käynnissä, jääkaapin näytölle syttyy sininen valo. Toiminto kytketty pois päältä automaattisesti 6 tunnin kuluttua, tai sen voi kytkeä pois päältä manuaalisesti painamalla nopean jäähdytyksen painiketta.



JÄÄKAAPIN SISÄVALO

Jääkaappiosaston sisällä oleva valojärjestelmä käyttää LED-valoja. Niillä aikaansaadaan parempi valaistus ja niiden energiankulutus on hyvin alhainen. Jos LED-valojärjestelmä ei toimi, ota sen vaihtamista varten yhteyttä huoltoon.

6THSENSE

6th Sense on automaattinen toiminto, joka varmistaa elintarvikkeiden optimaaliset säilytysolosuhteet.

ÄLYNÄYTTÖ

Tällä lisätoiminnolla voidaan säästää energiaa. Smart-näyttötoiminto otetaan käyttöön painamalla jääkaapin lämpötilan ja pakastimen lämpötilan painikkeita yhtä aikaa 3 sekunnin ajan, kunnes laitteesta kuuluu äänimerkki. Toiminto voidaan poistaa käytöstä toistamalla sama toimenpide. Huomaa, että tämä toiminto ei kytke laitetta irti verkkovirrasta. Se pienentää ainoastaan näytöstä aiheutuvaa virrankulutusta.

LÄMPÖTILAN OSOITIN *

Lämpötilan osoitin ilmoittaa "OK"-sanalla onko kyseisen tilan lämpötila tarpeeksi kylmä elintarvikkeiden säilyttämiseen.

1. Varmista, että osoittimessa näkyy selvästi OK (ks. alla oleva kuva).



2. Jos näytölle ei tule sanaa "OK", tarkoittaa se, että lämpötila on liian korkea: aseta alempi lämpötila ja odota noin 10 tuntia kunnes lämpötila on saavutettu.
3. Tarkasta osoittimen valo uudelleen: tarpeen vaatiessa säädä se suorittamalla alussa ilmoitetut toimenpiteet. Jos laitteeseen on lisätty suuri määrä elintarvikkeita tai jos jääkaapin ovia on avattu usein, on normaalia, että osoittimen valo ei näytä OK-sanaa. Odota vähintään 10 tuntia ennen kuin säädät JÄÄKAAPIN TOIMINNAN -valitsimen korkeampaan asetusarvoon.

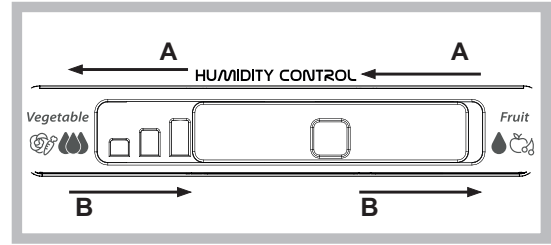
* Vain tietyissä malleissa

TUOREOSASTON ALUE 0 °C / TURVALLINEN SULATUS *

Osasto on suunniteltu pitämään helposti pilaantuvat elintarvikkeet kuten lihan ja kalan tuoreina. Osaston matala lämpötila mahdollistaa elintarvikkeiden säilyttämisen jopa viikon ajan – testit on suoritettu lihatuotteille – ravintoarvojen, ulkonäön ja maun muuttumatta. Osasto soveltuu myös elintarvikkeiden terveelliseen sulattamiseen, sillä matalassa lämpötilassa tapahtuva sulaminen estää mikro-organismien kasvua suojaten samalla elintarvikkeiden makua ja organoleptisiä ominaisuuksia. Ei sovellu hedelmille, vihanneksille eikä vihreälle salaatile. Sen sijaan sitä voidaan käyttää täytetyille tuorepastalle ja myös valmistetuille ruoille tai tähteille.

HEDELMÄ- JA VIHANNESASTIA *

Jääkaapin sisälle sijoitetut vihanneslaatikot on suunniteltu erityisesti pitämään hedelmät ja vihannekset tuoreina ja rapeina. Avaa kosteussäädin (asento B), jos haluat säilyttää elintarvikkeita, kuten esimerkiksi hedelmiä, vähemmän kosteassa ympäristössä, tai sulje se (asento A), jos haluat säilyttää elintarvikkeita, kuten esimerkiksi vihanneksia, kosteammassa ympäristössä.



HYLLYT *

Erityisten ohjaimien ansiosta hyllyt voidaan poistaa ja niiden korkeutta voidaan säätää, jolloin suurikokoisten astioiden sekä elintarvikkeiden säilyttäminen helpottuu.

HÄLYTYSTAULUKKO

HÄLYTYKSEN TYYPPI	ILMOITUS	SYY	RATKAISU
Ovi auki -hälytys.	Jääkaapin valo vilkkuu. Hälytys-merkkivalo vilkkuu.	Ovi on ollut avoinna yli 2 minuuttia.	Sulje ovi tai sammuta hälytysäänimerkki painamalla Pysäytä hälytys -painiketta.
Lämpötilan hälytys.	Jääkaapin valo SAMMUU.	Ovi on ollut avoinna yli 4 minuuttia.	Sulje ovi.
Toimintahäiriö.	Jokin lämpötilan merkkivaloista vilkkuu.	Laitteen toimintahäiriö.	Ota yhteys huoltopalveluun.

SEURAAVIA TOIMINTAÄNIÄ SAATTAA KUULUA

Suhiseva ääni, kun laite kytetään toimintaan ensimmäistä kertaa tai pitkän tauon jälkeen.



Kurluttava ääni, kun kylmäaineeneste virtaa putkissa.



BRRR-ääni kuuluu käynnissä olevasta kompressorista.



Suriseva ääni, kun vesiventtiili tai tuuletin alkaa toimia.



Raksahtava ääni, kun kompressori käynnistyy.

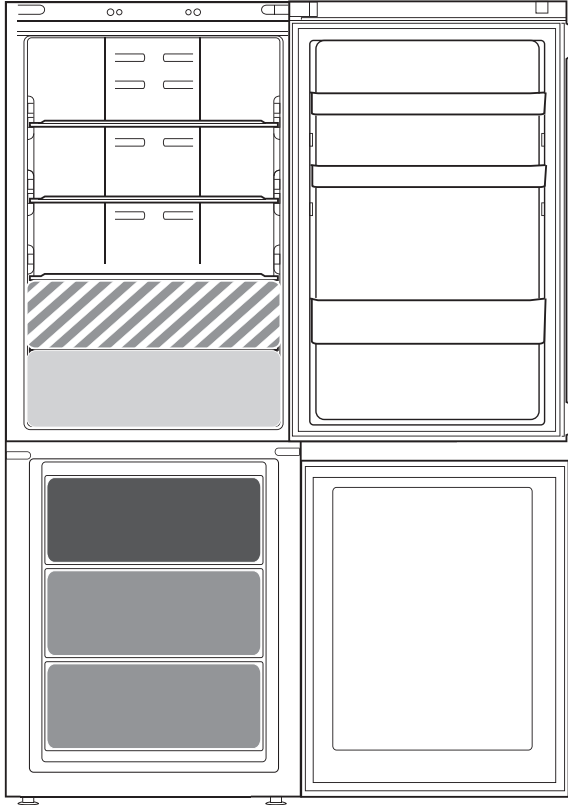


NAKSAUS kuuluu termostaatista, joka säätää kompressorin käyntitiheyden.



* Vain tietyissä malleissa

ELINTARVIKKEIDEN JA JUOMIEN SÄILYTYSOHJEITA



Selitys



KYLMÄ ALUE

Suosittelaa juomien, maidon ja maitotuotteiden, herkkutavaroiden, jogurtin, kananmunien, voin, kastikkeiden, pikkelssien, jälkiruokien säilytykseen



HEDELMÄ- JA VIHANNESLAATIKKO



JÄÄHDYTYKSEEN:

TUOREOSASTON ALUE 0 °C / TURVALLINEN SULATUS *

Suosittelaa lihan, kalan, kylmien leikkeleiden, täytetyn tuorepastan, valmistettujen ruokien, tähteiden säilytykseen. Tämä alue soveltuu myös elintarvikkeiden sulattamiseen.



FAST FREEZING (PIKAPAKASTUSALUEEN) LAATIKKO

Kylmin alue, jota suositellaan tuoreiden ja kypsennettyjen elintarvikkeiden pakastamiseen.



TAVALLISET PAKASTIMEN LAATIKOT

Suosittelaa pakastettujen elintarvikkeiden ja jäätelön säilytykseen.

Huomaa: Selitysten harmaa väri ei vastaa laatikoiden väriä

JÄÄKAAPPIOSASTO

Käytä ruokien suojana kierrätyskelpoisia muovi-, metalli-, alumiini- ja lasiastioita tai tuorekelmua.

Laita nestemäiset tuotteet sekä makuja tai hajuja levittävät tai imevät tuotteet aina suljettuihin astioihin tai kääreisiin.

Jos jääkaappiin laitetaan vain vähän elintarvikkeita, on suositeltavaa käyttää hedelmä- ja vihanneslaatikon yläpuolella olevia hyllyjä, sillä se on osaston kylmin alue.

Runsaasti etyleenikaasua tuottavat sekä tälle kaasulle herkät elintarvikkeet, kuten esimerkiksi hedelmät, vihannekset ja salaatti, on aina suositeltavaa pitää erillään tai suojata kääreillä niiden säilymisajan pidentämiseksi; esimerkiksi tomaatteja ei saisi säilyttää yhdessä kiivien tai kaalin kanssa.

Käytä pullotelinettä, jotta pullo ei viedä kaadu (saatavilla joissakin malleissa).

Jätä elintarvikkeiden väliin riittävästi tilaa, jotta ilma pääsee kiertämään.

PAKASTINOSASTO

Pakastinosastossa voidaan parhaiten säilyttää pakastetuotteita, valmistaa jääkuutioita ja pakastaa tuoretuotteita. Yhden 24 tunnin jakson aikana pakastettavien tuoretuotteiden enimmäismäärä näkyy arvokilvessä (... kg/24h).

Jos pakastimeen laitettava ruokamäärä on vähäinen, kannattaa käyttää pakastinosaston kylmimpiä alueita, eli keskialuetta.

* Vain tietyissä malleissa

Normatiiviset asiakirjat, vakiodokumentaatio sekä tuotetta koskevat lisätiedot ovat saatavissa osoitteesta:

- Verkkosivustolta docs.whirlpool.eu
- Käyttämällä QR Code
- Vaihtoehtoisesti **ottamalla yhteyttä huoltopalveluumme** (katso puhelinnumero takuuvihkosesta). Kun otat yhteyttä huoltopalveluun, ilmoita tuotteen tunnistekilvessä olevat koodit.

Mallia koskevat tiedot on saatavilla energiamerkinnässä annettua QR-Code käyttäen. Merkinnässä on myös mallin tunniste, jota voidaan käyttää tuotetietokantaan tutustumista varten osoitteessa <https://eprel.ec.europa.eu> database portal.




ΣΑΣ ΕΥΧΑΡΙΣΤΟΥΜΕ ΠΟΥ ΑΓΟΡΑΣΑΤΕ ΕΝΑ ΠΡΟΪΟΝ WHIRLPOOL

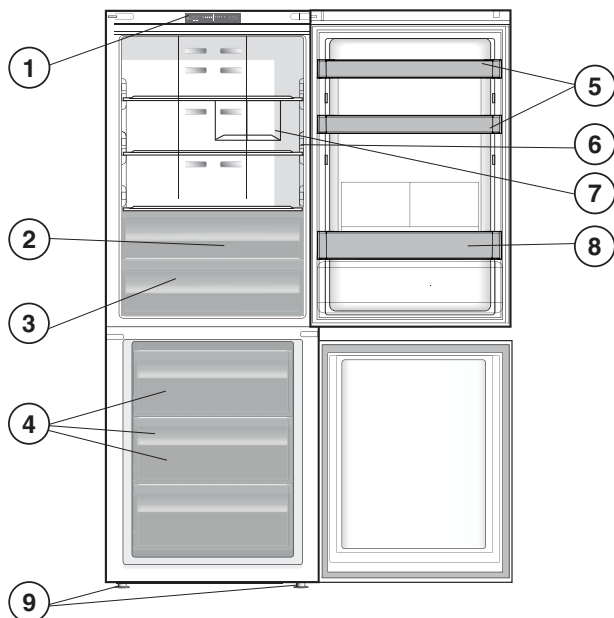
Για να λάβετε πλήρη τεχνική υποστήριξη, παρακαλούμε να καταχωρίσετε τη συσκευή σας στην ιστοσελίδα www.whirlpool.eu/register



Διαβάστε τις οδηγίες για την ασφάλεια προσεκτικά πριν χρησιμοποιήσετε τη συσκευή.

ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ

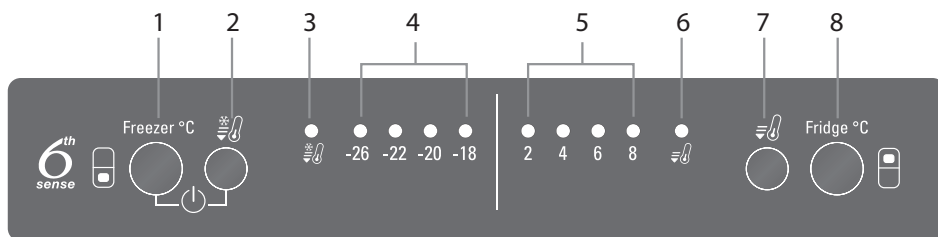
ΣΥΣΚΕΥΗ



1. Πίνακας ελέγχου *
2. Διαμέρισμα φρούτων και λαχανικών *
3. Ζώνη συντήρησης τροφίμων 0 °C /
4. Ασφαλής απόψυξη *
5. Διαμέρισμα κατάψυξης και φύλαξης
6. Κινητά ράφια πόρτας καταψύκτη *
7. Ένδειξη θερμοκρασίας *
8. Ράφι μπουκαλιών *
9. Ράφι πόρτας για μπουκάλια *
10. Ποδαράκια οριζοντίωσης

* Διαφέρει ανάλογα με τον αριθμό ή/και τη θέση, διατίθεται μόνο σε ορισμένα μοντέλα.

ΠΙΝΑΚΑΣ ΕΛΕΓΧΟΥ

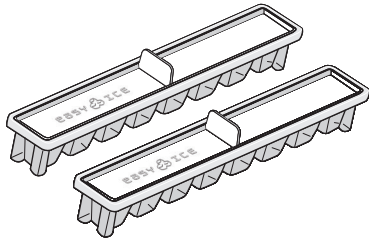


1. Κουμπί λειτουργίας καταψύκτη
2. Κουμπί Super Freeze (ταχείας κατάψυξης)
3. Μπλε φως Super Freeze (ταχείας κατάψυξης)
4. Κίτρινο φως θερμοκρασίας καταψύκτη
5. Κίτρινο φως θερμοκρασίας ψυγείου
6. Μπλε φως ταχείας ψύξης
7. Κουμπί ταχείας ψύξης
8. Κουμπί λειτουργίας ψυγείου

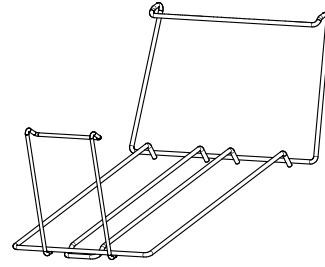
* Διατίθεται μόνο σε ορισμένα μοντέλα

ΑΞΕΣΟΥΑΡ

ΕΥΚΟΛΟΣ ΠΑΓΟΣ



ΔΙΑΧΩΡΙΣΤΙΚΟ ΜΠΟΥΚΑΛΙΩΝ



ΠΡΩΤΗ ΧΡΗΣΗ

ΠΩΣ ΝΑ ΕΚΚΙΝΗΣΕΤΕ ΤΗ ΣΥΣΚΕΥΗ

Μόλις συνδέσετε τη συσκευή στην πρίζα, η λειτουργία ξεκινά αυτόματα. Μετά την έναρξη λειτουργίας της συσκευής, περιμένετε τουλάχιστον 4-6 ώρες πριν τοποθετήσετε τρόφιμα στο ψυγείο και στον θάλαμο της κατάψυξης.

όταν η συσκευή συνδέεται στην παροχή ρεύματος, η οθόνη ανάβει και τα εικονίδια εμφανίζονται στην οθόνη για περίπου 1 δευτερόλεπτο. Ανάβουν οι προεπιλεγμένες (εργοστασιακές) τιμές για το διαμέρισμα ψυγείου - κατάψυκτη.

ΚΑΘΗΜΕΡΙΝΗ ΧΡΗΣΗ

Για περισσότερες λεπτομέρειες σχετικά με τις λειτουργίες, δείτε τον "Use and Care Guide (Οδηγό χρήσης και συντήρησης)" / δείτε την τελευταία σελίδα για πληροφορίες σχετικά με το πώς θα λάβετε τον "Use and Care Guide (Οδηγό χρήσης και συντήρησης)"

ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΕΣ

ΚΟΥΜΠΙ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ ΚΑΤΑΨΥΚΤΗ

Για να ρυθμίσετε τη θερμοκρασία του καταψύκτη. Το κουμπί χρησιμοποιείται μαζί με το κουμπί ΤΑΧΕΙΑ ΚΑΤΑΨΥΞΗ για ενεργοποίηση/απενεργοποίηση της συσκευής πιέζοντας και τα δύο για 3 δευτερόλεπτα.

ΘΕΡΜΟΚΡΑΣΙΑ ΚΑΤΑΨΥΚΤΗ

Για να ρυθμίσετε τη θερμοκρασία στο εσωτερικό του καταψύκτη, πατήστε το κουμπί λειτουργίας καταψύκτη °C. Η θερμοκρασία του καταψύκτη μπορεί να ρυθμιστεί μεταξύ -18 °C και -26 °C όπως δείχνουν οι λυχνίες LED θερμοκρασίας καταψύκτη.

SUPER FREEZE (ΤΑΧΕΙΑ ΚΑΤΑΨΥΞΗ)

Η λειτουργία αυτή συνιστάται όταν τοποθετούνται στον καταψύκτη μεγάλες ποσότητες τροφίμων που πρόκειται να καταψυχθούν. Πατήστε το κουμπί ΤΑΧΕΙΑ ΚΑΤΑΨΥΞΗ για να ενεργοποιηθεί ή να απενεργοποιηθεί η λειτουργία. Όταν ενεργοποιηθεί η λειτουργία ταχείας κατάψυξης, στην οθόνη καταψύκτη ανάβει το μπλε φως. Μετά από 24 ώρες, τοποθετήστε τα τρόφιμα που θέλετε να καταψύξετε στο επάνω καλάθι του καταψύκτη. Η λειτουργία απενεργοποιείται αυτόματα μετά από 48 ώρες ή μπορείτε να την απενεργοποιήσετε πατώντας ξανά το κουμπί ταχείας κατάψυξης °C.



ΘΕΡΜΟΚΡΑΣΙΑ ΨΥΓΕΙΟΥ

Για να ρυθμίσετε τη θερμοκρασία ψυγείου, πατήστε το κουμπί Fridge Operation °C (Λειτουργία ψυγείου °C). Η θερμοκρασία του ψυγείου μπορεί να ρυθμιστεί μεταξύ +2°C και +8°C όπως δείχνουν οι λυχνίες LED θερμοκρασίας ψυγείου.

ΤΑΧΕΙΑ ΨΥΞΗ

Με τη χρήση της λειτουργίας ταχείας ψύξης μπορείτε να αυξήσετε την ψύξη στο ψυγείο. Η λειτουργία αυτή συνιστάται όταν τοποθετούνται μεγάλες ποσότητες τροφίμων στο ψυγείο. Πατήστε το κουμπί Ταχεία ψύξη για να ενεργοποιήσετε τη λειτουργία ταχείας ψύξης. Όταν ενεργοποιείται η λειτουργία ταχείας ψύξης, στην οθόνη του ψυγείου ανάβει το μπλε φως. Η λειτουργία απενεργοποιείται αυτόματα μετά από 6 ώρες ή μπορείτε να την απενεργοποιήσετε πατώντας ξανά το κουμπί ταχείας ψύξης.



ΦΩΣ ΨΥΓΕΙΟΥ

Το σύστημα φωτισμού στο εσωτερικό του ψυγείου χρησιμοποιεί λυχνίες LED, παρέχοντας καλύτερο φωτισμό και πολύ χαμηλή κατανάλωση ενέργειας. Αν το σύστημα LED δεν λειτουργεί, επικοινωνήστε με το Σέρβις για την αντικατάστασή του.

6TH SENSE

Η τεχνολογία "6th Sense" διασφαλίζει αυτόματα τις βέλτιστες συνθήκες συντήρησης των τροφίμων.

ΕΞΥΠΝΗ ΟΘΟΝΗ

Μπορείτε να χρησιμοποιήσετε αυτή την προαιρετική λειτουργία για να εξοικονομήσετε ενέργεια. Για να ενεργοποιήσετε τη λειτουργία έξυπνης οθόνης, κρατήστε πατημένα τα κουμπιά "Fridge °C" και "Freezer °C" ταυτόχρονα για 3 δευτερόλεπτα μέχρι να ακούσετε ένα ηχητικό σήμα. Για να απενεργοποιήσετε αυτή τη λειτουργία, επαναλάβετε τη διαδικασία.

Μην ξεχνάτε ότι αυτή η λειτουργία δεν αποσυνδέει τη συσκευή από την παροχή ρεύματος, απλώς μειώνει την ενέργεια που καταναλώνει η εξωτερική οθόνη.

ΕΝΔΕΙΞΗ ΘΕΡΜΟΚΡΑΣΙΑΣ *

Η ένδειξη θερμοκρασίας σας πληροφορεί εάν η θερμοκρασία στο θάλαμο είναι αρκετά χαμηλή για αποθήκευση χρησιμοποιώντας τη λέξη "OK".

1. Βεβαιωθείτε ότι το OK εμφανίζεται καθαρά στην ενδεικτική λυχνία (βλ. παρακάτω εικόνα).



2. Αν η λέξη "OK" δεν εμφανίζεται, αυτό σημαίνει ότι η θερμοκρασία είναι πολύ υψηλή: Επιλέξτε χαμηλότερη θερμοκρασία και περιμένετε περίπου 10 ώρες έως ότου η θερμοκρασία σταθεροποιηθεί.
3. Ελέγξτε ξανά την ενδεικτική λυχνία: Αν είναι απαραίτητο, ρυθμίστε ξανά σύμφωνα με την ορχική διαδικασία. Αν έχουν προστεθεί μεγάλες ποσότητες τροφίμων ή η πόρτα του καταψύκτη άνοιξε πολλές φορές, είναι συνηθισμένο φαινόμενο η ένδειξη να μην δείξει το OK. Περιμένετε τουλάχιστον 10 ώρες πριν ρυθμίσετε το κουμπί ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ ΨΥΓΕΙΟΥ σε υψηλότερη ρύθμιση.

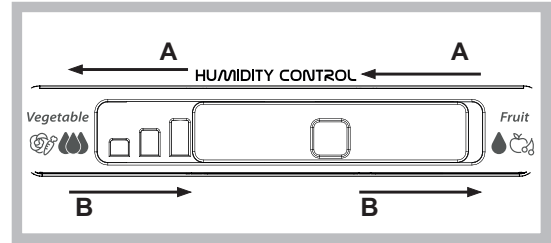
* Διατίθεται μόνο σε ορισμένα μοντέλα

ΖΩΝΗ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗΣ ΤΡΟΦΙΜΩΝ 0 °C / ΑΣΦΑΛΗΣ ΑΠΟΨΥΞΗ *

Ένα διαμέρισμα που προορίζεται για τη διατήρηση ευαίσθητων τροφίμων όπως το κρέας και τα φρέσκα ψάρια. Η χαμηλή θερμοκρασία του διαμερίσματος καθιστά δυνατή τη φύλαξη τροφίμων για έως και μία εβδομάδα - δοκιμές έγιναν σε προϊόντα κρέατος - χωρίς να αλλοιωθούν οι θρεπτικές ουσίες, η εμφάνιση και η γεύση. Το διαμέρισμα αυτό είναι επίσης κατάλληλο για την υγιεινή απόψυξη τροφίμων, καθώς η απόψυξη με χαμηλή θερμοκρασία εμποδίζει τον πολλαπλασιασμό των μικροοργανισμών, ενώ προστατεύει τη γεύση και τις οργανοληπτικές ιδιότητες. Δεν είναι κατάλληλο για φρούτα, λαχανικά και πράσινη σαλάτα. Μπορεί ωστόσο να χρησιμοποιηθεί για γεμιστά φρέσκα ζυμαρικά και μαγειρεμένο φαγητό ή περισσεύματα.

ΣΥΡΤΑΡΙ ΦΡΟΥΤΩΝ ΚΑΙ ΛΑΧΑΝΙΚΩΝ *

Τα συρτάρια διατήρησης σαλάτας που είναι προσαρμοσμένα μέσα στο ψυγείο έχουν ειδικά σχεδιαστεί για να διατηρούν τα φρούτα και τα λαχανικά φρέσκα και τραγανά. Ανοίξτε το ρυθμιστή υγρασίας (θέση B) αν θέλετε να αποθηκεύσετε τρόφιμα με λιγότερη υγρασία, όπως φρούτα, ή κλείστε τον (θέση A) για να αποθηκεύσετε τρόφιμα με περισσότερη υγρασία, όπως τα λαχανικά.



ΡΑΦΙΑ *

Λόγω των ειδικών οδηγιών τα ράφια μπορούν να αφαιρεθούν και να ρυθμιστεί το ύψος τους, επιτρέποντας την εύκολη αποθήκευση μεγάλων δοχείων και τροφίμων.

ΠΙΝΑΚΑΣ ΣΥΝΑΓΕΡΜΩΝ

ΤΥΠΟΣ ΣΥΝΑΓΕΡΜΟΥ	ΣΗΜΑ	ΑΙΤΙΑ	ΛΥΣΗ
Συναγερμός ανοιχτής πόρτας.	Το φως του ψυγείου αναβοσβήνει. Η ένδειξη συναγερμού αναβοσβήνει.	Η πόρτα έχει μείνει ανοιχτή για παραπάνω από 2 λεπτά.	Κλείστε την πόρτα ή πατήστε τη Διακοπή συναγερμού για να καταργήσετε τον ακουστικό συναγερμό.
Συναγερμός θερμοκρασίας.	Φως ψυγείο σβηστό (OFF).	Η πόρτα έχει μείνει ανοιχτή για παραπάνω από 4 λεπτά.	Κλείστε την πόρτα.
Βλάβη.	Αναβοσβήνει κάποια ένδειξη θερμοκρασίας.	Δυσλειτουργία του προϊόντος.	Επικοινωνήστε με το τμήμα εξυπηρέτησης πελατών.

ΜΕΡΙΚΟΙ ΑΠΟ ΤΟΥΣ ΗΧΟΥΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ ΠΟΥ ΜΠΟΡΕΙ ΝΑ ΑΚΟΥΣΕΤΕ

Σφύριγμα κατά την ενεργοποίηση της συσκευής για πρώτη φορά ή μετά από παρατεταμένο διάστημα διακοπής λειτουργίας.



Κελάρυσμα κατά την είσοδο του ψυκτικού υγρού στους σωλήνες.



Ο ήχος BRRR προέρχεται από τον συμπιεστή σε λειτουργία.



Βόμβος κατά την έναρξη λειτουργίας της βαλβίδας νερού ή του ανεμιστήρα.



Κροτάλισμα κατά την έναρξη της λειτουργίας του συμπιεστή.

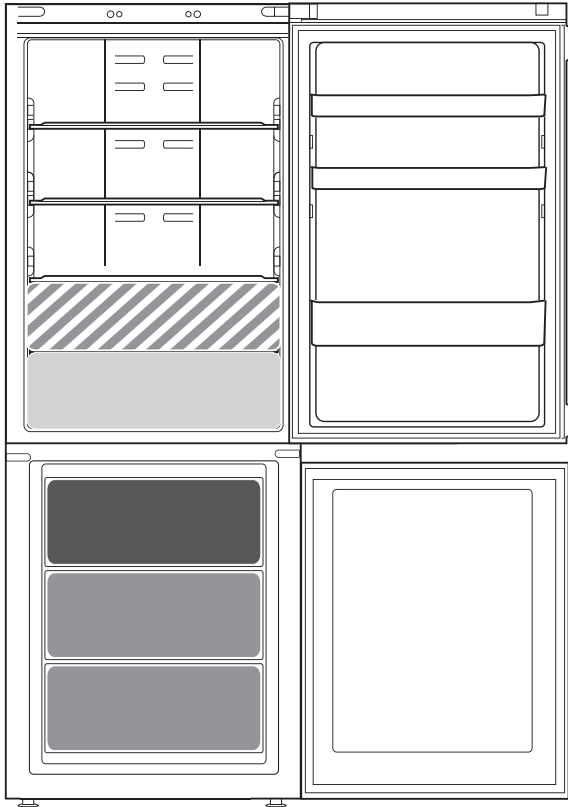


Ο ήχος CLICK προέρχεται από το θερμοστάτη που ρυθμίζει πόσο συχνά θα λειτουργεί ο συμπιεστής.

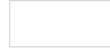


* Διατίθεται μόνο σε ορισμένα μοντέλα

ΠΩΣ ΝΑ ΑΠΟΘΗΚΕΥΤΕ ΤΑ ΦΡΕΣΚΑ ΤΡΟΦΙΜΑ ΚΑΙ ΠΟΤΑ



Λεζάντα



ΠΕΡΙΟΧΗ ΜΕ ΚΑΝΟΝΙΚΗ ΨΥΞΗ

Προτείνεται για την αποθήκευση αναψυκτικών, γάλακτος και γαλακτοκομικών προϊόντων, ντελικατέσεν, γιαούρτι, αυγά, βούτυρο, λουκάνικα, τουρσί, επιδόρπια



ΣΥΡΤΑΡΙ ΦΡΟΥΤΩΝ ΚΑΙ ΛΑΧΑΝΙΚΩΝ



ΨΥΧΡΟΤΕΡΗ ΠΕΡΙΟΧΗ: ΖΩΝΗ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗΣ ΤΡΟΦΙΜΩΝ 0 °C / ΑΣΦΑΛΗΣ ΑΠΟΨΥΞΗ *

Προτείνεται για να αποθηκεύσετε κρέας, ψάρια, αλλαντικά, γεμιστά φρέσκα ζυμαρικά, μαγειρεμένο φαγητό, περισσεύματα. Αυτή περιοχή προτείνεται επίσης για την απόψυξη τροφίμων.



ΣΥΡΤΑΡΙ ΖΩΝΗΣ FAST FREEZING (ΤΑΧΕΙΑΣ ΚΑΤΑΨΥΞΗΣ)

Η ζώνη μέγιστης ψύξης προτείνεται για την ψύξη φρέσκων και μαγειρεμένων τροφών.



ΣΥΡΤΑΡΙΑ ΚΑΤΑΨΥΚΤΗ

Προτείνεται για την αποθήκευση κατεψυγμένων τροφίμων και παγωτού.

Σημείωση: Η γκρι απόχρωση στη λεζάντα δεν ταιριάζει με το χρώμα των συρταριών

ΘΑΛΑΜΟΣ ΨΥΓΕΙΟΥ

Χρησιμοποιήστε δοχεία από ανακυκλώσιμο πλαστικό, μέταλλο, αλουμίνιο και γυαλί καθώς και διαφανή μεμβράνη για να τυλίξετε τα τρόφιμα.

Χρησιμοποιείτε πάντα κλειστά δοχεία για υγρά και για φαγητά που μπορεί να αναδύουν μυρωδιά ή να χαλούν γρήγορα ή καλύψτε τα.

Εάν έχετε μικρή ποσότητα φαγητού για αποθήκευση στο ψυγείο, σας συνιστούμε να χρησιμοποιήσετε τα ράφια πάνω από το συρτάρι για φρούτα και λαχανικά, καθώς αυτή είναι η πιο κρύα ζώνη του θαλάμου.

Τρόφιμα που εκπέμπουν μεγάλη ποσότητα αερίου αιθυλενίου και εκείνα που είναι ευαίσθητο σε αυτό το αέριο, όπως φρούτα, λαχανικά και σαλάτα, πρέπει πάντα να διαχωρίζονται ή να τυλιγούνται έτσι ώστε να μην μειώνεται η διάρκεια αποθήκευσής τους. Για παράδειγμα, μην φυλάσσετε ντομάτες μαζί με ακτινίδια ή λάχανο.

Για να αποφύγετε την ανατροπή των μπουκαλιών, μπορείτε να χρησιμοποιήσετε τη θήκη μπουκαλιών (διατίθεται σε επιλεγμένα μοντέλα).

Μην τοποθετείτε τα τρόφιμα πολύ κοντά το ένα στο άλλο για να επιτρέπετε την επαρκή κυκλοφορία του αέρα.

ΚΑΤΑΨΥΚΤΗΣ

Ο καταψύκτης είναι η ιδανική περιοχή φύλαξης κατεψυγμένων τροφίμων, για να φτιάξετε παγάκια και για να καταψύξετε φρέσκα τρόφιμα στο θάλαμο του καταψύκτη.

Ο μέγιστος αριθμός κιλών φρέσκων τροφίμων που μπορείτε να καταψύξετε μέσα σε μια χρονική περίοδο 24-ωρών αναφέρεται στην ετικέτα τεχνικών χαρακτηριστικών (...κιλά/24 ώρες). Αν έχετε μικρή ποσότητα φαγητού για να τη βάλετε στον καταψύκτη, συνιστούμε να χρησιμοποιήσετε τους ψυχρότερους χώρους του διαμερίσματος καταψύκτη, που αντιστοιχεί στη μεσαία περιοχή.

* Διατίθεται μόνο σε ορισμένα μοντέλα

Μπορείτε να βρείτε πολιτικές, τυπική τεκμηρίωση και πρόσθετες πληροφορίες προϊόντος:

- Στην ιστοσελίδα μας docs.whirlpool.eu
- Χρησιμοποιώντας τον κωδικό QR Code
- Εναλλακτικά, **μπορείτε να επικοινωνήσετε με την Υπηρεσία εξυπηρέτησης πελατών** (Βλ. τηλεφωνικό αριθμό στο βιβλιαράκι εγγύησης). Όταν επικοινωνείτε με το Κέντρο εξυπηρέτησης πελατών, αναφέρατε τους κωδικούς που αναγράφονται στην ετικέτα αναγνώρισης προϊόντος.

Οι πληροφορίες μοντέλου μπορούν να ανακτηθούν χρησιμοποιώντας τον κωδικό QR-Code αναγράφεται στην ετικέτα ενέργειας. Η ετικέτα περιλαμβάνει επίσης το αναγνωριστικό μοντέλου που μπορεί να χρησιμοποιηθεί για προσπέλαση στην πύλη της βάσης δεδομένων στη διεύθυνση <https://eprel.ec.europa.eu>.




**KÖSZÖNJÜK, HOGY A WHIRLPOOL TERMÉKÉT
VÁLASZTOTTA**

Ahhoz, hogy átfogóbb támogatásban részesüljön,
kérjük, regisztrálja készülékét a

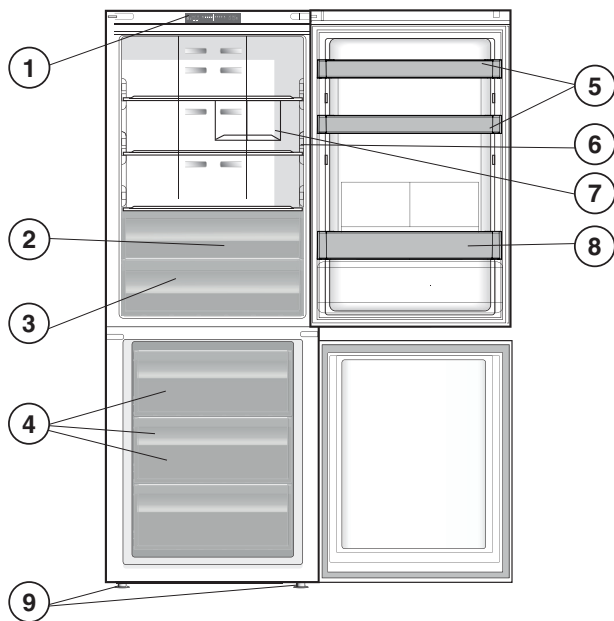
www.whirlpool.eu/register oldalon



**A készülék használata előtt olvassa el figyelmesen a
biztonsági útmutatót.**

A TERMÉK BEMUTATÁSA

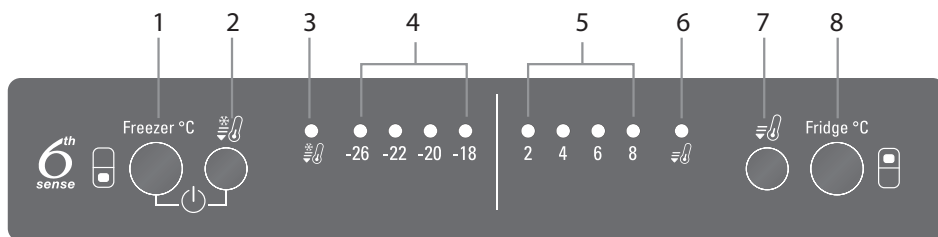
KÉSZÜLÉK



1. Vezérlőpanel*
2. Zöldséges és gyümölcsös rekesz*
3. 0 °C-os zóna
4. Biztonságos kiolvasztás *
5. Fagyasztó- és tárolórekesz
6. Áthelyezhető polcok*
7. Hőmérséklet kijelzése *
8. Palackállvány*
9. Palacktartó polc *
10. Állítható lábak

* Számuk és/vagy helyük változó, csak bizonyos modelleknél elérhetők.

VEZÉRLŐPANEL

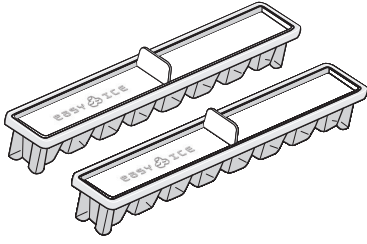


1. Fagyasztó bekapcsolása gomb
2. Super Freeze (Gyorsfagyasztás) gomb
3. Super Freeze (Gyorsfagyasztás) (kék jelzőfény)
4. Fagyasztó hőmérséklete (sárga jelzőfény)
5. Hűtő hőmérséklete (sárga jelzőfény)
6. Gyorsított hűtés (kék jelzőfény)
7. Gyorsított hűtés gomb
8. Hűtő bekapcsolása gomb

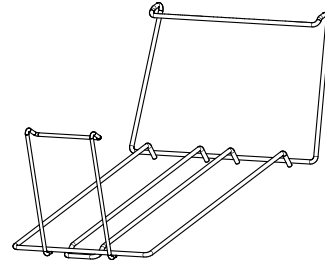
* Kizárólag adott típusok esetén

TARTOZÉKOK

JÉGKOCKAKÉSZÍTŐ



PALACKÁLLVÁNY



ELSŐ HASZNÁLAT

A KÉSZÜLÉK BEKAPCSOLÁSA

Miután a készüléket csatlakoztatta az elektromos hálózathoz, automatikusan működni kezd. A készülék beindítása után várjon legalább 4-6 órát, mielőtt az ételeket a hűtőbe és a fagyasztótérbe tenné.

Amikor a készüléket csatlakoztatja az áramforráshoz, a kijelző világítani kezd, és az összes ikon megjelenik körülbelül 1 másodpercig a kijelzőn. A hűtőtér és a fagyasztótér beállításainak alapértelmezett (gyári) értékei világítani kezdenek.

MINDENNAPI HASZNÁLAT

A funkciókkal kapcsolatos további részleteket lásd a Használati és kezelési útmutatóban / a Használati és kezelési útmutató beszerzésével kapcsolatos információkat lásd az utolsó oldalon

FUNKCIÓK

FAGYASZTÓ BEKAPCSOLÁSA GOMB

A fagyasztótér hőmérsékletének beállítására szolgál. Nyomja meg a GYORSFAGYASZTÁS gombbal együtt, és tartsa lenyomva mindkettőt 3 másodpercig a **készülék be- és kikapcsolásához**.

A FAGYASZTÓTÉR HŐMÉRSÉKLETE

A fagyasztótér hőmérsékletének beállításához nyomja meg a Fagyasztó bekapcsolása °C gombot. A fagyasztótér hőmérséklete -18 °C és -26 °C között állítható, ahogyan azt a fagyasztótér hőmérsékletének LED-jei is jelzik.

SUPER FREEZE (GYORSFAGYASZTÁS)

A funkció használata akkor ajánlott, ha nagy mennyiségű lefagyasztandó élelmiszert helyez a fagyasztótérbe. A funkció be- és kikapcsolásához nyomja meg a GYORSFAGYASZTÁS gombot. A Gyorsfagyasztás funkció működésekor a fagyasztó kijelzőjén világít a kék jelzőfény. 24 óra elteltével helyezze a lefagyasztásra kerülő élelmiszert a fagyasztótér felső kosarába. A funkció 48 óra elteltével automatikusan kikapcsol, illetve bármikor kikapcsolható a Gyorsfagyasztás °C gombbal.



A HÜTŐTÉR HŐMÉRSÉKLETE

A hűtőtér hőmérsékletének beállításához nyomja meg a Hűtő bekapcsolása °C gombot. A hűtőtér hőmérséklete +2 °C és +8 °C között állítható, ahogyan azt a hűtőtér hőmérsékletének LED-jei is jelzik.

GYORSÍTOTT HÜTÉS

A Gyorsított hűtés funkcióval növelhető a hűtési teljesítmény a hűtőtérben. Ennek a funkciónak a használata akkor ajánlott, amikor nagyon nagy mennyiségű élelmiszert helyez be a hűtőtérbe. A Gyorsított hűtés funkció bekapcsolásához nyomja meg a Gyorsított hűtés gombot. A Gyorsított hűtés funkció működésekor a hűtő kijelzőjén világít a kék jelzőfény. A funkció 6 óra elteltével automatikusan kikapcsol, illetve bármikor kikapcsolható a Gyorsított hűtés gombbal.



A HÜTŐSZEKRENY VILÁGÍTÁSA

A hűtőtér világítása LED-ekkel történik, ami jobb megvilágítást és rendkívül alacsony energiafogyasztást eredményez. Ha nem működik a LED-es világítás, a csere érdekében forduljon a vevőszolgálathoz.

6TH SENSE

A 6th Sense technológia automatikusan optimális körülményeket biztosít a készülékben lévő élelmiszerek eltárolásához.

INTELLIGENS KIJELZŐ

Ezzel az opcionális funkcióval energiát takaríthat meg. Az intelligens kijelző aktiválásához nyomja meg egyszerre a Fridge °C (Hűtőtér °C) és a Freezer °C (Fagyasztótér °C) gombot, és tartsa megnyomva őket 3 másodpercig, amíg egy hangjelzést nem hall. A funkció inaktíválásához ismételve meg ugyanezt az eljárást. Vegye figyelembe, hogy ez a funkció nem kapcsolja le a készüléket a hálózati áramforrásról, csupán a külső kijelző áramfogyasztását csökkenti.

HŐMÉRSÉKLET KIJELZÉSE *

A hőmérséklet kijelzőjén az „OK” jelzés látható, ha az adott hűtőtér kellően lehűlt az élelmiszerek tárolásához.

1. Ellenőrizze, hogy az „OK” jelzés látható-e a jelzőfényen (lásd az alábbi ábrát).

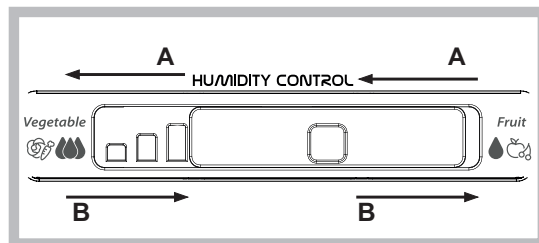


2. Ha nem látható az „OK” jelzés, a hűtőtér hőmérséklete túl magas: állítson be alacsonyabb hőmérsékletet, és várjon kb. 10 órát, hogy a hőmérséklet stabilizálódjon.
3. Ellenőrizze ismét a jelzőfényt: ha szükséges, ismételve meg az előző beállítási lépéseket. Ha nagyobb mennyiségű ételt tesz a hűtőbe, vagy gyakran kinyitja a hűtő ajtaját, előfordulhat, hogy a kijelzőn nem látható az „OK” felirat. Várjon legalább 10 órát, mielőtt a HÜTŐ BEKAPCSOLÁSA gombbal magasabb értéket állítana be.

* Kizárólag adott típusok esetén

0 °C-OS ZÓNA / BIZTONSÁGOS KIOLVASZTÁS *

Ez a rekesz a gyorsan romlandó ételek (pl. hús, hal) frissen tartására szolgál. Ezeket az ételeket akár egy hétig is tárolhatja az alacsony hőmérsékletű rekeszben anélkül, hogy azok tápértéke, megjelenése vagy íze megváltozna – a funkciót hústermékeken teszteltük. A rekesz emellett kifejezetten alkalmas a fagyasztott ételek egészséges módon való felengedésére, mivel az alacsony hőmérsékleten történő kiolvasztással megelőzhető a mikroorganizmusok elszaporodása, de egyúttal megőrizhető az étel íze és állaga. A rekesz gyümölcsök, zöldségek és zöldsaláták tárolására nem alkalmas. Viszont használható friss töltött tészta, főtt étel és maradékok tárolására.



POLCOK*

A speciális tartósínek révén a polcok kivehetők és más magasságba helyezhetők, így könnyedén tárolhatók nagyobb méretű edények, ételek is.

ZÖLDSÉGES ÉS GYÜMÖLCSÖS REKESZ *

A hűtőszekrénybe illesztett salátásrekesz kifejezetten arra a célra készült, hogy frissen és ropogósan tartsa a gyümölcsöket és zöldségeket. Nyissa ki a páratartalom-szabályzót (B állás), ha kevésbé párás környezetben szeretné tárolni az élelmiszert, vagy zárja be azt (A állás), ha párásabb környezetben szeretné tárolni az élelmiszereket, például a zöldségeket.

RIASZTÁSOK TÁBLÁZATA

FIGYELMEZTETÉS TÍPUSA	JELZÉS	OK	MEGOLDÁS
Nyitott ajtóra figyelmeztető jelzés.	A hűtőszekrény világítása villog. A riasztás jelzőfénye villog.	Az ajtó 2 percnél tovább maradt nyitva.	Csukja be a készülék ajtaját, vagy nyomja meg a figyelmeztetőkikapcsoló gombot a hangjelzés elnémításához.
Hőmérsékleti riasztás.	A hűtőszekrény világítása kikapcsol.	Az ajtó 4 percnél tovább maradt nyitva.	Zárja be az ajtót.
Hibás működés.	A hőmérséklet jelzőfényei villognak.	A készülék hibás működése.	Vegye fel a kapcsolatot a vevőszolgálatl.

A KÉSZÜLÉK MŰKÖDÉSÉT KÍSÉRŐ ZAJOK

Sípoló hang, amikor első alkalommal vagy hosszú idő után kapcsolja be a készülékét.



Csörgedező hang, amikor a hűtőfolyadék befolyik a csövekbe.



Zúgó hang, amikor a kompresszor működik.



Búgó hang, amikor a vízszep vagy a ventilátor aktiválódik.



Recsegő hang, amikor a kompresszor elindul.

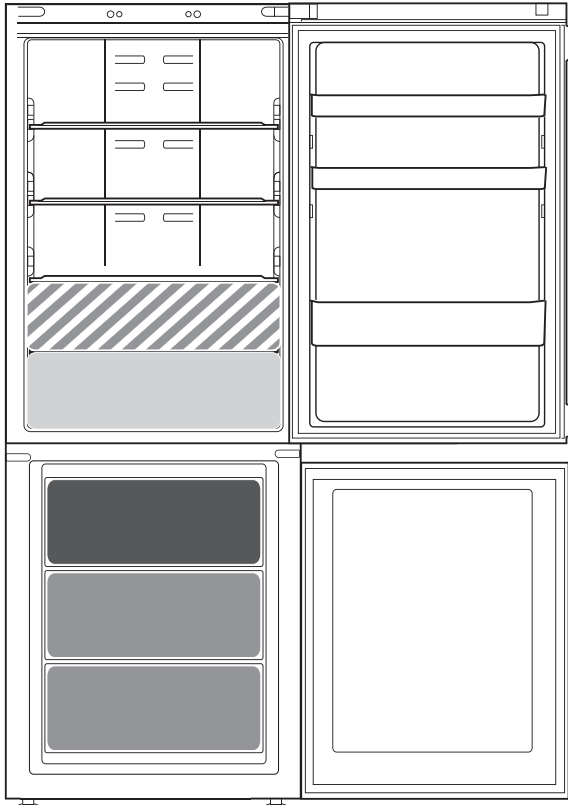


Kattanó hang, amikor a termosztát beállítja, milyen gyakran kapcsoljon be a kompresszor.



* Kizárólag adott típusok esetén

ÉLELMISZEREK ÉS ITALOK TÁROLÁSA



Jelmagyarázat



HIDEG ZÓNA

Italok, tej, tejtermékek, csemegeáruk, joghurt, tojás, vaj, szószok, savanyúságok és desszertek tárolásához ajánljuk



ZÖLDSÉGES ÉS GYÜMÖLCSÖS REKESZ



HIDEGEBB ZÓNA:

0 °C-OS ZÓNA / BIZTONSÁGOS KIOLVASZTÁS *
Hús, hal, felvágottak, friss töltött tészták, főtt ételek és maradékok tárolásához ajánljuk.
Ez a zóna a fagyasztott ételek felengedéséhez is használható.



FAST FREEZING (GYORSFAGYASZTÓ) ZÓNA REKESZE

Ez a leghidegebb zóna, amely friss és főtt ételek fagyasztásához ajánlott.



NORMÁL FAGYASZTÓREKESZEK

Fagyasztott ételek és fagyalt tárolásához ajánljuk.

Megjegyzés: A jelmagyarázatban használt szürke árnyalatok nem a rekeszek valódi színét jelzik

HŰTŐTÉR

Az ételek csomagolásához használjon újrahasznosítható, műanyagból, fémből, alumíniumból és üvegből készült tárolóedényeket, illetve háztartási fóliát.

Mindig zárt tárolóedényeket használjon azokhoz a folyadékokhoz és élelmiszerekhez, amelyek erőteljes szagokat vagy ízeket bocsátanak ki, és átvehetik egymás szagát, vagy fedje be őket.

Ha a hűtőtérben kis mennyiségű élelmiszert szeretne tárolni, azt javasoljuk, hogy a gyümölcsös és zöldséges rekesz feletti polcokat használja, mivel a hűtőtérnek ez a leghidegebb része.

A nagy mennyiségű etilént kibocsátó és az erre érzékeny élelmiszereket (pl. gyümölcsök, zöldségek, saláta) egymástól elkülönítve vagy becsomagolva kell tárolni eltarthatóságuk megőrzése érdekében; például ne tároljon együtt paradicsomot kivével vagy fejes káposztával.

Az üvegek felborulása megelőzhető a palacktartó segítségével (bizonyos modellek esetén elérhető).

Ne tegye túl közel egymáshoz az élelmiszereket, hogy a levegő megfelelően tudjon áramlani.

FAGYASZTÓTÉR

A fagyasztó a fagyasztott ételek tárolására, jégkockák készítésére és friss élelmiszerek lefagyasztására használható. A készülék adattábláján megtekinthető, hogy 24 óra alatt maximum hány kilogramm friss élelmiszer lefagyasztása lehetséges (... kg/24 óra). Ha csak kis mennyiségű élelmiszert kíván tárolni a fagyasztóban, javasoljuk, hogy a fagyasztótér leghidegebb részét, azaz a középső zónát használja.

* Kizárólag adott típusok esetén



A szabályzatok, a szabványos dokumentáció és a termékkel kapcsolatos további információk elérhetők:

- a docs.whirlpool.eu honlapon
- a QR Code segítségével
- Vagy **vegye fel a kapcsolatot a vevőszolgálattal** (a telefonszámot lásd a garanciafüzetben). Amennyiben a vevőszolgálathoz fordul, kérjük, adja meg a termék adattábláján feltüntetett kódokat.

A modell adataihoz olvassa be az energiafogyasztást jelölő címkén található QR-Code. A címkén található modellazonosító segítségével használható az adatbázis portál <https://eprel.ec.europa.eu>.





WHIRLPOOL ӨНІМІН САТЫП АЛҒАНЫҢЫЗ

ҮШІН РАХМЕТ

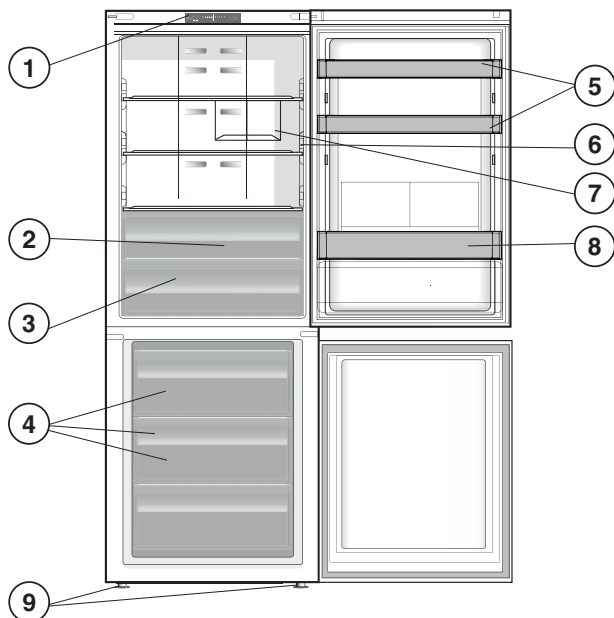
Толығырақ көмек алу үшін құрылғыңызды www.whirlpool.eu/register веб-сайтында тіркеңіз



Құрылғыны пайдаланбас бұрын Қауіпсіздік нұсқаулығын мұқият оқып шығыңыз.

ӨНІМ СИПАТТАМАСЫ

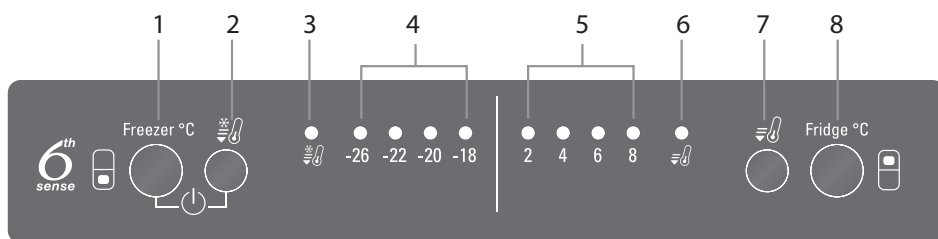
ҚҰРАЛ



1. Басқару панелі *
2. Жеміс-жидек пен көкөніс жәшігі *
3. Тағам Сақтау 0 °C Аймағы /
4. Қауіпсіз Жібіту *
5. Мұздату және сақтау бөлімшесі
6. Жылжымалы сөрелер *
7. Температура индикаторы *
8. Бөтелке ұстағышы *
9. Шөлмек сәресі *
10. Деңгейлегіш тіреулер

* Саны және/немесе орналасуы әр түрлі болады, тек кейбір үлгілерде ғана бар.

БАСҚАРУ ТАҚТАСЫ

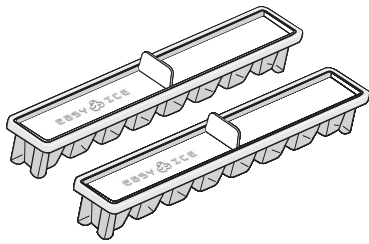


1. Мұздатқыштың жұмыс түймесі
2. Super Freeze (Қатты мұздату) түймесі
3. Super Freeze (Қатты мұздату) көк шамы
4. Мұздатқыш температурасының сары шамы
5. Тоңазытқыш температурасының сары шамы
6. Жылдам суыту көк шамы
7. Жылдам суыту түймесі
8. Тоңазытқыштың жұмыс түймесі

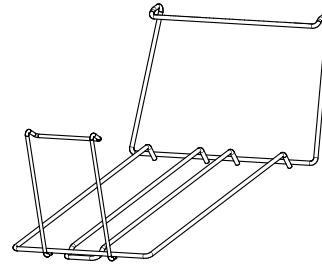
* Кейбір үлгілерде ғана қолжетімді

КЕРЕК-ЖАРАҚТАР

ОҢАЙ МҰЗ



БӨТЕЛКЕ СӨРЕСІ



БІРІНШІ РЕТ ПАЙДАЛАНУ

ҚҰРЫЛҒЫНЫ ҚОСУ ЖОЛЫ

Құрылғыны желіге қосқаннан кейін ол автоматты түрде жұмыс істей бастайды. Құрылғыны іске қосқаннан кейін тағамды мұздатқышқа және мұздатқыш бөліміне салудан бұрын кем дегенде 4-6 сағат күте тұрыңыз.

Құрылғы қуат көзіне қосылғанда дисплей жанады және барлық белгішелер дисплейде шамамен 1 секунд бойы көрсетіледі. Тоңазытқыш - мұздатқыш бөлімшелері параметрлерінің әдепкі (зауыттық) мәндері жанады.

КҮНДЕЛІКТІ ПАЙДАЛАНУ

Функциялар бойынша толық мәліметті Пайдалану мен күтіп ұстау нұсқаулығынан қараңыз / Пайдалану мен күтіп ұстау нұсқаулығын қалай алу туралы соңғы беттен қараңыз

ФУНКЦИЯЛАР

МҰЗДАТҚЫШТЫҢ ЖҰМЫС ТҮЙМЕСІ

Мұздату бөлімшесінің температурасын реттеу үшін. Түйме ҚАТТЫ МҰЗДАТУ түймесімен бірге құрылғыны іске қосу/өшіру үшін екеуін 3 секунд баса отырып пайдаланылады.

ҚАТЫРҒЫШ ТЕМПЕРАТУРАСЫ

Мұздатқыш температурасын реттеу үшін Freezer °C түймешігін басыңыз. Мұздатқыш температурасының жарық диодтары арқылы көрсетілгендей, Мұздатқыш температурасын -18°C және -26°C аралығында реттеуге болады.

SUPER FREEZE (ҚАТТЫ МҰЗДАТУ)

Бұл функцияны пайдалану мұздатылатын тағамдардың үлкен көлемін мұздатқыш бөліміне салу кезінде ұсынылады. Функцияны белсендіру немесе өшіру үшін ҚАТТЫ МҰЗДАТУ түймесін басыңыз. Қатты мұздату функциясы іске қосылған кезде, мұздатқыш дисплейінде көк шам жанады. 24 сағаттан кейін мұздатылатын тағамды мұздатқыш бөлімінің жоғарғы себетіне орналастырыңыз. Функция 48 сағаттан кейін автоматты түрде өшіріледі немесе оны Қатты мұздату °C түймесін басу арқылы қолмен өшіруге болады.



ТОҢАЗЫТҚЫШ ТЕМПЕРАТУРАСЫ

Тоңазытқыш температурасын реттеу үшін Тоңазытқыш жұмысы °C түймесін басыңыз. Тоңазытқыш температурасының жарық диодтары арқылы көрсетілгендей, Тоңазытқыш температурасын +2°C және +8°C аралығында реттеуге болады.

ЖЫЛДАМ СУЫТУ

Жылдам суыту функциясының көмегімен тоңазытқыш бөлімшесінің салқындату мүмкіндігін арттыруға болады. Бұл функцияны пайдалану тағамдардың үлкен көлемін тоңазытқыш бөліміне салу кезінде ұсынылады. Жылдам суыту функциясын белсендіру үшін Жылдам суыту түймесін басыңыз. Жылдам суыту функциясы іске қосылған кезде, тоңазытқыш дисплейінде көк шам жанады. Функция 6 сағаттан кейін автоматты түрде өшеді немесе оны Жылдам суыту түймесін басу арқылы қолмен өшіруге болады.



* Кейбір үлгілерде ғана қолжетімді

ТОҢАЗЫТҚЫШ ШАМЫ

Тоңазытқыш бөлімшесінің ішіндегі жарық жүйесінде жарықтың жақсы жануына мүмкіндік беретін, соған байланысты қуаттың аз шығындалуын қамтамасыз ететін жарық диодының шамы пайдаланылады.

6TH SENSE

6th Sense технологиясы тоңазытқыштағы тағамды сақтау үшін оңтайлы шарттарды қамтамасыз ету үшін автоматты түрде жұмыс істейді.

СМАРТ ДИСПЛЕЙ

Бұл қосымша функцияны қуатты сақтау үшін пайдалануға болады. Smart Display (Смарт дисплей) функциясын белсендіру үшін дыбыстық сигнал естілмегенше Fridge °C және Freezer °C түймешіктерін бір мезгілді 3 секунд бойы басып тұрыңыз.

Бұл функцияны өшіру үшін, дәл сол процедураны қайталаңыз.

Бұл функция құрылғыны қуат көзінен ажыратпай, тек сыртқы дисплей тұтынатын қуатты азайтатынын есте сақтаңыз.

ТЕМПЕРАТУРА ИНДИКАТОРЫ *

Температура индикаторы оның ішіндегі температураның тағамды сақтайтындай суық екенін "OK" сөзі арқылы хабарлайды.

1. Индикатор шамында OK сөзінің анық көрінетінін тексеріңіз (төмендегі суретті қараңыз).

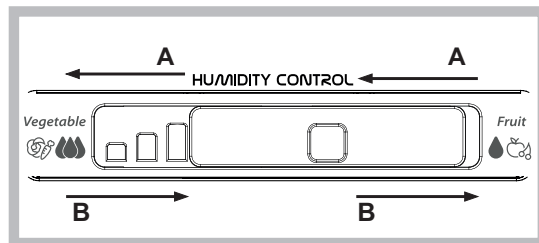


2. Егер "OK" сөзі көрінбесе, бұл температура тым жоғары дегенді білдіреді: төменірек температураны орнатыңыз да, ол әбден тұрақтанғанша шамамен 10 сағаттай күтіңіз.

3. Индикатор шамын қайтадан тексеріңіз: егер қажет болса, бастапқы әрекетті орындап, оны қайтадан реттеңіз. Егер тағам көп мөлшерде салынса немесе тоңазытқыштың есігі жиі ашылса, индикатор шамда OK сөзінің көрінбеуі - қалыпты жағдай. ТОҢАЗЫТҚЫШ ЖҰМЫСЫ тетігін жоғарырақ параметрге ауыстырмас бұрын кем дегенде 10 сағат күтіңіз.

ТАҒАМ САҚТАУ 0 °С АЙМАҒЫ / ҚАУІПСІЗ ЖІБІТУ *

Ет пен балық сияқты жас тағамды сақтауға арналған бөлімше. Бөлімшенің ішіндегі төмен температура тағамның нәрлілігін, сыртқы түрі мен дәмін өзгертпестен бір аптаға дейін сақтауға мүмкіндік береді - сынақ ет тағамдарымен жүргізілді. Бұл бөлімше сондай-ақ тағамды денсаулыққа зиянсыз түрде жібітуге қолайлы, себебі төмен температурада жібіту микроорганизмдердің өсіп-өнуіне жол бермей, тағамның дәмі мен органолептикалық сипаттарын қорғайды. Бұл бөлімше жеміс-жидекке, көкөніс пен көк салатқа жарамайды. Алайда оны толтырмасы бар жаңа піскен макарон және тіпті піскен тамақ немесе қалған тамақ үшін пайдалануға болады.



СӨРЕЛЕР *

Арнайы бағыттауыштарының көмегімен сөрелерді алып шығуға болады және биіктігі реттеліп, көлемі үлкен ыдыс пен тағамды оңай сақтауға мүмкіндік береді.

ЖЕМІС-ЖИДЕК ПЕН КӨКӨНІС ЖӘШІГІ *

Тоңазытқыштың ішіндегі салат контейнерлері көкөністер мен жемістерді жас және солмаған күйінде сақтауға арналған. Егер жеміс сияқты тағамды ылғалдылығы төмендеу ортада сақтағыңыз келсе, ылғалдылықты реттегішті ашыңыз (B бағыты) немесе тағамды ылғалдау ортада сақтағыңыз келсе оны жабыңыз (A бағыты).

ДАБЫЛДАР КЕСТЕСІ

ДАБЫЛ ТҮРІ	СИГНАЛ	СЕБЕБІ	ШЕШІМІ
Ашық есік дабылы.	Тоңазытқыш шамы жыпылықтайды. ДАБЫЛ индикаторы жыпылықтайды.	Есік 2 минуттан артық ашық тұр.	Есікті жабыңыз немесе дыбыстық дабылдың дауысын басу үшін Дабылды тоқтату түймешігін басыңыз.
Температура дабылы.	Тоңазытқыш шамы ӨШІРУЛІ.	Есік 4 минуттан артық ашық тұр.	Есікті жабыңыз.
Ақаулық.	Кез келген температура индикаторлары жыпылықтайды.	Өнімнің ақаулығы.	Кепілдік бойынша қызмет көрсету бөліміне хабарласыңыз.

ЖҰМЫСЫҢА БАЙЛАНЫСТЫ ЕСТІЛУ МҮМКІН КЕЙБІР ДЫБЫСТАР

Құрылғыны бірінші рет немесе ұзақ іркілістен кейін қосу кезіндегі ысылдаған дыбыс.



Хладагент сұйықтығы түтіктерге кірген кездегі бүлкілдеген дыбыс.



Жұмыс істеп тұрған компрессордан шығатын "бррр" дыбысы.



Су краны немесе желдеткіш жұмысты бастаған кездегі быжылдаған дыбыс.



Компрессор іске қосылған кездегі сатырлаған дыбыс.

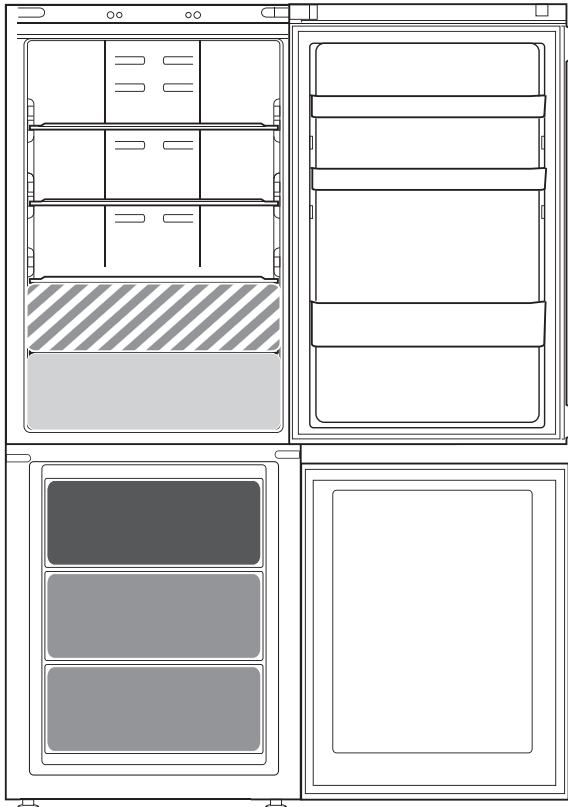


Сыртылдаған дыбыс компрессордың қаншалықты жиі жұмыс істейтінін реттейтін термостаттан шығады.



* Кейбір үлгілерде ғана қолжетімді

ТАҒАМДАР МЕН СУСЫНДАРДЫ САҚТАУ



Шартты белгілер



САЛҚЫНДАТУ АЙМАҒЫ

Сусындарды, сүтті және сүттен жасалған, жеңсік тағамдар, қатық, жұмыртқа, сары май, тұздықтар, тұздықталған көкөніс, тәттілер сияқты тағамдарды сақтау үшін ұсынылады.



ЖЕМІС ЖӘНЕ КӨКӨНІС ТАРТПАСЫ



САЛҚЫНДАТҚЫШ АЙМАҚ: ТАҒАМ САҚТАУ АЙМАҒЫ 0 °С / ҚАУІПСІЗ ЖІБІТУ *

Етті, балықты, туралған етті, толтырмасы бар макаронды, тұмшапешке піскен тағамдарды, қалған тамақты сақтау үшін ұсынылады. Бұл аймақ сондай-ақ тағамды жібітуге арналған.



FAST FREEZING (ТЕЗ МҰЗДАТУ) АЙМАҒЫНЫҢ ТАРТПАСЫ

Барынша салқын аймақ жаңа піскен тағам мен тұмшапешке піскен тағамды мұздатуға арналған.



ҚАЛЫПТЫ МҰЗДАТҚЫШ ТАРТПАЛАРЫ

Мұздатылған тағам мен балмұздақты сақтауға арналған.

Ескертпе: Шартты белгінің сұр реңкі тартпалардың түсіне сай емес.

ТОҒАЗЫТҚЫШ БӨЛІМІ

Қайта өңделе алатын пластик, металл, алюминий және әйнек контейнерлерді, сондай-ақ, тағамды орау үшін ас пленкасын пайдаланыңыз.

Сұйықтықтар және иісті шығаруы не сіңіруі мүмкін тағамдар үшін әрқашан жабық контейнерлерді пайдаланыңыз немесе бетін жабыңыз.

Егер тоңазытқышта сақталатын тамақтың мөлшері аз болса, жеміс-жидек пен көкөніс сақталатын бөлімшенің үстіндегі сөрөні пайдаланған жөн, себебі, бұл - бөлімшедегі ең суық аймақ.

Этилен газының үлкен мөлшерін беретін және осы газға сезімтал жемістер, көкөністер және салат сияқты тағамдар сақтау мерзімін қысқартпау мақсатында бөлек оралып сақталуы керек; мысалы, қызанақтарды киви жемісімен және орамжапырақпен бірге сақтамаңыз.

Бөтелкелердің аударылып кетуін болдырмау үшін бөтелке ұстағышын пайдалануға болады (кейбір үлгілерде қолжетімді).

Жеткілікті ауа циркуляциясын қамтамасыз ету үшін тағамды бір-біріне жақын сақтамаңыз.

МҰЗДАТҚЫШ БӨЛІМІ

Қатырғыш қатырылған тағам, мұз кесектерін жасау және балғын тағамды мұздатқыш бөлімінде сақтауға арналған тамаша орын.

24 сағаттық кезеңде сақауға болатын балғын тағамның килограммдық мөлшері техникалық деректер тақтасында көрсетілген (...кг/24 сағ). Егер қатырғышта сақталатын тағам мөлшері аз ғана болса, қатырғыш бөлігінің ең салқын бөлігін (әдетте ортаңғы бөлік) пайдалануды ұсынамыз.

* Кейбір үлгілерде ғана қолжетімді

Саясат пен стандарт туралы толық құжаттама және өнім туралы толық ақпаратты мына жерден таба аласыз:

- Біздің веб-сайтымызды қараңыз docs.whirlpool.eu
- Құрылғының QR кодын қолданыңыз
- Немесе, **біздің Сатудан кейінгі қызмет көрсету орталығына хабарласыңыз** (телефон нөмірін кепілдеме шарттарынан қараңыз). Кепілдік бойынша қызмет көрсету орталығына хабарласқанда, өнімнің техникалық кестесінде көрсетілген кодтарды хабарлаңыз.

Үлгіге қатысты ақпаратты энергетикалық затбелгіде көрсетілген QR-коды көмегімен қарауға болады. Сондай-ақ, бұл затбелгіде үлгі сәйкестендіргіші бар, оны <https://eprel.ec.europa.eu> мекенжайындағы тіркеу дерекқор порталынан кеңес алу үшін қолдануға болады.





**PALDIES, KA IEGĀDĀJĀTIES WHIRLPOOL
IZSTRĀDĀJUMU**

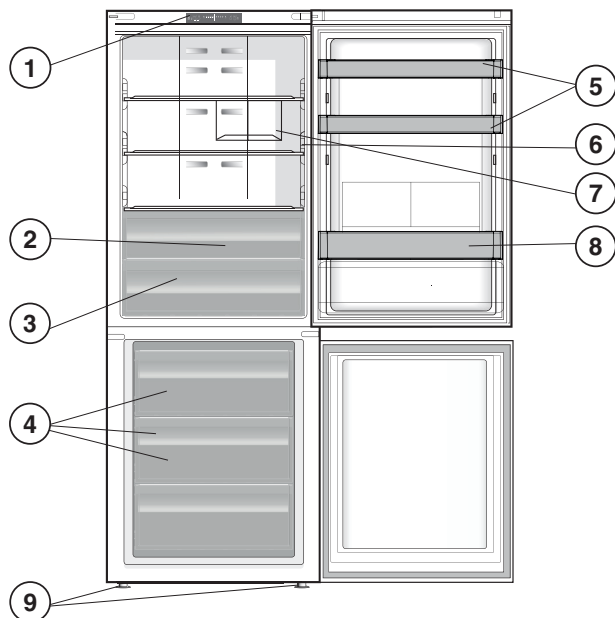
Lai saņemtu pilnvērtīgu palīdzību, lūdzu, reģistrējiet savu ierīci vietnē www.whirlpool.eu/register



Pirms ierīces lietošanas rūpīgi izlasiet drošības norādījumus.

IZSTRĀDĀJUMA APRAKSTS

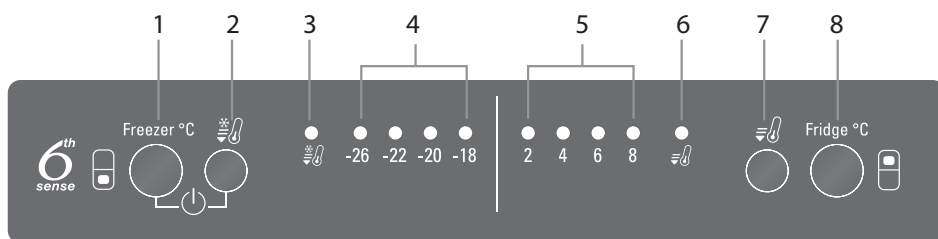
IERĪCE



1. Vadības panelis*
2. Augļu un dārzeņu nodalījums*
3. Produktu uzturēšanas zona 0°C/
4. Droša atkausēšana*
5. Saldētavas un uzglabāšanas nodalījums
6. Bīdāmie plaukti*
7. Temperatūras indikators*
8. Pudeļu statīvs*
9. Pudeļu plaukts*
10. Līmeņošanas kājiņas

* Skaitis un/vai novietojums atšķiras; tikai atsevišķiem modeļiem.

VADĪBAS PANELIS

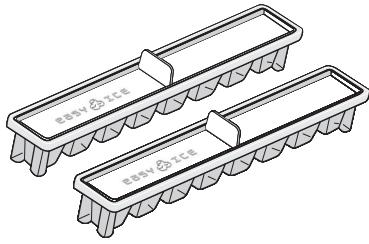


1. Saldētavas darbības poga
2. Super Freeze (Īpaši ātrās saldēšanas) poga
3. Super Freeze (Īpaši ātrās saldēšanas) zilā gaisma
4. Saldētavas nodalījuma temperatūras dzeltenā gaisma
5. Ledusskapja nodalījuma temperatūras dzeltenā gaisma
6. Paātrinātās dzesēšanas zilā gaisma
7. Paātrinātās dzesēšanas poga
8. Ledusskapja nodalījuma darbības poga

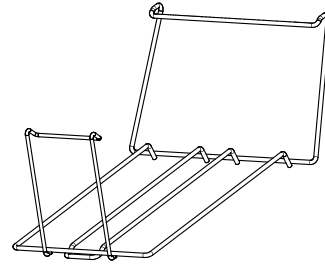
* Pieejams tikai atsevišķiem modeļiem

PIEDERUMI

TRAUKS ĀTRAI LEDUS GATAVOŠANAI



PUDEĻU STATĪVS



PIRMĀ LIETOŠANAS REIZE

KĀ IESLĒGT IERĪCI

Kad ierīce pievienota elektrotīklam, tā automātiski ieslēdzas. Pēc ierīces ieslēgšanas uzgaidiet vismaz 4–6 stundas pirms ledusskapja un saldētavas nodaļumos ievietojat pārtiku.

Pēc ierīces savienošanas ar barošanas avotu, displejs tiek izgaismots un displejā tiek parādītas visas ikonas aptuveni 1 sekundi. Iedegas ledusskapja-saldētavas nodaļuma noklusējuma (rūpnīcas) iestatījumi.

IKDIENAS LIETOŠANA

Lai uzzinātu vairāk par ierīces funkcijām, skatiet lietošanas un apkopes instrukciju/lai uzzinātu, kā iegūt lietošanas un apkopes instrukciju, skatiet pēdējo lappusi

FUNKCIJAS

SALDĒTAVAS DARBĪBAS POGA

Lai regulētu saldētavas nodaļuma temperatūru. Pogu izmanto kopā ar pogu SUPER FREEZE (īpaši ātra sasaldēšana), lai ieslēgtu/izslēgtu ierīci (turot to nospiestu 3 sekundes).

SALDĒTAVAS NODALĪJUMA TEMPERATŪRA

Lai pielāgotu ledusskapja nodaļuma temperatūru, nospiediet ledusskapja darbības °C pogu. Saldētavas temperatūru iespējams iestatīt no -18 °C līdz +26 °C, kā to norāda ledusskapja nodaļuma temperatūras gaismas diodes.

SUPER FREEZE (ĪPAŠI ĀTRA SASALDĒŠANA)

Šīs funkcijas izmantošana ir ieteicama, kad ledusskapja un saldētavas nodaļumos ievietots ļoti liels daudzums pārtikas produktu. Lai ieslēgtu vai izslēgtu funkciju, nospiediet pogu īpaši ātra sasaldēšana. Kad funkcija īpaši ātra sasaldēšana ir ieslēgta, saldētavas displejā mirgo zilas krāsas gaismas indikators. Pēc 24 stundām ievietojiet sasaldējamo pārtiku saldēšanas nodaļuma augšējā grozā. Funkcija automātiski izslēdzas pēc 48 stundām, taču to iespējams izslēgt arī manuāli, nospiežot pogu Super Freeze °C (īpaši ātra sasaldēšana °C).



LEDUSSKAPJA NODALĪJUMA TEMPERATŪRA

Lai pielāgotu ledusskapja nodaļuma temperatūru, nospiediet ledusskapja darbības °C pogu. Ledusskapja temperatūru iespējams iestatīt no +2 °C līdz +8 °C, kā to norāda ledusskapja temperatūras gaismas diodes.

PAĀTRINĀTĀ DZESĒŠANA

Ar Paātrinātās dzesēšanas funkciju iespējams palielināt ledusskapja nodaļuma dzesēšanas jaudu. Šīs funkcijas izmantošana ir ieteicama, kad ledusskapja nodaļumā ievietots ļoti liels daudzums pārtikas produktu. Nospiediet Paātrinātās dzesēšanas pogu, lai ieslēgtu šo funkciju. Kad aktivizēta Paātrinātās dzesēšanas funkcija, ledusskapja nodaļuma displejā iedegas zila gaismiņa. Funkcija automātiski izslēdzas pēc 6 stundām, taču to iespējams izslēgt arī manuāli, atkārtoti nospiežot Paātrinātās dzesēšanas pogu.



* Pieejams tikai atsevišķiem modeļiem

LEDUSSKAPJA APGAISMOJUMS

Ledusskapja iekšējā nodaļuma apgaismojuma sistēmā tiek izmantotas gaismas diodes, kas nodrošina labāku apgaismojumu, kā arī ļoti zemu enerģijas patēriņu. Ja gaismas diožu sistēma nedarbojas, lūdzu, sazinieties ar apkopes dienestu, lai tās nomainītu.

6TH SENSE

Tehnoloģija 6th Sense darbojas automātiski, lai nodrošinātu optimālus apstākļus produktu uzglabāšanai.

VIDEĀIS DISPLEJS

Šo funkciju var izmantot enerģijas taupīšanai. Lai ieslēgtu funkciju Smart Display (Viedais displejs), 3 sekundes vienlaikus turiet nospiešanas ledusskapja nodaļuma °C pogu un saldētavas nodaļuma °C pogu, līdz atskan skaņas signāls. Lai izslēgtu šo funkciju, atkārtojiet iepriekš minētās darbības. Atcerieties, ka šī funkcija neatvieno ierīci no elektrotīkla, bet tikai samazina ārējā ekrāna patērētās enerģijas daudzumu.

TEMPERATŪRAS INDIKATORS*

Temperatūras indikators informē, ja nodaļumā ir pietiekami zema temperatūra, lai uzglabātu produktus, parādot "OK" (Labi).

1. Pārliecinieties, vai uz indikatora gaismiņas parādās skaidrs uzraksts „OK” (skatiet attēlu zemāk).



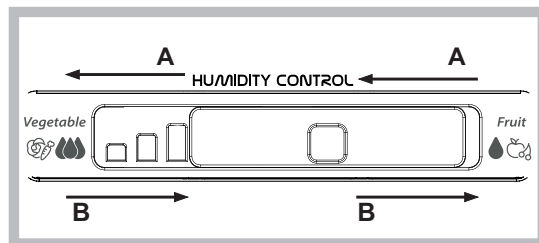
2. Ja vārds „OK” neparādās, temperatūra ir pārāk augsta: iestatiet zemāku temperatūru un pagaidiet aptuveni 10 stundas, līdz temperatūra ir stabilizējusies.
3. Vēlreiz pārbaudiet indikatora gaismiņu: ja nepieciešams, pielāgojiet to, sekojot sākotnējiem norādījumiem. Tas ir normāli, ja indikators neuzrāda vārdu „OK”, kad ievietots liels daudzums svaigu produktu vai regulāri tiek atvērtas durvis. Pagaidiet vismaz 10 stundas, lai pielāgotu LEDUSSKAPJA DARBĪBAS slēdzi uz lielākiem iestatījumiem.

PRODUKTU UZTURĒŠANAS ZONA 0 °C /SAFE DEFROST (DROŠA ATKAUSĒŠANA)*

Šis nodalījums ir izstrādāts, lai tajā uzglabātu svaigus tādus delikātus produktus kā gaļu un zivis. Kā liecina pārbaudes, kas tika veiktas ar gaļas produktiem, nodalījuma zemā temperatūra ļauj uzglabāt pārtiku līdz pat vienai nedēļai, saglabājot tās barības vielas, izskatu un garšu. Šis nodalījums ir piemērots arī veselīgas pārtikas atkausēšanas, jo atkausēšana zemā temperatūrā novērš mikroorganismu izplatīšanos, vienlaikus aizsargājot to garšu un organoleptiskās īpašības. Nav piemērots augļu, dārzeņu un zaļo salātu uzglabāšanai. Taču to var izmantot pildītu makaronu un gatavu ēdienu uzglabāšanai.

AUGĻU UN DĀRZEŅU ATVILKTNE *

Ledusskapja iekšpusē esošā salātu atvilktnē īpaši izgatavota, lai ļautu augļiem un dārzeņiem ilgāk palikt svaigiem un kraukšķīgiem. Atveriet mitruma līmeņa regulatoru (stāvoklis B), ja vēlaties produktus uzglabāt sausākā vidē (piemēram, augļus), vai aizveriet to (stāvoklis A), lai uzglabātu produktus mitrākā vidē (piemēram, dārzeņus).



PLAUKTI *

Pateicoties īpašajiem stiprinājumiem, plauktus var izņemt, kā arī iespējams pielāgot to augstumu, tādējādi nodrošinot iespēju uzglabāt liela izmēra traukus un produktus.

TRAUKSMES SIGNĀLU TABULA

TRAUKSMES SIGNĀLA VEIDS	SIGNĀLS	CĒLONIS	RISINĀJUMS
Atvērtu durvju brīdinājums.	Ledusskapja gaismiņa mirgo. Mirgo trauksmes indikators.	Durvis ir atvērtas ilgāk nekā 2 minūtes.	Aizveriet durvis vai nospiediet brīdinājuma signāla Stop pogu, lai izslēgtu skaņas signālu.
Temperatūras trauksme.	Ledusskapja gaismiņa izslēgta.	Durvis ir atvērtas ilgāk nekā 4 minūtes.	Aizveriet durvis.
Darbības traucējums.	Kāds no temperatūras indikatoriem mirgo.	Izstrādājuma darbības traucējums.	Sazinieties ar pēc pārdošanas servisu.

DAŽAS NO IESPĒJAMĀM FUNKCIONĀLAJĀM SKAŅĀM

Šņācoša skaņa, kad ieslēdzat ierīci pirmo reizi vai pēc ilgāka pārtraukuma.



Burbuļojoša skaņa, kad dzesējošais šķidrums ieplūst caurulēs.



Rūcoša skaņa rodas no kompresora darbības.



Dūcoša skaņa, kad ieslēdzas ūdens vārsts vai ventilators.



Krakšķēšana, kad ieslēdzas kompresors.

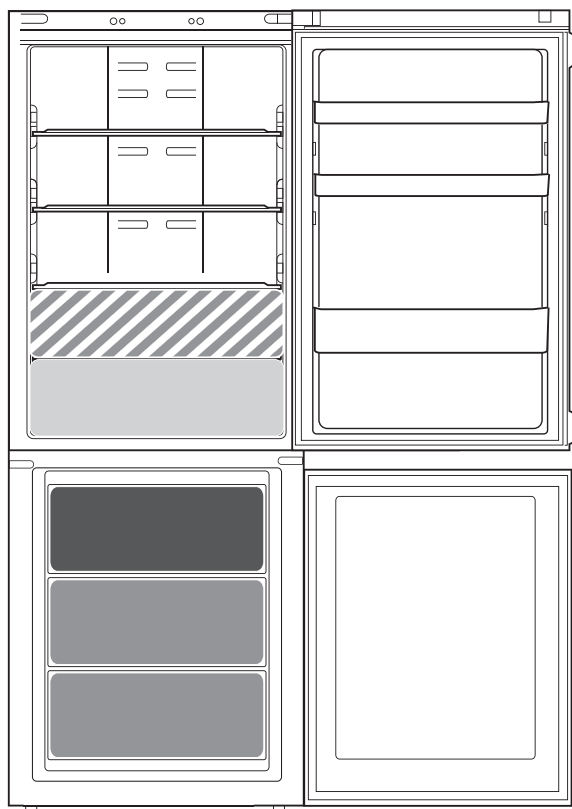


KLIKŠKIS rodas no termostata, kas regulē to, cik bieži jāieslēdzas kompresoram.



* Pieejams tikai atsevišķiem modeļiem

KĀ UZGLABĀT PĀRTIKU UN DZĒRIENUS



Apzīmējums

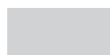


VĒSĀ ZONA

Paredzēts dzērienu, piena, piena produktu, delikātešu, jogurtu, olu, sviesta, mērču, marinētu gurķiņu un desertu uzglabāšanai



AUGĻU UN DĀRŽEŅU ATVILKTNE



VĒSĀKĀ ZONA: PRODUKTU UZTURĒŠANAS ZONA 0 °C / DROŠĀS ATKAUSĒŠANAS * FUNKCIJA

Paredzēta gaļas, zivju, gatavo gaļas produktu, pildītu makaronu, pagatavotu ēdienu uzglabāšanai. Šī zona paredzēta arī produktu atkausēšanai.



FAST FREEZING (ĀTRĀS SALDĒŠANA) ZONAS ATVILKTNE

Maks. saldēšanas zona paredzēta, lai saldētu svaigu un pagatavotu pārtiku.



PARASTAS SALDĒTAVAS ATVILKTNES

Paredzēta saldētu pārtikas produktu un saldējuma uzglabāšanai.

Piezīme: Apzīmējumā izmantotais pelēkais tonis nesakrīt ar atvilktnu krāsu

LEDUSSKAPJA NODALĪJUMS

Lietojiet otrreizēji izmantojamus plastmasas, metāla, alumīnija un stikla traukus, un ietinamo plēvi, lai iesaiņotu pārtikas produktus.

Šķidrumus un ēdienus, kas var izdalīt aromātu vai uzņemt citas smaržas vai garšas, vienmēr ievietojiet noslēgtos traukos, vai arī aplājiet tos.

Ja ledusskapī paredzēts glabāt mazu pārtikas daudzumu, iesakām izmantot plauktus virs augļu un dārzeņu nodalījuma, jo tā ir vēsākā vieta ledusskapja nodalījumā.

Pārtika, kas izdala lielu daudzumu etilēna gāzes un kas ir jutīga pret šo gāzi, piemēram, augļi, dārzeņi un salāti, vienmēr jāglabā atsevišķās vietās vai jāietin, lai nesamazinātu tās glabāšanas ilgumu; piemēram, neuzglabāiet tomātus kopā ar kivi vai kāpostiem.

Lai izvairītos no pudeļu apgāšanās, varat izmantot pudeļu turētāju (pieejams atsevišķiem modeļiem).

Neuzglabāiet produktus pārāk cieši, tādējādi traucējot gaisa cirkulācijai.

SALDĒTAVAS NODALĪJUMS

Saldētava ir istā vieta, lai uzglabātu saldētus produktus, gatavotu ledus kubiņus un sasaldētu svaigus produktus saldētavas nodalījumā.

Maksimālais svaigu produktu kilogramu skaits, ko iespējams sasaldēt 24 stundu laikā, norādīts uz datu plāksnītes (... kg/24 h).

Lai saldētavā uzglabātu produktus, kas ir nelielā daudzumā, iesakām izmantot saldētavas nodalījuma aukstākās zonas, proti, vidējo zonu.

* Pieejams tikai atsevišķiem modeļiem



Noteikumus, standarta dokumentāciju un papildu informāciju par izstrādājumiem var atrast:

- Apmeklējot tīmekļa vietni docs.whirlpool.eu
 - Izmantojot QR Code
 - Vai arī **sazinieties ar mūsu pēcpārdošanas servisu** (tālruna numurs ir norādīts garantijas grāmatiņā).
Sazinoties ar mūsu pēcpārdošanas servisu, lūdzu, nosauciet kodus, kas redzami izstrādājuma datu plāksnītē.
- Modeļa informāciju var iegūt, izmantojot QR-Code, kas norādīts jaudas uzlīmē. Uzlīmē norādīts arī modeļa identifikators, ko var izmantot, lai skatītu informāciju datu bāzes portālā: <https://eprel.ec.europa.eu>.





DĖKOJAME, KAD ĮSIGIJOTE „WHIRLPOOL“ GAMINĮ

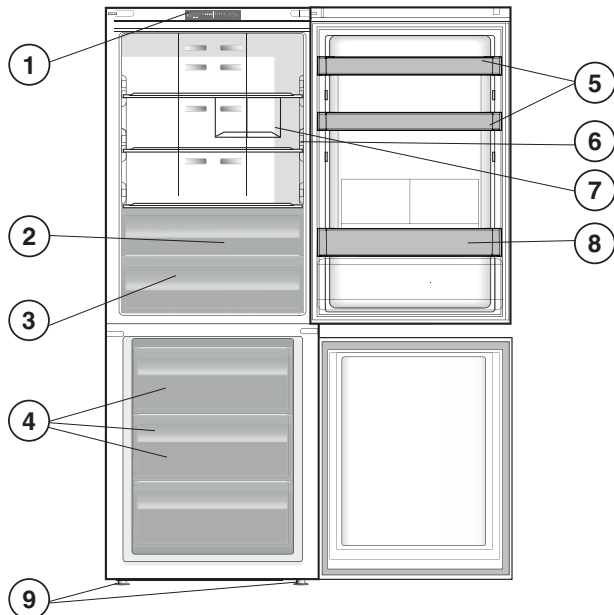
Kad galėtumėte tinkamai pasinaudoti pagalba, užregistruokite gaminį svetainėje www.whirlpool.eu/register



Prieš naudodamiesi prietaisu atidžiai perskaitykite saugos instrukcijas.

GAMINIO APRAŠYMAS

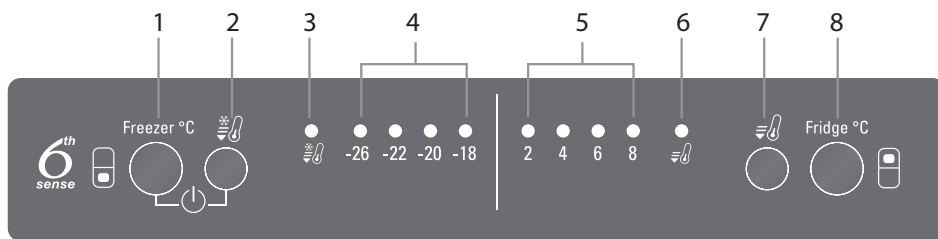
PRIETAISAS



1. Valdymo skydelis *
2. Vaisių ir daržovių skyrius *
3. Produktų tausojimo zona 0 °C /
4. Saugusis atitirpinimas *
5. Šaldiklis ir laikymo skyrius
6. Išimamos lentynos *
7. Temperatūros indikatorius *
8. Butelių laikiklis *
9. Butelių lentyna *
10. Išlyginimo kojelė

* Priklauso nuo skaičiaus ir (arba) padėties, tik tam tikruose modeliuose.

VALDYMO SKYDELIS

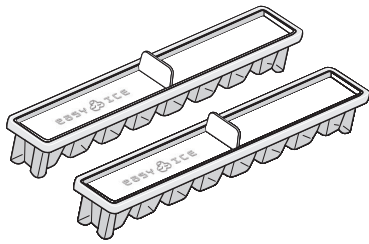


1. Šaldiklio veikimo mygtukas
2. Super Freeze (Galingo šaldymo) mygtukas
3. Super Freeze (Galingo šaldymo) mėlyna lemputė
4. Šaldiklio temperatūros geltona lemputė
5. Šaldytuvo temperatūros geltona lemputė
6. Greitojo šaldymo mėlyna lemputė
7. Greitojo šaldymo mygtukas
8. Šaldytuvo veikimo mygtukas

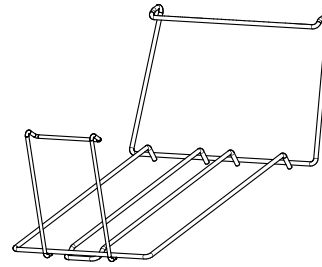
* Tik tam tikruose modeliuose

PRIEDAI

LEDUKŲ PADĖKLAS



BUTELIŲ LAIKIKLIS



NAUDOJIMAS PIRMĄ KARTĄ

KAIP PRIETAISĄ PARENGTI NAUDOJIMUI

Prijungus prietaisą prie maitinimo šaltinio jis pradeda veikti savaime. Įjungę prietaisą, palaukite mažiausiai 4–6 valandas prieš dėdami maistą į šaldytuvo ir į šaldiklio skyrių.

Kai prietaisas prijungiamas prie maitinimo šaltinio, ima šviesti ekranas ir jame maždaug 1 sekundę rodomos visos piktogramos. Užsidega numatytosios (gamyklinės) šaldytuvo-šaldiklio skyriaus nustatymų reikšmės.

KASDIENIS NAUDOJIMAS

Daugiau informacijos apie funkcijas rasite naudojimo ir priežiūros vadove / paskutiniame puslapyje pateikiama informacija, kaip gauti naudojimo ir priežiūros vadovą

FUNKCIJOS

ŠALDIKLIO VEIKIMO MYGTUKAS

Jei norite reguliuoti šaldiklio skyriaus temperatūrą. Mygtukas naudojamas kartu su Galingo šaldymo mygtuku, **norint įjungti / išjungti gaminį** spaudžiant 3 sek.

ŠALDIKLIO TEMPERATŪRA

Jei norite sureguliuoti šaldiklio temperatūrą, paspauskite šaldiklio veikimo °C mygtuką. Šaldiklio temperatūrą galite reguliuoti pasirinkdami nustatymus nuo -18 °C iki -26 °C, kurie nurodomi šaldiklio temperatūros LED lemputėmis.

SUPER FREEZE (GALINGAS ŠALDYMAS)

Šią funkciją rekomenduojama naudoti, kai į šaldiklio skyrių ketinate sudėti labai didelį produktų kiekį. Paspauskite GALINGO ŠALDYMO mygtuką, kad šią funkciją įjungtumėte arba išjungtumėte. Suaktyvinus galingo šaldymo funkciją, šaldiklio ekrane užsidega mėlyna lemputė. Po 24 val. sudėkite norimus šaldyti maisto produktus į viršutinį šaldiklio skyriaus krepšį. Ši funkcija automatiškai išjungiamą po 48 val. arba ją galite išjungti rankiniu būdu paspausdami galingo šaldymo °C mygtuką.



ŠALDYTUVO TEMPERATŪRA

Jei norite sureguliuoti šaldytuvo temperatūrą, paspauskite šaldytuvo veikimo °C mygtuką. Šaldytuvo temperatūrą reguliuojama nuo +2 °C iki +8 °C, o nustatymą atvaizduoja šaldytuvo temperatūros LED lemputės.

GREITASIS ŠALDYMAS

Naudodamiesi greitojo šaldymo funkcija, šaldytuvo skyriuje galite padidinti šaldymo galią. Šią funkciją rekomenduojama naudoti, kai į šaldytuvo skyrių sudedamas labai didelis kiekis maisto. Paspauskite greitojo šaldymo mygtuką ir įjunkite greitojo šaldymo funkciją. Suaktyvinus greitojo šaldymo funkciją, šaldytuvo ekrane užsidega mėlyna lemputė. Ši funkcija automatiškai išsijungs po 6 val. arba ją galite išjungti patys paspausdami greitojo šaldymo mygtuką.



ŠALDYTUVO ŠVIESA

Šaldytuvo skyrių apšviečia LED lemputė, kuri pasižymi geresniu apšvietimu ir itin mažomis energijos sąnaudomis. Jei LED apšvietimo sistema neveikia, kreipkitės į techninės priežiūros tarnybą, kad ją suremontuotų.

6TH SENSE

„6th Sense“ technologija veikia automatiškai ir užtikrina tinkamas maisto produktų laikymo sąlygas.

IŠMANUSIS EKRANAS

Ši papildoma funkcija gali būti naudojama norint taupyti energiją. Norėdami aktyvinti išmanųjį ekraną, paspauskite ir laikykite šaldytuvo °C ir šaldiklio °C mygtukus kartu 3 sekundes, kol išgirsite garsinį signalą. Jei norite išjungti šią funkciją, procedūrą pakartokite. Atminkite, kad šia funkcija neatjungiamas prietaisas nuo maitinimo, tik sumažinamos išorinio ekrano energijos sąnaudas.

TEMPERATŪROS INDIKATORIUS *

Temperatūros indikatorius žodžiu OK (Gerai) praneša, ar šio skyriaus temperatūra yra pakankama maisto produktams laikyti.

1. Patikrinkite, ar indikatoriaus lemputėje aiškiai matomas žodis OK (žr. toliau pateikiamą paveikslėlį).



2. Jei žodis OK nerodomas, vadinasi, temperatūra yra per aukšta: nustatykite žemesnę temperatūrą ir palaukite apie 10 val., kol nusistovės tinkama temperatūra.
3. Indikatoriaus lemputę patikrinkite dar kartą: prireikus dar kartą sureguliuokite vadovaudamiesi pirmojo nustatymo veiksmis. Jei įdėjote didelį maisto produktų kiekį arba jei šaldytuvo durys buvo dažnai atidarinėjamos, įprasta, kad indikatorius nerodo OK. Palaukite bent 10 val., tik tada reguliuokite ŠALDYTUVO TEMPERATŪROS rankenėlę pasirinkdami didesnę nustatymą.

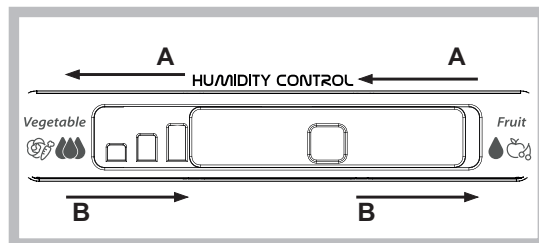
* Tik tam tikruose modeliuose

PRODUKTŲ TAUSOJIMO ZONOS 0 °C / SAUGUSIS ATITIRPINIMAS *

Sis skyrius yra skirtas greitai gendantiems maisto produktams, pvz., šviežiai mėsei ar žuviai. Žema skyriaus temperatūra leidžia jame maisto produktus išlaikyti iki savaitės (bandymai atlikti su mėsos produktais), o maistingumas, išvaizda ir skonis išlieka nepakitę. Sis skyrius taip pat idealiai tinka produktams atšildyti, nes atšildymas esant žemai temperatūrai neleidžia daugintis mikroorganizmams ir tuo pat metu padeda išsaugoti skonį bei organoleptines savybes. Jis nėra tinkamas vaisiams, daržovėms ir žalioms salotoms. Tačiau jis gali būti naudojamas šviežiai paruoštiems makaronams su įdaru ir net orkaitėje keptam maistui ar likučiams.

VAISIŲ IR DARŽOVIŲ KREPŠYS *

Salotų stalčius šaldytuvo skyriuje yra skirtas specialiai vaisiams ir daržovėms išlaikyti šviežiams. Jei maisto produktus norite laikyti mažesnio drėgnumo sąlygomis (pvz., vaisius), drėgnumo reguliatorių atidarykite (B padėtis), o jei juos norite laikyti drėgniau (pvz., daržoves), reguliatorių uždarykite (A padėtis).



LENTYNOS *

Specialūs kreipikliai leidžia lentynas išimti ir reguliuoti aukštį, todėl galite lengvai įdėti didelius indus ir maisto produktus.

SIGNALŲ LENTELĖ

SIGNALO TIPAS	SIGNALAS	PRIEŽASTIS	SPRENDIMAS
Atidarytų durelių signalas.	Mirksi apšvietimo lemputė. Signalo indikatorius mirksi.	Durys buvo paliktos atidarytos ilgiau kaip 2 minutes.	Uždarykite dureles arba paspauskite garso signalo išjungimo mygtuką, kad nutildytumėte garso signalą.
Temperatūros signalas.	Neveikia šaldytuvo apšvietimas.	Durys buvo paliktos atidarytos ilgiau kaip 4 minutes.	Uždarykite dureles.
Gedimas.	Mirksi kuris nors iš temperatūros indikatorių.	Gaminys veikia netinkamai.	Kreipkitės į tarnybą, aptarnaujančią po pardavimo.

KELETAS VEIKIMO GARSŲ, KURIUOS GALITE GIRDETI

Švilpiantis garsas, kai prietaisą įjungiate pirmą kartą arba po ilgo nenaudojimo.



Gurguliuojantis garsas, kai šaldymo skystis teka per žarneles.



BRRR garsas girdimas veikiant kompresoriui.



Zvimbiantis garsas, kai suveikia vandens vožtuvas ar ventiliatorius.



Traškantis garsas, kai suveikia kompresorius.

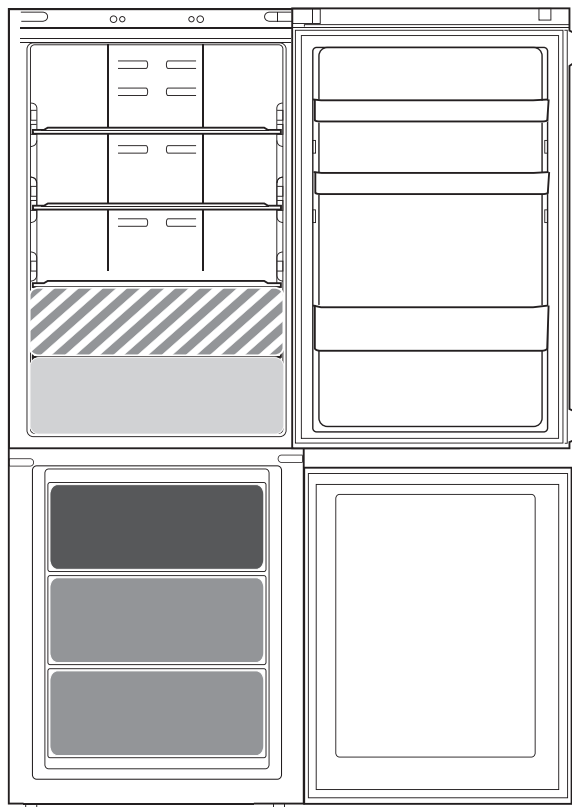


SPRAGTELEJIMAS, kai suveikia termostatas, kuris reguliuoja, ar dažnai reikia įjungti kompresorių.



* Tik tam tikruose modeliuose

KAIP LAIKYTI MAISTO PRODUKTUS IR GĖRIMUS



Legenda



VĖSIOJI ZONA

Rekomenduojama gėrimams, pienui ir tokiems maisto produktams kaip pieno gaminiai, delikatesai, jogurtas, kiaušiniai, sviestas, padažai, marinuoti produktai, desertai laikyti



VAISIŲ IR DARŽOVIŲ STALČIUS



VĖSINIMO ZONA: PRODUKTŲ TAUSOJIMO ZONOS 0 °C / SAUGUSIS ATITIRPINIMAS *

Rekomenduojama mėsai, žuviai, mėsos gaminiams, šviežiai ruoštiems makaronams su įdaru, keptiems produktams ir likučiams laikyti. Ši zona taip pat rekomenduojama maistui atšildyti.



FAST FREEZING (GREITO UŽŠALDYMO) ZONOS ŠTALČIUS

Žemiausios temperatūros zona rekomenduojama šviežiams maisto produktams ir keptam maistui šaldyti.



IPRASTI ŠALDIKLIO STALČIAI

Rekomenduojama šaldytam maistui ir ledams laikyti.

Pastaba: Pilkas spalva legendoje nesutampa su stalčių spalva

ŠALDYTUVO SKYRIUS

Maistui laikyti naudokite perdirbamo plastiko, metalo, aliuminio ir stiklo indelius bei maistinę plėvelę.

Skysčius ir maisto produktus, kurie gali skleisti stiprius kvapus arba būti jais paveikti, laikykite uždaruose indeliuose arba uždenkite.

Jeigu šaldytuve laikote nedidelį maisto kiekį, rekomenduojame naudoti lentynėles virš šviežių produktų skyrelio, skirto vaisiams ir daržovėms, nes tai šalčiausia šaldytuvo vieta.

Maisto produktus, kurie išskiria didelį kiekį etileno dujų ir šioms dujoms jautrius maisto produktus, tokius kaip vaisius, daržoves ir salotas, reikia laikyti atskirai arba suvyniotus, kad nesutrumpėtų jų laikymo laikas; pavyzdžiui, pomidorų nelaiškite kartu su kiviais ar kopūstais.

Kad buteliai neišsvirstų, galite pasinaudoti butelių laikikliu (tik tam tikruose modeliuose).

Maisto produktų nelaiškite per arti vienu kitu, kad tarp jų galėtų tinkamai cirkuliuoti oras.

ŠALDIKLIO SKYRIUS

Šaldiklis yra puiki vieta šaldytiems produktams laikyti, ledukams gaminti ir šviežiams maisto produktams užšaldyti. Didžiausias šviežių maisto produktų kiekis kilogramais, kurį galima užšaldyti per 24 val., yra nurodytas duomenų plokštelėje (...kg/24h).

Jei šaldiklyje ketinate laikyti nedidelį maisto produktų kiekį, rekomenduojame naudoti šalčiausias šaldiklio skyriaus zonas, kurios atitinka vidurinę dalį.

* Tik tam tikruose modeliuose



Politiką, standartinę dokumentaciją ir papildomą informaciją galite rasti:

- Apsilankę svetainėje adresu docs.whirlpool.eu
- Naudodami QR kodą
- Arba **kreipdamiesi į techninės priežiūros centrą** (žr. telefono numerius garantijos lankstinuke). Kreipiantis į techninės priežiūros centrą būtina pateikti gaminio duomenų plokštelėje nurodytus kodus.

Modelio informaciją galima gauti pasinaudojus QR kodu, nurodytu energijos klasės etiketėje. Etiketėje yra nurodytas ir modelio identifikatorius, kuriuo galima pasinaudoti duomenų bazės portale <https://eprel.ec.europa.eu>.




**TAKK FOR AT DU HAR KJØPT ET WHIRLPOOL-
PRODUKT**

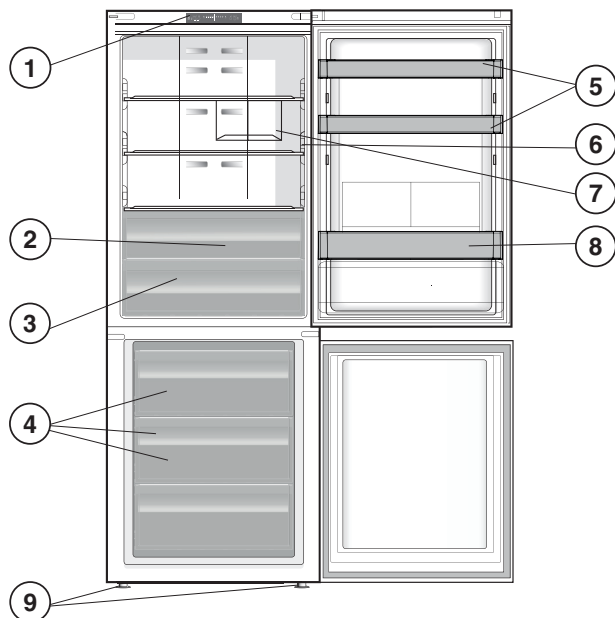
For å motta en mer fullstendig assistanse,
vær vennlig å registrere produktet ditt på
www.whirlpool.eu/register



Les sikkerhetsinstruksene nøye før du bruker apparatet.

PRODUKTBEKRIVELSE

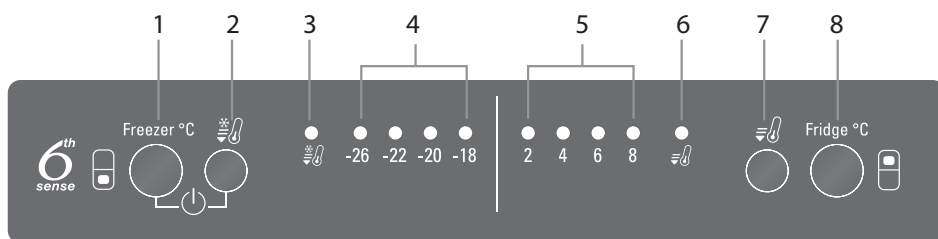
APPARAT



1. Kontrollpanel *
2. Frukt- og grønnsaksseksjon*
3. Sone for delikat mat 0 °C /
4. Safe Defrost * (Sikker tining)
5. Fryser- og oppbevaringsseksjon
6. Bevegelige hyller *
7. Temperaturindikator *
8. Flaskehylle*
9. Flaskehylle *
10. Bein for nivåregulering

* Varierer med hensyn til antall og/eller posisjon, tilgjengelig på noen modeller.

BETJENINGSPANEL

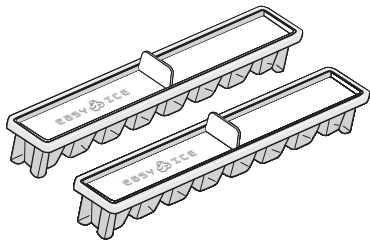


1. Fryserens driftsknapp
2. Knapp for Super Freeze (Superfrysing)
3. Super Freeze (Superfrysing) Blått lys
4. Fryserens temperatur Gult lys
5. Kjøleskapets temperatur Gult lys
6. Hurtig nedkjøling Blått lys
7. Knapp for Hurtig nedkjøling
8. Kjøleskapets Driftsknapp

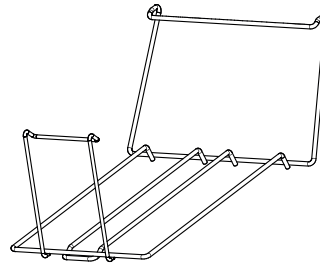
* Kun tilgjengelig på noen modeller

TILBEHØR

LETT IS



FLASKEHYLLE



FØRSTE GANGS BRUK

STARTE APPARATET

Apparatet starter automatisk når det tilkobles strømmen. Etter at en har startet apparatet, vent i minst 4-6 timer før det plasseres mat i kjøleskapet og i fryserseksjonen.

Når apparatet er tilkoblet strømforsyningen, tennes display og alle ikonene vises på display i omtrent 1 sekund. Innstillingene som viser standardverdiene (fabrikkverdiene) til kjøleskapet - fryserseksjonen tennes.

DAGLIG BRUK

Se Veiledningen for Bruk og Pleie for ytterligere detaljer vedrørende funksjoner/ se siste side for informasjon om hvordan få tak i Veiledningen for Bruk og Stell

FUNKSJONER

FRYSERENS DRIFTSKNAPP

For å regulere temperaturen til fryserseksjonen. Knapp brukt sammen med knappen for SUPERFRYSING for å slå på/slå av produktet ved å trykke på begge i 3 sekund.

FRYSERENS TEMPERATUR

For å regulere temperaturen i fryseren, trykk Fryserens driftsknapp °C. Temperaturen i fryseren kan justeres mellom -18 °C og -26 °C, som vist med lysdiodene for fryserens temperatur.

SUPER FREEZE (SUPERFRYSING)

En anbefaler at denne funksjonen brukes når du plasserer spesielt mye mat som skal fryses ned, i fryserseksjonen. Trykk på knappen SUPERFRYSING for å aktivere eller deaktivere funksjonen. Når funksjonen for Superfrysing er aktivert, tennes det blå lyset på fryserens display. Etter 24 timer kan du plassere maten som skal fryses i den øverste kurven i fryserseksjonen. Funksjonen deaktiveres automatisk etter 48 timer, eller den kan deaktiveres manuelt ved å trykke på knappen for Superfrysing °C.



KJØLESKAPSTEMPERATUR

For å regulere temperaturen i kjøleskapet, trykk på knappen for kjøleskapets drift °C. Kjøleskapets temperatur kan justeres mellom +2 °C og +8 °C, som vist med lysdiodene for kjøleskapets temperatur.

HURTIG NEDKJØLING

Ved å benytte funksjonen Hurtig nedkjøling er det mulig å øke nedkjølingen i kjøleskapseksjonen. Denne funksjonen anbefales når en stor mengde matvarer legges inn i kjøleskapseksjonen. Trykk på knappen for Hurtig nedkjøling for å aktivere funksjonen Hurtig nedkjøling. Når funksjonen hurtig nedkjøling er aktivert, tennes det blå lyset på kjøleskapets display. Funksjonen deaktiveres automatisk etter 6 timer, eller den kan deaktiveres manuelt ved å trykke på knappen for Hurtig nedkjøling.



KJØLESKAPSLYS

Lysystemet inne i kjøleskapseksjonen bruker lysdioder. Dette gir et bedre lys samt meget lavt energiforbruk. Dersom lysdiodesystemet ikke virker, vennligst ta kontakt med Kundeservicen for å skifte det ut.

6TH SENSE

6th Sense-teknologi fungerer automatisk for å sikre optimale forhold for å bevare maten.

SMART DISPLAY

Denne tilleggsfunksjonen kan brukes for å spare energi. For å aktivere Smart Display, trykk samtidig på Fridge °C og Freezer °C i tre sekunder til du hører et signal. Gjenta samme prosedyre for å deaktivere denne funksjonen. Husk at denne funksjonen ikke kobler apparatet fra strømforsyningen, men bare reduserer strømforbruket for det utvendige displayet.

TEMPERATURINDIKATOR *

Temperaturindikatoren varsler deg når temperaturen i denne seksjonen er kald nok for oppbevaring med ordet "OK".

1. Kontroller at OK vises klart på indikatorlampen (se bildet nedenfor).



2. Dersom ordet "OK" ikke kommer til syne, betyr dette at temperaturen er for høy: still inn en lavere temperatur og vent i omtrent 10 timer til temperaturen har stabilisert seg.
3. Kontroller indikatorlyset igjen: tilpass det på nytt i henhold til den innledende prosessen, dersom det er nødvendig. Dersom det er tilført store mengder matvarer eller dersom en har åpnet kjøleskapdøren ofte, er det normalt at indikatoren ikke viser OK. Vent i minst 10 timer før du regulerer bryteren for KJØLESKAPETS DRIFT til en høyere innstilling.

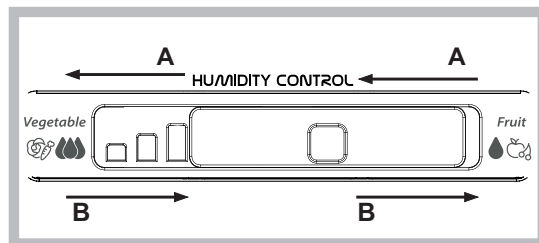
* Kun tilgjengelig på noen modeller

MATLAGRINGSSONE 0 °C / SIKKER OPPTINING *

En seksjon utformet for oppbevaring av delikate matvarer som ferskt kjøtt og fisk. Den lave temperaturen i seksjonen gjør det mulig å oppbevare matvarer i opptil én uke - tester utført på kjøttprodukt - uten å endre deres næringsinnhold, utseende og smak. Seksjonen er også svært godt egnet for sunn tining av matvarer, siden tining ved lav temperatur hindrer spredning av mikroorganismer, mens den beskytter smak og organoleptiske egenskaper. Den er ikke egnet for frukt, grønnsaker og grønn salat. Men den kan brukes for fylt fersk pasta og selv for tilberedt mat eller rester.

FRUKT OG GRØNNSAKSKURV *

Salatskuffen som befinner seg inne i kjøleskapet er spesielt utformet for å holde frukt og grønnsaker friske og sprø. Åpne anordningen for regulering av fuktighet (posisjon B) dersom du ønsker å oppbevare maten i omgivelser med mindre fuktighet, som frukt, eller lukk den (posisjon A) for å oppbevare mat i fuktigere omgivelser som grønnsaker.



HYLLER

Takket være de spesielle sporene kan hyllene flyttes, og de kan justeres i høyden, noe som gjør det lett å oppbevare store beholdere og mat.

TABELL MED ALARMER

ALARMTYPE	SIGNAL	ÅRSAK	LØSNING
Åpen dør-alarm.	Kjøleskapslyset blinker. Alarmindikatoren blinker.	Døren har vært åpen i mer enn 2 minutter.	Lukk døren, eller trykk på Stopp Alarm for å slå av den akustiske alarmen.
Temperatur Alarm.	Kjøleskapslys OFF.	Døren har vært åpen i mer enn 4 minutter.	Lukk døren.
Funksjonsfeil.	En av temperaturindikatorene blinker.	Funksjonsfeil ved produktet.	Ta kontakt med Ettersalgsservicen.

NOEN AV FUNKSJONSLYDENE DU KAN HØRE

En hvese-lyd når du slår på apparatet første gang eller etter en lang pause.



En gurglelyd når kjølemiddel renner inn i rørene.



BRRR-lyden fra kompressoren når denne er i drift.



En summelyd når vannventilen eller viften starter å virke.



En knakelyd når kompressoren starter.

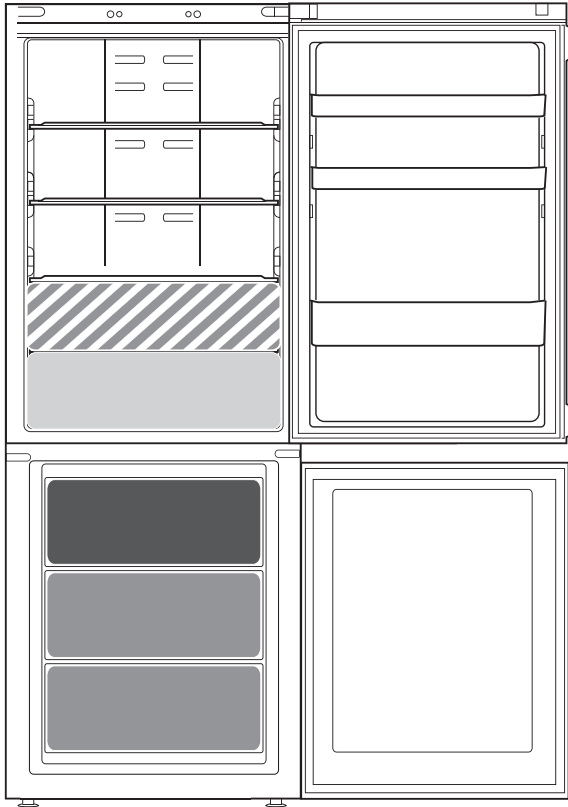


KLIKKET kommer fra termostaten som regulerer hvor ofte kompressoren er i drift.



* Kun tilgjengelig på noen modeller

SLIK OPPBEVARER DU MAT OG DRIKKEVARER



Tegnforklaring



SVALSONE

Anbefales for oppbevaring av drikkevarer, melk og mat som meieriprodukt, delikatesser, yoghurt, egg, smør, sauser, sylteagurk, desserter



FRUKT- & GRØNNSAKSSKUFF



KJØLIGSTE SONE:

MATLAGRINGSSONE 0 °C / SIKKER OPPTINING *
Anbefales for oppbevaring av kjøtt, fisk, kjøttpålegg, pastaretter, tilberedt mat, rester.
Denne sonen anbefales også for tining av mat.



SKUFF I SONEN FOR FAST FREEZING (RASK NEDFRYSING)

Maks. kjølesone anbefales for å fryse fersk og tilberedt mat.



VANLIGE SKUFFER I FRYSER

Anbefales for oppbevaring av frossen mat og iskrem.

Merk: Den Grå tonen på tegnforklaringen samsvarer ikke med fargen på skuffene

KJØLESKAPSEKSJON

Bruk beholdere av plast, metall, aluminium og glass som kan resirkuleres, og pakk inn maten i plastfolie.

Bruk alltid lukkede beholdere til væske og matvarer med sterk lukt eller smak eller som lett trekker til seg lukt eller smak.

Dersom du har lite mat som skal oppbevares i kjøleskapet, anbefaler vi at du bruker hyllene over grønnsakskuffene siden dette er det kaldeste området i seksjonen.

Mat som utskiller store mengder etylengass og de som er følsomme for denne gassen, som frukt, grønnsaker og salat, må alltid separeres eller pakkes inn slik at holdbarheten ikke reduseres; for eksempel må aldri tomater plasseres sammen med kiwi eller kål.

Bruk en flaskeholder (gjelder kun enkelte modeller) for å unngå at flasker velter.

Ikke plassere matvarene så tett sammen at luften ikke kan sirkulere ordentlig.

FRYSERSEKSJON

Fryseren er det ideelle stedet å oppbevare frossen mat, for å lage isbiter og for å fryse fersk mat i fryserseksjonen. Maksimalt antall kilogram med fersk mat som kan fryses i løpet av 24 timer er angitt på servicemerket (...kg/24h). Dersom du har lite mat som skal oppbevares i fryseren, anbefaler vi at du bruker området midt i fryseren, dette er det kaldeste området i fryserseksjonen.

* Kun tilgjengelig på noen modeller



Retningslinjer, standarddokumentasjon og ekstra produktinformasjon vil du kunne finne ved å:

- besøke vårt nettsted docs.whirlpool.eu
- Ved å benytte QR-koden
- Alternativt kan du **kontakte vår Ettersalgsservice** (se telefonnummeret i garantiheftet). Når du kontakter vår Ettersalgsservice, vennligst oppgi kodene du finner på produktets typeskilt.

Informasjon om modellen finner du ved å benytte QR-koden som er angitt på energimerket. Merket inneholder også modellidentifikatoren som kan benyttes for å konsultere databasens portal på <https://eprel.ec.europa.eu>.





DZIĘKUJEMY ZA ZAKUP PRODUKTU WHIRLPOOL

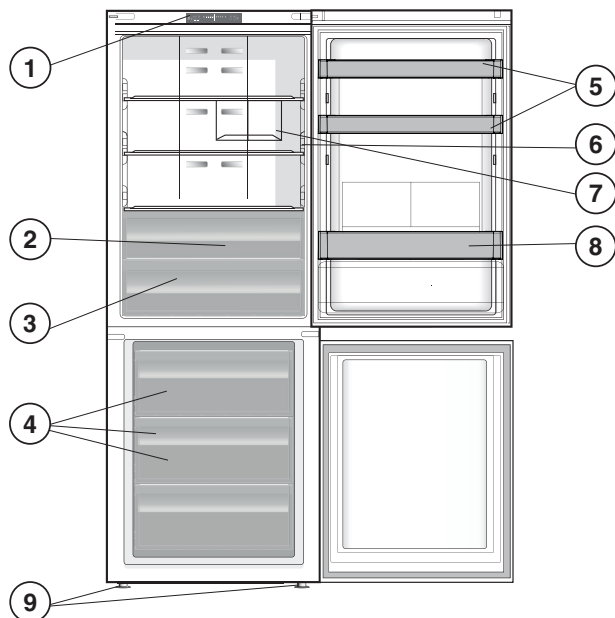
W celu uzyskania kompleksowej pomocy prosimy zarejestrować urządzenie na stronie www.whirlpool.eu/register



Przed użyciem urządzenia należy uważnie przeczytać instrukcję bezpieczeństwa.

OPIS PRODUKTU

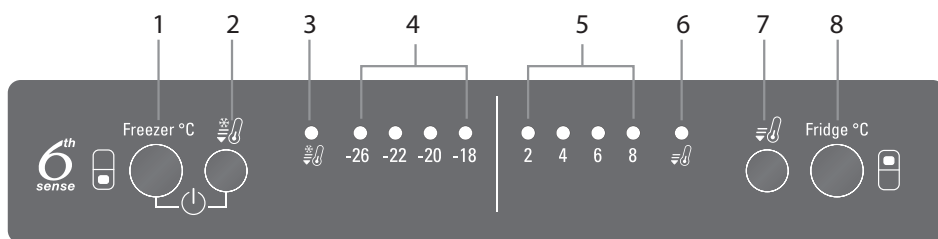
URZĄDZENIE



1. Panel sterowania *
2. Pojemnik do przechowywania warzyw i owoców *
3. Food Care Zone (Strefa Przechowywania Delikatnych Produktów) 0 °C /
4. Safe Defrost (Bezpieczne Rozmrażanie)*
5. Komora zamrażania i przechowywania zamrożonej żywności
6. Wyjmowalne półki *
7. Kontrolka temperatury *
8. Stojak na butelki*
9. Półka na butelki*
10. Stopki poziomujące

* Różna ilość i/lub umiejscowienie, dostępne tylko w niektórych modelach.

PULPIT STERUJĄCY

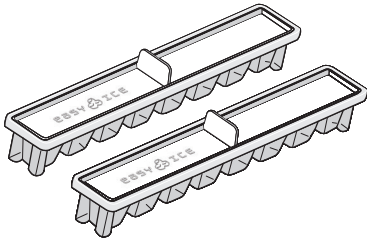


1. Przycisk Zamrażarka °C
2. Przycisk Super Freeze (Super Zamrażanie)
3. Niebieska kontrolka funkcji Super Freeze (Super Zamrażanie)
4. Żółta kontrolka temperatury zamrażarki
5. Żółta kontrolka temperatury chłodziarki
6. Niebieska kontrolka funkcji Przyspieszone Chłodzenie
7. Przycisk Przyspieszone Chłodzenie
8. Przycisk Chłodziarka °C

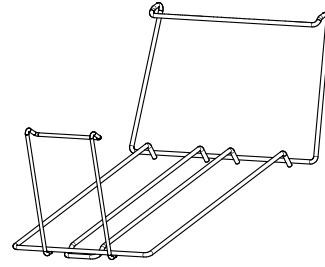
* Dostępne tylko w wybranych modelach

AKCESORIA

POJEMNIK NA LÓD



STOJAK NA BUTELKI



PIERWSZE UŻYCIE

URUCHOMIENIE URZĄDZENIA

Po podłączeniu do zasilania urządzenie zaczyna działać automatycznie. Po włączeniu urządzenia należy odczekać co najmniej 4–6 godzin przed włożeniem żywności do chłodziarki i komory zamrażarki..

Po podłączeniu urządzenia do zasilania wyświetlacz zostaje podświetlony i przez około 1 s widoczne są wszystkie ikony. Zostają podświetlone domyślne (fabryczne) wartości ustawień komory chłodziarki - zamrażarki.

CODZIENNA EKSPLOATACJA

Więcej szczegółów na temat funkcji można znaleźć w Use and Care Guide (Instrukcji obsługi i konserwacji) urządzenia / na ostatniej stronie podano informacje, w jaki sposób można otrzymać Use and Care Guide (Instrukcję obsługi i konserwacji) urządzenia

FUNKCJE

PRZYCIISK ZAMRAŻARKA °C

Służy do regulacji temperatury w komorze zamrażarki. Przycisk jest używany razem z przyciskiem SUPER ZAMRAŻANIE w celu wł./wył. urządzenia. Oba przyciski należy wcisnąć jednocześnie i przetrzymać 3 sekundy.

TEMPERATURA ZAMRAŻARKI

Aby ustawić temperaturę zamrażarki, nacisnąć przycisk Zamrażarka °C. Temperaturę zamrażarki można regulować w zakresie od -18°C do -26°C. O wybranym ustawieniu informują diody LED temperatury zamrażarki.

SUPER FREEZE (SUPER ZAMRAŻANIE)

Zaleca się korzystanie z tej funkcji w przypadku wkładania dużych ilości żywności do komory zamrażarki. Aby włączyć lub wyłączyć tę funkcję, należy nacisnąć przycisk SUPER ZAMRAŻANIE. Po włączeniu funkcji Super Zamrażanie, na wyświetlaczu świeci się niebieska kontrolka. Po 24 godzinach umieścić żywność przeznaczoną do zamrożenia w górnym koszu komory zamrażarki. Funkcja wyłącza się automatycznie po upływie 48 godzin, albo można ją wyłączyć ręcznie, ponownie wciskając przycisk Super Zamrażanie °C.



TEMPERATURA CHŁODZIARKI

Aby ustawić temperaturę chłodziarki, nacisnąć przycisk Chłodziarka °C. Temperaturę chłodziarki można regulować z zakresie od +2°C do +8°C. O wybranym ustawieniu informują diody temperatury chłodziarki.

PRZYSPIESZONE CHŁODZENIE

Za pomocą funkcji Przyspieszone Chłodzenie można zwiększyć wydajność chłodzenia komory chłodziarki. Użycie tej funkcji jest zalecane, gdy do komory zamrażarki zostanie włożona bardzo duża ilość żywności. Nacisnąć przycisk Przyspieszone Chłodzenie w celu włączenia funkcji Przyspieszone Chłodzenie. Po włączeniu funkcji szybkiego chłodzenia świeci się niebieska kontrolka na wyświetlaczu chłodziarki. Funkcja zostaje automatycznie wyłączona po 6 godzinach lub można ją wyłączyć ręcznie, naciskając przycisk Przyspieszone Chłodzenie.



OŚWIETLENIE CHŁODZIARKI

W systemie oświetlenia wewnątrz chłodziarki zastosowano diody LED, które zapewniają lepszą widoczność przy jednoczesnym niskim zużyciu energii. Jeśli oświetlenie LED nie działa, w celu jego wymiany należy skontaktować się z serwisem.

6-ty SENSE

Funkcja 6ty Sense automatycznie zapewnia najlepsze warunki do przechowywania żywności.

SMART DISPLAY (INTELIAGENTNY WYŚWIETLACZ)

Ta opcjonalna funkcja pozwala oszczędzać energię. Aby włączyć inteligentny wyświetlacz, należy jednocześnie nacisnąć przyciski Chłodziarka °C oraz Zamrażarka °C i przytrzymać je przez minimum 3 sekundy do chwili, gdy rozlegnie się sygnał dźwiękowy. Aby wyłączyć tę funkcję, powtórz tę samą procedurę. Należy pamiętać, że ta funkcja nie powoduje odłączenia urządzenia od zasilania, a jedynie zmniejszenie poboru mocy przez wyświetlacz zewnętrzny.

KONTROLKA TEMPERATURY *

Kontrolka temperatury informuje użytkownika, że temperatura w tej komorze jest wystarczająco niska do przechowywania żywności, poprzez wyświetlenie „OK”.

1. Należy zwrócić uwagę, że „OK” pojawia się dokładnie na lampce kontrolki (patrz ilustracja niżej).

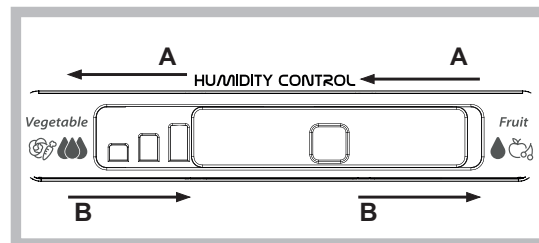


2. Jeśli komunikat „OK” nie pojawia się, oznacza to, że temperatura jest zbyt wysoka: należy ustawić niższą temperaturę i odczekać około 10 godzin do czasu, aż temperatura się ustabilizuje.
3. Sprawdzić ponownie lampkę kontrolki: jeśli to konieczne, dokonać ponownej zmiany ustawień, powtarzając początkowe działania. Jeśli do chłodziarki włożono duże ilości jedzenia lub jej drzwiczki były ostatnio często otwierane, niewyświetlanie komunikatu OK jest zjawiskiem normalnym. Należy odczekać przynajmniej 10 godzin przed zmianą położenia pokrętła PRACA CHŁODZIARKI do wyższego ustawienia.

* Dostępne tylko w wybranych modelach

STREFA PRZECHOWYWANIA DELIKATNYCH PRODUKTÓW 0 °C / BEZPIECZNE ROZMRAŻANIE *

Komora przeznaczona do przechowywania szybko psujących się produktów żywnościowych, takich jak mięso i świeże ryby. Niska temperatura w komorze pozwala na przechowywanie żywności przez okres do jednego tygodnia - wg badań przeprowadzonych na produktach mięsnych - z zachowaniem jej właściwości odżywczych, wyglądu i zapachu. Komora ta jest również bardzo odpowiednia do bezpiecznego rozmrażania produktów, ponieważ niskie temperatury uniemożliwiają rozprzestrzenianie się mikroorganizmów, pozwalając jednocześnie zachować smak i inne właściwości organoleptyczne potrawy. Nie nadaje się do przechowywania owoców, warzyw i zielonej sałaty. Ale może być wykorzystana do przechowywania świeżo przygotowanych potraw z makaronu, potraw gotowanych, czy pozostałości potraw.



PÓŁKI *

Zastosowanie specjalnych prowadnic umożliwi wyjmowanie półek, a także regulację ich wysokości, co umożliwi łatwe przechowywanie dużych pojemników i produktów.

POJEMNIK DO PRZECHOWYWANIA WARZYW I OWOCÓW *

Pojemniki sałatkowe zainstalowane w lodówce zostały zaprojektowane specjalnie z myślą o utrzymaniu świeżości owoców i warzyw. Otworzyć regulator wilgotności (pozycja B), aby przechowywać żywność (np. owoce) w mniej wilgotnych warunkach lub zamknąć go (pozycja A), aby zapewnić bardziej wilgotne warunki (np. warzywom).

TABELA ALARMÓW

TYP ALARMU	SYGNAŁ	PRZYCZYNA	ROZWIĄZANIE
Alarm otwartych drzwiczek.	Oświetlenie chłodziarki miga. Kontrolka Alarmu miga.	Drzwiczki są otwarte przez ponad 2 minuty.	Zamknąć drzwiczki lub nacisnąć przycisk Wyłączenie alarmu, aby wyłączyć alarm akustyczny.
Alarm temperatury.	Oświetlenie chłodziarki NIE DZIAŁA.	Drzwiczki są otwarte przez ponad 4 minuty.	Zamknąć drzwiczki.
Usterka.	Miga dowolna kontrolka temperatury.	Usterka urządzenia.	Skontaktować się z serwisem.

NIKTÓRE ODGŁOSY PRACY SŁYSZALNE DLA UŻYTKOWNIKA

Syczenie po włączeniu urządzenia po raz pierwszy lub po dłuższej przerwie.



Bulgotanie, gdy ciecz chłodząca przechodzi do przewodów rurowych.



Odgłos „BRRR” wydawany przez pracującą sprężarkę chłodziarki.



Brzęczenie, gdy zaczyna pracować zawór wody lub wentylator.



Trzaskanie, gdy zaczyna działać sprężarka.

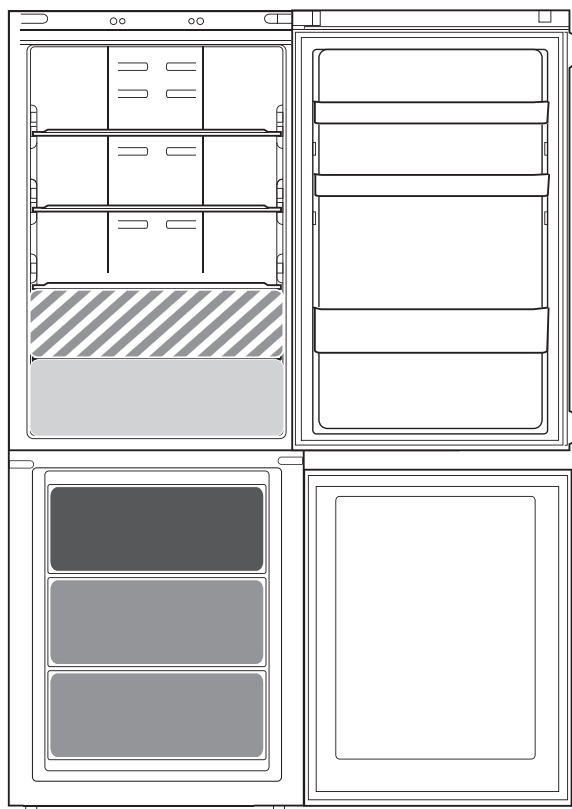


Odgłos KLIKNIĘCIA wydawany przez termostat, który włącza się za każdym uruchomieniem sprężarki.



* Dostępne tylko w wybranych modelach

PRZECHOWYWANIE ŚWIEŻEJ ŻYWNOSCI I NAPOJÓW



Legenda



STREFA NISKIEJ TEMPERATURY

Zalecana do przechowywania napojów, mleka oraz produktów, takich jak nabiał, produkty delikatesowe, jogurty, jajka, masło, sosy, marynaty, desery



SZUFLADA NA WARZYWA I OWOCE



STREFA NISKIEJ TEMPERATURY: STREFA PRZECHOWYWANIA DELIKATNYCH PRODUKTÓW 0 °C / BEZPIECZNE ROZMRAŻANIE *

Zalecana do przechowywania mięsa, ryb, wędlin, świeżo przygotowanych potraw z makaronu, potraw gotowanych, pozostałości potraw. Ta strefa jest również zalecana do rozmrażania potraw.



SZUFLADA STREFY FAST FREEZING (SZYBKIEGO ZAMRAŻANIA)

Zalecana do zamrażania świeżej i gotowanej żywności.



SZUFLADY ZAMRAŻARKI - ZWYKŁE MROŻENIE

Zalecane do przechowywania mrozonek i lodów.

Uwaga: Odcienie szarości kolejnych pozycji legendy nie odpowiadają kolorom szuflad

KOMORA CHŁODZIARKI

Używać pojemników wielokrotnego użytku – plastikowych, metalowych, aluminiowych i szklanych lub folii samoprzylepnej.

Żywność i napoje, które mogą wydzielać lub przyjmować zapachy należy zawsze przechowywać w zamkniętych pojemnikach lub pod przykryciem.

Gdy w chłodziarce przechowywana jest niewielka ilość żywności, zaleca się korzystanie z półek nad pojemnikiem na owoce i warzywa, ponieważ jest to najzimniejszy obszar w komorze.

Produkty żywnościowe wydzielające duże ilości gazu etylenowego i produkty wrażliwe na ten gaz, takie jak owoce, warzywa, w tym sałaty, należy zawsze umieszczać lub opakowywać osobno, aby zapobiec skracaniu ich terminu przydatności do spożycia; na przykład nie przechowywać pomidorów razem z owocami kiwi lub kapustą.

Aby zapobiec przewracaniu się butelek, można umieścić je w specjalnym uchwycie (występuje w wybranych modelach).

Nie przechowywać artykułów spożywczych zbyt blisko siebie, by zapewnić dostateczną cyrkulację powietrza.

KOMORA ZAMRAŻARKI

Komora zamrażarki jest doskonałym miejscem do przechowywania mrożonej żywności, przygotowywania kostek lodu i zamrażania świeżej żywności.

Maksymalny ciężar żywności, jaką można zamrozić w ciągu doby, przedstawiono na tabliczce znamionowej (...kg/24 godz.).

Jeśli w zamrażarce ma być przechowywana niewielka ilość produktów, zaleca się umieszczenie ich w najzimniejszym miejscu komory zamrażarki, tzn. w jej środkowej części.

* Dostępne tylko w wybranych modelach

Zasady, standardową dokumentację oraz dodatkowe informacje o produkcie można znaleźć:

- Odwiedzając naszą stronę internetową docs.whirlpool.eu
- Używając kodu QR
- Ewentualnie można **skontaktować się z naszą obsługą posprzedażową** (patrz numer telefonu w książeczce gwarancyjnej). Kontaktując się z naszą obsługą posprzedażową, należy podać kody zamieszczone na tabliczce identyfikacyjnej produktu.

Informacje o modelu można uzyskać przy pomocy kodu QR wskazanego na etykiecie energetycznej. Etykieta zawiera również identyfikator modelu, którego można użyć do znalezienia informacji na portalu z bazą danych <https://eprel.ec.europa.eu>.





VĂ MULȚUMIM CĂ AȚI ACHIZIȚIONAT UN PRODUS

WHIRLPOOL

Pentru a beneficia de servicii complete de asistență, vă rugăm să vă înregistrați produsul pe

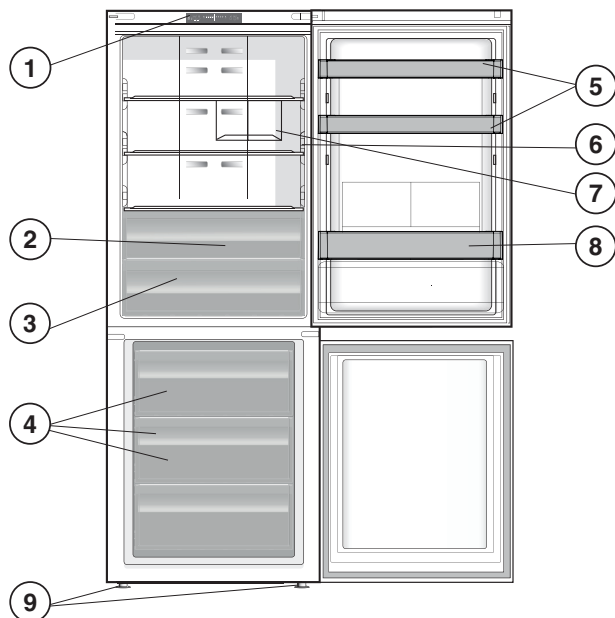
www.whirlpool.eu/register



Înainte de a utiliza aparatul, citiți cu atenție instrucțiunile privind siguranța.

DESCRIEREA PRODUSULUI

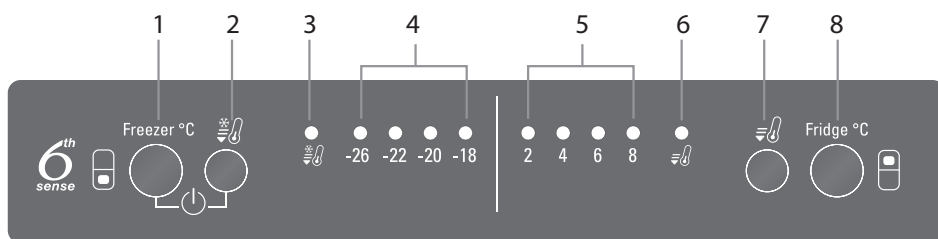
APARATUL



1. Panoul de comandă *
2. Compartiment pentru fructe și legume *
3. Zonă de păstrare în stare proaspătă a alimentelor 0 °C /
4. Decongelare sigură *
5. Compartimentul congelator și de depozitare
6. Rafturi mobile *
7. Indicator de temperatură *
8. Raft pentru sticle *
9. Raft pentru sticle *
10. Piciorușe de nivelare

* Variază în funcție de număr și/sau poziție, disponibil numai pe anumite modele.

PANOUL DE COMANDĂ

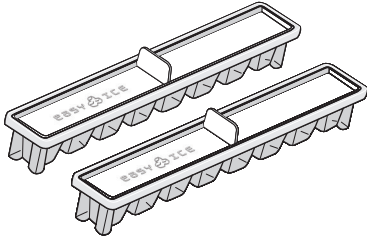


1. Buton de acționare congelator
2. Buton Super Freeze (Congelare rapidă)
3. Lumină albastră funcție Super Freeze (Congelare rapidă)
4. Lumină galbenă pentru temperatură congelator
5. Lumină galbenă pentru temperatură frigider
6. Lumină albastră funcție Răcire dinamică
7. Buton Răcire dinamică
8. Buton de acționare frigider

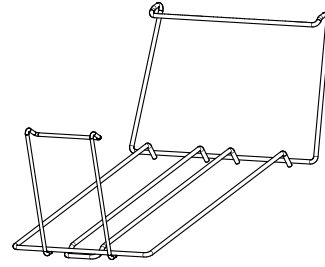
* Disponibil numai la anumite modele

ACCESORII

TĂVIȚĂ PENTRU CUBURI DE GHEAȚĂ



RAFT PENTRU STICLE



PRIMA UTILIZARE

PUNEREA ÎN FUNCȚIUNE A APARATULUI

După ce ați conectat aparatul la rețeaua electrică, acesta începe să funcționeze automat. După pornirea aparatului, așteptați cel puțin 4-6 ore înainte de a introduce alimentele în frigider și în compartimentul congelator.

Când aparatul este racordat la rețeaua de alimentare cu energie electrică, afișajul se luminează și toate simbolurile apar pe acesta timp de aproximativ 1 secundă. Valorile implicite (din fabricație) ale setărilor pentru compartimentul frigider/congelator se aprind.

UTILIZAREA ZILNICĂ

Consultați Use and Care Guide (Ghidul de utilizare și întreținere), pentru detalii suplimentare privind funcțiile / consultați ultima pagină, pentru informații privind obținerea Use and Care Guide (Ghidului de utilizare și întreținere)

FUNCȚII

BUTON DE ACȚIONARE CONGELATOR

Pentru reglarea temperaturii compartimentului congelator. Butonul este utilizat împreună cu butonul SUPER FREEZE (CONGELARE RAPIDĂ) pentru a porni/opri produsul apăsând pe ambele timp de 3 secunde.

TEMPERATURA DIN CONGELATOR

Pentru reglarea temperaturii congelatorului, apăsați pe butonul °C pentru acționarea congelatorului. Temperatura din congelator poate fi reglată între -18 °C și -26 °C, după cum indică LED-urile aferente temperaturii din congelator.

SUPER FREEZE (CONGELARE RAPIDĂ)

Se recomandă să se utilizeze această funcție când se introduc pentru congelare cantități foarte mari de alimente în compartimentul congelator. Apăsați pe butonul CONGELARE RAPIDĂ pentru a activa sau dezactiva funcția. Atunci când funcția Congelare rapidă este activată, lumina albastră se aprinde pe afișajul congelatorului. După 24 de ore, introduceți alimentele de congelat în coșul superior al compartimentului congelator. Funcția se dezactivează automat după 48 de ore sau poate fi dezactivată manual, apăsând pe butonul °C congelare rapidă.



TEMPERATURA DIN FRIGIDER

Pentru a regla temperatura din frigider, apăsați pe butonul °C pentru acționarea frigiderului. Temperatura din frigider poate fi reglată între +2 °C și +8 °C, după cum indică ledurile Temperatură frigider.

RĂCIRE DINAMICĂ

Prin utilizarea funcției Răcire dinamică, se poate mări capacitatea de răcire a compartimentului frigider. Se recomandă să se utilizeze această funcție când se introduc cantități foarte mari de alimente în compartimentul frigider. Apăsați pe butonul Răcire dinamică pentru a activa funcția Răcire dinamică. Atunci când funcția de răcire dinamică este activată, lumina albastră se aprinde pe afișajul frigiderului. Funcția se dezactivează automat după 6 ore sau poate fi dezactivată manual, apăsând pe butonul Răcire dinamică.



BECUL DIN INTERIORUL FRIGIDERULUI

Sistemul de iluminat din interiorul compartimentului frigider folosește LED-uri, asigurând o iluminare mai bună, precum și un consum de energie foarte redus. Dacă sistemul de iluminare cu LED-uri nu funcționează, vă rugăm să contactați departamentul de service pentru a-l înlocui.

6TH SENSE

Tehnologia 6th Sense se activează automat pentru a asigura condițiile optime de păstrare a alimentelor depozitate.

AFIȘAJ INTELIGENT

Această funcție opțională poate fi folosită pentru a economisi energia. Pentru a activa funcția Afișaj inteligent, apăsați și țineți apăsată simultan butoanele Frigider °C și Congelator °C timp de 3 secunde, până când se aude un semnal sonor. Pentru a dezactiva funcția, repetați procedura. Rețineți că această funcție nu deconectează aparatul de la rețeaua de alimentare cu energie electrică, ci doar reduce energia consumată de afișajul extern.

INDICATOR DE TEMPERATURĂ *

Indicatorul de temperatură vă informează dacă temperatura din interior este suficient de scăzută pentru depozitare, prin afișarea cuvântului „OK”.

1. Asigurați-vă că termenul OK este afișat clar de indicatorul luminos (consultați imaginea de mai jos).

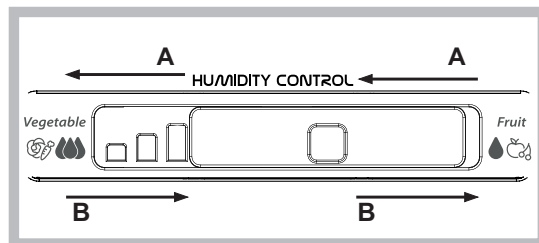


2. Dacă termenul „OK” nu este prezentat, înseamnă că temperatura este prea înaltă: setați o temperatură mai joasă și așteptați aproximativ 10 ore până când temperatura este stabilizată.
3. Verificați din nou indicatorul luminos: dacă este necesar, reglați-l din nou urmând procesul inițial. Dacă au fost introduse cantități mari de alimente sau dacă ușa frigiderului a fost deschisă frecvent, este normal ca indicatorul să nu prezinte termenul OK. Așteptați timp de cel puțin 10 ore înainte de a roti butonul FUNCȚIONARE FRIGIDER la o valoare de setare mai mare.

* Disponibil numai la anumite modele

ZONA 0 °C DE PĂSTRARE ÎN STARE PROASPĂTĂ A ALIMENTELOR / DECONGELARE SIGURĂ *

Un compartiment creat pentru a menține în stare proaspătă alimentele delicate, cum ar fi carnea sau peștele. Temperatura joasă din compartiment face posibilă păstrarea alimentelor până la o săptămână - teste efectuate pe produse din carne - fără a le modifica substanțele nutritive, aspectul și gustul. De asemenea, compartimentul este foarte adecvat pentru decongelarea sănătoasă a alimentelor, deoarece decongelarea la o temperatură joasă previne proliferarea microorganismelor, păstrând în același timp gustul și proprietățile organoleptice ale alimentelor. Nu este adecvat pentru depozitarea fructelor, legumelor și salatelor verzi. Totuși, poate fi utilizat pentru depozitarea pastelor proaspete umplute și chiar a alimentelor gătite sau a resturilor alimentare.



RAFTURI *

Datorită ghidajelor speciale, rafturile pot fi demontate, iar înălțimea poate fi reglată, permițând depozitarea ușoară a recipientelor și alimentelor de dimensiuni mari.

COMPARTIMENT PENTRU FRUCTE ȘI LEGUME *

Sertarele pentru salată montate în interiorul frigiderului au fost concepute special pentru depozitarea fructelor și legumelor proaspete și crocante. Deschideți regulatorul de umiditate (poziția B) dacă doriți să depozitați alimente precum fructele, într-un mediu cu umiditate redusă, sau închideți-l (poziția A) pentru a depozita alimente precum legumele, într-un mediu cu umiditate mai ridicată.

TABELUL CU ALARME

TIP DE ALARMĂ	SEMNAL	CAUZA	SOLUȚIE
Alarmă de ușa deschisă.	Becul frigiderului clipește. Indicatorul de alarmă clipește.	Ușa a rămas deschisă mai mult de 2 minute.	Închideți ușa sau apăsați pe butonul Oprire alarmă pentru a întrerupe alarma acustică.
Alarmă de temperatură.	Becul frigiderului este STINS.	Ușa a rămas deschisă mai mult de 4 minute.	Închideți ușa.
Defecțiune.	Oricare dintre indicatorii de temperatură clipește.	Defectarea produsului.	Contactați serviciul de asistență tehnică post-vânzare.

CÂTEVA SUNETE EMISE LA FUNCȚIONARE PE CARE LE PUTEȚI AUZI

Suierături la pornirea aparatului pentru prima dată sau după o pauză lungă.



Un clipocit când lichidul de răcire intră în conducte.



Zbârnâitul este produs în timpul funcționării compresorului.



Bâzâituri când supapa de apă sau ventilatorul încep să funcționeze.



Pocnituri când compresorul pornește.

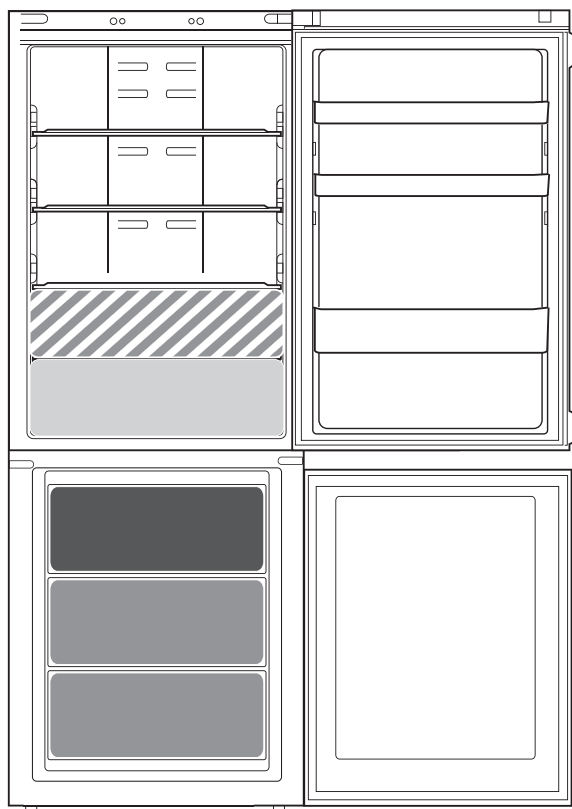


Sunetul asemănător unui clic este produs de termostatul care reglează funcționarea compresorului.

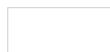


* Disponibil numai la anumite modele

DEPOZITAREA ALIMENTELOR ȘI A BĂUTURILOR



Legendă



ZONA RECE

Recomandată pentru depozitarea băuturilor, laptei și produselor lactate, delicatelor, iaurtului, ouălor, untului, sosurilor, murăturilor, deserturilor



SERTAR PENTRU FRUCTE ȘI LEGUME



ZONA MAI RECE:

ZONA 0 °C DE PĂSTRARE ÎN STARE PROASPĂTĂ A ALIMENTELOR / DECONGELARE SIGURĂ *

Recomandată pentru depozitarea cărnii, peștelui, mezelurilor, pastelor proaspete umplute, alimentelor găsite, resturilor alimentare.

Această zonă este, de asemenea, recomandată pentru decongelarea alimentelor.



SERTAR ZONĂ FAST FREEZING (CONGELARE RAPIDĂ)

Zonă de răcire maximă recomandată pentru congelarea alimentelor proaspete și găsite.



SERTARELE NORMALE ALE CONGELATORULUI

Recomandate pentru depozitarea alimentelor congelate și a înghețatei.

Notă: Nuanța de gri a legendei nu corespunde culorii sertarelor

COMPARTIMENTUL FRIGIDER

Folosiți recipiente din plastic reciclabil, metal, aluminiu și sticlă, precum și folie transparentă pentru a ambala alimentele.

Pentru lichidele și alimentele care degajează miros sau pot prinde miros sau gust, folosiți doar recipiente cu capac sau acoperiți-le.

În cazul în care cantitatea de alimente care trebuie depozitate în frigider este mică, vă recomandăm să folosiți rafturile de deasupra sertarului pentru fructe și legume, având în vedere că aceasta este cea mai rece zonă din compartiment.

Alimentele care produc o cantitate mare de gaz etilic și cele care sunt sensibile la acest gaz, precum fructele, legumele și salata, trebuie să fie separate întotdeauna sau ambalate pentru a nu se reduce durata de depozitare; de exemplu, nu depozitați roșii împreună cu kiwi sau varză.

Pentru a evita răsturnarea sticlelor, folosiți suportul pentru sticle (disponibil doar la anumite modele).

Nu apropiați alimentele prea mult unele de celelalte, pentru a permite circulația corespunzătoare a aerului.

COMPARTIMENTUL CONGELATOR

Congelatorul este locul ideal pentru depozitarea produselor congelate, producerea cuburilor de gheață și congelarea alimentelor proaspete. Numărul maxim de kilograme de produse alimentare proaspete care pot fi congelate într-un interval de 24 de ore este indicat pe plăcuța cu date tehnice (... kg/24h).

Dacă dispuneți de o cantitate mică de alimente care trebuie depozitate în congelator, vă recomandăm să folosiți cele mai reci zone ale compartimentului congelator, corespunzătoare zonei din mijloc.

* Disponibil numai la anumite modele

Politicile, documentația standard și informații suplimentare despre produs pot fi găsite:

- Vizitând site-ul nostru web docs.whirlpool.eu
- Utilizând codul QR
- Ca alternativă, **contactați serviciul nostru de asistență tehnică post-vânzare** (consultați numărul de telefon din certificatul de garanție). Când contactați serviciul nostru de asistență tehnică post-vânzare, precizați codurile specificate pe plăcuța cu date de identificare a produsului dumneavoastră.

Informațiile privind modelul pot fi accesate folosind codul QR indicat pe eticheta energetică. Eticheta include, de asemenea, identificatorul de model care poate fi utilizat pentru a consulta portalul bazei de date <https://eprel.ec.europa.eu>.





**БЛАГОДАРИМ ВАС ЗА ПРИОБРЕТЕНИЕ ИЗДЕЛИЯ
МАРКИ WHIRLPOOL**

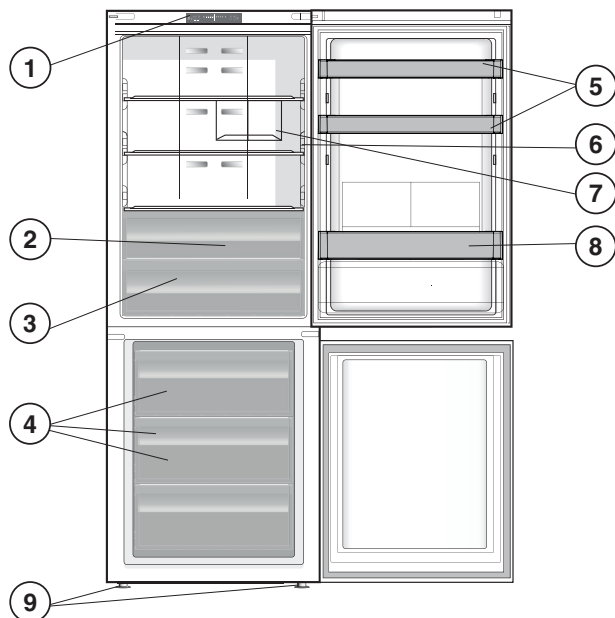
Для получения более полной технической поддержки зарегистрируйте свой прибор на веб-сайте www.whirlpool.eu/register



Перед началом использования прибора внимательно прочтите инструкцию по безопасности.

ОПИСАНИЕ ПРИБОРА

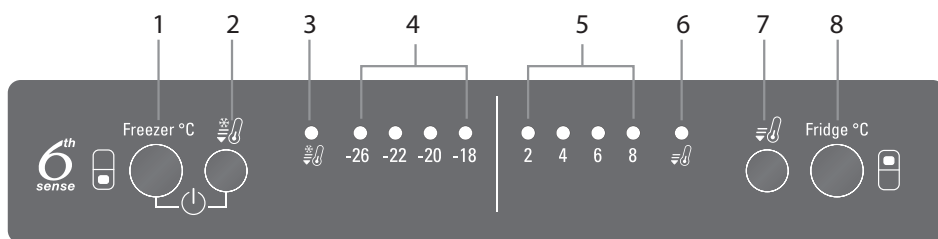
ПРИБОР



1. Панель управления*
2. Отделение для овощей и фруктов*
3. Зона Свежести 0 °C /
4. Безопасная Разморозка *
5. Морозильник и отделение для хранения
6. Переставляемые полки*
7. Индикатор температуры *
8. Полка для бутылок *
9. Полка для бутылок *
10. Регулируемые ножки

* Наличие, количество и расположение может варьироваться в зависимости от модели.

ПАНЕЛЬ УПРАВЛЕНИЯ

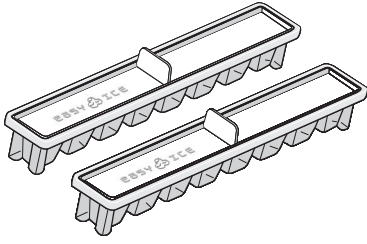


1. Кнопка "Морозильник"
2. Кнопка Super Freeze (Супер-заморозка)
3. Синий индикатор Super Freeze (Супер-заморозка)
4. Желтый индикатор температуры морозильника
5. Желтый индикатор температуры холодильника
6. Синий индикатор "Скоростное охлаждение"
7. Кнопка "Скоростное охлаждение"
8. Кнопка "Холодильник"

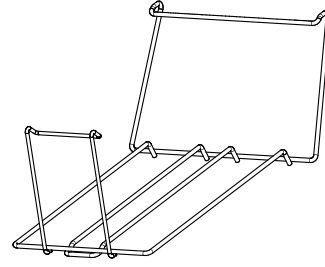
* Только в определенных моделях

ПРИНАДЛЕЖНОСТИ

БЫСТРЫЙ ЛЕД



ПОДСТАВКА ДЛЯ БУТЫЛОК



ПЕРВОЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЕ

ВКЛЮЧЕНИЕ ПРИБОРА

При включении прибора в сеть он начинает работать автоматически. После включения прибора подождите не менее 4-6 часов, прежде чем помещать продукты в холодильное и морозильное отделения.

Когда прибор включен в сеть, загорается дисплей и примерно 1 секунду на нем отображаются все символы. На панели будут гореть заданные по умолчанию (заводские) настройки холодильного и морозильного отделения.

ЕЖЕДНЕВНОЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЕ

Подробная информация о функциях содержится в руководстве "Использование и уход" / способ получения руководства "Использование и уход" указан на последней странице

РЕЖИМЫ

КНОПКА "МОРОЗИЛЬНИК"

Служит для регулировки температуры в морозильном отделении. Кнопка используется совместно с кнопкой "СУПЕР-ЗАМОРОЗКА" для включения/выключения прибора: для этого обе кнопки необходимо нажать и удерживать 3 секунды.

ОСВЕЩЕНИЕ ХОЛОДИЛЬНИКА

Для освещения холодильного отделения используется светодиодная система, обеспечивающая более качественное освещение при очень низком энергопотреблении. В случае выхода светодиодной системы из строя обратитесь в Сервис для ее замены.

ТЕМПЕРАТУРА МОРОЗИЛЬНИКА

Для регулировки температуры в морозильном отделении используйте кнопку "Морозильник °C". Температура морозильника регулируется в пределах от -18°C до -26°C. Установленное значение указывается индикаторами температуры морозильника.

6th SENSE

Технология 6th Sense – это автоматическая функция, обеспечивающая оптимальные условия хранения продуктов.

SUPER FREEZE (СУПЕР-ЗАМОРОЗКА)

Использование этой функции рекомендовано в том случае, если в морозильное отделение было помещено очень большое количество продуктов, требующих замораживания. Нажмите кнопку "СУПЕР-ЗАМОРОЗКА", чтобы включить/отключить функцию. При действующей функции "Супер-заморозка" на дисплее морозильника горит синий индикатор. Спустя 24 часа поместите требующие замораживания продукты в верхний ящик морозильного отделения. Функция автоматически отключается через 48 часов. Ее можно отключить вручную, нажав кнопку "Супер-заморозка °C".



СМАРТ-ДИСПЛЕЙ

Эта дополнительная функция может использоваться для экономии энергии. Для включения "Смарт-дисплей" нажмите одновременно кнопки "Температура холодильника" и "Температура морозильника" и удерживайте их 3 секунды до подачи звукового сигнала. Для отключения функции повторите эту же процедуру. Следует иметь в виду, что данная функция не отключает прибор от сети, а лишь снижает потребление электроэнергии внешним дисплеем.

ИНДИКАТОР ТЕМПЕРАТУРЫ *

Индикатор температуры информирует пользователя о том, что температура в камере достаточно низкая для хранения продуктов: в этом случае на нем высвечивается слово "OK".

1. Убедитесь, что на индикаторе четко видны буквы "OK" (см. рисунок ниже).



ТЕМПЕРАТУРА ХОЛОДИЛЬНИКА

Для регулировки температуры в холодильном отделении используйте кнопку "Холодильник °C". Температура холодильника регулируется в пределах от +2°C до +8°C. Установленное значение указывается индикаторами температуры холодильника.

СКОРОСТНОЕ ОХЛАЖДЕНИЕ

Функция "Скоростное охлаждение" позволяет временно увеличить производительность охлаждения в холодильном отделении. Использование этой функции рекомендовано в том случае, если в холодильное отделение было помещено очень большое количество продуктов. Для включения функции "Скоростное охлаждение" нажмите кнопку "Скоростное охлаждение". При действующей функции скоростного охлаждения на дисплее холодильника горит синий индикатор. Функция автоматически отключается через 6 часов. Ее можно отключить вручную, нажав кнопку "Скоростное охлаждение".

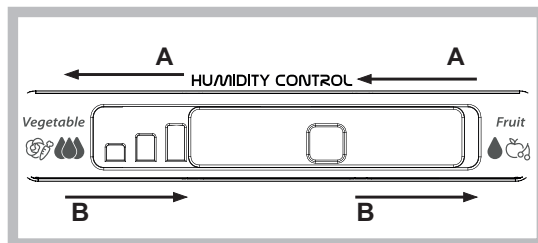


2. Если слово "OK" отсутствует, температура слишком высока: установите более низкое значение и подождите примерно 10 часов, чтобы температура вышла на новый равновесный уровень.
3. Снова проверьте индикатор и: при необходимости повторите процедуру регулировки. Если в прибор было помещено большое количество продуктов или дверца холодильника открывается слишком часто, отсутствие "OK" является нормальным явлением. Подождите не менее 10 часов, перед тем как устанавливать ручку МОЩНОСТИ ОХЛАЖДЕНИЯ на более высокое значение.

* Только в определенных моделях

ЗОНА СВЕЖЕСТИ 0 °C / БЕЗОПАСНАЯ РАЗМОРОЗКА *

Это отделение предназначено для поддержания свежими скоропортящихся продуктов, таких как мясо и рыба. Низкая температура в отделении позволяет хранить продукты до одной недели без изменения их питательных свойств, внешнего вида и запаха (тестирование проводилось для мясных продуктов). Отделение может также использоваться для здорового размораживания: низкотемпературное размораживание исключает размножение микроорганизмов, предохраняет вкус и органолептические качества продуктов. Отделение непригодно для хранения овощей, фруктов и зелени. Однако его можно использовать для фаршированных изделий из свежего теста, готовых или недоеденных блюд.



ПОЛКИ *

Благодаря специальным направляющим полки можно легко снимать и устанавливать на нужной высоте, что позволяет размещать на них крупные емкости или продукты.

ЯЩИК ДЛЯ ОВОЩЕЙ И ФРУКТОВ *

Ящики для салата, устанавливаемые внутри холодильника, специально предназначены для сохранения свежести и свойств фруктов и овощей. Откройте регулятор влажности (положение B), если необходимо хранить продукты, например, фрукты, в условиях пониженной влажности, или закройте его (положение A), если необходимо хранить продукты, например, овощи, в условиях повышенной влажности.

ТАБЛИЦА СИГНАЛОВ

ТИП	СИГНАЛ	ПРИЧИНА	СПОСОБ УСТРАНЕНИЯ
Дверца открыта.	Освещение холодильного отделения мигает. Мигает индикатор "Предупреждение".	Дверца холодильника открыта в течение более 2 минут.	Для отключения звукового сигнала закройте дверцу или нажмите кнопку "Отключить предупреждение".
Неверное значение температуры.	Освещение холодильного отделения не горит.	Дверца холодильника открыта в течение более 4 минут.	Закройте дверцу.
Неисправность.	Мигает любой индикатор температуры.	Неисправность прибора.	Обратитесь в Сервисный центр.

НЕКОТОРЫЕ ЗВУКИ, КОТОРЫЕ МОЖЕТ ИЗДАВАТЬ РАБОТАЮЩИЙ ПРИБОР

Свистящий звук при включении прибора впервые или после длительного перерыва.



Булькающий звук во время заполнения трубок хладагентом.



Тарахтение работающего компрессора.



Жужжащий звук, сопровождающий начало работы вентилятора или водяного клапана.



Треск при включении компрессора.

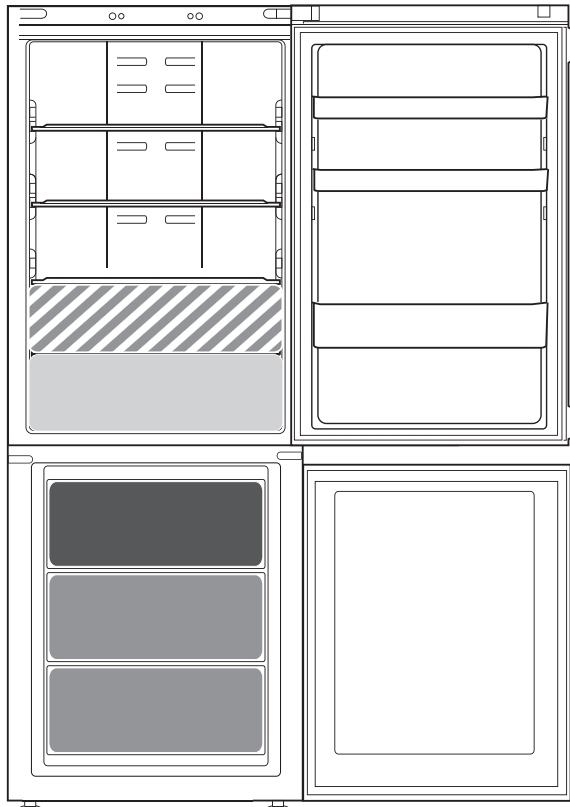


Щелчки термостата, регулирующего частоту пусков компрессора.



* Только в определенных моделях

ХРАНЕНИЕ ПРОДУКТОВ И НАПИТКОВ



Обозначения



ХОЛОДНАЯ ЗОНА

Рекомендована для хранения напитков, молока и молочных продуктов, закусок, йогуртов, яиц, сливочного масла, соусов, солений, десертов



ЯЩИК ДЛЯ ОВОЩЕЙ И ФРУКТОВ



БОЛЕЕ ХОЛОДНАЯ ЗОНА: ЗОНА СВЕЖЕСТИ 0 °С / БЕЗОПАСНАЯ РАЗМОРОЗКА *

Рекомендована для хранения мяса, рыбы, мясных нарезок, фаршированных изделий из свежего теста, готовых или недоеденных блюд. Данная зона также пригодна для разморозки продуктов.



ЯЩИК ЗОНЫ FAST FREEZING (БЫСТРОГО ЗАМОРАЖИВАНИЯ)

Зона наибольшего холода, рекомендованная для заморозки свежих/приготовленных продуктов.



ОБЫЧНЫЕ ЯЩИКИ МОРОЗИЛЬНИКА

Рекомендованы для хранения замороженных продуктов и мороженого.

Примечание: Оттенки серого цвета, используемые для обозначения зон, не соответствуют цвету ящиков

ХОЛОДИЛЬНОЕ ОТДЕЛЕНИЕ

Для хранения продуктов используйте многоразовые пластиковые, металлические, алюминиевые, стеклянные емкости или пищевую пленку.

Продукты и напитки, распространяющие или поглощающие запахи, всегда храните плотно закрытыми.

Если количество продуктов невелико, рекомендуем хранить их на полках непосредственно над ящиком для овощей и фруктов, поскольку эта зона — самая холодная в отделении.

Для увеличения срока хранения продукты, выделяющие большое количество этилена и продукты, чувствительные к воздействию этого газа, такие как фрукты, овощи и салаты, должны храниться отдельно или в запечатанном виде; Например, не храните помидоры вместе с киви или капустой.

Чтобы бутылки не опрокидывались, пользуйтесь держателем для бутылок (имеется в некоторых моделях).

Не размещайте продукты слишком близко друг к другу, чтобы не затруднять циркуляцию воздуха.

МОРОЗИЛЬНОЕ ОТДЕЛЕНИЕ

Морозильное отделение является идеальным местом для хранения замороженных продуктов, приготовления кубиков льда, а также для замораживания свежих продуктов. Максимальное количество свежих продуктов в килограммах, которое можно заморозить за 24 часа, указано на паспортной табличке (...кг/24 ч). Если количество продуктов, требующих хранения в морозильнике, невелико, используйте среднюю зону как самую холодную зону в морозильном отделении.

* Только в определенных моделях

С политикой, стандартной документацией и дополнительной информацией о продукте можно ознакомиться по следующим ссылкам:

- Посетите наш веб-сайт docs.whirlpool.eu
- Используйте QR Code
- Или обратитесь в наш Сервисный центр (Номер телефона указан в гарантийном талоне). При обращении в наш Сервисный центр сообщите коды, указанные на паспортной табличке изделия.

Информацию о модели можно получить, используя указанный на маркировке энергоэффективности QR-Code. На этикетке также указан идентификатор модели, который можно использовать для просмотра портала базы данных по адресу <https://eprel.ec.europa.eu>.





HVALA ŠTO STE KUPILI PROIZVOD KOMPANIJE
WHIRLPOOL

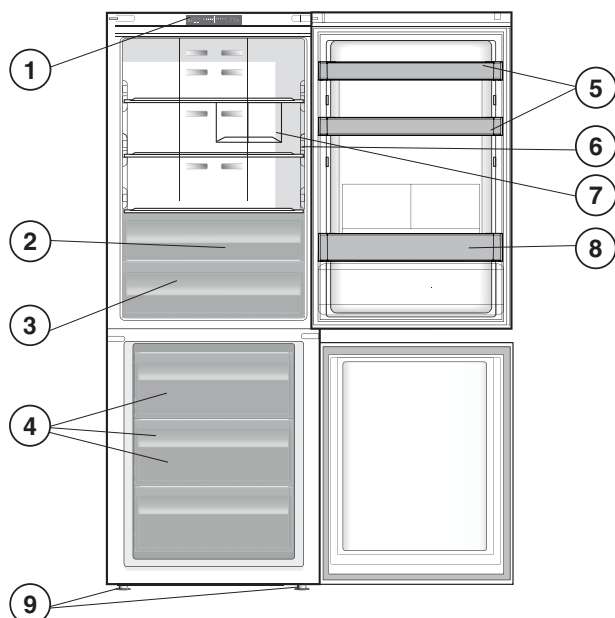
Kako biste dobili kompletniju podršku, registrujte svoj uređaj na www.whirlpool.eu/register



Pažljivo pročitajte bezbednosna uputstva pre upotrebe uređaja.

OPIS PROIZVODA

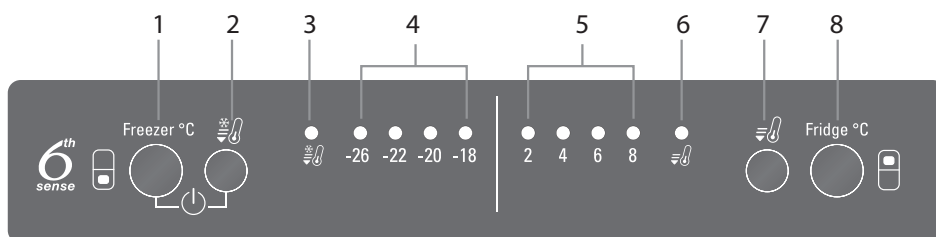
UREĐAJ



1. Kontrolna tabla *
2. Odeljak za voće i povrće *
3. Zona za održavanje hrane 0 °C /
4. Bezbedno odmrzavanje *
5. Odeljak zamrzivača i odeljak za čuvanje hrane
6. Police koje mogu da se premeštaju *
7. Indikator temperature *
8. Pregrada za flaše*
9. Polica za boce *
10. Nivelisanje NOŽICA

* Razlikuje se prema broju i/ili položaju, dostupno samo za neke modele.

KONTROLNA TABLA

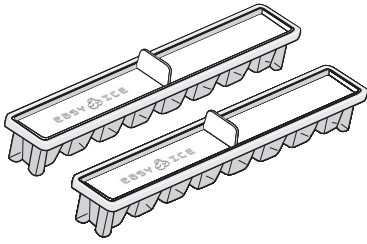


1. Dugme Freezer Operation (Rad zamrzivača)
2. Dugme Super Freeze (Super zamrzavanje)
3. Plavo svetlo Super Freeze (Super zamrzavanje)
4. Žuto svetlo Temperatura zamrzivača
5. Žuto svetlo Temperatura frižidera
6. Plavo svetlo Brzo hlađenje
7. Dugme Brzo hlađenje
8. Dugme Rad frižidera

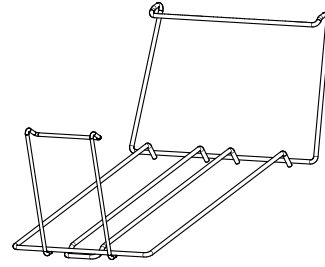
* Dostupno samo na određenim modelima

PRIBOR

FUNKCIJA ZA JEDNOSTAVNO PRAVLJENJE LEDA



PREGRADA ZA FLAŠE



PRVA UPOTREBA

KAKO POKRENUTI UREĐAJ

Nakon priključenja na električnu mrežu, automatski započinje sa radom. Nakon pokretanja uređaja, sačekajte najmanje 4–6 sati pre nego što stavite hranu u frižider i u odeljak zamrzivača.

Kada je uređaj povezan na električnu mrežu, ekran zasvetli i sve ikone se pojavljuju na ekranu na približno 1 sekund. Podrazumevane (fabričke) vrednosti postavki odeljka frižidera/zamrzivača svetle.

SVAKODNEVNA UPOTREBA

Za više informacija o funkcijama pogledajte Vodič za upotrebu i održavanje / za informacije o tome kako možete doći do Vodiča za upotrebu i održavanje pogledajte poslednju stranicu

FUNKCIJE

DUGME ZA RAD ZAMRZIVAČA

Za regulisanje temperature u odeljku zamrzivača. Dugme se koristi sa dugmetom SUPER FREEZE (Super zamrzavanje) da biste uključili/isključili uređaj tako što ćete istovremeno pritisnuti oba na 3 sekunde.

TEMPERATURA ZAMRZIVAČA

Da biste podesili temperaturu zamrzivača, pritisnite dugme Freezer Operation °C (Rad zamrzivača °C). Temperatura zamrzivača se može podešavati u opsegu od -18°C do -26°C, kako je prikazano LED lampicama za temperaturu zamrzivača.

SUPER FREEZE (SUPER ZAMRZAVANJE)

Upotreba ove funkcije se preporučuje kod stavljanja velike količine hrane za zamrzavanje u odeljak zamrzivača. Pritisnite dugme za Super zamrzavanje da biste omogućili ili onemogućili funkciju. Kada je funkcija Super zamrzavanje aktivirana, na displeju zamrzivača svetli plavo svetlo. Nakon 24 sata stavite hranu koju treba zamrznuti u gornju korpu odeljka zamrzivača. Funkcija se automatski onemogućuje nakon 48 sati ili se može ručno onemogućiti pritiskom na dugme Super zamrzavanje °C.



TEMPERATURA FRIŽIDERA

Da biste podesili temperaturu frižidera, pritisnite dugme Rad frižidera °C. Temperatura frižidera se može podešavati u opsegu od +2°C do +8°C, kako je prikazano na LED ekranima sa temperaturom frižidera.

FUNKCIJA SPEED COOL (BRZO HLAĐENJE)

Korišćenjem funkcije Brzo hlađenje moguće je povećati kapacitet hlađenja u odeljku frižidera. Upotreba ove funkcije se preporučuje kod stavljanja velike količine hrane u odeljak frižidera. Pritisnite dugme za brzo hlađenje da biste aktivirali funkciju Brzo hlađenje. Kada je aktivirana funkcija brzog hlađenja, na displeju frižidera svetli plavo svetlo. Funkcija se automatski deaktivira posle 6 sati ili se može deaktivirati ručno pritiskom na dugme Brzo hlađenje.



SVETLO FRIŽIDERA

Sistem osvetljenja unutar odeljka frižidera koristi LED svetlo, omogućavajući bolje osvetljenje kao i veoma nisku potrošnju energije. Ukoliko sistem LED lampi ne radi, molimo kontaktirajte servis radi zamene.

6TH SENSE

Tehnologija 6th Sense radi automatski na osiguravanju optimalnih uslova za čuvanje hrane koja se skladišti.

PAMETAN EKRAN

Ova opcionalna funkcija se može koristiti za uštedu energije. Da biste aktivirali pametni ekran, istovremeno pritisnite dugmad za temperaturu frižidera (Fridge °C) i zamrzivača (Freezer °C) na 3 sekunde dok se ne čuje zvučni signal. Da biste deaktivirali ovu funkciju ponovite isti postupak. Upamtite da ova funkcija ne isključuje uređaj sa električne mreže, već samo umanjuje energiju utrošenu od strane spoljnog ekrana.

INDIKATOR TEMPERATURE *

Indikator temperature vas obaveštava da li je temperatura u ovoj komori dovoljno niska za skladištenje tako što će se prikazati „OK“.

1. Proverite da li se jasno vidi OK na indikatorskoj lampici (pogledajte sliku ispod).

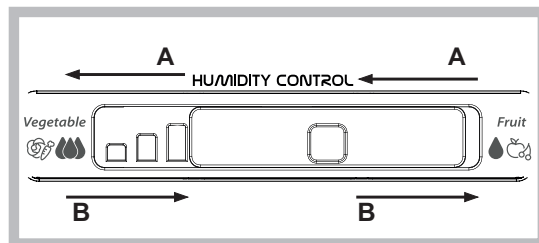


2. Ako se reč „OK“ ne pojavi, to znači da je temperatura previsoka: zadajte nižu temperaturu i sačekajte oko 10 sati da se temperatura stabilizuje.
3. Ponovo proverite indikatorsku lampicu: ako je potrebno, izvršite ponovo podešavanje prateći inicijalni postupak. Ako su u frižider dodate velike količine hrane ili ako se vrata frižidera često otvaraju, normalno je da se na indikatoru ne prikazuje OK. Sačekajte najmanje 10 sati pre nego što postavite dugme RAD FRIŽIDERA na viši položaj.

* Dostupno samo na određenim modelima

ZONA ZA ODRŽAVANJE HRANE NA 0 °C / BEZBEDNO ODMRZAVANJE *

Komora koja je predviđena za čuvanje svežine hrane koja se brzo kvari, poput mesa i ribe. Niska temperatura u komori omogućava čuvanje hrane u periodu od jedne nedelje – ispitivanja sprovedena na mesnim proizvodima – bez promene hranljivih sastojaka, izgleda i ukusa. Komora je takođe pogodna za odmrzavanje zdrave hrane, jer odmrzavanje sa niskom temperaturom sprečava nagomilavanje mikroorganizama, istovremeno štiteći ukus hrane i njena organoleptička svojstva. Nije pogodno za voće, povrće i zelenu salatu. Ali može da se koristiti za sveže punjenu testeninu, pa čak i za kuvanu hranu ili hranu koja nije pojedena.



POLICE *

Zahvaljujući posebnim vođicama, police su uklonjive i visina je podešiva, što omogućava lako čuvanje velikih posuda i hrane.

FIOKA ZA VOĆE I POVRĆE *

Fioke za salatu unutar frižidera su specijalno osmišljene kako bi se sačuvala svežina voća i povrća. Otvorite regulator nivoa vlažnosti (položaj B) ako želite da čuvate hranu, kao što je voće, u manje vlažnom okruženju, ili ga zatvorite (položaj A) za čuvanje hrane, kao što je povrće, u okruženju sa većim nivoom vlažnosti.

TABELA SA ALARMIMA

VRSTA ALARMA	SIGNAL	UZROK	REŠENJE
Alarm za otvorena vrata.	Svetlo frižidera treperi. Indikator alarma treperi.	Vrata su ostala otvorena duže od 2 minuta.	Zatvorite vrata ili pritisnite Zaustavljanje alarma kako biste isključili zvučni alarm.
Alarm za temperaturu.	Svetlo frižidera ISKLJUČENO.	Vrata su ostala otvorena duže od 4 minuta.	Zatvorite vrata.
Kvar.	Bilo koji indikatori temperature trepere.	Kvar proizvoda.	Obratite se službi za tehničku podršku.

NEKI OD ZVUKOVA PRILIKOM RADA KOJE MOŽETE DA ČUJETE

Šištanje prilikom uključivanja uređaja po prvi put nakon duže pauze.



Grgoljenje kada rashladna tečnost ulazi u cevi.



Brujanje potiče od rada kompresora.



Zujanje kada ventil za vodu ili ventilator počnu da rade.



Pucketanje kada se pokreće kompresor.

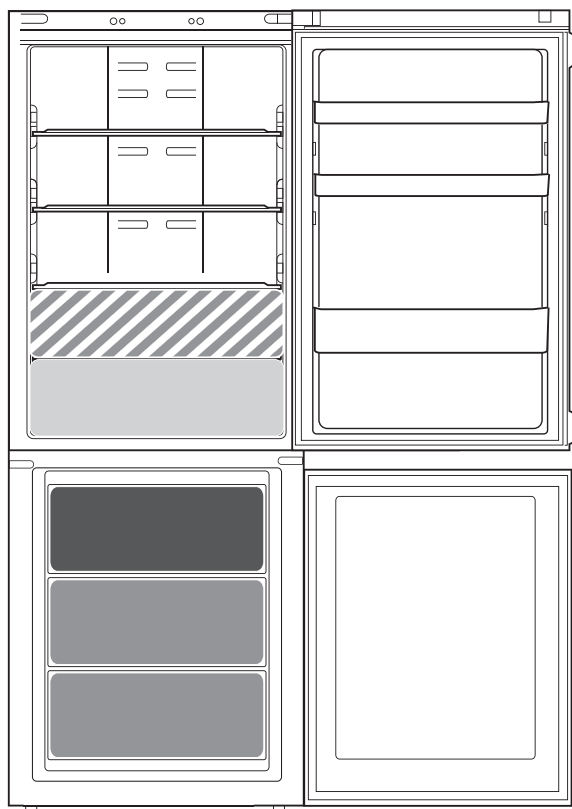


KLIK se čuje zbog termostata koji podešava koliko često će raditi kompresor.



* Dostupno samo na određenim modelima

KAKO DA SKLADIŠTITE HRANU I NAPITKE



Legenda

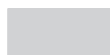


ZONA ZA HLAĐENJE

Preporučuje se za čuvanje napitaka, mleka i hrane poput mlečnih proizvoda, delicata, jogurta, jaja, putera, soseva, kiselih krastavaca, deserta



FIOKA ZA VOĆE I POVRĆE



HLADNIJA ZONA:

ZONA ZA ODRŽAVANJE HRANE NA 0 °C / BEZBEDNO ODMRZAVANJE *

Preporučuje se za čuvanje mesa, ribe, mesnih prerađevina, sveže punjene testenine, kuvane hrane, hrane koja nije pojedena. Ova zona se takođe preporučuje za odmrzavanje hrane.



FIOKA ZONE FAST FREEZING (BRZO ZAMRZAVANJE)

Zona najjačeg hlađenja se predlaže za zamrzavanje sveže i kuvane hrane.



STANDARDNE FIOKE ZAMRZIVAČA

Preporučuje se za čuvanje zamrznute hrane i sladoleda.

Napomena: Siva nijansa legende se ne poklapa sa bojom fioke

ODELJAK FRIŽIDERA

Koristite posude od plastike koja se može reciklirati, metala, aluminijuma i stakla i prijanjajuću foliju za obmotavanje hrane.

Uvek koristite zatvorene posude za tečnosti i za hranu koja može da širi ili da prima miris ili ukus, ili ih poklopite.

Ukoliko imate malu količinu hrane za čuvanje u frižideru, preporučujemo da koristite police iznad pregrade za voće i povrće, jer je ovo najhladnija zona odeljka.

Hrana koja ispušta veliku količinu etilena i ona koja je osetljiva na ovaj gas, poput voća, povrća i salate, uvek treba da bude odvojena ili obmotana kako se ne bi skratio vek trajanja; na primer ne čuvajte paradajz zajedno sa kivijem ili kupusom.

Kako biste izbegli ispadanje flaša, možete koristiti držač za flaše (dostupan na odabranim modelima).

Ne čuvajte hranu previše blizu kako biste obezbedili dovoljnu cirkulaciju vazduha.

ODELJAK ZAMRZIVAČA

Zamrzivač je idealno skladišno mesto za čuvanje zamrznute hrane, pravljenje kockica leda i zamrzavanje sveže hrane u odeljku zamrzivača.

Maksimalni broj kilograma sveže hrane koja se može zamrznuti u 24-časovnom periodu je naznačen na pločici sa podacima (...kg/24 h).

Ukoliko imate malu količinu hrane za skladištenje u zamrzivaču, preporučujemo korišćenje najhladnijih zona odeljka zamrzivača, koje odgovaraju srednjoj zoni.

* Dostupno samo na određenim modelima



Smernice, standardna dokumentacija i dodatne informacije o proizvodu se mogu naći:

- sa naše internet stranice docs.whirlpool.eu
- ili pomoću QR Code
- Takođe, možete **kontaktirati naš postprodajni servis** (broj se nalazi u garantnoj knjižici). Prilikom kontaktiranja našeg postprodajnog servisa, navedite šifru koja se nalazi na pločici za identifikaciju proizvoda. Informacije o modelu se mogu preuzeti pomoću QR-Code prikazanog na energetske oznaci. Oznaka uključuje i identifikator modela koji može da se upotrebi za proveru registracije na portalu baze, na adresi <https://eprel.ec.europa.eu>.





ĎAKUJEME, ŽE STE SI KÚPILI VÝROBOK
WHIRLPOOL

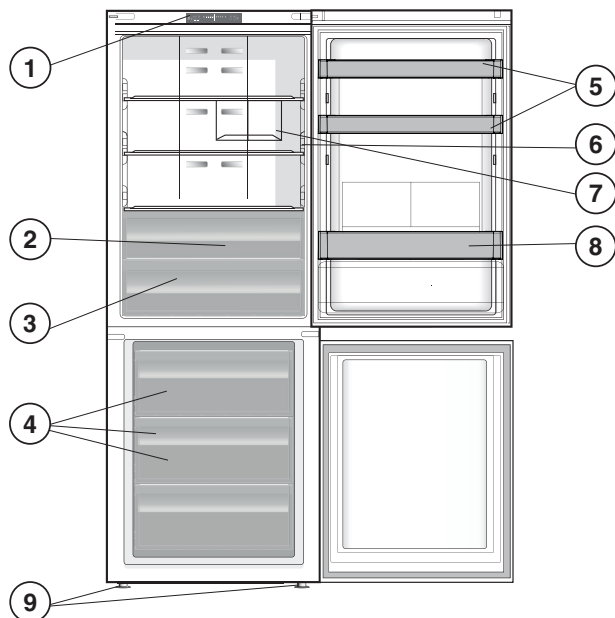
Aby sme vám mohli lepšie poskytovať pomoc,
zaregistrujte, prosím, svoj spotrebič na
www.whirlpool.eu/register



Prv než spotrebič začnete používať, pozorne si prečítajte
Bezpečnostné pokyny.

OPIS VÝROBKU

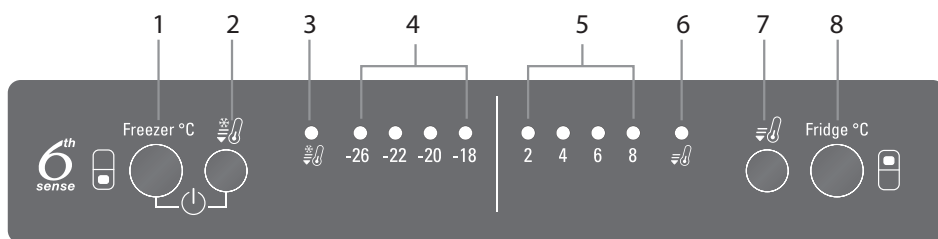
SPOTREBIČ



1. Ovládací panel*
2. Zásuvka na ovocie a zeleninu*
3. Zásuvka na uchovávanie čerstvých potravín 0 °C /
4. Bezpečné rozmrazovanie *
5. Mraznička a skladovací priestor
6. Posúvateľné police*
7. Indikátor teploty*
8. Polica na fľaše*
9. Priehradka na fľaše
10. Vyrovnávacie nožičky

* Líšia sa počtom a/alebo polohou,
dostupné iba pri niektorých modeloch.

OVLÁDACÍ PANEL

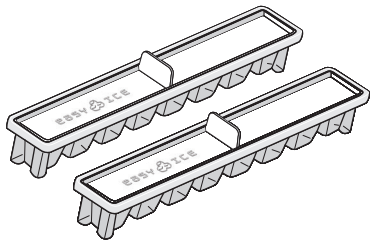


1. Tlačidlo Prevádzka mrazničky
2. Tlačidlo Super Freeze (Super mrazenie)
3. Super Freeze (Super mrazenie) modrá kontrolka
4. Teplota mrazničky žltá kontrolka
5. Teplota chladničky žltá kontrolka
6. Urýchlenie chladenia modrá kontrolka
7. Tlačidlo Urýchlenie chladenia
8. Tlačidlo Prevádzka chladničky

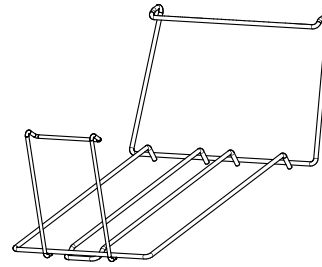
* K dispozícii len pri niektorých modeloch

PRÍSLUŠENSTVO

VÝROBNÍK ĽADU



POLICA NA FLAŠE



PRVÉ POUŽITIE

ZAPNUTIE SPOTREBIČA

Zapojením do siete sa spotrebič automaticky uvedie do prevádzky. Po zapnutí spotrebiča počkajte aspoň 4 – 6 hodín, kým uložíte potraviny do chladničky a do priestoru mrazičky.

Keď je spotrebič pripojený do elektrickej siete, displej sa rozsvieti približne na 1 sekundu a na displeji ukážu všetky ikonky. Rozsvietenie sa predvolené hodnoty (z výroby) mraziaceho priestoru chladničky.

KAŽDODENNÉ POUŽÍVANIE

Viac informácií o funkciách nájdete v *Návode na používanie a údržbu/na poslednej strane nájdete informácie o tom, ako získať Návod na používanie a údržbu*

FUNKCIE

TLAČIDLO PREVÁDZKA MRAZIČKY

Na regulovanie teploty v mraziacom priestore. Toto tlačidlo sa používa spolu s tlačidlom SUPER MRAZENIE na **zapnutie/vypnutie spotrebiča** stlačením oboch na 3 sekundy.

TEPLOTA V MRAZIACOM PRIESTORE

Ak chcete upraviť teplotu v mraziacom priestore, stlačte tlačidlo Prevádzka mrazičky °C. Teplotu v mraziacom priestore možno nastaviť v rozsahu od -18 °C do -26 °C . Teplotu ukazujú LED kontrolky teploty v mraziacom priestore.

FUNKCIA SUPER FREEZE (SUPER MRAZENIE)

Použitie tejto funkcie sa odporúča pri vložení veľmi veľkého množstva potravín do mraziaceho priestoru. Funkcia sa zapne/vypne stlačením tlačidla SUPER MRAZENIE. Keď je funkcia Super mrazenie aktivovaná, na displeji mraziaceho priestoru svieti modré svetielko. Potraviny, ktoré treba zmraziť, vložte po 24 hodinách do horného koša mraziaceho priestoru. Funkcia sa vypne automaticky po 48 hodinách alebo ju môžete zrušiť manuálne stlačením tlačidla Super mrazenie °C.



TEPLOTA V CHLADIACOM PRIESTORE

Ak chcete nastaviť teplotu v chladiacom priestore, stlačte tlačidlo Prevádzka chladničky °C. Teplotu v chladiacom priestore možno nastaviť v rozsahu od $+2\text{ °C}$ do $+8\text{ °C}$. Teplotu ukazujú svetelné kontrolky teploty v chladiacom priestore.

URÝCHLENIE CHLADENIA

Pomocou funkcie Urýchlenie chladenia je možné zvýšiť kapacitu chladenia v chladiacom priestore. Použitie tejto funkcie sa odporúča pri vložení veľmi veľkého množstva potravín do chladiaceho priestoru. Funkciu zapnete stlačením tlačidla Urýchlenie chladenia. Keď je funkcia Urýchlenie chladenia aktivovaná, na displeji chladničky svieti modré svetielko. Funkcia sa vypne automaticky po 6 hodinách alebo ju môžete zrušiť manuálne stlačením tlačidla Urýchlenie chladenia.



OSVETLENIE CHLADNIČKY

Na osvetlenie chladiaceho priestoru sa používa LED svetlo, ktoré poskytuje lepšie osvetlenie a zaručuje veľmi nízku spotrebu energie. Ak LED systém osvetlenia nefunguje, kontaktujte servis, aby vám ho vymenil.

6TH SENSE

Technológia 6. zmysel zabezpečuje optimálne podmienky pre uchovávanie skladovaných potravín.

INTELEKTNÝ DISPLEJ

Táto doplnková funkcia umožňuje úsporu energie. Inteligentný displej aktivujte súčasným stlačením tlačidiel Teplota chladničky a Teplota mrazičky na 3 sekundy, kým nezačujete zvukový signál. Rovnakým spôsobom funkciu vypnite. Je dôležité pamätať si, že týmto spôsobom sa spotrebič neodpojí od napájania z elektrickej siete, jeho spotreba sa len zníži o spotrebu externého displeja.

INDIKÁTOR TEPLoty *

Indikátor teploty vás slovíčkom „OK“ informuje, či je teplota vo vnútri dost' nízka na skladovanie.

1. Skontrolujte, či na kontrolke indikátora jasne vidieť OK (pozri obrázok nižšie).

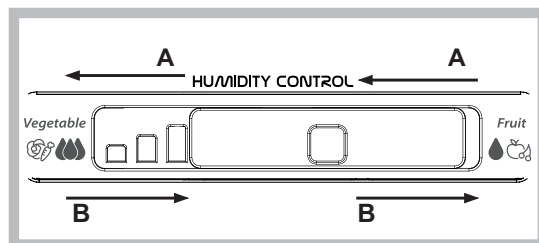


2. Ak sa slovíčko „OK“ nezobrazí, znamená to, že teplota je príliš vysoká: nastavte nižšiu teplotu a počkajte cca 10 hodín, kým sa teplota stabilizuje.
3. Znovu skontrolujte kontrolku indikátora: v prípade potreby znovu nastavte podľa úvodného postupu. Ak bolo do chladničky pridané veľké množstvo jedla alebo sa dvere chladničky často otvárali, je normálne, že sa na indikátore nezobrazuje OK. Počkajte aspoň 10 hodín a potom zvolte ovládačom PREVÁDZKA CHLADNIČKY vyššie nastavenie.

* K dispozícii len pri niektorých modeloch

ZÁSUVKA NA UCHOVÁVANIE ČERSTVÝCH POTRAVIN 0 °C / BEZPEČNÉ ROZMRAZOVANIE *

Priehradka určená na uchovanie čerstvosti chúlolistivých potravín, ako sú mäso a ryby. Vďaka nízkej teplote v tejto priehradke je možné skladovať jedlo až jeden týždeň bez zmeny výživných látok, vzhľadu a chuti. Testy boli uskutočnené na mäsových výrobkoch. Priehradka je veľmi vhodná aj na zdravé rozmrazovanie potravín, pretože rozmrazovanie pri nízkej teplote zabraňuje šíreniu mikroorganizmov a zároveň chráni chuť a organoleptické vlastnosti potravín. Nie je vhodná na ovocie, zeleninu a zelený šalát. Možno ju však použiť na čerstvé plnené cestoviny a dokonca aj varené jedlo a zvyšky.



POLICE*

Vďaka špeciálnym vodiacim lištám sú police vyberateľné a možno nastavovať ich výšku, a tak ľahko uskladňovať veľké nádoby a potraviny.

ZÁSUVKA NA OVOCIE A ZELENINU *

Zásuvka na čerstvé potraviny namontovaná vo vnútri chladničky bola špeciálne navrhnutá na účel zachovania čerstvého a sviežeho ovocia a zeleniny. Ak chcete skladovať potraviny, ako napríklad ovocie, v menej vlhkom prostredí, otvorte regulátor vlhkosti (poloha B). Alebo ho zatvorte (poloha A), ak chcete potraviny skladovať vo vlhkejšom prostredí, ako napríklad zeleninu.

TABUĽKA ALARMOV

DRUH ALARMU	SIGNALIZÁCIA	PRÍČINA	RIEŠENIE
Alarm pri otvorených dverách.	Svetlo v chladničke bliká. Kontrolka alarm bliká.	Dvere zostali otvorené dlhšie ako 2 minúty.	Zatvorte dvere alebo stlačte tlačidlo. Zastaviť alarm, čím stlmíte zvukový alarm.
Teplotný alarm.	Vyplo sa svetlo chladničky.	Dvere zostali otvorené dlhšie ako 4 minút.	Zatvorte dverka.
Porucha.	Bliká ktorýkoľvek indikátor teploty.	Porucha spotrebiča.	Obráťte sa na servis.

NIKTORÉ Z FUNKČNÝCH ZVUKOV, KTORÉ MÔŽETE POČUŤ

Zvuk syčania pri prvom zapnutí spotrebiča alebo po dlhom vyradení z prevádzky.



Zvuk bublania, keď chladivo vstupuje do rozvodov.



Zvuk BRRR vydáva bežiaci kompresor.



Bzukot, keď sa do prevádzky uvedie vodný ventil alebo ventilátor.



Praskavý zvuk pri spúšťaní kompresora.

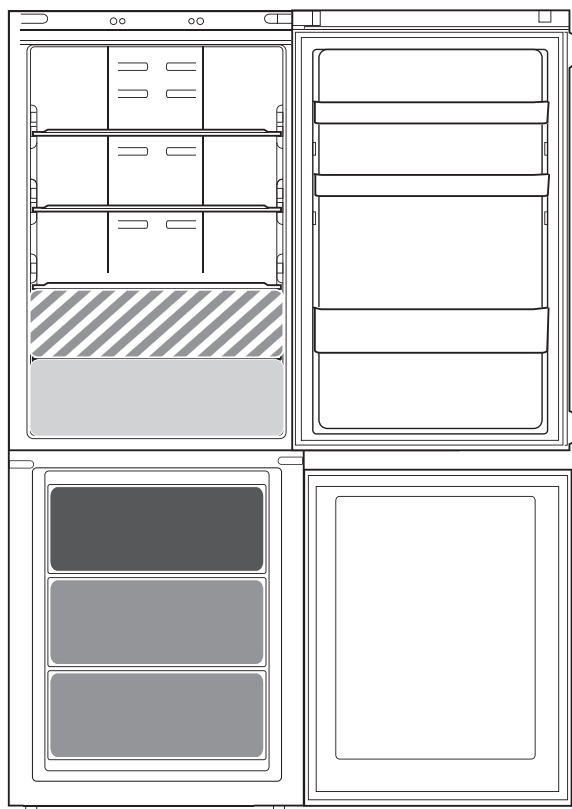


Klikanie sa ozýva z termostatu, ktorý nastavuje ako často sa má spustiť kompresor.

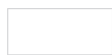


* K dispozícii len pri niektorých modeloch

AKO USKLADŇOVAŤ POTRAVINY A NÁPOJE



Legenda

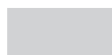


CHLADNÁ OBLASŤ

Odporúča sa na uskladnenie nápojov, mlieka a mliečnych výrobkov, lahôdok, jogurtu, vajec, masla, omáčok, nakladanej zeleniny, zákuskov



ZÁSUVKA NA OVOCIE A ZELENINU



**CHLADNEJŠIA ZÓNA:
ZÁSUVKA NA UCHOVÁVANIE ČERSTVÝCH POTRAVIN 0 °C / BEZPEČNÉ ROZMRAZOVANIE ***
Odporúča sa na uskladnenie mäsa, rýb, studených nárezov, plnených čerstvých cestovín, vareného jedla, zvyškov.

Táto zóna sa odporúča aj na rozmrazovanie jedla.



ZÁSUVKA ZÓNY FAST FREEZING (RÝCHLEHO ZMRAZOVANIA)

Maximálne chladná zóna odporúčaná na mrazenie čerstvých a varených potravín.



OBYČAJNÉ ZÁSUVKY MRAZNIČKY

Odporúčaná na skladovanie mrazených potravín a zmrzliny.

Poznámka: Sivé sfarbenie v legende sa nezhoduje so skutočnou farbou zásuviek

PRIHRADKA CHLADNIČKY

Na balenie potravín používajte nádoby z recyklovateľných plastov, kovu, hliníka a skla a prínavu fóliu.

Tekutiny a potraviny vydávajúce silný pach alebo náchylné na absorpciu pachov vždy skladujte v uzatvorených nádobách alebo ich prikryte.

Ak chcete do chladničky uložiť malé množstvo potravín, odporúčame použiť policu nad zásuvkou na ovocie a zeleninu, pretože je to najchladnejšia oblasť v priestore chladničky.

Potraviny produkujúce veľké množstvo etylénového plynu by mali byť oddelené od potraviny citlivých na tento plyn, ako je ovocie, zelenina a šaláty, alebo zabalené tak, aby to neskracovalo ich trvanlivosť; napríklad neskladujte paradajky spolu s kivi alebo kapustou.

Aby ste sa vyhli prevrhnutiu fliaš, môžete použiť držiak na fľaše (dostupný pre niektoré modely).

Potraviny neskladujte príliš blízko pri sebe, aby sa zabezpečila dostatočná cirkulácia vzduchu.

MRAZIACI PRIESTOR

Mraznička je ideálne miesto na uchovávanie mrazených potravín, výrobu kociek ľadu a mrazenie čerstvých potravín v priestore mrazničky.

Maximálne množstvo kilogramov čerstvých potravín, ktoré možno zmraziť počas 24 hodín, je uvedené na výrobnom štítku (...kg/24 h). Ak chcete v mrazničke uložiť malé množstvo potravín, odporúčame použiť najchladnejšiu strednú časť priestoru mrazničky.

* K dispozícii len pri niektorých modeloch



Všeobecné ustanovenia, štandardnú dokumentáciu a ďalšie informácie o výrobku nájdete:

- Na našej webovej stránke docs.whirlpool.eu
- Pomocou QR kódu
- Prípadne **sa obráťte na náš popredajný servis** (Telefónne číslo nájdete v záručnej knižke). Pri kontaktovaní nášho popredajného servisu uveďte, prosím, kódy z výrobného štítku vášho spotrebiča.

Informácie o modeli získate cez QR kód na energetickom štítku. Na štítku tiež nájdete identifikačné číslo modelu, ktoré môžete použiť na vyhľadávanie v databáze na portáli <https://eprel.ec.europa.eu>.





HVALA, KER STE SE ODLOČILI ZA IZDELEK

WHIRLPOOL

Izdelek registrirajte na spletni strani

www.whirlpool.eu/register, da vam bomo lahko

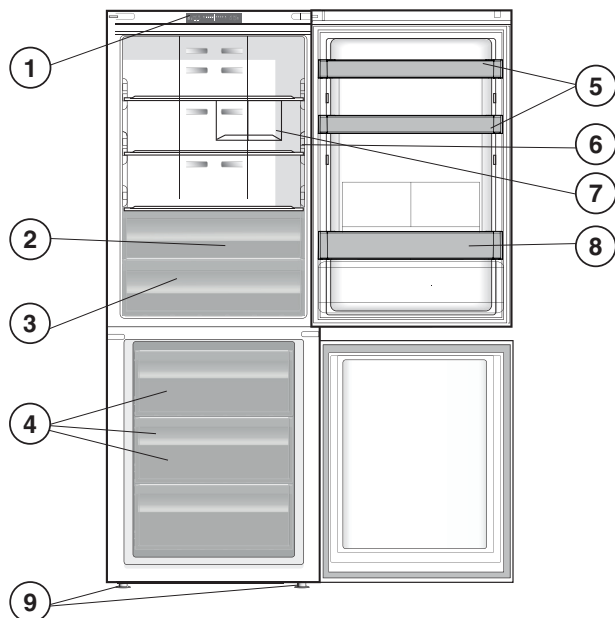
nudili vsestranski servis in podporo



Pred uporabo aparata pozorno preberite varnostna navodila.

OPIS IZDELKA

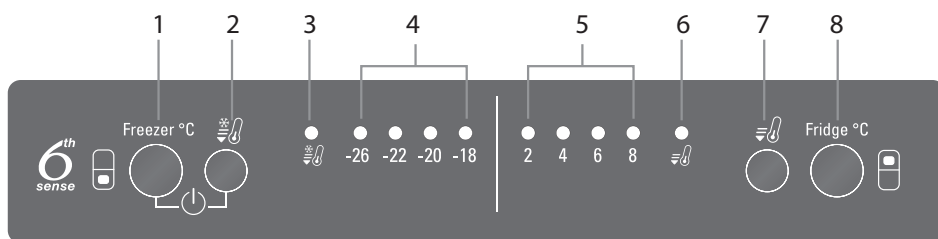
APARAT



1. Upravljalna plošča *
2. Predal za sadje in zelenjavo*
3. Predal za shranjevanje pri 0 °C /
4. Varno oddaljevanje*
5. Predal za zamrzovanje in shranjevanje
6. Premične police *
7. Indikator temperature *
8. Polica za odlaganje steklenic*
9. Polica za steklenice *
10. Noga za uravnavanje

* Razlikuje se po številu in/ali položaju, na voljo le pri določenih modelih.

UPRAVLJALNA PLOŠČA

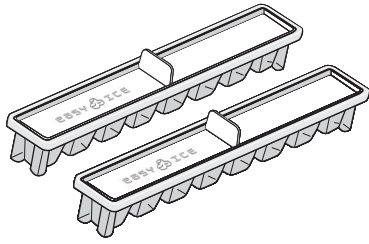


1. Tipka za delovanje zamrzovalnika
2. Tipka Super Freeze (hitro zamrzovanje)
3. Modra lučka Super Freeze (hitro zamrzovanje)
4. Rumena lučka za temperaturo zamrzovalnika
5. Rumena lučka za temperaturo hladilnika
6. Modra lučka hitro hlajenje
7. Tipka hitro hlajenje
8. Tipka za delovanje hladilnika

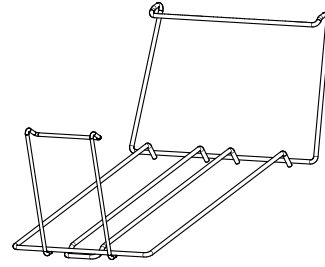
* Na voljo le pri določenih modelih

PRIBOR

POSODE ZA LEDENE KOCKE



POLICA ZA ODLAGANJE STEKLENIC



PRVA UPORABA

VKLOP APARATA

Ko aparat priključite na električno omrežje, se samodejno vklopi. Po vklopu aparata počakajte 4–6 ur, preden napolnite hladilni in zamrzovalni prostor z živili.

Ko aparat priključite na električno omrežje, sveti prikazovalnik, na njem pa se za približno 1 sekundo pojavijo vse ikone. Prikažejo se privzete (tovarniške) nastavitvene vrednosti hladilnega in zamrzovalnega prostora.

DNEVNA UPORABA

Za podrobnejše informacije o funkcijah glejte Navodila za uporabo in vzdrževanje / za informacije o pridobitvi Navodil za uporabo in vzdrževanje glejte zadnjo stran

FUNKCIJE

TIPKA ZA DELOVANJE ZAMRZOVALNIKA

Za uravnavanje temperature v zamrzovalnem prostoru. **Za vklop/izklop aparata** skupaj pritisnite to tipko in tipko SUPER FREEZE za tri sekunde.

TEMPERATURA ZAMRZOVALNEGA PROSTORA

Če želite nastaviti temperaturo zamrzovalnika, pritisnite tipko °C za delovanje zamrzovalnika. Temperaturo zamrzovalnika je mogoče nastaviti med -18 °C in -26 °C, kot prikazujejo LED-diode za temperaturo zamrzovalnika.

SUPER FREEZE (HITRO ZAMRZOVANJE)

Uporaba funkcije se priporoča, ko želite v zamrzovalnem prostoru zamrzniti večjo količino hrane. Funkcijo omogočite ali onemogočite s pritiskom na tipko hitro zamrzovanje. Ko je funkcija hitro zamrzovanje vklopljena, na prikazovalniku zamrzovalnika sveti modra lučka. Po 24 urah položite hrano, ki jo želite zamrzniti, v zgornjo košaro zamrzovalnega prostora. Funkcija se samodejno izklopi po 48 urah. Lahko pa jo izklopite ročno s pritiskom na tipko hitro zamrzovanje °C.



TEMPERATURA HLADILNEGA PROSTORA

Če želite nastaviti temperaturo hladilnika, pritisnite tipko °C za delovanje hladilnika. Temperaturo hladilnega prostora je mogoče nastaviti med +2 °C in +8 °C, kot prikazujejo LED-diode temperature hladilnika.

HITRO HLAJENJE

Z uporabo funkcije hitro hlajenje je mogoče povečati hladilno zmogljivost hladilnega prostora. Uporaba funkcije je priporočena, ko hladilni prostor napolnite z večjo količino živil. Za vklop funkcije hitro hlajenje pritisnite tipko „Hitro hlajenje“. Ko je funkcija za hitro hlajenje vklopljena, na prikazovalniku hladilnika sveti modra lučka. Funkcija se samodejno izklopi po 6 urah. Lahko pa jo izklopite ročno s pritiskom na tipko hitro hlajenje.



LUČ V HLADILNIKU

Notranost hladilnika je osvetljena z LED-lučmi, kar omogoča boljšo osvetljavo in nizko porabo energije. Če sistem LED-luči ne deluje, se za popravilo obrnite na servis.

6TH SENSE

6Ta funkcija samodejno zagotavlja optimalne pogoje za shranjevanje živil.

PAMETNI PRIKAZOVALNIK

Pametni prikazovalnik je dodatna funkcija, ki jo lahko uporabite za varčevanje z energijo. Vključite ga tako, da tri sekunde hkrati držite tipko °C hladilnika in tipko °C zamrzovalnika, dokler se ne zasliši zvočno opozorilo.

Izključite ga tako, da ponovite zgornji postopek.

Funkcija ne izključi aparata iz napajanja, temveč samo zmanjša količino energije, ki jo porabi zunanji prikazovalnik.

INDIKATOR TEMPERATURE *

Indikator temperature vas s sporočilom „OK“ seznanja, da je temperatura v tem prostoru dovolj nizka za shranjevanje.

1. Preverite, ali je na signalni lučki jasno prikazana beseda „OK“ (glejte spodnjo sliko).



- Če se beseda „OK“ ne pojavi, je temperatura previsoka: nastavite nižjo temperaturo in počakajte približno 10 ur, da se temperatura ustali.
- Znova preverite signalno lučko: po potrebi znova nastavite temperaturo. Če v hladilniku shranjujete večje količine hrane ali pogosto odpirate vrata hladilnika, je povsem običajno, da se beseda „OK“ ne prikaže. Pred prilagoditvijo gumba za DELOVANJE HLADILNIKA na višjo nastavitvev počakajte vsaj 10 ur.

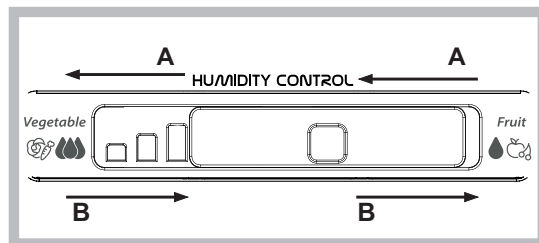
* Na voljo le pri določenih modelih

PREDEL ZA SHRANJEVANJE PRI 0 °C /VARNO ODTALJEVANJE *

Ta prostor je namenjen za ohranjanje svežine občutljivih živil, na primer mesa in rib. Nizka temperatura v tem predalu je primerna za shranjevanje živil do enega tedna (preizkusi so bili opravljeni z mesnimi izdelki) – brez spreminjanja hranil, videza in okusa. Predal je zelo primeren tudi za varno odtaljevanje živil, saj odtaljevanje pri nizki temperaturi preprečuje širjenje mikroorganizmov, obenem pa ohrani okus in organoleptične lastnosti živil. Ni primeren za sadje, zelenjavo in zeleno solato. Lahko pa ga uporabite za polnjene sveže testenine in celo kuhano hrano ali ostanke.

PREDAL ZA SADJE IN ZELENJAVO *

Predali za sadje in zelenjavo v hladilniku so posebej zasnovani tako, da ohranjajo sadje in zelenjavo svežo in čvrsto. Odprite regulator vlažnosti (položaj B), če želite živila (npr. sadje) shraniti v manj vlažnem okolju, oz. ga zaprite (položaj A), če želite živila (npr. zelenjavo) shraniti v bolj vlažnem okolju.



POLICE *

Posebna vodila omogočajo, da lahko police odstranite in jim po želji nastavite višino ter tako poskrbite za preprosto shranjevanje večjih posod in hrane.

TABELA OPOZORIL

TIP ALARMA	OPOZORILO	VZROK	REŠITEV
Opozorilo za odprta vrata.	Luč v hladilniku utripa. Indikator za opozorilo utripa.	Vrata so bila odprta več kot 2 minuti.	Zaprite vrata ali pritisnite tipko za prekinitev opozorila, da ugasnete zvočni signal.
Opozorilo za temperaturo.	Luč v hladilniku je IZKLJUČENA.	Vrata so bila odprta več kot 4 minute.	Zaprite vrata.
Napaka.	Kateri koli temperaturni indikator utripa.	Napaka v izdelku.	Obrnite se na našo servisno službo.

NEKATERI ZVOKI, KI JIH LAHKO SLIŠITE MED DELOVANJEM

Sikajoč zvok, ko aparat vključite prvič ali po dolgem premoru.



Zvok klockotanja, ko hladilna tekočina vstopi v cevi.



Zvok vibracij, ko je vključen kompresor.



Zvok brnenja, ko se vključijo vodni ventili ali ventilator.



Zvok pokanja, ko se vključi kompresor.

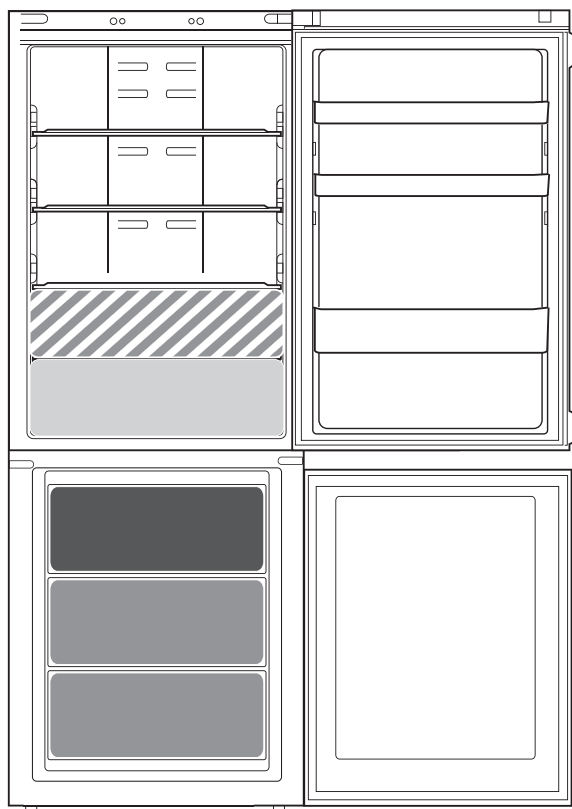


Zvok klika se zasliši, ko termostat uravnava pogostost delovanja kompresorja.



* Na voljo le pri določenih modelih

KAKO SHRANJEVATI ŽIVILA IN PIJAČO



Legenda

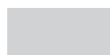


HLADILNI PREDEL

Primeren za pijače, mleko in živila, kot so mleko in mlečni izdelki, delikatesni izdelki, jogurt, jajca, maslo, omake, kumarice, sladice



PREDAL ZA SADJE IN ZELENJAVO



HLADILNI PREDEL: PREDEL ZA SHRANJEVANJE PRI 0 °C /VARNO ODTALJEVANJE *

Primeren za meso, ribe, narezke, polnjene sveže testenine, kuhano hrano, ostanke. Ta predel je primeren tudi za odtaljevanje živil.



PREDAL PROSTORA FAST FREEZING (HITRO ZAMRZOVANJE)

To je najhladnejši predel, primeren za zamrzovanje sveže in kuhane hrane.



OBIČAJNI PREDALI ZAMRZOVALNEGA PREDELA

Primerni so za shranjevanje zamrznjene hrane in sladoleda.

Opomba: siva barva v legendi se ne ujema z barvo predalov

HLADILNI PROSTOR

Živila shranjujte v plastični foliji ali v plastičnih, kovinskih, aluminijastih in steklenih posodah, ki jih je mogoče reciklirati.

Tekočine in živila, s katerih ali na katere se lahko prenaša vonj ali okus, shranjujte v zaprtih posodah ali jih pokrijte.

Če v hladilniku hranite le majhno količino živil, priporočamo, da uporabite police nad predali za sadje in zelenjavo, saj je to najhladnejši prostor tega območja.

Živila, ki oddajajo veliko količino plina etilena, ter živila, ki so občutljiva na ta plin, na primer sadje, zelenjava in solata, je treba vedno ločiti ali zaviti, da se bodo ohranila dalj časa; ne shranjujte npr. paradižnikov skupaj s kiviji ali zeljem.

Uporabljajte držalo za steklenice, da se te ne prevrnejo (na voljo pri izbranih modelih).

Ne shranjujte živil preveč skupaj, da omogočite boljši pretok zraka.

ZAMRZOVALNI PROSTOR

Zamrzovalni prostor je primerno mesto za shranjevanje zamrznjenih živil, pripravo ledenih kock in zamrzovanje svežih živil. Maksimalna dovoljena teža sveže hrane, ki jo lahko zamrznete v obdobju 24 ur, je navedena na napisni ploščici (kg/24 h). Če shranjujete manjšo količino hrane v zamrzovalniku, priporočamo uporabo najhladnejšega predela v zamrzovalniku, tj. srednjega predela.

* Na voljo le pri določenih modelih



Pravila uporabe, standardna dokumentacija in dodatne informacije o izdelkih so na voljo na:

- Obiščite našo spletno stran docs.whirlpool.eu
- z uporabo kode QR
- **Obrnete se lahko tudi na našo servisno službo** (telefonske številke so navedene v servisni knjižici). Ko stopite v stik z našo servisno službo, navedite kodo, ki so zapisane na identifikacijski ploščici izdelka.

Podatke o modelu je mogoče pridobiti s QR-Code na energijski nalepki. Na nalepki je prav tako identifikator modela, ki ga lahko uporabite za preverjanje podatkov na portalu <https://eprel.ec.europa.eu>.





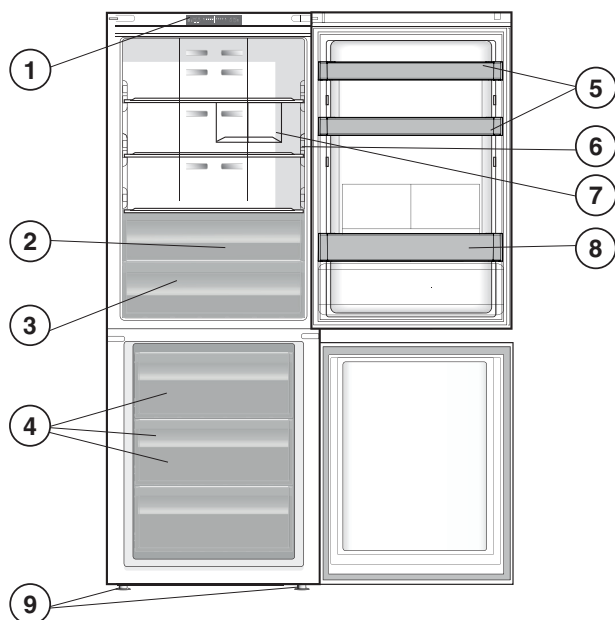
TACK FÖR ATT DU HAR KÖPT EN PRODUKT FRÅN WHIRLPOOL
För bästa möjliga kundservice, registrera din apparat på www.whirlpool.eu/register



Läs säkerhetsinstruktionerna noga innan du använder apparaten.

PRODUKTBESKRIVNING

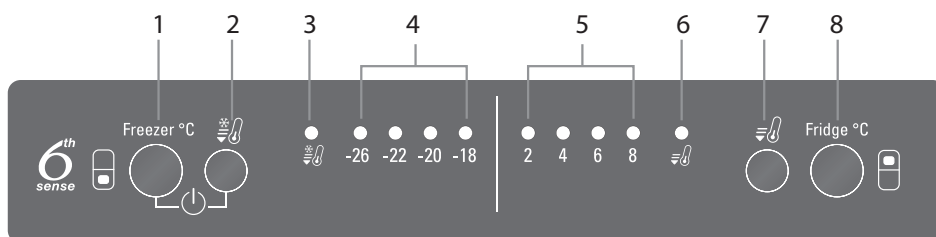
APPARAT



1. Kontrollpanel*
2. Frukt- och grönsakslåda *
3. Specialutrymme 0 °C / säker upptining *
4. Frys och förvaringsutrymme
5. Avtagbara hyllor *
6. Temperaturindikator *
7. Flaskställ*
8. Dörrfack för flaskor *
9. Nivelleringsfötter

* Varierar i antal och/eller plats, tillgänglig bara på vissa modeller.

KONTROLLPANEL

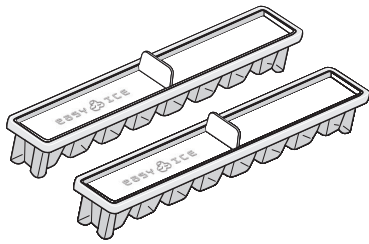


1. Knapp för frysfunktion
2. Knapp för Super Freeze (superfrys)
3. Blå lampa för Super Freeze (superfrys)
4. Gul lampa för frystemperatur
5. Gul lampa för kyltemperatur
6. Blå lampa för Snabb nedkylning (superfrys)
7. Knapp för Snabb nedkylning
8. Knapp för kylfunktion

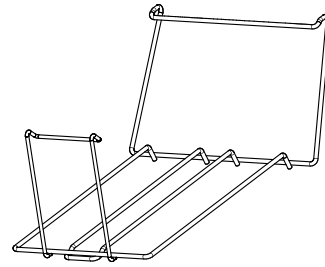
* Finns endast på vissa modeller

TILLBEHÖR

ISKUBSLÅDOR



FLASKSTÄLL



FÖRSTA ANVÄNDNING

SÄTTA PÅ APPARATEN

När stickkontakten har satts in i vägguttaget sätts kylskåpet automatiskt i funktion. Efter att du har satt på apparaten, vänta i minst 4-6 timmar innan du lägger in livsmedel i kylan och frysfacket.

När du ansluter apparaten till elnätet tänds displayen och alla ikoner visas i cirka 1 sekund på displayen. Standardvärdena (fabriksinställda) för kyldelens - frysdelen inställningar tänds.

DAGLIG ANVÄNDNING

Se handboken för användning och underhåll för mer information om funktionerna / se sista sidan för att veta hur du får tag på handboken för användning och underhåll

FUNKTIONER

KNAPP FÖR FRYSFUNKTION

För att justera temperaturen i frysdelen. Knappen används tillsammans med knappen SUPERFRYS för att slå på/av produkten genom att trycka in båda i 3 sekunder.

FRYSENS TEMPERATUR

För att justera temperaturen i frysen, tryck på knappen för frysfunktionens temperatur. Frysens temperatur kan justeras till mellan -18 och -26 °C så som framgår av lysdiодerna för frystemperatur.

SUPER FREEZE (SUPERFRYS)

Den här funktionen rekommenderas när du ska frysa in en stor mängd matvaror. ryck på knappen SUPERFRYS för att aktivera eller avaktivera funktionen. När superfrysfunktionen är aktiv tänds den blå lampan på frysdisplayen. Lägg matvarorna som ska frysas in i den övre korgen i frysdelen när 24 timmar har gått. Funktionen avaktiveras automatiskt efter 48 timmar och kan avaktiveras manuellt genom att trycka på knappen Superfrystemperatur.



KYLSKÅPSTEMPERATUR

För att justera kylskåpstemperaturen, tryck på knappen för kylfunktionens temperatur. Kyldelens temperatur kan justeras till mellan +2 och +8 °C såsom framgår av indikatorerna för kylskåpstemperatur.

SNABB NEDKYLNING

Funktionen Snabb nedkylning används för att öka kylskåpets kylkapacitet. Vi rekommenderar att använda denna funktion när stora mängder matvaror placeras i kylskåpet. Tryck på knappen Snabb nedkylning för att aktivera funktionen Snabb nedkylning. När funktionen Snabb nedkylning är aktiv tänds den blå lampan på kyldisplayen. Funktionen avaktiveras automatiskt efter 6 timmar eller kan stängas av manuellt genom att trycka på knappen Snabb nedkylning.



LAMPA

Till kylskåpets invändiga belysning används lysdiодer som ger en effektiv belysning och mycket låg energiförbrukning. Om belysningssystemet inte fungerar ska du kontakta kundservice för att byta ut det.

6TH SENSE

6th Sense anpassar automatiskt förhållandena för att maten ska hålla så länge som möjligt.

SMART DISPLAY

Den här tilläggsfunktionen kan användas för att spara energi. Aktivera Smart Display genom att trycka in knapparna för kyltemperatur och frystemperatur samtidigt i 3 sekunder tills en ljudsignal hörs. Gör på samma sätt för att stänga av funktionen. Den här funktionen kopplar inte bort produkten från elnätet utan minskar bara displayens strömförbrukning.

TEMPERATURINDIKATOR *

Temperaturindikatorn talar om ifall den invändiga temperaturen är tillräckligt kall för förvaring med ordet "OK".

1. Kontrollera att OK visas tydligt på indikatorlampan (se bilden nedan).



2. Om ordet "OK" inte visas betyder det att temperaturen är för hög; ställ in en lägre temperatur och vänta ungefär 10 timmar tills temperaturen har stabiliserats.
3. Kontrollera indikatorlampan igen: om nödvändigt, justera igen enligt beskrivningen ovan. Om stora mängder mat har tillsatts eller om kylskåpsdörren har öppnats mycket är det normalt att indikatorn inte visar OK. Vänta i minst 10 timmar innan du vrider kylfunktionsratten till en högre inställning.

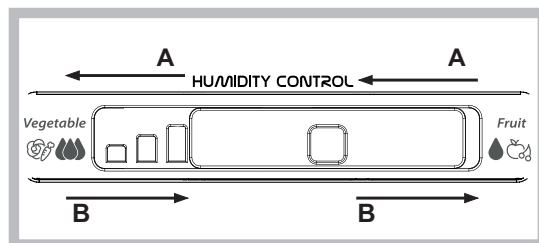
* Finns endast på vissa modeller

SPECIALUTRYMME 0 °C / SÄKER UPPTINING *

Detta utrymme har utarbetats för förvaring av ömtålig mat såsom kött och färsk fisk. Den låga temperaturen i utrymmet gör det möjligt att förvara maten i upp till en vecka (tester utförda på köttprodukter) utan att livsmedlets näringsvärde, utseende och smak ändras. Dessutom är utrymmet perfekt för en hälsosam upptining av mat eftersom upptining vid låga temperaturer förebygger eventuell spridning av mikroorganismer och samtidigt skyddar dess smak och organoleptiska egenskaper. Det är inte lämpligt för frukt, grönsaker och sallad. Däremot kan det användas för fylld färsk pasta och för lagad mat eller matrester.

FRUKT- OCH GRÖNSAKSLÅDA *

Salladslådan som är monterad inuti kylen har speciellt utformats för att förvara frukt och grönsaker färska och fräscha. Öppna fuktregulatorn (position B) om du vill förvara livsmedel som frukt i en mindre fuktig miljö, eller stäng den (position A) för att förvara livsmedel i en mer fuktig miljö som grönsaker.



HYLLOR *

Tack vare de speciella skenorna kan hyllorna tas ut och höjden justeras för optimal förvaring av stora behållare och mat.

LARMTABELL

LARMTYP	SIGNAL	MÖJLIG ORSAK	MÖJLIGA ÅTGÄRDER
Larm för öppen dörr.	Kylskåpslampan blinkar. Larmlampan blinkar.	Dörren har varit öppen längre än 2 minuter.	Stäng dörren eller tryck på larmknappen för att stänga av ljudsignalen.
Temperaturlarm.	Kylskåpslampan är släckt.	Dörren har varit öppen längre än 4 minuter.	Stäng luckan.
Felfunktion.	Någon av temperaturindikatorerna blinkar.	Fel på produkten.	Kontakta kundtjänst.

VISSA AV FUNKTIONSLJUDEN SOM KAN HÖRAS

Ett väsende ljud när du sätter på apparaten första gången eller efter ett långt uppehåll.



Ett gurglande ljud när kylvätska rinner in i ledningarna.



Ett BRRR-ljud kommer från kompressorn när den är igång.



Ett surrande ljud när vattenventilen eller fläkten börjar att arbeta.



Ett knakande ljud när kompressorn slås på.

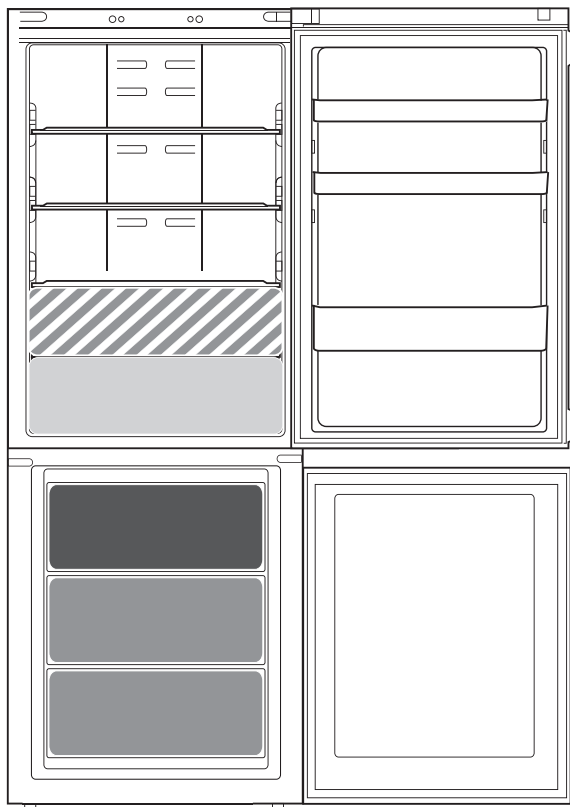


Ett KLICK-ljud från termostaten som bestämmer när kompressorn ska starta.



* Finns endast på vissa modeller

FÖRVARING AV LIVSMEDEL OCH DRUCKER



Förklaring



KALL ZON

Rekommenderas för förvaring av drycker, mjölk, mejeriprodukter, delikatesser, yoghurt, ägg, smör, såser, inlagda grönsaker, efterrätter



FRUKT- OCH GRÖNSAKSLÅDA



KALLARE ZON:

SPECIALUTRYMME 0 °C / SÄKER UPPTINING *

Rekommenderas för förvaring av kött, fisk, kallskuret, fylld färsk pasta, lagad mat, matrester. Detta utrymme rekommenderas även för att tina upp mat.



SNABBINFrysNINGSLÅDA

Extra kall zon som rekommenderas för att frysa in färsk och lagad mat.



VANLIGA FrysLÅDOR

Rekommenderas för förvaring av fryst mat och glass.

Anmärkning: Den grå färgen i bildförklaringen överensstämmer inte med färgen på lådorna

KYLDEL

Använd behållare av återvinningsbar plast, metall, aluminium eller glas och plastfolie för att slå in maten.

Förvara vätska och mat som kan avge eller dra åt sig lukt eller smak i stängda behållare eller täck över dem.

Om du har en liten mängd livsmedel att förvara i kylskåpet, rekommenderar vi att du använder hyllorna ovanför svalen för frukt och grönsaker, eftersom detta är det svalaste området.

Livsmedel som avger en stor mängd etylengas och produkter som är känsliga för denna gas, som frukt, grönsaker och sallad, bör alltid separeras eller förpackas så att förvaringstiden inte reduceras för mycket. Till exempel ska inte tomater förvaras tillsammans med kiwi eller kål.

Använd flaskhållaren för att undvika att flaskor välter (finns på vissa modeller).

Förvara inte matvaror tätt intill varandra för att tillåta att luften cirkulerar fritt.

FrysDEL

Frysen passar utmärkt för förvaring av fryst mat, göra iskuber och för att frysa in färska matvaror.

Mängden färsk mat som kan frysas in under en 24-timmarsperiod anges på typskylten (...kg/24h).

Om du bara har en liten mängd mat att förvara i frysen rekommenderar vi att använda det kallaste området i din frys, vilket är mittområdet.

* Finns endast på vissa modeller



Du kan få åtkomst till regelverk, standarddokumentation och ytterligare produktinformation genom att:

- Besöka vår webbsida docs.whirlpool.eu
- Använda QR-koden
- Eller, genom att kontakta vår kundservice (Se telefonnumret i garantihäftet). När du kontaktar vår kundservice, ange koderna som står på produktens typskylt.

Modellinformationen kan hämtas med QR-Code som finns på energietiketten. Etiketten inkluderar även en modellidentifierare som ska användas för att rådfråga databasportalen <https://eprel.ec.europa.eu>.





ДЯКУЄМО ЗА ПРИДБАННЯ ВИРОБУ WHIRLPOOL

Для отримання більш повної допомоги

зареєструйте свій прилад на сайті

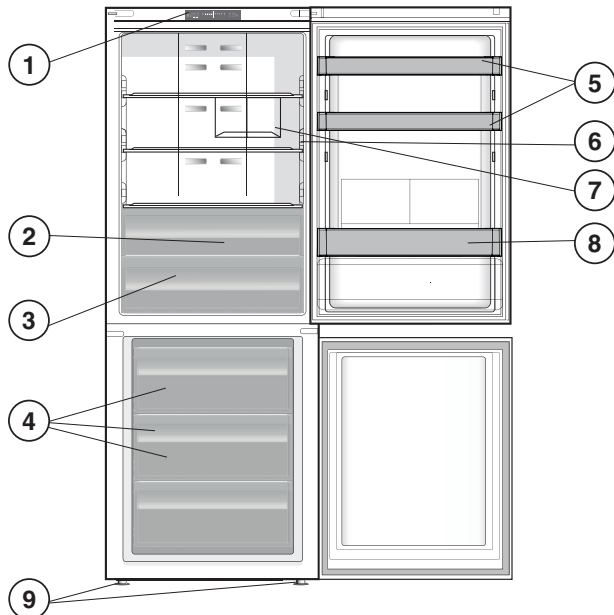
www.whirlpool.eu/register



Перед використанням пристрою уважно прочитайте інструкції з техніки безпеки.

ОПИС ВИРОБУ

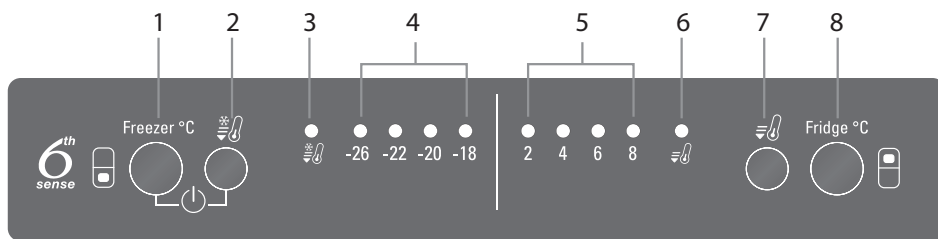
ПРИЛАД



1. Панель керування *
2. Відділення для овочів та фруктів *
3. Зона Дбайливого Зберігання 0 °C /
4. Безпечне Розморожування *
5. Морозильник і відділення для зберігання
6. Пересувні полиці *
7. Індикатор температури *
8. Лоток для пляшок*
9. Полиця для пляшок *
10. Вирівнювання ніжок

* Залежно від кількості та/або положення, доступно лише на деяких моделях.

ПАНЕЛЬ КЕРУВАННЯ

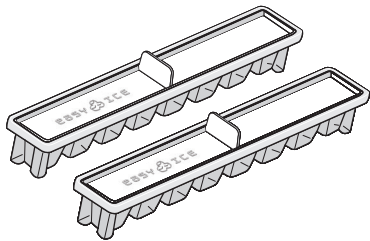


1. Кнопка керування морозильником
2. Кнопка Super Freeze («Сильне заморожування»)
3. Синя індикація Super Freeze («Сильне заморожування»)
4. Жовтий індикатор температури у морозильному відділенні
5. Жовтий індикатор температури у холодильному відділенні
6. Синій індикатор функції «Швидке охолодження»
7. Кнопка «Швидке охолодження»
8. Кнопка керування холодильником

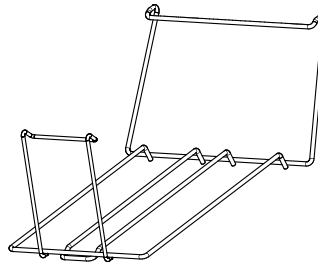
* Доступно лише на деяких моделях

ПРИЛАДДА

ЛЕГКИЙ ЛЬОД



ЛОТОК ДЛЯ ПЛЯШОК



ПЕРЕД ПОЧАТКОМ ВИКОРИСТАННЯ

ЗАПУСК ПРИЛАДУ

Якщо підключити прилад до електромережі, він автоматично розпочне роботу. Зачекайте принаймні 4–6 годин після увімкнення холодильника, перш ніж заповнювати холодильник та морозильну камеру продуктами харчування.

Після підключення приладу до електромережі його дисплей засвітиться, і приблизно протягом 1 секунди на ньому відобразяться всі значки. Невдовзі буде відображено параметри холодильного - морозильного відділення, установлені за замовчуванням (заводські параметри).

ЩОДЕННЕ ВИКОРИСТАННЯ

Більш докладну інформацію про функції дивіться у «Посібнику з використання та догляду» / інформацію про те, як отримати «Посібник з використання та догляду», дивіться на останній сторінці

ФУНКЦІЇ

КНОПКА КЕРУВАННЯ МОРОЗИЛЬНИКОМ

Для регулювання температури у морозильному відділенні. Цю кнопку застосовують разом з кнопкою «СИЛЬНЕ ЗАМОРОЖУВАННЯ» для ввімкнення/вимкнення пристрою шляхом одночасного натискання обох кнопок протягом 3 секунд.

ТЕМПЕРАТУРА МОРОЗИЛЬНОГО ВІДДІЛЕННЯ

Щоб налаштувати температуру морозильного відділення, натисніть кнопку «Керування морозильним відділенням (°C)». Температуру морозильника можна регулювати у межах від -18°C до -26°C, її відображають світлодіодні індикатори температури у морозильному відділенні.

SUPER FREEZE (СИЛЬНЕ ЗАМОРОЖУВАННЯ)

Цю функцію рекомендовано використовувати при підвищеному рівні завантаження морозильного відділення. Щоб увімкнути або вимкнути цю функцію, натисніть кнопку «СИЛЬНЕ ЗАМОРОЖУВАННЯ». У разі активування функції «Сильне заморожування» на дисплеї морозильника світиться синій індикатор. Через 24 години покладіть продукти для заморожування у верхній висувний ящик морозильного відділення. Через 48 годин цю функцію буде автоматично вимкнено, або її можна вимкнути вручну, натиснувши кнопку «Сильне заморожування (°C)».



ТЕМПЕРАТУРА ХОЛОДИЛЬНОГО ВІДДІЛЕННЯ

Щоб відрегулювати температуру холодильного відділення, натисніть кнопку «Керування холодильним відділенням (°C)». У холодильному відділенні можна встановити температуру в діапазоні від +2°C до +8°C, на що вказують світлодіодні індикатори температури холодильного відділення.

ШВИДКЕ ОХОЛОДЖЕННЯ

За допомогою функції «Швидке охолодження» можна пришвидшити процес охолодження продуктів у холодильному відділенні. Цю функцію рекомендовано використовувати, якщо в холодильне відділення завантажено забагато продуктів. Щоб активувати функцію «Швидке охолодження», натисніть кнопку «Швидке охолодження». У разі активування функції швидкого

охолодження на дисплеї холодильника світиться синій індикатор. Через 6 годин функція автоматично вимкнеться. Щоб вимкнути її вручну, натисніть кнопку «Швидке охолодження».



ОСВІТЛЕННЯ ХОЛОДИЛЬНОГО ВІДДІЛЕННЯ

Систему освітлення холодильного відділення оснащено світлодіодними індикаторами, які випромінюють дуже яскраве світло, споживаючи при цьому незначну кількість електроенергії. Якщо світлодіодна система освітлення не працює, зверніться до центру обслуговування клієнтів для її заміни.

6TH SENSE

Технологія «6-е чуття» активується автоматично та забезпечує оптимальні умови для зберігання продуктів.

СМАРТ-ДИСПЛЕЙ

Цю додаткову функцію можна використовувати для заощадження електроенергії. Щоб активувати функцію «Смарт-дисплей», натисніть і утримуйте протягом 3 секунд одночасно кнопки «Холодильне відділення (°C)» і «Морозильне відділення (°C)», доки не пролунає звуковий сигнал. Щоб вимкнути функцію, повторно виконайте цю процедуру. Слід пам'ятати, що за умови використання цієї функції електроживлення приладу не вимикається. Натомість просто зменшується рівень споживання електроенергії зовнішнім дисплеєм.

ІНДИКАТОР ТЕМПЕРАТУРИ *

Індикатор температури інформує про те, що температура у цій камері достатньо низька для зберігання, відображаючи слово «OK».

1. Переконайтеся, що слово «OK» чітко відображається на індикаторі (див. мал. нижче).



* Доступно лише на деяких моделях

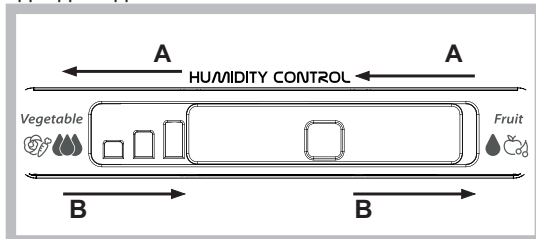
- Якщо слово «ОК» не з'явилося, це означає, що температура занадто висока: встановіть більш низьку температуру і зачекайте приблизно 10 годин, поки температура стабілізується.
- Знову перевірте індикатор: за необхідності відрегулюйте його після початкового процесу. Якщо додано надто велику кількість продуктів або якщо дверцята холодильника часто відкривали, відсутність на індикаторі напису «ОК» є нормальною. Зачекайте щонайменше 10 годин, перш ніж встановити ручкою «УПРАВЛІННЯ ХОЛОДИЛЬНИКОМ» більше значення.

ЗОНА ДБАЙЛИВОГО ЗБЕРІГАННЯ 0 °C / БЕЗПЕЧНЕ РОЗМОРОЖУВАННЯ *

Відділення призначено для зберігання свіжості легкої їжі, такої як м'ясо і риба. Низька температура у цьому відділенні дозволяє зберігати продукти протягом одного тижня - про це свідчать тести, проведені із м'ясними продуктами - без втрати їх поживних речовин, зовнішнього вигляду і смаку. Відділення також ідеально підходить для розморожування здорової їжі, тому що розморожування за низької температури запобігає поширенню мікроорганізмів, у той же час захищаючи її смак і органолептичні властивості. Воно не підходить для зберігання фруктів, овочів і зеленого салату. Але воно може бути використане для свіжої фаршированої макаронної страви та навіть для приготованої страви або залишків їжі.

ПІДДОН ДЛЯ ОВОЧІВ ТА ФРУКТІВ *

Контейнери для салату, які встановлюються усередину холодильного відділення, мають бути спеціально розробленими для підтримання фруктів та овочів свіжими. Вимкніть регулятор вологості (положення В), якщо бажаєте зберігати продукти у менш вологому середовищі, що більш підходить для фруктів, або увімкніть його (положення А), якщо бажаєте зберігати продукти у більш вологому середовищі, що більше підходить для овочів.



ПОЛИЦІ *

Завдяки застосуванню спеціальних напрямних можна знімати полиці і регулювати висоту, що дозволяє зручно зберігати великі контейнери і харчові продукти.

ТАБЛИЦЯ ПОПЕРЕДЖЕНЬ

ТИП ПОПЕРЕДЖЕННЯ	СИГНАЛ	ПРИЧИНА	РІШЕННЯ
Попередження про відкриті дверцята.	Блимає значок освітлення холодильного відділення. Індикатор попередження блимає.	Дверцята залишено відчиненими протягом понад 2 хвилин.	Щоб вимкнути звуковий сигнал, закрийте дверцята або натисніть кнопку «Вимкнути попередження».
Попередження про температуру.	Значок освітлення холодильного відділення ВИМКНУТО.	Дверцята залишено відчиненими протягом понад 4 хвилин.	Зачиніть дверцята.
Несправність.	Блимає один з індикаторів температури.	Несправність виробу.	Зверніться до Центру післяпродажного обслуговування.

ДЕЯКІ ЗВУКИ ПРИЛАДУ, ЯКІ МОЖНА ПОЧУТИ ПІД ЧАС ЙОГО ФУНКЦІОНУВАННЯ

Шипіння під час першого ввімкнення приладу або ввімкнення після тривалого періоду простою.



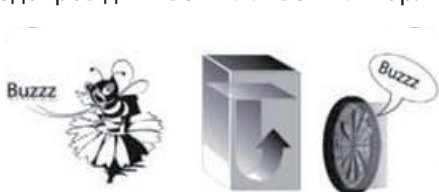
Звук булькотіння, коли рідкий холодильний агент надходить у труби холодильника.



Звук «бр-р-р» лунає під час роботи компресора.



Дзижчання, коли починає працювати водопровідний вентиль і вентилятор.



Потріскування, коли починає працювати компресор.

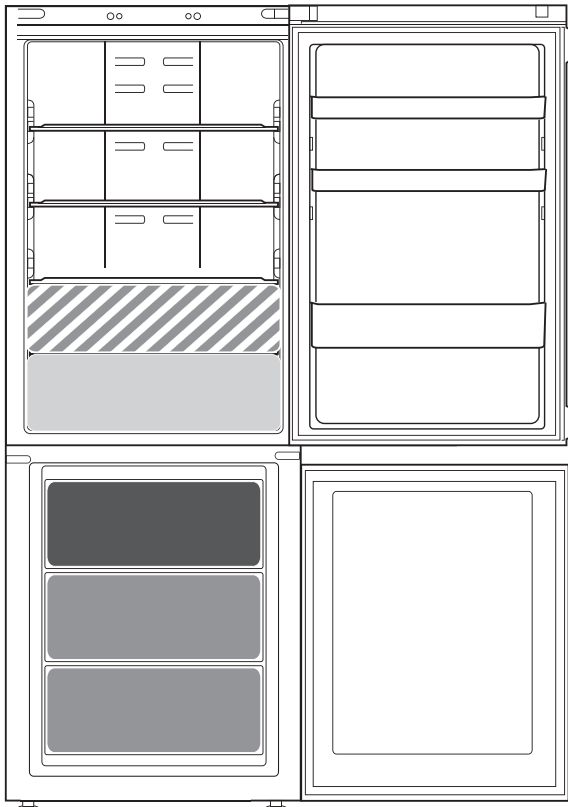


Клацання термостата, який регулює частоту роботи компресора.



* Доступно лише на деяких моделях

ЗБЕРІГАННЯ ПРОДУКТІВ І НАПОЇВ



Умовні позначки



ЗОНА ОХОЛОДЖЕННЯ

Рекомендується для зберігання напоїв, молока та молочних продуктів, делікатесів, йогурту, яєць, масла, соусів, солінь, десертів



КОНТЕЙНЕР ДЛЯ ФРУКТІВ І ОВОЧІВ



ЗОНА ОХОЛОДЖЕННЯ: ЗОНА ДБАЛИВОГО ЗБЕРІГАННЯ 0 °C / БЕЗПЕЧНЕ РОЗМОРОЖУВАННЯ *

Рекомендується для зберігання м'яса, риби, м'ясної нарізки, свіжої фаршированої макаронної страви, приготованої страви, залишків їжі. Також цю зону рекомендується застосовувати для розморожування харчових продуктів.



КОНТЕЙНЕР ЗОНИ FAST FREEZING (ШВИДКОГО ЗАМОРОЖУВАННЯ)

Зону максимального охолодження рекомендується використовувати для заморожування свіжих та приготованих продуктів.



ЗВИЧАЙНІ КОНТЕЙНЕРИ МОРОЗИЛЬНОГО ВІДДІЛЕННЯ

Рекомендується використовувати для зберігання заморожених продуктів і морозива.

Примітка: Сірий колір умовної позначки не збігається з кольором контейнерів

ХОЛОДИЛЬНЕ ВІДДІЛЕННЯ

Для зберігання продуктів використовуйте пластикові, металеві, алюмінієві та скляні контейнери, що піддаються вторинній переробці, а також харчову плівку.

Використовуйте герметично закриті контейнери для зберігання рідин і їжі, яка може виділяти специфічний запах або може зіпсуватися через такий специфічний запах.

Якщо кількість продуктів для зберігання в холодильнику невелика, рекомендуємо використовувати для цього полиці над контейнером для овочів і фруктів, адже в цій зоні холодильного відділення спостерігається найнижча температура.

Продукти, що виділяють велику кількість етилену, та ті, які є чутливими до цього газу, наприклад, фрукти, овочі та салат, завжди необхідно зберігати окремо або загорнути у харчову плівку, щоб не скоротити строк їхнього зберігання; наприклад, не зберігайте помідори разом з ківі або капустою.

Щоб уникнути падіння чи випадання пляшок, використовуйте підставку для пляшок (доступно в окремих моделях).

Не зберігайте продукти надто близько один до одного, щоб забезпечити належну циркуляцію повітря.

МОРОЗИЛЬНЕ ВІДДІЛЕННЯ

Морозильне відділення холодильника ідеально підходить для зберігання заморожених продуктів харчування, приготування кубиків льоду та заморожування свіжих продуктів. Максимальну вагу свіжих продуктів, яку можна заморозити протягом доби, вказано на табличці з технічними даними (...кг/24год). Якщо вам необхідно покласти у морозильну камеру невелику кількість продуктів, рекомендується використовувати найхолодніші зони морозильного відділення в середній частині.

* Доступно лише на деяких моделях

З правилами, стандартною документацією та додатковою інформацією про продукт можна ознайомитися за адресою:

- Відвідайте наш веб-сайт docs.whirlpool.eu
- Використайте QR-код
- Або зверніться до нашої служби післяпродажного обслуговування клієнтів (номер телефону зазначено у гарантійному талоні). Звертаючись до центру післяпродажного обслуговування, повідомте коди, зазначені на табличці з паспортними даними виробу.

Інформацію щодо моделі можна отримати, зчитавши QR-код, зазначений на ярлику з маркуванням енергоефективності. На ярлику також вказаний ідентифікатор моделі для пошуку інформації на порталі <https://eprel.ec.europa.eu>.



اقرأ جميع التعليمات بعناية قبل استخدام الجهاز.



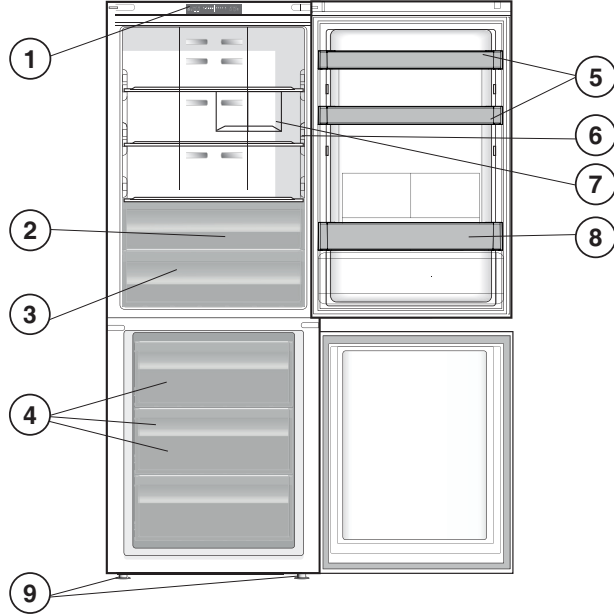
نشكرك على شرائك أحد منتجات شركة WHIRLPOOL للحصول على مزيد من المساعدة التفصيلية، يرجى تسجيل جهازك على الموقع www.whirlpool.eu/register



شرح المنتج

الجهاز

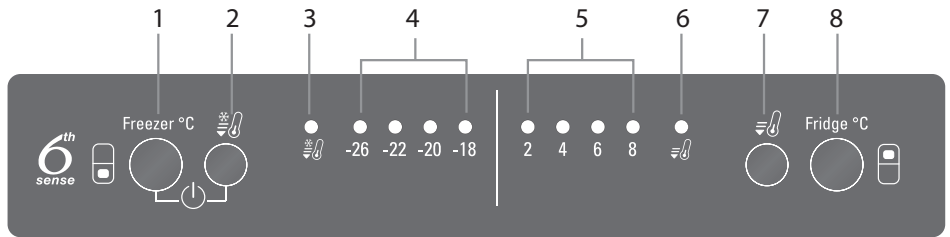
1. لوحة التحكم *
2. حجرة الفاكهة والخضراوات *
3. منقطة العناية بالطعام 0 °م /
إذابة التجمد الأمانة *
4. حجيرة الفريزر والتخزين
5. الأرفف القابلة للتحريك *
6. مؤشر درجة الحرارة *
7. رف للزجاجات *
8. رف للزجاجات *
9. قدم التسوية



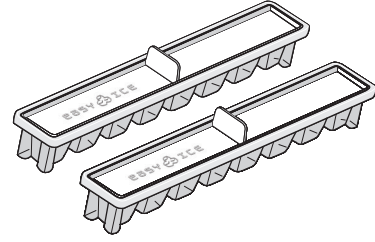
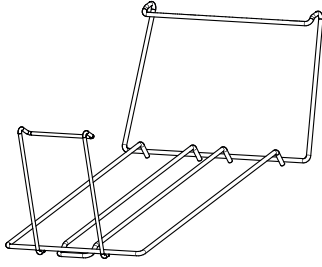
* تختلف حسب الرقم و/أو الوضع، وتتوفر في طرز معينة فقط.

لوحة التحكم

1. زر تشغيل حجرة التجميد
2. زر التجميد السريع SUPER FREEZE
3. الضوء الأزرق للتجميد السريع
SUPER FREEZE
4. الضوء الأصفر لدرجة حرارة حجرة التجميد
5. الضوء الأصفر لدرجة حرارة الثلاجة
6. الضوء الأزرق للتبريد السريع
7. زر التبريد السريع
8. زر تشغيل الثلاجة



* يتوفر فقط بطرازات معينة



الاستخدام لأول مرة

كيفية بدء تشغيل الجهاز

بعد توصيل الجهاز بالتيار الكهربائي، سوف تضيء شاشة العرض، وسوف تظهر جميع الأيقونات على الشاشة لمدة ثانية (1) واحدة تقريبا. إضاءة إعدادات قيم (المصنع) الافتراضية لحيز التبريد، إعدادات حجرة التجميد.

بعد توصيل الجهاز بالتيار الكهربائي، سوف يبدأ الجهاز أوتوماتيكيا في التشغيل. بعد بدء تشغيل الجهاز، انتظر لمدة من 4 إلى 6 ساعات قبل وضع الطعام داخل الثلاجة وداخل حيز التجميد.

انظر دليل الاستخدام والعناية لمزيد من التفاصيل حول الوظائف / انظر الصفحة الأخيرة لمزيد من المعلومات حول كيفية الحصول على دليل الاستخدام والعناية

الاستخدام اليومي

الوظائف

زر تشغيل حجرة التجميد

لتنظيم درجة الحرارة حجرة التجميد. للتحكم في سرعة التجميد السريع / إيقاف تشغيل المنتج بالضغط عليهما لمدة 3 ثوانٍ.

مصباح الثلجة
يستخدم نظام الإضاءة داخل حجرة الثلجة مصابيح LEDs، مما يسمح بإضاءة أفضل وكذلك استهلاك منخفض جدا للطاقة. وفي حال تعطل نظام إضاءة مصابيح LED، يرجى الاتصال بالصيانة لاستبداله.

درجة حرارة الفريزر

لضبط درجة حرارة حجرة التجميد، اضغط على زر درجة الحرارة المثوية لتشغيل حجرة التجميد. يمكن ضبط حرارة الفريزر بين -18 درجة مئوية و-26 درجة مئوية كما هو موضح بواسطة مصابيح درجة حرارة الفريزر.

وظيفة 6TH SENSE
تعمل وظيفة 6th Sense أوتوماتيكيا لتضمن الظروف المثلى لحفظ الأغذية المخزنة.

التجميد السريع (SUPER FREEZE)

تسمح باستخدام هذه الوظيفة عند وضع كمية كبيرة من الأغذية يُراد تجميدها في حجرة الفريزر. اضغط على زر التجميد السريع لتمكين أو تعطيل الوظيفة. عند تنشيط وظيفة التجميد السريع، سيضيء المصباح الأزرق في شاشة حجرة التجميد. بعد 24 ساعة ضع الأغذية المراد تجميدها في السلة العلوية لحجرة الفريزر. يتم تعطيل الوظيفة أوتوماتيكيا بعد 48 ساعات، أو يمكن تعطيلها يدويا بالضغط على زر حرارة التجميد السريع.

العرض الذكي
يمكن أن يستخدم هذا الخيار لتوفير الطاقة. لتنشيط خيار العرض الذكي اضغط على أزرار درجة حرارة الثلجة ودرجة حرارة الفريزر في نفس الوقت لمدة 3 ثوانٍ حتى تسمع صوت الإشارة الصوتية. لإلغاء تنشيط هذه الوظيفة كرر نفس الإجراء. تذكر 3 أن هذه الوظيفة لا تؤدي إلى فصل الجهاز عن مصدر الكهرباء، بل إنها تقلل فقط من استهلاك الطاقة بالشاشة الخارجية.



درجة حرارة الثلجة

لضبط درجة حرارة حجرة التجميد، اضغط على زر درجة الحرارة المثوية لتشغيل الثلجة. يمكن ضبط درجة حرارة الثلجة بين +2 درجة مئوية و+8 درجة مئوية كما هو موضح بواسطة مصابيح درجة حرارة الثلجة.

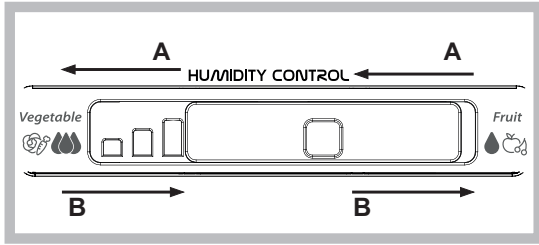
مؤشر درجة الحرارة *
يوضح مؤشر درجة الحرارة لك إذا كانت درجة الحرارة في هذا التجويف باردة بالدرجة الكافية للتخزين باستخدام الكلمة "OK".
1. تحقق من ظهور كلمة "OK" بوضوح بإضاءة المؤشر (اطلع على الصورة أدناه).



2. في حال عدم ظهور كلمة "OK" فهذا يعني أن درجة الحرارة عالية للغاية: اضبط درجة حرارة أقل وانتظر لمدة 10 ساعات حتى تستقر درجة الحرارة.

3. تحقق من إضاءة المؤشر مرة أخرى: عند الضرورة، أعد ضبطه بعد عملية البدء. في حال إضافة كميات كبيرة من الطعام أو في حال تكرار فتح باب الثلجة، فمن الطبيعي ألا يظهر المؤشر OK. انتظر ما لا يقل عن 10 ساعات قبل ضبط مقبض تشغيل الثلجة على إعداد أعلى.





الأرفف *
بسبب الأدلة الخاصة، تعتبر الأرفف قابلة للإزالة والارتفاع قابلاً للضبط مما يتيح تخزين الحاويات الكبيرة بسهولة وكذلك الأطعمة.

منطقة العناية بالطعام 0 م / إزالة الثلج الآمن *

تم تصميم الحجرة للحفاظ على الطعام الطازج مثل اللحوم والأسماك. درجة الحرارة المنخفضة في الحجرة تجعل من الممكن تخزين الأطعمة لمدة أقصاها أسبوع واحد، وأجريت الاختبارات على منتجات اللحوم، بدون تغير في مكوناتها وشكلها ومذاقها. تعتبر مناسبة أيضاً للعناية لإذابة الأطعمة الصحية حيث تمنع الإذابة ذات درجة الحرارة المنخفضة أي تزايد للميكروبات بينما تحمي خصائص الطعام. ليست مناسبة للفواكه والخضروات والسلطة الخضراء. ولكن يمكن استخدامها للمعكرونة الطازجة المحشوة والطعام المطهي أو بقايا الطعام.

سلة الفواكه والخضراوات *

تم تصميم أدراج السلطات خصيصاً للحفاظ على الفاكهة والخضراوات في حالة طازجة ونضرة. إذا كنت تريد تخزين الأطعمة مثل الفواكه في بيئة أقل رطوبة، افتح منظم الرطوبة (الوضع B)، وأغلقه (الوضع A) لتخزين الأطعمة مثل الخضراوات في بيئة ذات رطوبة مرتفعة نسبياً.

جدول التحذيرات

نوع الإنذار	الإشارة	السبب	الحل
إنذار فتح الباب.	وميض لمبة الثلجة. مؤشر الإنذارات يضيء.	ظل الباب مفتوحاً لمدة تزيد عن 2 دقائق.	أغلق الباب أو اضغط على وظيفة إسكات الإنذار لإسكات الإنذار الصوتي.
إنذار درجة الحرارة.	إطفاء مصباح الثلجة.	ظل الباب مفتوحاً لمدة تزيد عن 4 دقائق.	أغلق الباب.
عطل.	وميض أي مؤشر لدرجة الحرارة.	عطل في المنتج.	اتصل بخدمة ما بعد البيع.

بعض الأصوات الوظيفية التي يمكن أن تسمعها

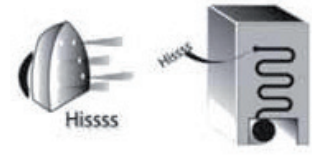
صوت «بررررر» عندما يتم تشغيل الكمبريسور.



صوت فرقرة عندما يدخل سائل التبريد في الأنابيب.



صوت تشويش عند تشغيل الجهاز للمرة الأولى أو بعد فترة توقف طويلة.



أما صوت النقر فيأتي من الثرموستات التي تضبط عدد مرات تشغيل الكمبريسور.



صوت تكسير عندما يبدأ الكمبريسور في العمل.



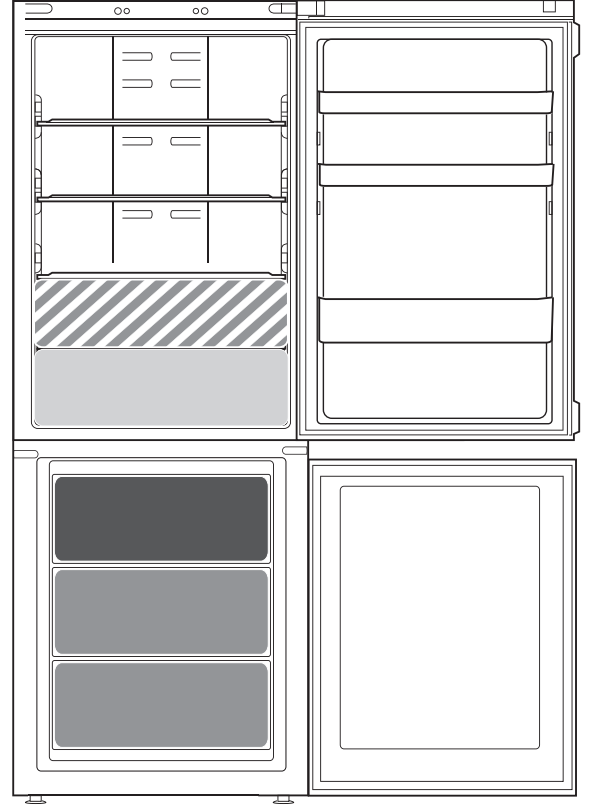
صوت أزيز عندما يبدأ صمام الماء أو المروحة في العمل.



* يتوفر فقط بطرازات معينة

طريقة تخزين الأطعمة والمشروبات

مفتاح الأشكال



منطقة التبريد

موصى بها لتخزين المشروبات والألبان والأطعمة مثل الأطعمة ذات منتجات الألبان والزبادي والبيض والزبد والصوص والمخللات والحلوى

درج الخضروات والفاكهة

منطقة المبرد:

منطقة العناية بالأطعمة 0 درجة مئوية / الإذابة الآمنة*
موصى بها لتخزين اللحوم والأسماك واللحوم المجمدة والمعكرونة الطازجة المحشوة والأطعمة المطهية وبقيايا الطعام.
هذه المنطقة موصى بها أيضًا لإذابة الأطعمة.

درج منطقة FAST FREEZING (التجميد السريع)

منطقة التبريد الفائق موصى بها لتجميد الأطعمة الطازجة/المطهية.

أدرج عادية للمجمد

موصى بها لتخزين الأطعمة المجمدة والمتلجات.

ملاحظة: لا يتوافق اللون الرمادي بمفتاح الأشكال مع لون الأدرج

حيز التجميد

الفريزر هي مكان التخزين المثالي للطعام المجمد وإعداد مكعبات الثلج وتجميد الأطعمة الطازجة في حيز التجميد.
عدد الكيلو جرامات الأقصى للأطعمة الطازجة الممكن تجميدها لمدة 24 ساعة مابين على لوحة الصنع (..كجم/24 ساعة).
إذا كانت لديك كمية قليلة من الطعام تريد تخزينها في الفريزر، فنحن ننصحك باستخدام أكثر منطقة برودة في حيز التجميد، وهي المنطقة الوسطى.

يجب دائمًا فصل الأطعمة التي يصدر عنها كمية كبيرة من غاز الإيثيلين والأطعمة التي تتأثر بهذا الغاز، مثل الفاكهة والخضراوات والسلطة أو لفها حتى لا يقل العمر التخزيني لها، على سبيل المثال لا تقم بتخزين الطماطم مع فاكهة الكيوي أو الكرنب.
لتجنب سقوط الزجاجات، يمكنك استخدام حامل الزجاجات (متوفر في موديلات معينة).
لا تقم بتخزين الأطعمة ملاصقة لبعضها، للسماح بتدوير كاف للهواء.

حيز التبريد

استخدم أوعية بلاستيكية أو معدنية أو ألومنيوم أو زجاجية قابلة لإعادة التدوير ورقائق البلاستيك لتخزين الأطعمة.
اقتصر دائمًا على استخدام الأوعية المغلقة لحفظ السوائل أو الأطعمة التي قد يصدر عنها رائحة أو التي تتأثر بالروائح والنكهات الأخرى، أو قم بتغطيتها.
إذا كانت لديك كمية صغيرة من الطعام تود تخزينها في الثلاجة، فنحن ننصحك باستخدام الأرفف الموجودة فوق درج الخضروات والفاكهة، لأن هذا هو أبرد مكان

* يتوفر فقط بطرازات معينة

يمكن إيجاد السياسات والمستندات القياسية ومعلومات المنتج الإضافية من خلال:

زيارة موقعنا الإلكتروني docs.whirlpool.eu

استخدام رمز الاستجابة السريع QR Code

وكيديل، يمكنك الاتصال بخدمة ما بعد البيع لدينا (راجع رقم التليفون في كتيب الضمان). يرجى عند الاتصال بخدمة ما بعد البيع ذكر الأكواد المذكورة على لوحة تمييز المنتج.

يمكن استعادة معلومات الموديل باستخدام مسح كود QR-Code الموضح على ملصق بيانات الطاقة. يشمل الملصق أيضًا معرف الموديل الذي يمكن استخدامه للاستفسار على الموقع الإلكتروني <https://eprel.ec.europa.eu> ببوابة قاعدة البيانات.



400011520414

Whirlpool